

UNIVERSAL  
LIBRARY

OU\_224829

UNIVERSAL  
LIBRARY

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنِّي كُنْتُ إِلَيْكُمْ رَسُولًا

روداد

اجلاس ہفت روزہ نذرۃ العلماء بنگام (بہی)

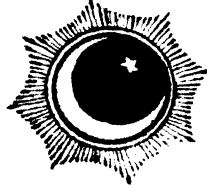
منفقدہ

۱۷-۱۸-۱۹-ربیع الثانی مطابق ۱۹-۲۰-۲۱-اپریل ۱۹۷۶ء

روز شنبہ یکشنبہ دوشنبہ

حسب ایام

مجلس تنظیمی نذرۃ العلماء



عَلَيْكُمْ سَلَامٌ وَأَنَا نَذِيرٌ

صرف کتابت بچیا



# بسم اللہ الرحمن الرحیم

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

یہ ایک سلسلہ حقیقت ہے کہ ہندوستان کی روحانی و مادی ترقی کا تاثر دار و مدارِ تعلیم پر ہے اس لیے جب تک تعلیم کی بنیادیں مضبوط و مستحکم نہ ہوں کسی شعبہ میں ترقی حاصل نہیں ہو سکتی، مغربی ممالک کی ترقی کے سبب سے بنیادیں کی ہوش رہا سحر کاریان، تجارت کی سرگرمیاں، دولت کی فراوانی، ایجادات و اختراعات کا نظارہ، قومیت کا جوش و خروش، فتوحات و ملک گیری کا حوصلہ اور حصولِ عز و جاہ کا ولولہ یہ سب نتیجہ ہے اس اعلیٰ تعلیم کا جس نے یورپ کا اقتدار تمام عالم پر قائم کر دیا ہے۔

یہی سبب ہے کہ اب دنیا کی جن جن اقوام میں ترقی کا ولولہ پیدا ہوا ہے وہ تعلیم پر چھک پڑی ہیں، ان کا خیال ہے کہ سیاسی و ملکی اقتدار کا حصول بھی بغیر تعلیم کے قطعی ناممکن ہے، اس لیے سب سے پہلے انھوں نے تعلیم کو اپنا نصب العین بنایا ہے، چنانچہ ہندوستان میں بھی انگریزی دور حکومت میں سب سے پہلے جب ترقی کا احساس پیدا ہوا ہے تو مسئلہ تعلیم پر توجہ کی گئی، اور ملک کے سربراہ و اصحاب نے جدید تعلیم کی تحریک تمام ملک میں پھیلائی جس نے علیگڑھ کالج کی صورت میں نشو و نما پا کر مسلم یونیورسٹی کا خوش آئند تحلیل ملک میں پیدا کیا۔ اور مختلف مقامات پر خاص مسلمانوں کے ہائی اسکول اور بعض بعض صوبجات میں کالج بھی قائم ہوئے۔

ابھی زمانہ میں علماء کو بھی مذہبی تعلیم کے لیے قومی مدارس قائم کرنے کا خیال پیدا ہوا چنانچہ چند سال کی مدت میں سیکڑوں عربی مکاتب و مدارس ہندوستان میں قائم ہو گئے لیکن چونکہ مسلمانان ہند نے ان مدارس کے قائم کرنے سے پہلے مذہبی تعلیم کے لیے کوئی خاص نظام نہیں تیار کیا تھا اور نہ یہ مدارس کسی ایک سلسلہ میں منسلک تھے اس لیے ان کثیر القعداد مدارس سے جو فائدہ ملک کو حاصل ہونا چاہیے تھا وہ نہ ہوا، اس قسم کے مدارس اب بھی برابر قائم ہوتے جاتے ہیں اور

چند روز جاری رہ کر فنا ہو جاتے ہیں اور اگرچہ مجموعی حیثیت سے مسلمانوں کا کافی روپیہ ان مدارس پر صرف ہو جاتا ہے لیکن کوئی حقیقی فائدہ ان مدارس سے ان کو نہیں پہنچتا۔

البتہ چند مدارس ہندوستان میں ضرور ایسے ہیں جو مدت دراز سے مذہبی خدمت انجام دے رہے ہیں جن کا ہم کو شکر گزاری کے ساتھ اعتراف کرنا چاہیے لیکن جدید حالات کا تقاضا ہے کہ مغربی تعلیم کے دوش بدوش مذہبی تعلیم کا بھی وسیع پیمانہ پر معقول و موزون طریقے سے انتظام کیا جائے تاکہ مادی و دنیوی ترقی کے ساتھ ساتھ روحانی و اخلاقی ترقی بھی حاصل ہو جو بقایِ توحید تحفظ مذہب، اور تکمیل نفس انسانی کے لیے بہر حال ضروری ہے اور جس کے بغیر وہ محاسن اخلاق اور انسانی کمالات پیدا نہیں ہو سکتے جو انسان کے لیے مابالایتیاز اور باعث شرف و فضیلت ہیں اب سے کچھ مدت پہلے ہمارے علمائے کرام جملہ مذہبی خدمات انجام دیتے تھے اور ہر عالم کا حلقہ درس ایک عظیم الشان درس گاہ کا حکم رکھتا تھا جس کے فیوض و برکات سے ایک عالم فائدہ اٹھاتا تھا، لیکن اب حالات بدل گئے ہیں نہ تو علماء و فارغ معاش سے مستغنی ہیں جو حسبہ اللہ اس خدمت کو انجام دین اور مسلمانوں میں مذہب و ملت کے لیے وہ ولولہ ہے کہ بلا تخریص و ترغیب حصول علم کے لیے جدوجہد کریں اور کسی مذہبی علم و فن میں کمال حاصل کریں،

ان حالات کے ماتحت اس کے سوا اور کوئی چارہ کار نہیں کہ مذہبی تعلیم کے لیے اجتماعی حیثیت سے تمام ملک کے لیے مستقل انتظام کیا جائے اور علماء کو معقول معاوضہ دیکر فارغ معاش سے مستغنی کر دیا جائے تاکہ وہ اطمینان قلب و سکون خاطر کے ساتھ ہمہ تن علمی خدمت میں مصروف ہوں اور قدیم علوم و فنون اور اسلامی کتب خانوں کو فنا ہونے سے محفوظ رکھیں اور ایس وقت تک ممکن نہیں جب تک مسلمانان ہند متحدہ طاقت سے اس کے لیے آمادہ اعانت نہ ہوں اور کافی سرمایہ سے اس مقصد کی تکمیل میں مدد نہ کریں۔

مذکورہ بالا حالات اور ضروریات پر نظر کر کے مجلس مد فوۃ العلماء نے فیصلہ کیا کہ حتی الامکان مذہبی تعلیم کا معقول اور زمانہ حال کے لحاظ سے موزون و مناسب انتظام کر کے تمام ملک کو

خدمتِ مذہبِ ملت کی دعوت دیجائے اور ان سے اعانت کی خواہش کی جائے، اس بنا پر زمانہ دراز سے ندوۃ العلماء نے یہ طریقِ عمل اختیار کیا ہے کہ وہ اپنے وکلاء کی معرفت مختلف صوبجاتِ ہند میں ان اغراض و مقاصد کی اشاعت کرتا ہے اور ہندوستان کے مختلف اضلاع و امصار میں اپنا سالانہ اجلاس منعقد کر کے لوگوں کو مذہبی تعلیم کی ترغیب دیتا ہے چنانچہ اب تک بفضلہ تعالیٰ ندوۃ العلماء کے (۱۸) اجلاس ہندوستان کے مختلف اضلاع میں کامیابی سے منعقد ہو چکے ہیں چنانچہ اسی سلسلہ میں گذشتہ سال ۱۹۱۸ء میں جب ندوۃ العلماء کو سب سے پہلی دفعہ مالکِ متوسطہ کے صدر مقام ناگپور میں اجلاس منعقد کرنے کا موقع حاصل ہوا۔ جو جناب مولانا مولوی حبیب الرحمن خان صاحب شروانی کے زیرِ صدارت منعقد ہوا تھا۔ تو اس وقت مسلمانانِ بلگام (علاقہ بمبئی) نے یہ ارادہ کیا کہ وہ آئندہ سال (۱۹۱۹ء) کے اجلاس کے لیے ندوۃ العلماء کو اپنے یہاں مدعو کریں چنانچہ انھوں نے اپنے شہر کے نوجوان عالم مولوی قطب الدین صاحب کو دعوت نامہ دیکر ناگپور روانہ کیا مولوی صاحب موصوف نے ناگپور پہنچ کر یہ دعوت نامہ اجلاس میں پیش کیا جس کو حاضرین نے مسرت و گرم جوشی سے قبول کیا اور اجلاس کے بعد ارکانِ انتظامیہ نے مسلمانانِ بلگام کے دعوت نامہ کو شکریہ کے ساتھ باضابطہ طور پر منظور کیا۔

## اجلاسِ بلگام کے ابتدائی مراحل و مشکلات

اجلاسِ ناگپور سے فراغت کے بعد جب ایک سہ ماہی گذر گئی تو کارکنانِ ندوۃ العلماء نے اپنے وکلاء کو بلگام روانہ کیا تاکہ وہ اس علاقہ کے اطراف و جوانب میں دورہ کر کے یہاں کے مسلمانوں کے صحیح حالات اور ان کے ضروریات پر اطلاع حاصل کریں اور ناواقف مسلمانوں کو ندوہ کے اغراض و مقاصد سے باخبر بنائیں، اگرچہ اس صوبہ (بمبئی) میں ندوہ کا یہ پہلا اجلاس نہ تھا بلکہ اس سے پہلے ۱۹۱۷ء میں ندوہ کا ایک سالانہ اجلاس پونا میں ہو چکا تھا لیکن ایسے وسیع صوبہ میں جہاں خصوصیت کے ساتھ لوگوں کی زندگی نہایت مصروف ہو جب تک یہ کم کسی جماعت کے

اپنے اغراض و مقاصد کی اشاعت کا موقع نہ ملے عام طور پر لوگوں کو خبر نہیں ہو سکتی مخصوصاً بلگام جیسے مقام پر جو پڑنا وہی سے معقول فاصلہ پر واقع ہے اور جہاں کسی قسم کی مذہبی یا علمی سرگرمی کے آثار نظر نہیں آتے اور نہ کوئی اسلامی اخبار وہاں سے شائع ہوتا ہے

انگریزی تعلیم کی یہ حالت ہے کہ تمام ضلع میں کوئی مسلمان وکیل یا بیرسٹر نہیں، اور عربی تعلیم تو گویا مفقود ہے مسلمان اگرچہ زیادہ تر تجارت پیشہ ہیں لیکن دولت مند اور تعلیم یافتہ نہیں، اور برادران وطن کے مقابلے میں ان کی آبادی بھی قلیل ہے، ایسی حالت میں اسکی بیش از بیش ضرورت تھی کہ مسلمانوں کو مذہبی تعلیم کی ترغیب دی جائے اور ان کو قومی ضروریات پر متوجہ کیا جائے چنانچہ جناب مولوی غلام محمد صاحب شملہ ی اور مولوی سید حسن شاد صاحب وکلا سے ندوۃ العلماء نے ضلع کے اطراف میں دورہ کیا اور جابجا لوگوں کو اجلاس کے خیر مقدم پر آمادہ کیا لیکن بد قسمتی سے اسی زمانہ میں جبکہ اجلاس کے ابتدائی مراحل طے ہو رہے تھے، بلگام میں جنگی بخار نمودار ہوا جسکی ہلاکت آفرینی نے تمام ضلع کو تہ و تاب کر دیا چنانچہ بعض وکلا کو بجائے ندوہ کا کام کرنے کے اپنے وقت کا زیادہ حصہ نماز جنازہ پڑھانے اور مراسم تعزیت ادا کرنے میں صرف کرنا پڑا، اس کے علاوہ ٹھیک اسی زمانہ میں چھابھی پوری شدت سے نمودار ہوا، جس نے لوگوں کو اور بھی زیادہ متوشش کر دیا یہاں تک کہ وکلا اور مقامی اشخاص کے مراسلات بڑھ کر اس میں شبہ پیدا ہو گیا کہ جلسہ کا سیلاب جو سے لگا۔

### جماعت استقبالیہ کا قیام اور آغاز عمل

ابھی مندرجہ بالا شکایات بدستور موجود تھیں کہ اجلاس کا زمانہ قریب آگیا اور اسکی ضرورت پیش آئی کہ ابتدائی انتظامات کے لیے جماعت استقبالیہ قائم کی جائے اور اسکے ہم راہ دارو ارکان منتخب کیے جائیں چنانچہ مسامیرہ شملہ کو بعد مغرب جناب سید شاہزادہ صاحب نعام آباد کے مکان پر ایک جلسہ اس غرض سے منعقد ہوا، اس میں شہر کے اکثر غریز مسلمان شریک تھے اس موقع پر مولوی قطب الدین صاحب نے ایک مختصر تقریر میں ندوۃ العلماء کے مقاصد بیان کیے

بعد ازاں یہ درخواست کی کہ آئندہ انتظامات کے لیے جماعت استقبالیہ کے عمدہ دارو  
ارکان منتخب کیے جائیں اور یہ جملہ امور زیر صدارت جناب ننھو بادشاہ صاحب انعام اے طے  
ہوں منشی محمد حسین صاحب سکرٹری انجمن اسلام بلکام نے اسکی تائید کی اور جناب موصوف  
صدر قرار پائے۔

اسکے بعد جناب نور محمد صاحب سیٹھ کی تحریک سے جلسہ کی کارروائی شروع ہوئی چنانچہ  
متعدد عمدہ داروں اور ۱۷ ارکان کا انتخاب کیا گیا۔ سب سے پہلے جناب سید شاہزادہ  
صاحب نے تحریک کی کہ آنریبل خان بہادر ابراہیم ہارون جعفر سیٹھ رئیس پونا کو انجمن استقبالیہ  
کا صدر قرار دیا جائے اور چند نائبان صدر اور سکرٹری مقرر کیے جائیں چنانچہ اس تحریک کے  
مطابق حسب ذیل عمدہ دار اور ۱۷ ارکان منتخب ہوئے۔

## صدر

عالیجناب آنریبل خان بہادر ابراہیم ہارون جعفر صاحب سیٹھ رئیس پونا۔

## نائبان صدر

جناب سید ننھو بادشاہ صاحب انعام اے جناب سید شاہزادہ صاحب انعام اے جناب خطیب  
صاحب، جناب قاضی محمد صاحب، جناب مولوی عبدالغنی صاحب، جناب شیر خان صاحب  
انعام اے، جناب نور محمد صاحب سیٹھ، جناب محی الدین صاحب حاجی آدم صاحب، جناب  
عبدالرحیم سیٹھ صاحب، عثمان سیٹھ صاحب، جناب نواب محبوب علی خان بہلی، جناب آنریبل  
فقیر محمد خان صاحب پلیڈر دبارواڑ، جناب نواب محمد اسحاق خان صاحب یسائی

## جنرل سکرٹری

جناب بابو محمد ابراہیم صاحب آرکائیو کٹرکٹر

## سکرٹریان

مولوی قطب الدین صاحب، منشی محمد حسین صاحب سکرٹری انجمن اسلام

مذکورہ بالا عمدہ داروں کے انتخاب کے بعد علیحدہ علیحدہ چھوٹی چھوٹی جماعتیں مختلف انتظامی امور کے سرانجام دینے کے لیے مقرر کی گئیں جن کی تفصیل حسب ذیل ہے،

جماعت تحصیل جنہ: برامی صاف اجلاس نوہ العلماء سکرٹری جناب سید شہزادہ صاحب القادرا تعداد ارکان ۳۵

جماعت برای انتظام قیام و آسائش مہمان سکرٹری جناب شیرخان صاحب القادرا تعداد ارکان ۳۷

جماعت برای انتظام طعام مہمان سکرٹری جناب نور محمد سیٹھ صاحب تعداد ارکان ۵۰

جماعت برای انتظام تعمیر پنڈال سکرٹری سید مخدوم بادشاہ صاحب تعداد ارکان ۳۰

مذکورہ بالا جماعتوں کے علاوہ ایک جماعت فوری و ہنگامی ضروریات کے انتظام انصرام کے لیے زیر نگرانی جناب آنریبل خان بہادر ابراہیم بارہن جعفر صاحب مرتب ہوئی اور آئندہ

حسب تحریک مولوی قطب الدین صاحب و مائیت شمس محمد حسین صاحب سکرٹری انجمن اسلام

رضا کاروں کی جماعت مہمانوں کی خدمت و مدارات کے لیے ترتیب دی گئی،

مذکورہ بالا امور کے طے ہو جانے کے بعد پہلا اجلاس ۱۲ نومبر کو منعقد ہوا جس میں ترتیب و فتر

وغیرہ کے متعلق بعض معاملات طے ہوئے بعد ازاں دوسرا اجلاس ۲۹ دسمبر ۱۹۱۹ء کو زیر صدارت

جناب بابو محمد ابراہیم صاحب طبری کنٹر سکرٹری سید شہزادہ صاحب کے مکان پر بوقت ۹ بجے شب

منعقد ہوا جس میں سب تجویز ارکان جماعت استقبالیہ،

(۱) جناب مولانا حاجی سر رحیم بخش صاحب کے سی۔ آئی۔ سی۔ کا اجلاس سالانہ کی صدارت

کے لیے انتخاب کیا گیا۔

(۲) اجلاس سالانہ کی تاریخیں ۱۹۔ ۲۰۔ ۲۱۔ اپریل ۱۹۱۹ء تعطیل ایٹرین مقرر کی گئیں۔

اس کے بعد جماعت استقبالیہ کے منعقد اجلاس ضروری امور کے طے کرنے کے لیے برابر منعقد

ہوئے رہے، جن میں تمام انتظامی جزئیات پر بحث کی گئی، ہر شعبے کے سکرٹری کے فرائض تعین

کیے گئے اور ان کی سہولت کے لیے ضروری وسائل بہم پہنچائے گئے، دفتر قائم کیا گیا، ہفتہوار

شائع کیے گئے، اور دعوتی خطوط ہر صوبہ کے مسلمانوں کے پاس روانہ کیے گئے، مہمانوں کے قیام و

طعام کے متعلق تفصیل تمام جزئیات پر بحث کی گئی۔ اور یہ قرار پایا کہ جماعت استقبالیہ کی طرف سے ۱۸ اپریل کی صبح سے ۲۲ اپریل کی دوپہر تک ۹ وقت کھانے کا انتظام کیا جائے، اسکے علاوہ اسٹیشن کے انتظام صاحب صدر کے استقبال، پنڈال کی آرائش، سواری کے انتظام اور ضروری فرنیچر کی بہم رسانی کے متعلق تمام امور پر غور کر کے انتظام کیا گیا، چونکہ ان انتظامات کی تفصیل ناظرین کے لیے غیر ضروری ہے اس لیے ہم نظر انداز کرتے ہیں،

### قیامگاہ مہمانان اور جلسہ گاہ

اجلاس سے پہلے کافی روپیہ مہانداری اور مصارف اجلاس کے لیے جمع ہو چکا تھا لیکن سب سے زیادہ مشکل مسئلہ مہانوں کے قیام کا تھا بلگرام میں ضرورت سے زیادہ مکانات موجود نہیں ہیں جو مہانوں کے لیے کافی ہوتے کیونکہ تخمینہ کیا گیا تھا کہ کم از کم پانچ سو بیرونی مہمان اجلاس کی شرکت کے لیے آئیں گے لیکن سات سو سے زیادہ آئے، غرض مشکل تین چار مکان جناب صدر جناب ناظم صاحب اور بعض علماء کے لیے حاصل کیے جاسکے، لیکن جناب آزر بی خان بہا، ابراہیم ہارون جعفر صاحب صدر جماعت استقبالیہ جب جلسے کے ضروری انتظامات دیکھنے کے لیے بلگرام تشریف لائے تو آپ کو اس دشواری کا علم ہوا اور خاص طور پر کوشش فرما کر گورنمنٹ ہائی سکول اور ہوسٹل کی وسیع اور خوش منظر عمارتیں مہانوں کے لیے گورنمنٹ سے حاصل کر لیں جن میں صد مہانوں کے لیے کافی گنجائش موجود تھی، جناب ڈاکٹر صاحب سر رشتہ تعلیم نے ازراہ فراخوصلگی و علم دوستی بخوشی ان عمارات کو بلا معاوضہ مہانوں کے لیے مخصوص کر دیا، قیام گاہ کے معاملہ میں جناب عبدالقادر بانگلی صاحب نے بھی خاص سعی فرمائی۔ کارکنان ندوۃ العلماء ان جملہ اصحاب کی مہربانی کا شکر گزاری کے ساتھ اعتراف کرتے ہیں،

ہوسٹل سے تھوڑے فاصلے پر ایک صاف ستھرا قطعہ زمین جناب سید شاہزادہ صاحب نے پنڈال کے لیے عطا کیا اور جناب چھوٹا مانی سیٹھ صاحب نامور رئیس بی بی نے تعمیر پنڈال کے تمام مصارف جیب خاص سے عطا کیے اور پنڈال بڑے اہتمام سے تیار ہوا، ہم کو نہایت افسوس ہے کہ

جناب سیٹھ صاحب موصوف اپنے نوجوان فرزند کے حادثہ وفات کی وجہ سے اجلاس میں شریک نہ ہو سکے اور داعیان جلسہ کو آپ کے خیر مقدم کا موقع نہ ملا لیکن بطور جناب موصوف کے قائم مقام کے جناب نینسی سیٹھ صاحب نے اپنے زیر نگرانی نہایت خوش اسلوبی سے پنڈال تیار کرایا جس کا نقشہ جناب بابوشکر داس صاحب نے تجویز کیا تھا،

دفتر کے لیے جناب ڈاکٹر کمارت صاحب نے اپنے وسیع مکان کا ایک حصہ خالی کر دیا تھا، باوجود غیر مسلم ہونے کے آپ کی یہ مہربانی قابل ستائش ہے، دفتر جماعت استقبالیہ کے علاوہ دفتر ندوۃ العلماء سے بھی قریب در نہر اردعوتی مراسلات روانہ کیے گئے تھے، اور اکثر اسلامی اخبارات میں اجلاس کا اعلان کیا گیا تھا جناب مولانا حاجی سرحیم بخش صاحب کی صدارت کا اعلان بھی اجلاس سے ایک ماہ پہلے اخبارات میں ہو چکا تھا،

## اجلاس کی تیاریاں اور ایک ناخوش گوار واقعہ

اجلاس سے چند روز پیشتر ندوہ کے وکلاء خاص بلگام میں قیام پذیر ہوئے اور اراکین جماعت استقبالیہ کو ان کے محنت و مشورہ سے مستفید ہونے کا موقع ملا۔ اوائل ماہ اپریل میں ہر قسم کی تیاریاں مکمل ہو چکی تھیں صرف پنڈال کی ترتیب و آرائش کا کام باقی تھا، جناب صدر کے استقبال کے لیے لوگوں میں غیر معمولی جوش و اشتیاق تھا۔ شہر و صدر کے مختلف مقامات پر جھنڈیاں لگائی گئی تھیں، اور جابجا پھاٹک بنائے گئے تھے، یہ بھی تجویز کیا گیا تھا کہ جناب صدر کا جلوس نہایت شان و شوکت سے شہر میں نکالا جائے، جناب آئزبل سیٹھ ابراہیم ہارون جعفر صاحب نے پونا کے اسٹیشن پر اور مسلمانان بلگام نے مقامی اسٹیشن پر استقبال کا انتظام کیا تھا۔ جناب ناظم صاحب ندوۃ العلماء ۱۶ اپریل کی شام کو بلگام پہنچے اور صاحب صدر کے متعلق یہ اطلاع موصول ہوئی کہ ۸ اپریل کو بوقت دس بجے صبح میل سے تشریف لائینگے، یہ خبر بیکر لوگ صبح سے جوق جوق اسٹیشن روانہ ہوئے، یہاں تک کہ دس بجتے بختے اسٹیشن پر بہت بڑا مجمع ہو گیا

آج میل لیٹ تھا سو اگیارہ بجے پہنچا، لیکن جناب صدر موجود نہ تھے، لوگوں کو نہایت تردد ہوا، لیکن یہ خیال کیا گیا کہ اب جناب موصوف شام کی گاردی سے تشریف لائیں گے، لیکن شام کو بھی مایوسی کا سامنا ہوا یعنی جناب موصوف تشریف نہ لائے، اب تو نہایت تشویش پیدا ہوئی، مختلف مقامات سے بذریعہ مار اسقفنا کیا گیا آخر کار شب کے وقت پونہ سے جواب آیا کہ ابھی تک جناب صدر بیان نہیں ہوئے، اب گویا اس کی امید منقطع ہو گئی کہ جناب صدر کل صبح کے اجلاس میں شریک ہو سکیں گے، کیونکہ صبح کے وقت بلاگام پہنچنا صرف اس صورت میں ممکن تھا کہ آپ شب کو پونا تشریف لے آتے،

اب یہ سوال پیدا ہوا کہ اگر جناب مددِ کل بھی تشریف نہ لائے تو صدارت کی کرسی پر کون بیٹھے گا؟ چنانچہ چند سرآوردہ اب بالفرض مشورہ چنانچہ انعام صاحب کی قیام گاہ پر جمع ہوئے لیکن کوئی قطعی فیصلہ نہ ہو سکا، آخر کار دو سو سکر روز صبح کو یہ طے ہوا کہ کسی کو صدر نہ منتخب کیا جائے بلکہ جناب صدر کے اعزاز میں کرسی خالی رکھی جائے، تاہم بہ نظر احتیاط یہ تجویز کیا گیا کہ اجلاس کا افتتاح انجے کے بعد ہوتا کہ بالفرض اگر جناب موصوف دس بجے کی ٹرین سے تشریف لے آئیں تو بذات خاص اجلاس کا افتتاح فرما سکیں، لیکن دوسرے روز جب یہ آخری امید بھی پوری نہیں ہوئی تو لوگ نہایت حسرت و افسوس کے ساتھ باخاطر افسردہ آہستہ آہستہ پینڈال کی طرف روانہ ہو پینڈال میں ایک حد تک مجمع ہو چکا تھا کہ جناب صاحب کشر بہادر مع چند دیگر مقامی حکام کے تشریف لائے، آپ اس موقع پر کچھ بیان کر کے جلد تشریف لے جانا چاہتے تھے، کیونکہ بوجہ عدم تشریف آوری جناب صدر خطبہ صدارت کی سماعت کا بھی کوئی موقع نہ تھا۔ اس لیے یہ سنا بہ خیال کیا گیا کہ اجلاس کے افتتاح سے پہلے صاحب موصوف کو تقریر کا موقع دیا جائے، چنانچہ صاحب موصوف نے چند منٹ تک انگریزی میں تقریر فرمائی اور سٹر عبد الصمد پرفیسر ہارڈنگ لالچ نے حاضرین کو ترجمہ سنایا آخر میں جناب آنریبل نے ہمارے ہارون جعفر صاحب نے جناب موصوف کا شکریہ ادا کیا اور پھر لون کے ہار پنائے۔ اس کے بعد تمام حکام رخصت ہو گئے،

# پہلا اجلاس بمقام بلگام

۱۹ اپریل ۱۹۱۹ء روز شنبہ مطابق ۱۷ رجب ۱۳۳۸ھ

۱۱ بجے سے ۱ بجے تک

سب سے پہلے جناب مولوی ابراہیم صاحب مقاصی نے تبارک الذی سے چند آیتیں تلاوت کیں بعد ازاں جناب آنریبل خان بہادر سیٹھ ابراہیم ہارون جعفر صاحب بحیثیت صدر جماعت استقبالیہ لپیٹ فارم پر تشریف لائے اور حسب ذیل خطبہ ارشاد فرمایا

## خطبہ صدارت جماعت استقبالیہ

اے علمائے کرام و بزرگان ملت! اس سے پہلے کہ میں مسلمانان بلگام کی طرف سے آپ حضرات کی تشریف آوری اور زحمت فرمائی کا شکریہ ادا کروں میں اپنی خوش قسمتی پر فخر و ناز کرتا ہوں کہ مجھ کو اس احاطہ (پریسڈنسی) میں دوسری دفعہ علمائے کرام و بزرگان قوم کے خیر مقدم کی سعادت نصیب ہوئی۔

سب سے پہلے دسمبر ۱۹۱۵ء میں محمدن ایجوکیشنل کانفرنس کے اجلاس پونا کے موقع پر مجھ کو ندوۃ العلماء کے بعض ارکان و تعلیم یافتہ اصحاب سے ملاقات کا شرف حاصل ہوا۔ یہ گویا نذوقہ سے اس علاقہ کے تعلقات کی ابتدا تھی غرض مسلمانان پونا نے ان تعلقات و روابط کو زیادہ مستحکم و مفید بنانے کے لیے یہ ارادہ کیا کہ وہ اس پریزینڈنسی میں علمائے کرام کو مدعو کریں چنانچہ انجمن اسلام پونا نے مسلمانان پونا کی طرف سے ارکان ندوۃ العلماء کی خدمت میں اپنا دعوت نامہ بھیجا جس کو علمائے شرف قبولیت عطا فرمایا اور آخر کار اپریل ۱۹۱۶ء میں ندوۃ کا اجلاس پونا میں بڑی شان و شوکت کے ساتھ منعقد ہوا جہاں عام مسلمانان ہندوستان اس خاکسار کو ندوۃ کی خدمت کا شرف حاصل ہوا اسکے بعد دو سال تک ندوۃ ہماری پریزینڈنسی سے باہر رہا۔ یعنی

علی الترتیب اُس کے دو اجلاس مدراس و ناگپور میں کامیابی سے منعقد ہوئے  
خدا کا شکر ہے کہ پہلو پھر اس صوبہ میں متواتر دو سال کے بعد ندوۃ العلماء کا خیر مقدمہ  
کرنے کی سعادت و عزت حاصل ہوئی اور اب اگر پونا میں نہیں تو بلگام میں ہم  
سب ندوۃ العلماء کو خوش آمدید کہنے کے لیے جمع ہوئے ہیں

میں مسلمانان بلگام کی مہربانی و کرم فرمائی کا نہایت شکریہ کے ساتھ اعتراف  
کرتا ہوں کہ اُنھوں نے اس خاکسار کو جماعت استقبالیہ کا صدر منتخب فرما کر از سر نو  
ایک مذہبی خدمت کو انجام دینے کا موقع دیا حالانکہ بلگام اور اُس کے اطراف و جوانب  
میں ایسے بہت سے لائق اور قابل اصحاب موجود تھے جو اس خدمت کو نہایت خوش اسلوبی  
سے ادا کر سکتے تھے اس کا سبب شاید یہ ہو کہ مجھ کو نسبت اہل بلگام کے ندوۃ العلماء  
کی خدمت و حمایت کا دیرینہ شرف حاصل ہے یا یہ کہ میں اس خدمت پر اس لیے نامور  
کیا گیا ہوں کہ میں اس صوبہ کے مسلمانوں کی طرف سے کونسل میں اُنکے معاملات اور  
ضروریات کا وکیل ہوں اور وہ چاہتے ہیں کہ میں کونسل کے باہر بھی اُن کا حق و کالت ادا  
کروں بہر حال یہ میرا فرض تھا جسکو میں نے بسر و چشم قبول کر لیا اگر مجھ سے ادائی و رض میں  
کو تاہی ہو تو امید ہے کہ آپ ازراہ شفقت بزرگانہ معاف فرمائیں گے اور ظاہری حالات  
سے قطع نظر کر کے صرف ہمارے دلوں کو ٹٹولیں گے جو خلوص و محبت سے لبریز ہیں اور  
جوش و خروش سے آپ کا خیر مقدم کر رہے ہیں

حضرات؟ بلگام اس صوبہ کا ایک مشہور و معروف ضلع ہے جو تاریخی شہرت و عظمت  
حاصل کر چکا ہے لیکن اب اس برباد شدہ عظمت پر فخر کرنے اور اس افسانہ کن کے دہرائے  
سے کیا حاصل اس لیے عہد گذشتہ کا تذکرہ نظر انداز کیا جاتا ہے موجودہ حالت تو یہ ہے  
کہ بیان مسلمانوں کی نہ تو زیادہ آبادی ہے اور نہ اُن میں خوش حالی ہے نہ تعلیم ہے نہ  
روشن خیالی ہے بلکہ نکتبت و اجبار کی جو گھٹنا تمام مسلمانان ہند پر چھائی ہوئی ہے بلگام

بھی اُس سے باہر نہیں ہے بلکہ زیادہ صحیح یہ ہے کہ ہندوستان کے تمدن و ترقی یافتہ اضلاع سے دور دراز فاصلے پر واقع ہونے کی وجہ سے یہاں کے مسلمانوں کی حالت اور بھی زیادہ افسوس ناک اور قابلِ رحم ہے۔ ایسی حالت میں یہ توقع کرنا کہ ہم ایک باخبر فرض شناس جماعت کی طرح آپ حضرات کی آواز پر لبیک کہہ سکیں گے اور آپ کی عظمت اور عزت کے لائق مہانداری کر سکیں گے شاید موزوں نہ ہوگا اس بنا پر اگر ہم اپنا فرض پورے طور پر ادا نہ کر سکیں تو اسید ہے کہ آپ اپنی بزرگانہ عالیٰ حوصلگی سے معاف فرمائیں گے۔

درحقیقت اس علاقہ کی درمائدہ حالت ہی نے ہم کو اس پر آمادہ کیا کہ علمائے کرام و بزرگان قوم کو یہاں تشریف آوری کی تکلیف دین تاکہ وہ بحیثیت خود ہماری حالت کا معائنہ کر کے اور ہمارے مرض کی تشخیص کر کے اس علاقہ کی تعلیمی اور اخلاقی ترقی کے لیے ایک ایسی تجویز مرتب کریں جو ہمارے لیے سودمند ہو اور اپنے دیرینہ تجربات اور پراثر نصائح سے ایسا دلولہ ہمارے دلوں میں پیدا کریں کہ تمام صوبہ میں ترقی کا عام احساس پیدا ہو جائے

میں اس موقع پر گورنمنٹ بمبئی کا شکریہ ادا کرنا بھی ضروری خیال کرتا ہوں جس نے نہایت دانشمندی اور تدبیر سے اس کام میں ہمارے لیے سہولت بہم پہنچائی کہ اس صوبہ کے مسلمان سرکاری ملازمین کو ندوۃ العلماء کے جلسے میں شرکت و اعانت کی اجازت دیکر تمام مسلمانوں کو ممنون کیا نیز میں اپنے معزز دوست ڈاکٹر آف پبلک انسٹرکشن کامنوں ہون کہ انھوں نے نہایت مہربانی سے گورنمنٹ ہائی اسکول اور ہوسٹل کو ہمارے حوالے کیا کہ ہم اجلاس ندوہ و قیام مہمانان کے لیے ان عمارات سے متع ہوں ہم کو تعلیمی صیفے کے ایک افسرانے سے ایسی ہی توقع تھی کہ صاحب ممدوح ہمارے تعلیمی معاملات میں ہر ممکن اعانت اور دستگیری سے مائل نہ فرمائیں گے

بزرگان ملت! اس اظہار شکر گزاری کے بعد اب میں چند الفاظ اس مقصد کے متعلق عرض کروں گا جو آپ کا نصب العین ہے ہم سب لوگوں کو اس کا اعتراف ہے کہ جس کام کا آپ نے بیڑا اٹھایا ہے وہ نہایت اہم اور ضروری کام ہے اور کسی اُس کے مفید اور سود مند ہونے میں شبہ نہیں ہو سکتا آپ کی جماعت کا یہ مقصد ہے کہ آپ مسلمانوں کی مذہبی تعلیم و تربیت کا ایسے اعلیٰ پیمانے پر انتظام کریں کہ آپ کے زیر نگرانی نہایت لائق ہوشمند اور روشن خیال علماء پیدا ہوں جو مذہبی خدمت انجام دیں اور مذہبی امور میں مسلمانوں کی رہنمائی کریں اور تصنیف و تالیف کی صورت میں ہمارے اسلاف کا جو علمی و مذہبی سرمایہ اس وقت موجود ہے اُس کو محفوظ رکھیں آپ کا یہ مقصد ہماری قوم کے لیے اس قدر مفید اور ضروری ہے جس سے کسی دانشمند کو انکار نہیں ہو سکتا

ہم کو یہ بھی بتایا گیا ہے کہ آپ طریقہ تعلیم اور نصاب میں جدید ترمیمات و اصلاحات کے لیے بھی آمادہ ہیں بلکہ اسکے متعلق عملی خدمات بھی انجام دے چکے ہیں غالباً ہم میں سے ایک شخص بھی ایسا نہ ہوگا جو اس قسم کی اصلاحات کو منظور نہ کرتا ہو اس سے کون انکار کر سکتا ہے کہ زمانہ ہمیشہ بدلتا رہتا ہے اور جدید حالات پیدا ہوتے جاتے ہیں بلکہ اس قسم کے تغیرات زندگی کے ہر شعبہ میں ہم کو صاف طور پر محسوس ہو رہے ہیں حتیٰ کہ ہماری معاشرت تجارت صنعت حرفت وغیرہ ہر چیز میں یہ تغیر تیزی کے ساتھ ہوتا رہا ہے اور ہم اپنے کو اس تغیر یافتہ حالت کے مطابق بنانے پر مجبور ہیں غرض جب ہر شے تغیر پذیر ہے تو کیا تعلیم کا مسئلہ اس قابل نہیں ہے کہ ہمارے علماء اس پر از سر نو غور کریں اور یہ تجویز کریں کہ موجودہ زمانے کے حالات و ضروریات کے لحاظ سے طریقہ تعلیم کیا ہونا چاہیے اور نصاب کس قسم کا اختیار کرنا چاہیے افسوس کہ میں بحیثیت ایک مذہبی عالم نہ ہونے کے اس معاملہ میں آپ کی رہنمائی نہیں کر سکتا

تاہم اس قدر ضرور عرض کرونگا کہ موجودہ زمانے میں یورپ کے جدید علوم و فنون نے ہمارے نوجوانوں کے مذہبی خیالات میں جو کمزوریاں پیدا کر دی ہیں اور اسلام کا روشن اور نورانی چہرہ جس طرح اُن کی آنکھ سے پوشیدہ ہو گیا ہے اُس کو دکھتے ہوئے یہ نہایت ضروری معلوم ہوتا ہے کہ بلا تاخیر ضروری اصلاحات کو رواج دیا جائے تاکہ مسلمانوں کی مذہبی تعلیم کا شیرازہ درہم برہم نہ ہو جائے

حضرات؟ یہ وہ زمانہ ہے کہ قوموں کا نظام حیات بدل رہا ہے اور اصلاح و ترقی کی آوازیں ہر در و دیوار سے بلند ہو رہی ہیں خصوصاً پچھلے چند سال کے حالات نے مختلف اقوام عالم میں ایسا جوش و جذبہ پیدا کر دیا ہے کہ مردہ اجسام میں بھی جنبش محسوس ہو رہی ہے اور وہ قومیں جن کی گزشتہ تاریخ کا ایک باب بھی روشن نہ تھا اپنی سعی اور ہمت سے میدان مقابلہ میں آگئی ہیں اور اس کشاکش میں حصہ لے رہی ہیں تو کیا ایسی حالت میں مسلمانوں کو بدستور غفلت و جمود کے حالات میں رہنا چاہیے اور کیا علمائے اسلام جو ہماری قوم کے مسلم مذہبی رہنما ہیں اُن کا یہ فرض نہیں کہ وہ ہمت و حوصلہ سے کام لیں کہ اس زمانہ کی کشاکش میں مسلمانوں کی مذہبی غفلت کو زوال سے محفوظ رکھیں لیکن سوال یہ ہے کہ کیا بغیر اصلاح و تغیر کے یہ مذہبی غفلت قائم رہ سکتی ہے؟ اور کیا جب تک مذہبی تعلیم کے پیمانے کو زیادہ بلند اور وسیع نہ کیا جائے ہم دوسرے مذاہب کے مقابلے میں کام کر سکتے ہیں؟

مجھے یہ سن کر ذرا بھی حیرت نہیں ہوتی کہ اس مضمون کی اصلاحی خیالات کی بنا پر مذہب کے علماء پر اعتراض کیا جاتا ہے اور یہ سمجھا جاتا ہے کہ وہ مذہبی تعلیم کے نظام کو درہم برہم کرنا چاہتے ہیں کیونکہ ہمیشہ سے یہ دستور رہا ہے کہ جب کبھی انفرادی یا اجتماعی حیثیت سے اصلاح کی کوشش کی جاتی ہے تو مخالفت کا غلغلہ بلند ہو جاتا ہے لیکن کام کرنے والوں کو اس شور و غل سے کبھی متاثر نہ ہونا چاہیے جب اُن کی محنت اور

کاوش کے عمدہ نتائج و ثمرات ظاہر ہوں گے تو لوگ خود بخود آمادہ اصلاح ہو جائیں گے اور اُن کے مساعی جمیلہ کا اعتراف کریں گے

بزرگان ملت؟ ابھی تک میں نے جو کچھ عرض کیا ہے اسکا تعلق زیادہ تر اس مذہبی نظام تعلیم سے ہے جس کو آپ نے سالہا سال تک غور و فکر کرنے کے بعد مرتب کیا ہے اور جسکے مطابق آپ ہندوستان میں مذہبی تعلیم کو رواج دینا چاہتے ہیں لیکن یہ نا انصافی ہوگی اگر ہم آپ کے ان پاکیزہ خیالات و مساعی جمیلہ حسنہ کا اعتراف نہ کریں جن کا تعلق علما کی اخلاقی اصلاح و خالص اسلامی تربیت سے ہے یعنی جس طرح آپ نظام تعلیم کو بدلنا چاہتے ہیں اسی طرح آپ یہ بھی چاہتے ہیں کہ علما کی وہ اخلاقی کمزوریاں بھی دور کی جائیں جنکی وجہ سے علماء بدنام ہو رہے ہیں اور اب قوم پر اُن کا پہلا سا اثر و اقتدار باقی نہیں رہا۔ علمائے کرام مجھے معاف فرمائیں اگر میں یہ عرض کروں کہ علما جو ہماری قوم کے مقتدی ہیں اور جن کو رہنمائی کا منصب حاصل ہے اگر وہ اپنے اخلاق و عادات اور اوضاع و اطوار میں اسلامی تہذیب و شایستگی اور مذہبی تربیت کا بہترین و مکمل نمونہ نہ ہونگے تو ہم دوسروں سے جن کو یہ منصب حاصل نہیں ہے کیا توقع رکھ سکتے ہیں؟ اور دوسری اقوام کے سامنے کیونکر اپنے علما پر فخر و مباہلات کر سکتے ہیں؟

یہ امر باعث مسرت اور اطمینان ہے کہ علمائے ندوہ کی دقیقہ سنجی نے اس نکتہ کو نظر انداز نہیں کیا اور انھوں نے منجملہ دوسرے مقاصد کے ایک مقصد رفع نزاع باہمی بھی قرار دیا۔ میں نے ندوہ کے لٹریچر میں اس لفظ کو بار بار پڑھا ہے۔ اور ندوہ کے قومہ دارا راکین اور گذشتہ اجلاس کے محترم صدر نے اسکی تشریح و توضیح کے طور پر جو کچھ بیان فرمایا ہے۔ وہ بھی میری نظر سے گذرا ہے حقیقت یہ ہے کہ اگر ندوہ اس مقصد میں بہ ہمہ وجہ کامیاب ہو گیا۔ تو خیال کیا جائیگا کہ مسلمانوں کی سوتی ہوئی قسمت

جاگ اٹھی اور اُن کے ادبار و بد بختی کا دور ختم ہو گیا

حضرات؟ علماء کے باہمی اختلافات و نزاعات نے مسلمانوں کو جس قدر ذلیل اور رسوا کیا ہے غیرت قومی مانع ہے کہ اس مجمع عام میں اس کا تذکرہ کیا جاسکے تمام ہندوستان خصوصاً علاقہ بیدی میں بار بار ان نزاعات سے ناگوار نتائج پیدا ہوئے جن میں عام مسلمانوں کا روپیہ اور بیش قیمت وقت ضائع ہوا اور قومی رسوائی جو کچھ ہوئی وہ مزید برآں ان واقعات نے عوام کو علماء سے بدظن کر دیا ہے وہ حیران ہیں کہ کس کو قبول کریں اور کس سے انکار کریں ہر شخص علمی و علمیہ صاحبِ فتویٰ ہے۔ اور منصبِ رشد و ہدایت کا مدعی، لیکن ہم کو خدا کا شکر گزار ہونا چاہیے کہ سب سے پہلے ندوہ کے علمائے اس خرابی کو محسوس کیا اور اس کے لیے عملی طور پر کوشش کی اگرچہ ابھی یہ نہیں کہا جاسکتا کہ ان نزاعات کا کلیۃً خاتمہ ہو گیا ہے تاہم اس میں شبہ نہیں کہ حالات میں بہت کچھ تبدیلی ہو گئی ہے اور کم از کم ندوہ کے دائرہ اثر میں تو گویا ان نزاعات کا بالکل خاتمہ ہو گیا ہے چنانچہ ہم ہر سال تعجب و حیرت سے ندوہ کے پلیٹ فارم پر مختلف العقائد و مختلف المذاق علماء کو مجتمع دیکھ کر خدا کا شکر ادا کرتے ہیں خصوصاً جب علماء کے پہلو بہ پہلو جدید تعلیم یافتہ اصحاب اور اربابِ وجاہت کو کام کرتے ہوئے دیکھتے ہیں تو ہماری حیرت اور بھی بڑھ جاتی ہے کہ ندوہ میں کون سی طلسمی طاقت ہے جس نے ان مختلف انجیال اصحاب کو ایک پلیٹ فارم پر ایک مقصد کے لیے جمع کر دیا ہے۔

اے علمائے ملت؟ آپ یقین کیجیے کہ ہم آپ کی ان تعلیمی و مذہبی خدمات سے بے خبر نہیں ہیں جو آپ حضرات نے گزشتہ بیس سال کے اندر انجام دی ہیں لیکن قلتِ گنجائش اُن کی تفصیل سے مانع ہے۔ بالین ہمہ میں بیابانہ عرض کروں گا کہ ابھی آپ کو بہت کچھ کرنا باقی ہے اگر آپ بلگام اور اس کے اطراف و جوانب کے

حالات کا تجسس کریں گے تو آپ کو معلوم ہوگا کہ یہاں ایک بھی عربی درس گاہ نہیں ہے اور نہ مذہبی تعلیم کا کوئی معقول انتظام ہے اور اس پر ستم یہ ہے کہ سچی شہری حیرت انگیز طریقے سے اپنا کام کر رہی ہیں اور بعض اوقات تو اس سلسلہ میں ایسے عجیب و غریب واقعات پیش آجاتے ہیں کہ ہم بے چین ہو جاتے ہیں ضرورت ہے کہ یہاں حفاظت و امانت اسلام کا باقاعدہ کام شروع کیا جائے امید ہے کہ آپ نے اس طرف توجہ فرمائی تو مقامی مسلمان حتیٰ الاسکان آپ کی اعانت میں تامل نہ کریں گے خاتمہ بیان پر میں دوبارہ مسلمانان بلکام کی طرف سے اس ناخوشگوار موسم میں آپ کی رحمت فرمائی کا شکریہ ادا کرتا ہوں

اے علمائے کرام! سچے دل سے ہماری یہ دعا ہے اور دلی تمنا ہے کہ خدا آپ کو اس کا اجر دے کہ آپ ہم کو خواب غفلت سے بیدار کرنے کے لیے آئے ہیں آپ کے دل میں اپنی درماندہ قوم کے لیے درد ہے اور آپ ہم کو وہ پیام ربانی سنائے آئے ہیں جو میرے پس پہلے خدا کے مقبول فرستادہ کی زبانی حجاز کی پہاڑیوں پر سنایا گیا تھا جس نے دنیا کو رفتاً خواب غفلت سے چونکا دیا تھا کیا ابھی وقت نہیں آیا کہ مسلمان خدا سے قدوس کے اس پیام کے جواب میں لبیک کہیں اور چشم عبرت سے دیکھیں کہ اب ہماری بدبختی انتہا کو پہنچ چکی ہے اور اسلام اپنے فرزندوں سے مطالبہ کر رہا ہے کہ اس کے حقوق ادا کریں ورنہ سٹ جائیں

اے علمائے کرام اور مہمانان محترم میں آخر میں دوبارہ آپ سے درخواست کروں گا کہ اگر عدم واقفیت یا قلت بضاعت اور گرد و پیش کے حالات کی وجہ سے آپ کی خدمت گزاری و مہمان نوازی میں کچھ قصور ہوا ہو تو آپ معاف فرمائیں اور صرف ہمارے خلوص محبت پر نظر رکھیں ہماری دعا ہے کہ خدا آپ کو اپنے مقاصد میں کامیاب کرے اور سب مسلمانوں کو اس نازک زمانہ میں اسلام کی سچی خدمت کی توفیق دے آمین

خطبہ کے انتہام پر جناب سیٹھ صاحب نے فرمایا: حضرات آپ کو معلوم ہے کہ اس سال اجلاس ندوۃ العلماء کی صدارت کے لیے ارکان انتظامیہ نے مشورہ جماعت استقبالیہ مولانا حاجی سرجم بخش صاحب کے سی ائی کو منتخب کیا تھا، مجھ کو نہایت افسوس کے ساتھ بیان کرنا پڑتا ہے کہ بعد انتظار بسیار بھی جناب مدوح کا تار موصول ہوا ہے کہ آپ لاہور تک تشریف لا کر راستہ کی مشکلات کی وجہ سے وہیں گئے اور غالباً پنجاب کے موجودہ حوادث اور فتنہ و فساد کی وجہ سے اس موقع پر آپ ریاست کو چھوڑ بھی نہیں سکتے۔ بہر حال ہم سب کو آپ کے تشریف نہ لانے کا سخت افسوس ہے، اب سیری دہا ہے کہ خدا ہم کو اپنے مقاصد میں کامیاب کرے، اور آفات ارضی و سماوی سے محفوظ رکھے۔

اب بعد مشورہ یہ قرار پایا ہے کہ مولانا موصوف کے اعزاز میں صدارت کی کرسی خالی رکھی جائے، اور چونکہ ابھی تک خطبہ صدارت بھی موصول نہیں ہوا ہے اس لیے مولانا سید سلیمان صاحب دی سوت تقریر فرمائیں۔ چنانچہ مولانا سید سلیمان ندوی نے برجستہ ایک نہایت مفید و پراز معلومات تقریر فرمائی جو ایک گھنٹہ تک جاری رہی، اب نہایت آپ نے جناب صدر کے تشریف نہ لانے پر اظہار افسوس کیا، بعد ازاں مسلمانوں کی قومیت اور بعض مسائل اسلام کی حقیقت پر حکیمانہ طریقہ سے بحث کی، نیز اوائل اسلام کے تاریخی واقعات اور صحابہ کے حالات نہایت پراثر طریقے سے بیان کیے، دنیا کے بعض مشہور رفارمروں کا آنحضرت صلعم سے موازنہ کر کے بتایا کہ جناب سرور کائنات بلکہ آپ کے اصحاب کبار کے مقابلے میں دوسروں کی کیا حقیقت تھی۔

اسی سلسلہ میں آپ نے ہمارے اسلاف کے عزم و استقلال اور حیرت انگیز اخلاقی جرات کے مستند تاریخی واقعات بیان کیے پھر موجودہ واقعات پر نہایت عبرت انگیز طریقے سے بحث کر کے سامعین کے دلوں کو ہلادیا چونکہ یہ تقریر بوجہ اپنی روانی کے مکمل طور پر قلب بند نہیں کی جاسکتی اس لیے ہم اس کو ناظرین تک نہیں پہنچا سکتے۔

جناب صدر کا خطبہ دوسرے روز بروز ریفٹ اک بلگام پہنچ گیا چونکہ جناب صوف اجلاس کے باضابطہ صدر تھے اور آپ کا کوئی دوسرا مقام منتخب نہیں کیا گیا اس لیے ہم حسب عہد مولانا مدوح کا خطبہ صدارت اس مقام پر درج کرتے ہیں۔

# خطبہ صدارت

عالیجناب مولانا مولوی حاجی سر رحیم بخش صاحب بہادر کے  
سی۔ آئی۔ ایم۔ی متعلق اجلاس ہنیر فہم ندوۃ العلماء منعقدہ ماہ اپریل ۱۹۳۹ء  
بمقام بلگام



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

الحمد لله الذي هدانا لهذا وما كنا لنهتدي لولا ان هدانا الله والصلوة

والسلام على سيدنا ومولانا محمد وآله واصحابه اجمعين

حضرات علمائے کرام و برادران ملت!

عمدۃ العلام کے جلسہ کی صدارت بحیثیت اس کی اہمیت کے کسی ایسے بزرگ کو دی جاتی جو  
ہر طرح سے اس کا اہل ہوتا۔ میں حیران ہوں کہ میں کس استحقاق سے اس منہ پر بیٹھنے کی جرات کروں  
لیکن بوجہ اس کے کہ تعمیل ارشاد ہے میں آپ کے اس عطیہ کو نہایت شکر گذاری کے ساتھ قبول کرتا  
ہوں اور اپنے دل کی نسی اس خیال سے کرتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ نے مجھ کو حضرات علمائے کرام کے نفوسِ قسی  
سے بہرہ اندوز ہونے کا موقع دیا ہے اور اس خدمت کو میں بحیثیت خادم قوم منظور کرتا ہوں۔

## مسئلہ تعلیم و مسلمانان ہند

الغلاب حکومت اور مغربی خیالات کی اشاعت نے ہندوستان میں مسلمانوں کی مذہبی تعلیم

کے مسئلہ کو نہایت اہم اور عجیبہ بنا دیا جو کیونکہ علماء کرام اور جدید تعلیم یافتہ لوگوں میں ایسا اختلاف پیدا ہو گیا تھا جو خطرناک صورت اختیار کرتا جاتا تھا لیکن اللہ کا شکر ہے کہ جدید تعلیم یافتہ گروہ کے احساس مذہبی و جذبہ قومیت اور دینی دارالعلوم کے سرخیال علماء کی باخبری اور زمانہ شناسی نے ہم کو اس وقت اس قابل بنادیا جو کہ مسلمانوں کے لئے ایک ایسی تعلیمی سکیم مرتب کریں جو ان تمام مشکلات کو حل کرے حضرات اس میں ذرا شبہ نہیں کہ نہ صرف مسلمانوں کی بلکہ ہر قوم کی ترقی کا راز صرف مسئلہ تعلیم کے عمدہ طریقہ سے حل ہونے پر مبنی ہوا ہوتا ہے اولین فرض ہے کہ فوراً اس کے حل کی تجویز سوچیں حسن اتفاق سے علماء کرام میں ایک ایسا گروہ پیدا ہو گیا جو مسلمانوں کی مختلف تعلیمی ضروریات کا احساس کر کے اس پر آمادہ ہوا کہ وہ اپنی قوم کے لئے ایک نظام تعلیمی مرتب کرے اور ادھر مغربی تعلیم یافتہ گروہ نے بھی اس ضرورت کو تسلیم کر لیا کہ مسلمان بغیر مذہبی تسلیم اور پابندی شریعت کے مسلمان نہیں کہلا سکتے اس لئے یہ وقت ہو کہ ہم سب متحد ہو کر ایک ایسا نظام تعلیم تجویز کریں جو ہم کو دینی پابندی کے ساتھ دنیوی ترقی میں دیکھتا توام کے ساتھ دوش بدوش رکھے۔ ارکان ندوۃ العلماء دو گئے مذہبی دارالعلوم کا اصلی مقصد یہ ہے کہ مذہبی علوم کی حفاظت و صیانت ترقی و بقا کے لئے ایک مختصر سی جماعت ایسی پیدا ہو جائے جس کا نصب العین صرف مذہب ہو جو جملہ مذہبی خدمات انجام دے سکے اور عامہ مسلمین کو اس مسلک پر قائم رکھے کہ وہ ہر طرح کی تعلیم خواہ کسی زبان میں ہو حاصل کرے لیکن ان کی اسلامی تربیت ایسی کی جائے جو ان کو اسلام کا بجا فرو بنائے اور ان میں مذہبی جذبات پیدا کرے ندوۃ العلماء کی جماعت اسی غرض سے قائم کی گئی

## ندوۃ العلماء کی گزشتہ تاریخ

اسلام نے اپنی حقانیت سے ہمیشہ دنیا کے اوہام کو مٹایا ہے چنانچہ جب اتحاد و زندہ کا زور ہوا اور فلسفہ یونان کے مسائل نے عام مسلمانوں کے خیال میں تزلزل پیدا کیا تو امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ کو زادیہ غرلت و باد وہ پھائی چھوڑ کر سرکھٹ ہو کر اسلام کی خدمت کرنی پڑی اسی طرح ہزاروں

میں ایسے مردانِ خدا کفر و الحاد کا مقابلہ کرتے رہے جن کی ان تہک کو ششون نے اسلام کو دنیا کے گوشہ گوشہ میں پھیلا دیا اس وقت فلسفہ یونان اگر پارینہ ہو چکا ہو تو اس کے بجائے فلسفہ یورپ اور سائنس کے مشاہدات اور مباحثہ یورپ کے ادہام و فرعونات موجود ہیں جو ہمارے نوجوانوں کی قوتِ ایمانی کو متزلزل کر رہے ہیں بالفرض اگر ان سب آفات سے ایمان بچ بھی جائے تو پھر سچی مشنریوں کی جماعت سامنے آجاتی ہے جس نے حضرت رسول کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام کی ذات مقدسہ اور قرآن پاک کو اپنے اعتراضات کا نشانہ بنا رکھا ہے اگر ان سے نجات پائیں تو پھر مورخین یورپ کی جماعت سامنے آجاتی ہے جس نے منکراتِ قصص کو واقعات کا جامہ پہنا کر مسلمانوں اور ان کے آقا و پیغمبر کو (نعوذ باللہ) ایک خود بخود وحشی کی صورت میں دینا کے سامنے پیش کیا تلخ نظران کے ہمارے ہندی بھائی آریوں کی جماعت ہے جو اسلام کی حقانیت کی سب سے مخرب ہے اور پھر بد قسمتی سے عامہ مسلمین کی یہ حالت ہو کہ وہ شرک و بدعات اور اس ملک کی رسم و رواج میں ایسے پھنسے ہیں کہ اسلامی حقائق کا ماننا ان کے لئے دشوار ہو جاتا ہے اس حالت کو دیکھ کر ہمارے اکابر علماء نے ندوۃ العلماء کی ایک جماعت قائم کی جنہوں نے سن ۱۹۳۶ء میں مدرسہ فاضل کانپور کے جلسہ پر یہ خیال کیا کہ علماء کی ایک مجلس قائم کی جائے۔ چنانچہ ان حضرات کے نفوس کی برکات سے اپریل ۱۹۴۲ء میں یہ مجلس باقاعدہ طور پر قائم ہو گئی جس میں علاوہ علماء ہند کے حرمین شیر نفین کے علماء کی رائیں بھی شامل تھیں تمام حالات کو پیش نظر رکھتے ہوئے اس وقت بمشورہ علماء منجملہ اور مفاد کے دعا ہم مقصد اس انجمن کے قرار دئے گئے

(۱) رفع نزاع باہمی

(۲) اصلاح نصاب تعلیم

اللہ کے فضل سے چونکہ یہ کام نیک اور پاک عہدش سے کیا گیا تھا۔ اس میں ایک حد تک کامیابی ہوئی جس کی تصدیق سال ۱۹۵۷ء کے اجلاس کے صدر جناب مولانا حبیب الرحمن خان

صاحب شہر وافی صدر المہام علوم مذہبی جدید آباو نے اپنے فاضلانہ خطبہ صدارت میں ظاہر کیا  
 رفع نزاع باہمی ایسا مشکل اور اہم مقصد ہے۔ جس کے حصول کے لئے ایک بڑا زمانہ چاہیئے  
 مگر اللہ کا احسان ہو کہ مذودہ العلماء کو بہت تھوڑے عرصہ میں اس میں ایک حد تک کامیابی ہوئی  
 و در سر مقصد یعنی اصلاح نصاب تعلیم ایسا اہم ہے کہ اس کے جلد حصول کی توقع نہیں کی جاسکتی  
 مگر مذودہ العلماء نے محرم ۱۳۱۳ھ مطابق ۱۸۹۵ء میں اس کے متعلق ایک یادداشت لکھی جو شوال ۱۳۱۳ھ  
 میں منظور ہوئی۔ بعد ازاں ۱۳۱۵ھ مطابق ۱۸۹۷ء میں دارالعلوم کا ادنیٰ درجہ لکھنؤ میں کھول دینے کا فیصلہ  
 ہوا اس قرار داد کے مطابق دارالعلوم کیلئے شہر کے اندر نمونہ نمبر ۱۷۵ و ۱۷۶ کو ایک مکان خرید لیا گیا اور بجائی اول ۱۳۱۶ھ مطابق ۱۸۹۸ء  
 ادنیٰ درجہ لکھنؤ میں کھول دیا گیا ۱۳۱۹ھ میں درجہ متوسط کھولا گیا ۱۳۲۲ھ انگریزی بطور زبان ثانی لازمی  
 کی گئی۔ اور ۱۳۲۲ھ میں درجہ تکمیل کا افتتاح ہوا۔ اسی سال ہیرا سنس سرکار عالیہ، مظہر فرمائے  
 بھوپال نے نہایت فیاضی سے اپنی صہ ماہوار کی اعانت کو مالا صہ ماہوار فرمادیا  
 اس زمانہ میں دارالعلوم اس پیمانہ تک پہنچ گیا تھا کہ اب اس کی ضروریات کے لئے موجودہ عمارت  
 نامافی تھی اس لئے شہر سے باہر ایک وسیع اور خوش منظر قطعہ کے حصول کی کوشش کی گئی  
 گورنمنٹ عالیہ صوبہ متحدہ نے ۳۲ بکھ زمین عمارت دارالعلوم کے لئے نہایت پر فضا موقع پر  
 عنایت فرمائی اور اس کے بعد نومبر ۱۸۹۹ء میں ضما ماہوار کی گرانقدر رقم سے مذودہ کی اعانت  
 فرمائی زمین حاصل ہو جانے کے بعد یہ سوال پیدا ہوا کہ تعمیر کے لئے زمین کیوں نہ فراہم کیا جائے جبکہ  
 یہ بیان کرنے سے خاص خوشی ہوئی ہو کہ جب اس کی اطلاع زہیدہ وقت علیا حضرت جدہ ماجدہ  
 حضور حضرت نواب صاحب بہادر والئے بہا دلپور کے کان تک پہنچی تو حضرت مہر رحمہ مظہر نے اپنی  
 جیب خاص سے تعمیر دارالعلوم کے لئے ۵۰۰۰۰۰۰۰ نقد مرحمت فرما کر نہ صرف ارکان مذودہ العلماء کو  
 بلکہ تمام مسلمانان ہند کو گرویدہ احسان فرمایا اس عطیہ کے حاصل ہو جانے کے بعد ۲۸ نومبر ۱۸۹۸ء کو نذر  
 سر جان ہیوٹ باقالب لفٹ گورنر ملاک متحدہ نے دارالعلوم کا سنگ بنیاد نصب فرمایا جس پر عمارت  
 کا کام نہایت وسیع پیمانہ پر شروع ہو گیا۔ اور عمارت پر بارود کیلئے ۸۰۰۰۰۰۰۰ خرچ ہو چکا لیکن

تینس پتیس ہزار روپیہ کی اور ضرورت ہو تاکہ مکمل ہو جائے اس کے علاوہ دارالعلوم کے وسیع احاطہ اور قرب وجوار میں کوئی مسجد نہ تھی اس لئے ایک مسجد کا سنگ بنیاد رکھا گیا جو جو روپیہ کے لئے مسلمان بھائیوں کی مدد کی محتاج ہو

مدیرین دارالاقامہ (بورڈنگ ہوس) نہیں تھا اگرچہ ہمارے بھائی مسلمانان مدراس کی فیاضی سے ۱۹ مئی ۱۹۰۸ء کو سنگ بنیاد رکھ کر کام شروع کیا گیا۔ لیکن روپیہ کی اس کی تکمیل کے لئے بھی ضرورت ہو

ندوہ کے پاس ایک بڑا ذخیرہ نایاب اور شاندار کتابوں کا ہے جو کراہیہ کے مکان میں رکھی جاتی ہیں اور ضرورت ہے کہ احاطہ دارالعلوم میں ایک خوبصورت اور وسیع عمارت کتب خانہ کی بنجائے یہ سب ضروریات ایسی ہیں جن کی تکمیل کے بغیر تعلیم و تربیت کا نظام درست نہیں ہو سکتا اور نہ بدون کافی سرمایہ کے موجودہ زمانہ میں تعلیم کے بہترین وسائل مہیا ہو سکتے ہیں اور نہ بجز اس کے لائق و قابل اشخاص تعلیم کے واسطے میسر آ سکتے ہیں اس قسم کی تعلیم کی ضرورت ثابت ہو چکی ہے اور اس لحاظ سے یہ ضروری ہے کہ تمام ہندوستان میں کم از کم ایک دارالعلوم و بنیاد تو لایا ہو جو ہمہ وجہ مکمل ہو اور تعلیم و تربیت کے لئے پورا سامان اس میں موجود ہو حالانکہ ضرورت یہ ہے جیسا کہ ہمارے مخدوم و مکرم آخیل مشر جسٹس عبدالرحیم صاحب نے سال گذشتہ میں فرمایا تھا کہ ایسے دارالعلوم ملک میں بہت کثرت ہوئے چاہئیں جو مسلمانوں کی تعلیم دینی کے پورے کفیل بنیں ندوہ کے ارباب حل و عقد نے مسلمانوں کی خدمت کے لئے جو کچھ ان سے ہو سکتا تھا کر دیا ہے اب ہمارا فرض ہے کہ اسے تکمیل کو پہنچائیں

اللہ تبارک و تعالیٰ نے خیر موجودات رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو جو ہماری ہدایت کے لئے بھیج کر ہم پر احسان فرمایا ہے اس کی شکر گزاری ہی ہو سکتی ہو کہ ہر شخص اپنی حتی الوسع ان امور دینی کی تکمیل میں دامن درم سے پوری اعانت کرے اور نوؤ خلق محمدی نجات دہے مسلمانوں کی زندگی کا مقصد یہ ہونا چاہیے کہ وہ اپنے افعال سے نبی نوع انسان کو فائدہ

پہنچائیں اور اپنے مساعی سے وہ درجہ حاصل کرے جس کی طرف "رضی اللہ عنہم ورضوا عنہ" میں اشارہ ہے ایک مسلمان کی زندگی ایسی ہونی چاہیے کہ اس کو مال کا خیال معاش پر مقدم رہے میرا یہ مطلب نہیں کہ معاش کی طرف کم توجہ کی جائے بلکہ غرض یہ ہے کہ معاش میں ہمیشہ مال کا خیال رہے قیمتی سے ہم مسلمانوں کی عملی زندگی میں ایک ایسا رنگ آنا چاہتا ہے جو معاشرت اسلامی سے ان کو دور کرنا جاتا ہو۔

ایک مسلمان کی شان تو یہ ہونی چاہیے ۵

آنکس کہ ترا شناخت جان را چہ کند : فرزند و عیال و خانان را چہ کند  
دیوانہ کنی بہر دو جانش بخشی : دیوانہ تو ہر دو جان را چہ کند  
اسلامی زندگی کی اصلی فائیت اپنے اعمال کو تابع احکام خداوندی کرنا ہے جس طرح چھلی پانی کے اندر ہر طرف تیرتی پھرتی ہے لیکن پانی کے باہر اگر اس کی زندگی کا خاتمہ ہو جاتا ہو اسی طرح ایک مسلمان کی حقیقی زندگی بجز شریعت کے اندر رہنے میں ہے اور اس سے نکلنے میں اس کی موت ہو شریعت اسلامی میں کسب معاش حلال کی تاکید ہے خواہ وہ کسی پیشہ اور حرفہ میں ہو۔ الکاسب حبیب اللہ ہماری حالت نہ ہندوستان میں بلکہ تمام ممالک میں جہاں مسلمان ہیں نہایت خراب اور خستہ ہو گئی ہے اور اس کی وجہ صرف ایک ہے اور وہ یہ ہے کہ ہم نے شریعت کی سچی پابندی کو چھوڑ دیا ہے اور ایسے کام کرنے شروع کر دیے ہیں جو ہماری تباہی کے باعث ہوں ان مجالس میں جمع ہو کر جب تک کہ ہم اپنی آئندہ زندگی کا ایک پروگرام نہ بنالین گے بڑا سخت اندیشہ ہے کہ ہماری حالت تمام دنیا میں ناگفتہ بہ ہو جائیگی اس لئے ہم کو سوچنا چاہیے کہ ہمارا آئندہ پروگرام کیا ہو تعلیم یعنی وہ تعلیم جس کے ساتھ تعلیم و نیات شامل ہو وہی ایک چیز ہے جو ہم کو دنیا، باقبال قبولیت کے پلیٹ فارم پر قائم رکھ سکتی ہو۔

تعلیم ایک درخت ہے جس کا نو دیر طلب ہو اس کے نتائج کو ہم ہاتھوں پر سرسوں جا کر نہیں دکھا سکتے اس میں بہت محنت اور توجہ درکار ہے۔ اور ہم کو بہت استقلال کے ساتھ اس درخت کی پرورش

کرنی چاہیے جس کے نتائج یقینی ہوں جس مسلمان کی تربیت مذہبی طور پر ہوئی ہو وہ اخلاق محمدی کا نمونہ ہے۔ اسلام کے مشاہیر انہیں اخلاق سے ہمسر تھے اور ہر طرح کے مصائب آفات کا وہ اسی تسلیم کی وجہ سے مقابلہ کرتے تھے اور اسی سچی تعلیم کی برکت سے اپنے اولے فرائض میں ہمیشہ مستقل تھے۔ میں رواجی تعلیم کا حامی ہوں اور میرا یہ عقیدہ ہے کہ اگر مسلمان رواجی تعلیم نہ پائیں تو ان کی معاشرت بہت ناقص رہ جائیگی۔ لیکن ہاں یہ ضرور کہوں گا کہ ہماری خصوصیت اس میں ہے کہ ہم دنیوی تعلیم کے ساتھ اس قدر مذہبی تعلیم ضرور حاصل کریں جو ایک مسلمان کے لئے ضروری ہو میرا یہ بھی عقیدہ ہے کہ مسلمان طالب علم کو بطور زبان ثانی زبان عربی ضرور لینی چاہیے کیونکہ علاوہ ایک مکمل زبان ہونے کے ہمارا سارا مذہبی لٹریچر اس زبان میں ہے اور اگر بچے فارسی کے عربی زبان مخصوص کر لی جائے تو بہت وقت کی بچت ہو سکتی ہے ہمارے مذہبی دارالعلوم جیسا کہ دارالعلوم ندوہ اور دارالعلوم دیوبند میں ایک ایسی سکیم تیار کر دینگے جو ہم کو رواجی تعلیم کے ساتھ مناسب مذہبی تعلیم کے قابل بنا دیگی ہم دلت سے ایک اسلامی یونیورسٹی کے خواہشمند ہیں اس کے لئے ہم نے کافی رقم جمع کر دی ہے اور میں امید کرتا ہوں کہ ہماری قوم اب بہت جلد اپنی یونیورسٹی حاصل کر لے گی جس کے ذریعہ سے ہم اپنا انصاف تعلیمی اسلامی ضروریات کے موافق مقرر کر سکیں گے۔ تعلیم عقلی کے ساتھ تعلیم علمی اور تعلیم حرفت بھی ضروری ہیں ہمارے ملک کے لوگ ملٹیکل اور انڈسٹریل آکجوکیشن کی طرف متوجہ ہیں گورنمنٹ عالیہ نے بھی ملٹیکل اور انڈسٹریل تعلیم کی طرف خاص توجہ معطوف کر رکھی ہے تو مسلمانوں کو بروقت اس کی طرف متوجہ نہ ہونا ان کے لئے نہایت خراب نتائج پیدا کرے گا اسلئے ہم کو فوراً اپنی تعلیمی پروگرام میں علمی تعلیم جس پر معاش کا مار ہے داخل کرنی چاہیے۔ دنیائے جہان ترقی کی ہر صنعت و حرفت کی ہر چیز اپنی صنعتیں بن جائے گی اس میں اصلاح یا ترقی ہو ترک کی جارہی ہیں اور اس سوال کو جیسا کہ یہ ہتم بالشان ہے میں ہمیشہ زیر نظر رکھنا چاہیے۔ اس میں شبہ نہیں کہ صنعت و حرفت و تجارت میں ہم اپنی ہمسایہ قوموں سے بہت پیچھے ہیں اور اس کی وجہ یہ نہیں کہ یہ افلاس کی وجہ سے ہو بلکہ اصلی وجہ ہماری بے احتیاطی اور اسراف ہر با اصول اور باقاعدہ تجارت

مین ہم پورے طور پر اپنے تئیں بنیں لگاتے اور ہمارے بڑے دو نعمتدار و مرفہ الحال  
بزرگ تجارت کو ایک ایسا پیشہ سمجھتے ہیں جو ان کی شان کو گھٹاتا ہو۔ لہذا یہ بھی آپ صاحبان کی  
توجہ کے قابل ہے کہ صنعت و حرفت اور تجارت کی ضرورت کو لوگوں کے ذہن نشین کریں۔

تعلیم کے متعلق عورتوں کی تعلیم کا مسئلہ بھی ایک اہم مسئلہ ہے ہماری قوم میں جس کے مرد و  
عورت کو حصول تعلیم فرض ہے عورتوں کو عموماً تعلیم سے محروم رکھا جاتا ہے۔ اسلام میں حضرت عائشہ  
صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے زیادہ اور کیا مثال ہو سکتی ہے جو حدیث کی راویہ ہیں۔ جو لوگ عورتوں  
کو تعلیم دینے میں مراعہ نہیں وہ ایک بڑے سنگین جرم کے مجرم ہیں۔ مردوں کی طرح عورتیں بھی انسان  
ہیں۔ خدا کے احکام کی پابندی ان پر بھی ہیں۔ ان کے لئے ضروری ہے کہ ان میں سے ہر ایک  
ایک مسلمان بیوی بننے کے لئے ضروری دینی تعلیم حاصل کرے۔ ان کی قابلیت میں داخل ہوگا  
کہ وہ اپنے خانہ داری کے حساب و کتاب کو منضبط کر سکیں۔ اس میں ان کی عزت ہوگی کہ وہ اپنی اولاد  
کے کپڑے سینے کشیدہ نکالنے اور دیگر دستکاری کے کاموں میں پوری ماہر ہوں۔ ان کی یہ بھی  
قابلیت ہے کہ وہ کھانا پکانے۔ پکوانے اور کھلانے کے طرق سے پوری واقف ہوں۔ ان کے  
لئے یہ ضروری ہے کہ بچوں کی پرورش میں وہ تقیل اور ہانہم چیزوں کی تیز کر سکی ہوں۔ ان کی یہ خاص  
خوبی ہوگی کہ بچوں کی تعلیم و تربیت وہ خود کر سکیں اور وہ ابتدائی تعلیم جس میں بڑی عمر میں اکثر بچوں  
کو حجت اٹھانی پڑتی ہے اور بے دل ہو کر ترک تعلیم پر مجبور ہوتے ہیں۔ آغوشِ مادر میں چل کر میں عورتوں  
کے لئے یہ لازمی ہے کہ وہ خاوند کے اولاد کے اقارب کے ہمسایوں کے اور سب سے اولیٰ خدا کے  
حق جو ان پر ہیں پہچانتی ہوں۔ ہم لوگوں نے اپنی نادانی و غفلت اور مٹ دہری سے اپنی قوم میں  
تعلیم نسوان کو بہت نقصان پہنچایا ہے اب وقت ہے کہ تلافی مافات کی جائے۔ اور اس جلسہ میں اور کئی  
جلسوں میں اور ہمیشہ کے میل ملاپ کے وقت ہم اس ضروری فرض کو اپنے دل میں رکھیں کہ قوم  
کی اصلاح کے لئے ہر پہلو سے جان و صلاح طلب ہو اس میں عملی تدابیر اختیار کی جائیں اور  
اس قوم کی مشین کے سارے پرزوں کو اپنے مقام پر رکھا چلا یا جائے ایسا کرنے سے تائید

ایزدی ہمارے ساتھ ہوگی اور جو باتیں اب ہم زبان سے کر رہے ہیں وہ علی طور پر ظہور  
میں اگر ہماری مشکلات کو حل کر دینگی۔

## آئندہ کے لئے تدابیر

اراکین نمودہ نے جو ان کا فرض تھا۔ ادا کر دیا۔ ایک شاندار دارالعلوم قائم کر دیا۔ اور اس کے  
لئے جتنے لوازم درکار ہیں وہ سب پیش کر دیئے۔ اب سوال یہ ہے کہ اس کو کس طرح چلایا جا  
اس میں شبہ نہیں کہ اس کے چلانے کے لئے روپیہ کی ضرورت ہے اور وہ بھی کافی مقدار میں  
روپیہ کا ہم پہنچانا قوم کا کام ہے۔ اگرچہ قوم ساری مفرط الحال نہیں ہے لیکن ہمارے بھائی خیرات  
و مبرات میں دنیا کی سب قوموں سے زیادہ پیش قدمی کرنے والے ہیں بشرطیکہ ان سے کوئی لینے  
والا ہو جس قدر خیرات کرنے کی عادی مسلمان بیویاں ہیں وہ کسی سے پوشیدہ نہیں ذرا سی تحریک  
میں وہ اپنے زیورات تک اللہ کی راہ میں دینے کو تیار ہو جاتی ہیں۔ اور دینی معاملات کے عملد آمد  
میں مردوں سے مقدم ہوتی ہیں۔ اللہ تبارک و تعالیٰ نے مسلمانوں میں خیرات کا ایک مستقل طریقہ  
قائم کر دیا ہے جس کا نام زکوٰۃ ہے اور اللہ کے بندے اسکے پابند ہیں کہ ان کا مال۔ مالِ مزی کی کہلائے  
لیکن بد قسمتی سے اور دین کی طرف بے پرواہی کی وجہ سے ہمارے مردوں میں اس فریضہ کی ادا کا  
باقاعدہ احساس نہیں۔ زکوٰۃ اکثر اپنے غیر مصرف پر خرچ ہوتی ہے اور جو اس کا اصلی مصرف ہے وہ محروم رجایا  
ہے۔ بھنگو۔ مانگ فقیری کے لباس میں اس خیرات کو جو اللہ نے قوم کی اصلاح کے لئے مقرر کی تھی  
بھٹک جاتا ہے۔ گناہ میں صرف کر دیتے ہیں یہ ایک ایسا مسئلہ ہے جس میں قوم کی تنفقہ کوشش سب سے زیادہ  
درکار ہے وہ یہ کہ علماء اور ائمہ زکوٰۃ کی وصولی کو کسی باقاعدہ اصول پر قائم کریں اور پھر اس کا مصرف  
تلاش کر کے اصلی مصرف پر وہ لگائی جائے۔ اگر ہر قبیلہ اور گادین میں اس کا خاص انتظام نہ ہو سکے تو ہر ضلع  
میں تو ضرور ایک بڑی معتبر علیہ انجمن ہونی چاہیے جو مال زکوٰۃ کی وصولی اور خرچ اور اس کے حلب  
کتاب کا پورا اہتمام رکھے اور اس کے مصرف اور خرچ کو سالانہ رپورٹوں میں شائع کیا کرے۔

یہ اتہام ہوجانے کی صورت میں یہ یقینی بات ہو کہ وہ غریب اور مستحقین جو دماغی لحاظ سے ایک اعلیٰ فرد قوم ہیں۔ اور معاش کی تنگی کی وجہ سے ان کا جو ہر قابل ظاہر نہیں ہوتا اس طریق عمل سے وہ قوم کی عزت و آبرو کا موجب بن سکتے ہیں۔ اسی طرح مستطیع مسلمان لکھو کھارو پیہ کی خیرات کرتے ہیں۔ لیکن اس کا حصہ ظاہری نمود اور ناموری میں صرف ہوتا ہے اصلی مصرف اور واقعی خرچ اس کا بہت کم ہوتا ہے اگر ہمارے بھائی ایسی مجالس شوریٰ بنا کر ان خیراتوں کا اہتمام ان کے ہاتھوں میں دین تو قوم کی حالت بہت جلد دنیوی اور دینی حیثیت سے درست ہو سکتی ہو۔ اب سوال یہ ہے کہ آیا اس وقت ہم میں ایسے لوگ ہیں جن ہز کوۃ و خیرات کے حقیقی مصارف پر خرچ کرنے کا اقدار ہو میرا جواب یہ ہے کہ ہیں۔ گو بہت کم ہیں لیکن جو ہیں ہم انہیں سے کیوں کام نہ لیں۔ ان کی نظیر اور تقلید سے اور اللہ کے بندے ان کے قدیم بقدم چلنے والے بن سکتے ہیں۔ بات صرف یہ ہے کہ کوئی ایسی نریشن کوئی دبا بچہ کوئی طریقہ ہونا چاہیے جو ہمیشہ جاری رہے اور ترقی پذیر ہوتا رہے۔

اکابر و اہل علم اس تجویز پر غور فرمائیں۔ اور وہ ان شاء اللہ تعالیٰ ایسا ضرور کرینگے اَلْحَبُّ لِلّٰہِ و الْبُغْضُ لِلّٰہِ کی تعلیم مسلمانوں کی اس کی صحیح معنوں میں دی جائے اور جو کام ہی ہو اس میں نیت حصول ثواب کی ہو کسی ناموری اور حب جاہ کے لئے نہ ہو طبقہ علمائے اپنا کام شروع کر رکھا ہے اور جو امانت الہی ان کے پاس ہے وہ اس کے بچانے میں دریغ نہیں کرتے ہم کو اب چاہیے کہ ان کو دنیوی تفکرات سے بالکل فارغ البال کر دیں۔ اور پھر وہ دلجمعی کے ساتھ اسلام اور مسلمانوں کی خدمت کرتے رہیں جس قدر توجہ تعلیم کی طرف درکار ہے اس سے زیادہ صنعت و حرفت و تجارت کی طرف درکار ہے جن لوگوں کو اللہ تعالیٰ نے یہ قابلیت اور کمال دئے ہیں وہ بالکل خلوص کے ساتھ اپنی درمائدہ قوم کو فخر و عزت سے نکلانے شروع حرفت پر لگائیں اور ممنوع پیشوں سے بچائیں ہمارا قومی جوش اور حب اسلامی صحیح اور واقعی ہونا چاہیے ہانڈی کے بال جیسا جوش نہ ہونا چاہیے سرسید صاحب مرحوم ہمارے فوری جوش کی شکایت کرتے ہوئے مدت العمر سر پٹے رہے لیکن انوس ہو کہ ان کو اپنی زندگی میں قوم کی اس بیداری کی مسرت نہ ہوئی جو مرحوم کی لیڈر شپ سے اب نمود پذیر ہو رہی ہے

ہم اور آپ سب ملکر دعا کریں کہ جو کام ہماری قوم نے شروع کئے ہیں وہ سب مکمل ہو جائیں تاکہ دنیا معلوم کر لے کہ قوم زندہ ہے

اسلامی یونیورسٹی قائم کرنے کے لئے ہم کو کم از کم ہر ضلع میں ایک مکمل ہائی سکول اور ہر سو بہ میں ایک ایک اسلامی کالج اور اسی طرح ان کے ساتھ کلینکل اور انڈسٹریل انٹی بیوشنس جہاں بہترین طریق پر قائم ہو سکیں بنانے چاہئیں اور ان سب میں ایک مستقل دینی شعبہ کو لاجائے اس وقت ہم ہمیشہ قوم دنیا میں رہنے کے قابل ہو سکتے ہیں ورنہ خدا نخواستہ ان نتائج کے پیش آنے کا خطرہ ہے جو اندیشمن کو نہ دکھائے۔

(حالی) بغفلتیں مبادا اب روز بد دکھائیں : دہندے سے کچھ نشان ہیں ڈر ہے کہ شریفان برادران ! یہ جو کچھ میں نے بیان کیا ہے یہ نرے خیالات ہی خیالات ہیں ان کو عملی جامہ پہنانا ہم سب کی متفقہ کوشش کا نتیجہ ہو گا۔ میں اللہ کا شکر کرتا ہوں کہ آپ صاحبوں میں جو جس ایمان موجود ہے کہ اسلامی مجالس کے جلسے سالانہ جنوبی ہند میں کرانے کے آپ عادی ہو گئے ہیں اور بھنگی ایمان کی علامت ہو اس کی وجہ سے قومی معاملات پر بحث کرنے اور لئے چلنے کا ایک موقع مل جاتا ہے جن دعا کرتا ہوں اور آپ میرے ساتھ اس میں شریک ہوں کہ اللہ تعالیٰ ہماری دینی اور دنیوی حالت کو ترقی کی معراج تک پہنچائے۔ اور آپ کی تقلید سے ملک کے اور صوبجات میں حب قومی کی حقیقی تحریک پیدا ہو اور ہماری یہ زبانی کارروائیاں عملی صورت میں ظاہر ہوں اس کے ختم کرنے سے پہلے میں آپ کا شکریہ ادا کرتا ہوں کہ آپ نے جملہ اس انجمن میں حاضری کی عزت بخشی۔ پاک پروردگار مجھ کو اور آپ کو ان اہم امور کی تکمیل کی قدرت دے۔ مولانا مولوی حکیم سید عبدالحی صاحب ناظم ندوۃ العلماء کے متواتر اشارات کو میں رونہ کر سکا۔ ورنہ میں سخت مجبور ہوتا ہوں کہ اس علماء و صلی اسکے جلسہ کی عداوت کی کرسی پر مجھ جیسا ایک عامی بیٹھتا ہر حال میں حضرت ممدوح کا اور آپ سب صاحبان کا مشکور ہوں کہ اس خدمت کے لئے آپ نے مجھ کو عزت بخشی۔

ندوۃ العلماء کی عمارت اس کی مسجد اس کا دارالعلوم اور کتب خانہ سب ہم سے اہل کر رہے ہیں کہ ہم

ان کو اسلامی شان کے موافق بنا کر دکھائیں۔ آپ صاحبان کو اس جلسہ کی کارروائی سے معلوم ہو چکا  
ہے کہ ندوۃ العلما نے قوم کی کس قدر خدمت کی ہے۔ اور ایک کیسی اعلیٰ اور جدید جماعت قوم کی دینی خدمت  
کے لئے تیار کی ہے جو حقیقت نخر قوم ہیں اور جن کی تعظیم و تکریم اور خدمت ہم سب پر واجب ہے  
والسلام علی من اتبع الهدی و علی عباد اللہ الذین اصطفے

خاک رحیم بخش

بہاولپور

۱۲۔ اپریل ۱۳۹۷ء بمیر بیٹنٹ کونسل آف تکنیکی ریاست بہاولپور

ہم اوپر بیان کر چکے ہیں کہ مذکورہ خطبہ صدارت بروقت موصول نہیں ہوا اس لئے جو  
وقت خطبہ کے لئے مخصوص تھا وہ مولانا سید سلیمان صاحب ندوی کو دیا گیا مولانا کی یہ تقریر  
اجلاس کے آخر وقت تک جاری رہی اور انجے آپ کی تقریر پر ندوۃ کا پہلا اجلاس ختم ہوا

## سہ پہر کا اجلاس

۵ بجے سے ۶ بجے تک

۵ بجے سہ پہر کا اجلاس شروع ہوا جناب ناظم صاحب ندوۃ العلما نے ندوۃ العلما کی سالانہ آمدنی  
وصرف کا گوشوارہ پڑھ کر حاضرین کو سنایا اور جناب مولوی حاجی غلام محمد صاحب ندوی نے ندوۃ العلما  
کی سالانہ مفصل رپورٹ منجانب جناب ناظم صاحب نہایت بلند و صاف لہجہ میں پڑھ کر  
سنائی۔ جو حسب ذیل ہوا۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وصلی اللہ علی سیدنا محمد وآلہ وصحبہ وسلم۔

جناب صدر انجمن و معاشرا السلیین !

خدا کا شکر ہے کہ ہم سب آج پھر ایسے کام کے لئے یہاں مجتمع ہوئے ہیں جس میں ذاتی اغراض  
و مصالح کو دخل نہیں خداوند برحق کے فضل و کرم پر بھروسہ کر کے اعلیٰ کلمۃ اللہ کو ہم نے اپنا

مطلع نظر بنایا ہے اور مذہب اسلام کے منور چہرہ سے غفلت جمل کو مٹانے کے لئے علوم اسلام کے احیاء اور اس کی ترقی کو ہم نے اپنا قبلہ بہت قرار دیا ہے۔

اس قدر مسلمانوں کا دور دراز مسافت کو طے کرنا اور نیوی اغراض و مقاصد کو پس پشت ڈالکر صرف خدا کے واسطے اسکے سچے مذہب کی حمایت اور علوم اسلامیہ کی خدمت کے واسطے مجتمع ہونا بلاشبہ اس قابل ہے کہ ان پر خدا کی برکت اور رحمت نازل ہو اور ان سب کی یکدلی و یکجہتی ہمارے عقد ہائے سربستہ کے کوٹے میں مدد دے اور ہمارے بگڑے ہوئے کاموں کو درست کر دے و ما ذلک علی اللہ یغفر

آسمان سجدہ کند سوئے زمینے کہ درد یکدو کس یکدو نفس بہر خدا بنشینند  
ہم سب آج اس مقام پر جمع ہیں جو مدت دراز تک مسلمانوں کی علمی و تمدنی ترقیوں کا گہوارہ ہوجکا  
کیا کوئی شخص موجودہ حالات پر نظر رکھتے ہوئے اس بات کو باور کر سکتا ہے کہ کسی زمانہ میں علما و مشائخ اور یہاں کے قدردان حاکموں نے علوم و فنون کی خدمت میں قیمتی حصہ لیا ہے غیر دون کو جانے دیجئے خود ہم کو بھی اس خط الرجال کو دیکھ کر اپنے گزشتہ خدمات میں شبہ ہوجاتا ہے اگرچہ فرمانرویان دہلی اور سلاطین بھنیہ و کن کے کارنامے (اس ملک کے سود و بہبود کے متعلق) ہماری آنکھوں کے سامنے نہیں ہیں اور امتداد زمانہ نے ان پر جہالت کا پردہ ڈال دیا ہے مگر کل کی بات ہو کہ شاہان جیالپور کی نہر پروری اور علم دوستی نے اس سرزمین کے ایک ایک ذرہ کو روکش آفتاب بنا دیا تھا، سنان جھگڑوں کو سرسبز باغات اور سرسبز بھنگ لکشیہ عمارتوں سے تبدیل کر دیا تھا۔ درندوں کی جگہ آدمی لبائے نئے اور اسی بگڑوں کو جو ایک غیر معروف گڑوں تھا آباد اور پر رونق شہر بنا دیا تھا، نواب اسد خان لاری کے نام سے اب بہت کم لوگ واقف ہوں گے وہ اور اس کی اولاد زمانہ دراز تک شاہان جیالپور کے سایہ عاطفت میں بگام کے جاگیردار کی حیثیت سے اس سرزمین پر فرمانروائی کرتے رہے ہیں۔

بگام کا عالی شان قلعہ (جسکے ٹوٹے پھوٹے ٹھنڈاب تک باقی ہیں) اسی اسد خان نے

۸۹۱ء میں یوسف عادل شاہ بجا پوری کے حکم سے تعمیر کیا تھا اس کا اہلی نام خسرو تھا۔  
 سنہ ۸۹۱ء میں بجا پور کے محاصرہ کے وقت خسرو نے ایسے کارنامے دکھائے کہ اس کے صلہ میں  
 اسماعیل عادل شاہ نے اسدخان کا خطاب اور بلکام اس کی جاگیہ میں عنایت کیا علاوہ علمی قابلیت  
 کے اسدخان میں دانشمندی، فراست، سخاوت، شجاعت اور تمام اخلاق حمیدہ خدا نے مجتمع  
 فرمائے تھے تینتالیس برس تک اُس نے شاہان بجا پور کی وزارت و وکالت کے فرائض انجام  
 دیے اور اپنی سیریشی و فیاضی تدبیر و دانشمندی سے بلکام کو بڑے بڑے متمن شہروں کا ہمسر  
 کر دیا اس کے فیضان میں تین سو باقی اضطل میں عربی و ایرانی چار سو گھوڑے اور اسی ملک کی نسل  
 سے اس سے بھی زیادہ رہتے تھے اس کا دسترخوان نہایت وسیع تھا انہاروں آدمی ہر روز اس کے  
 خوان کرم سے بہرہ اندوز ہوتے تھے ارباب کمال سے اس کی مجلس ہمیشہ بھری رہتی تھی اور اس کی  
 ہنر پروری اور سیریشی کے افسانے دور دور سے علماء و مشائخ کو کھینچ کھینچ کر بلکام لاتے تھے قابل  
 اور قابل لوگوں کے اجتماع سے یہ سرزمین مدتمائے دراز تک مرکز علم رہی

یاد تھیں ہم کو بھی رنگارنگ نقش آرایان لیکن ان نقش و نگار طاق لیاں ہو گئیں  
 عالمگیر مرحوم نے بجا پور کو فتح کرنے کے بعد بلکام کو سولہ ہین سالک محروسہ میں شریک کر لیا  
 چونکہ بلکام کا قلعہ شاہزادہ محمد غلام نے فتح کیا تھا اس مناسبت سے اس کا نام اعظم نگر قرار پایا  
 نواب سیف خان اس کے قلعہ دار مقرر کئے گئے چند دنوں کے بعد چین قبیلہ خان (نواب صف  
 جاہ اول) بجا پور کے صوبہ دار مقرر ہوئے اور نواب سیف خان نے ان کی نیابت پر ترقی پائی  
 اور تقریباً ۱۷۱۱ء میں صوبہ کا نظم و نسق بالاستقلال ان کو حاصل ہو گیا،

بلکام میں نواب اسدخان لاری کا مقبرہ ہمیشہ زیارت گاہ خلایق رہا ہے علاوہ اسکے بہت  
 سے علماء و سادات اس سرزمین میں مدفون ہوئے ہیں جن کی تفصیل کا یہ عمل نہیں صرف ایک  
 ایسے بزرگ کا میں نام لینا چاہتا ہوں جو اپنے زمانہ کے مشائخ میں ممتاز درجہ رکھتے تھے وہ  
 حضرت شیخ عرب بن عبد اللہ اشیبان خضرمی کا وجود گرامی ہے سلسلہ میں عید رکوسید سے ان

کا تعلق تھا۔ بلگام میں ان کو جاگیر ملی، عرصہ دراز تک ہدایت و ارشاد کے فرائض انجام دیتے رہنے کے بعد ۱۲۶۶ء میں وفات پائی اور بلگام میں مدفون ہوئے

اس سامعہ خراشی کا مقصد یہ ہے کہ آپ اس بات پر غور کریں کہ آپ کا ماضی کیا تھا اور حال کیا ہے یہ آپ ہی بتا سکتے ہیں کہ بلگام کے مسلمانوں کی مردم شماری کیا ہے اور ان میں تعلیم پاتے کتنے ہیں اور علوم و فنون سے بے بہرہ کس قدر

مجھے صرف اتنا معلوم ہے کہ آپ نے فرض کفایہ کے ادا کرنے کے لئے اپنے انبا سے وطن میں سے صرف ایک لڑکا دارالعلوم کو عنایت فرمایا تھا اور انیسویں ہے کہ وہ بھی وہاں کی تعلیم سے متمتع نہیں ہو سکا لیکن اسے باشندگان اعظم مگر آپ کو غور کرنا چاہیے کہ کیا وہ فرض جو آپ کے ذمہ واجب الادا تھا اس سے ادا ہو گیا؟ قرآن کریم کی آیہ کریمہ *فلا تفر من کل امرئ ما لقہ لتیفقہوا* فی الدین پر غور کیجئے اس کے بعد میرے سوال کا جواب دیجئے۔

## یاد رفتگان

گذشتہ چار پانچ سال کا زمانہ جس طرح تمام اقوام و ملل کے لئے پر آشوب و ہلاکت آفرین تھا اسی طرح مسلمانوں کے لئے۔ چنانچہ اس عالم پر ستیزہ و ستم ملت اسلامیہ کے ہزاروں گوہر و شہداء تہ خاک ہو گئے اور جو زندہ ہیں ان کی یہ حالت ہو کہ زمانہ ان کو ماتم کرنے کی بھی فرصت نہیں دیتا، اور ماتم بھی کیجئے تو کس کس کا ماتم کیجئے حالت تو یہ ہو کہ

تن ہمہ داخل شدند بنیہ کجا ناہم

سائنہائے گذشتہ کی انقلاب انگیزیوں نے جتنی قیمتی ہستیوں کو فنا کیا ہے اگر فرداً فرداً ان پر آشوب باری کی جائے تو سارا وقت اسی کی نذر ہو جائے اسلئے ہم صرف مدوہ کے دائرہ کے اندر آتے ہیں اور دیکھتے ہیں کہ یہاں کیا گذرا اور پہلا سال ہمارے لئے کیسا رہا اس وقت ہماری آنکھیں ان دیرینہ احباب کو ڈھونڈتی ہیں جو ہمیشہ سے ہمارے دست و بازو تھے اور ہمارے

ساتھ ملکر کام کرتے تھے، لیکن افسوس کہ یہاں بھی ہم کو صف ماتم بھی ہوئی نظر آتی ہے کیونکہ اس سال ہم نے ندوہ کے ایک مقدس و محترم رکن مولوی قاری عبدالسلام صاحب کو کھودیا جو نہایت پاکیزہ سیرت اور صاحبِ دل بزرگ اور خباب قاری عبدالرحمن صاحب محدث پانی پتی کے خلف الرشید تھے آپ ۵ اکتوبر ۱۳۹۷ھ (۲۹ دسمبر ۱۹۱۷ء) کو ہم سے جدا ہو گئے اور ہم آپ کے فیوض و برکات سے محروم رہ گئے،

ابھی مولانا کی وفات پر ہماری آنکھیں اشک آندو تھیں اور دل اندوہ گین کہ اسی ماہ اکتوبر میں ندوہ کے ایک دوسرے محترم رکن نواب حاجی محمد اسحاق خان صاحب کی خبر وفات نے ہم کو اور شکستہ دل کر دیا مرحوم کی ذات ایسی قیمتی تھی کہ ان کی وفات سے نہ صرف ندوہ کو نقصان پہنچا بلکہ قوم نے اپنے ایک راستباز رہبر کو ہمیشہ کے لئے کھودیا۔ نواب صاحب بخفوردہلی مرحوم کی تدفین تہذیب و شائستگی اور اسلامی حسن اخلاق کا ایک عمدہ نمونہ تھے۔

افسوس کہ ندوہ کے حلقہ میں یہ غمناک موت آخری نہ تھی بلکہ جب ہم اجلاس بلاگام کی شرکت کے لئے اپنے محترم اراکان و معاونین کو پیام دعوت روانہ کر رہے تھے تو ناگاہ ہم کو خباب مرزا ظفر اللہ خان صاحب اسٹریٹس سٹنٹ کمشنر پٹنہ کی خبر وفات پہنچی جو علاوہ علمی قابلیتوں کے زمانہ قدیم کی تہذیب و شائستگی کے اعلیٰ نمونہ تھے اور ندوۃ العلماء کے ساتھ ان کی دلاویزی دوسروں کے واسطے ہمیشہ قابل تقلید سمجھی جاتی تھی تقریباً پندرہ سال تک وہ رکن انتظامی رہے تھے اور ہمیشہ عملی کاموں میں حصہ لیتے رہتے تھے ان کی وفات سے ندوۃ العلماء نے ناقابل تلافی نقصان اٹھایا ہے بجز صبرِ چارہ کا رگیا ہے اس لئے ہم کو صبر کرنا چاہیئے اور دعا کرنا چاہیئے کہ خدا ان بزرگوں کی مغفرت کرے اور ان کی روح پر برکت نازل فرمائے کیونکہ ان بزرگوں کی غلصانہ خدمات نے ہمیشہ مسلمانوں کو فائدہ پہنچایا

## ہجوم مشکلات و بیماری کا کیلت

اس داستانِ غم کے بعد یہ کہنا ہے کہ ہمارے مصائب صرف اسی پر محدود نہ تھے کہ اس سال ہم نے

نہیں غمگسار رفیق اپنے ہاتھ سے گھونٹے بلکہ حقیقت یہ ہے کہ یہ سال نادوہ کے لئے ابتدا ہی سے مشکلات و مصائب کا ایک طوفان اپنے ساتھ ساتھ لایا یعنی جب ہم گذشتہ اپریل میں اجلاس ناگپور کے بعد پنڈال کے باہر نکلے اور اجلاس کی غیر معمولی مصروفیت و اناہک کے بعد ہوش و حواس بجا ہوئے تو ہم نے مہندوستان کو اس حالت میں پایا کہ وہ متزلزل ہو رہا تھا جنگ کی شدت اپنے انتہائی نقطہ تک پہنچ چکی تھی اور قحط کے آثار ہر طرف نمایاں تھے اور عام طور پر پریشانی تھی ہندوستان الہی اسی عالم اضطراب میں تھا کہ آخر کار قحط اپنی پوری شدت کے ساتھ ظاہر ہوا اور دوسری طرف انقلاب انٹر نمودار ہوا اب ظاہر ہے کہ ایسی حالت میں باطنی اور فراغت کا کام کرنا اور کسی تحریک یا تجویز پر باقاعدہ عمل کرنا سخت دشوار تھا، اسی طرح مالی وسائل کو ترقی دینا بھی تقریباً ناممکن تھا حالت یہ تھی کہ ہمارے دکھا اگرچہ ملک میں دورہ کر رہے تھے لیکن بعض کو تو صبح سے شام تک بھرتاؤں جوازہ بڑھانے کے اور کچھ کام نہ تھا ایسی حالت میں چندہ مانگنا اور روپیہ فراہم کرنا کیونکر ممکن تھا جبکہ ہر شخص مصائب میں مبتلا تھا اور کسی کو سروپا کا ہوش نہ تھا۔

غرض ان مشکلات و موانع نے ہم کو نہایت پریشان کر دیا تھا تاہم کام بدستور چلتا رہا اور یہ نیکوکارانہ ایسی حالت میں گذر گیا کہ ہم کو نہ تو کسی کام کے لئے قرض لینے کی حاجت ہوئی اور نہ کوئی کام بند کرنا پڑا۔

## جلسہائے انتظامیہ وغیرہ

اس سال مجلس انتظامی کے دواور مجلس نظارت کے باہمی جلسے منعقد ہوئے۔ مجلس انتظامی کا درمیانی جلسہ بوجہ انقلاب انٹر ملٹی رہا۔ مجلس نظارت کے جلسوں میں حسب معمول وہ امور پیش ہونے لگے جن کا تعلق روزمرہ کے معاملات یا اندرونی انتظامات سے ہے مثلاً طلباء کی انعامی اسکیم کو ایہ کامکان لینے کی تجویز، ملازمین کا الاؤنس گرانٹی وغیرہ اور مجلس انتظامی منعقدہ ۸ ستمبر ۱۹۴۸ء میں۔

- (۱) گذشتہ جلسہ انتظامیہ کی کارروائی بغرض تصدیق پیش ہوئی  
 (۲) مختلف منصوبات سے جدید ارکان کا انتخاب ہوا اور ہم کو مسرت ہو کہ بہترین انتخاب عمل میں آیا  
 (۳) اعلیٰ حضرت نظامِ اہلِ اہلِ ملکہ کے مسئلہ خطاب کے متعلق بعض ضروری امور طے ہوئے  
 (۴) دعوتِ نامہ اجلاس بلکام پیش ہو کر منظور ہوا  
 دوسرا جلسہ ۳۰ مارچ کو منعقد ہوا جس میں تھمید آمد و صرف بابۃ ۱۹ پیش ہو کر پاس ہوا

## تعمیر

افسوس ہو کہ گذشتہ سال سے تعمیر کا مالِ مصالحہ اور مزدوری اس قدر گران رہی اور بعض جدید سرکاری تعمیرات نے اس گرانے میں اس قدر اضافہ کر دیا کہ مقامی ارکان کے مشورہ سے تعمیر کا کام باطل بند کرنا پڑا البتہ تعمیر کے سلسلہ میں صرف ایک بختہ کنواں تیار ہو سکا جس کا گذشتہ رپورٹ میں ذکر کیا گیا تھا اور جس کے لئے ایک فیاض مسلمان نے معقول رقم عنایت کی تھی تعمیر کے متعلق کوئی مستقل طریق کار شمار انداز سال طے پایگا۔

## ترتیب کتب خانہ

مدوۃ العلماء کے کتب خانہ کے متعلق سالانہ اجلاس کے موقع پر بارہا تذکرہ کیا گیا ہے کہ ہمارا کتب خانہ اپنی بعض خصوصیات و تعداد کتب کے لحاظ سے تمام صوبہ میں ممتاز ہے اور اس میں بعض ایسی نادر و الوجود کتابیں ہیں جو تمام ہندوستان میں کہیں نہیں مل سکتیں چونکہ اس کتب خانہ میں آہستہ آہستہ سال بسال اضافہ ہوتا رہا اور ابتدائیں فہرستیں جدید اصول پر مرتب نہیں کی گئیں اس لئے آٹھ مین کتب خانہ کے جائزہ اور حسن ترتیب کی ضرورت محسوس ہوئی اور بعد منظوری ارکان انتظامیہ ستمبر ۱۹۰۷ء سے ترتیب کا کام شروع کر دیا گیا ابتدائیں خیال تھا کہ یہ کام جلد ختم ہو جائیگا مگر اس نے اندازہ سے زیادہ طوالت اختیار کی چنانچہ کام کا سلسلہ

اب تک جاری ہے اس کام کی نوعیت اور طریق ترتیب کے متعلق گذشتہ رپورٹ میں مفصل تذکرہ کیا جا چکا ہے۔ ۱۹۷۱ء میں ماہ مئی تک ترتیب کا کام جاری رہا۔ اور جون ۱۹۷۱ء میں بوجہ تعطیل سالانہ کام ملتوی کیا گیا۔ اگست ۱۹۷۱ء میں بوجہ سابق مرتب کے چلے جانے کے یہ کام مولوی سید علی حسن صاحب ندوی کے متعلق کیا گیا جو اس وقت تک جاری ہر سابق مرتب نے مئی ۱۹۷۱ء تک مختلف علوم و فنون کی ۲۶۵ کتابیں ترتیب دیں اور موجودہ مرتب نے اگست ۱۹۷۱ء سے آخر مارچ تک ۲۱۳۵ کتابیں مرتب کیں اس لحاظ سے اب تک ۲۸۰۰ کتابیں ترتیب پا چکی ہیں۔

اب کل پانچ فن ترتیب کے لئے باقی ہیں جن میں قدیم فہرست کے لحاظ سے ۸۸۲ کتابیں ہیں۔ اس کے علاوہ تخمیناً ۴۰۰ ایسی کتابیں ہیں جو کسی فن کے مرتب ہو جانے کے بعد برآمد ہون یا آئندہ برآمد ہونے کی توقع ہے اس حساب سے انرا ۱۲۸۲ کتابیں ترتیب کے لئے باقی ہیں۔ اس تعداد میں وہ کتابیں محسوب نہیں ہیں جو جلد بندی میں شامل ہیں کیونکہ قدیم فہرست میں ان کے اعداد ظاہر کرنے کا التزام نہ تھا۔

ترتیب کا کام مکمل ہو جانے پر جب اس کی مفصل رپورٹ تیار کی جائے گی اس وقت پبلک کو معلوم ہو گا کہ ندوہ کے کتب خانہ میں کیسی گراں بہا اور نامور موجود کتابیں موجود ہیں اور اسی وقت ہم یہ بھی بتا سکیں گے کہ اس کتب خانہ کو اعلیٰ پایہ پر پہنچانے کے لئے کیا تدابیر اختیار کی جائیں لیکن اس قدر اس موقع پر بھی عرض کرنا ناموزون نہ ہو گا کہ اس قسم کے قومی کتب خانوں کی تعداد زیادہ تر ارباب تصنیف اور علم دوست احباب کی توجہ پر منحصر ہے ہمارے ملک میں بفضلہ تعالیٰ اب علوم و فنون کا سرا یہ وسیع ہوتا جا رہا ہے اور ہر سال سیکڑوں جدید کتابیں طبع ہو کر شائع ہوتی ہیں اگر مصنفین اور اہل مطالعہ ان مطبوعات سے ندوہ کے کتب خانہ کو بہرہ اندوز فرمائیں تو ہمارا کتب خانہ موجودہ مطبوعات سے مالا مال ہو جائے

اس کے علاوہ ابھی ملک میں جا بجا انہر ارون قدیم کتابیں اور چھوٹے بڑے ذاتی کتب خانے

موجود ہیں جو کثرون کی نذر ہو رہے ہیں اور ان سے کوئی متمتع نہیں ہوتا۔ ظاہر ہے کہ ان کا بہترین مصرت یہی ہو سکتا ہے کہ وہ کسی مضبر و مشہور کتب خانہ میں شامل کر دئے جائیں جہاں ان کی حفاظت کا کافی سامان موجود ہو اور اہل علم متمتع ہوں۔

ہم کو نہایت اندس سے ظاہر کرنا پڑتا ہے کہ ہلک کی ناقدر دانی کی وجہ سے اس سال ہمارے کتب خانہ میں کوئی معقول اضافہ نہ ہو سکا اور صرف دس کتابیں بطور عطیہ کتب خانہ کو حاصل ہوئیں اور ان کتابیں مذکورہ نے خود خرید کر کتب خانہ میں داخل کیں اس سے آپ اندازہ کر سکتے ہیں کہ یہ اضافہ اس قابل نہیں جو کہ اس کا تذکرہ کیا جاتا۔

## ترتیب نصاب مکاتب

گذشتہ اجلاس ناگپور کے بعد یہ تجویز پیش نظر تھی کہ ابتدائی تعلیم کو عام کیا جائے اور اس مقصد کے لئے جا بجا ابتدائی مکاتب قائم کئے جائیں لیکن ضرورت تھی کہ ان ابتدائی مکاتب کیلئے پہلے ایک مفید و کارآمد نصاب مرتب کیا جائے یعنی ایسی کتابیں ترتیب دی جائیں جو چشمہ نور سے ابتدائی اسلامی مکاتب کے لئے موزوں و مناسب ہوں تاکہ بہ کتابین نام مالک میں مسلمان بچوں کی ابتدائی تعلیم کے لئے استعمال کی جائیں اگر ہم اس سال اس کوشش میں کامیاب ہو جاتے تو بے شبہ بہ نہایت مفید خدمت ہوتی لیکن اندس کہ بوجہ ان مشکلات و موانع کے جن کا تذکرہ اوپر ہو چکا ہے یہ کام انجام تک نہ پہنچا یعنی اردو کا قاعدہ اور بعض رسائل تیار تو کئے گئے لیکن نہ تو ان پر نظر ثانی ہو سکی نہ طبع کی نوبت آئی امید ہے کہ انشاء اللہ اس سال ہم اس کام کو ختم کر سکیں گے اور ایک ایسا نصاب مرتب کر سکیں گے جو مالک میں مقبولیت حاصل کرے گا۔

## خطاب علیحضرت

گذشتہ سال کے متعلق مجلس ندوۃ العلماء کا ایک کارنامہ یہ ہے کہ اس نے مسلمانان ہند کے

قائم مقام کی حیثیت سے ایک عظیم الشان جلسہ منعقد کر کے اعلیٰ حضرت نظام دکن خلد انتدملک کی خدمت میں ایک قومی خطاب پیش کیا جس نے بارگاہ خسروی سے شرف قبول حاصل کیا۔ اس جلسہ کی مفصل روداد رسالہ کی صورت میں علیحدہ طبع ہو چکی ہے جو بطور ضمیمہ روداد شائع کی جائیگی اس لئے یہاں پر مختصر تذکرہ کیا جاتا ہے۔

اعلیٰ حضرت کی ذات گرامی اور دولت آصفیہ کے متعلق مسلمانان ہند کے جو خیالات ہیں وہ کسی سے مخفی نہیں ہیں اور کیونکہ نہ ہوا اس دولت ابدیت کے فیض و برکات کا وارثہ اس قدر وسیع ہے کہ اس سے تمام مسلمانان ہند فائدہ اٹھاتے ہیں اور اس سرکار ابد قرار کی ترقی جاہ و اقبال کے لئے دعا مانگتے ہیں۔ اسی بنا پر اخبار وکیل نے یہ تحریک کی کہ اعلیٰ حضرت کی خدمت میں نجانب قوم ایک خطاب پیش کیا جائے اس تحریک نے ملک میں عام طور پر مقبولیت حاصل کی اور البشیر و مشرق کے مغز ایڈیٹرز نے وقتاً فوقتاً اس پر مضامین لکھے جب ارکان ندوۃ العلماء نے محوش کیا کہ تمام قوم اس تحریک کو پسند کرتی ہے تو بطور مزید احتیاط ہندوستان کے مشہور و سربرگاہ مسلمانوں اور علماء و مشائخ سے اس بارہ میں استفسار کیا اور مذکورہ کے بعض دکھار نے دورہ کر کے ملک کے خیالات معلوم کئے اور جب سب کو عید پائی تو یہ طے کیا گیا کہ ۱۰ ستمبر ۱۳۱۷ھ کو لکھنؤ میں مسلمانان ہند کا ایک ناظم مقام جلسہ منعقد کر کے اس تجویز کو عملی جامہ پہنایا جائے چنانچہ تاریخ مذکور کو دارالعلوم ندوۃ العلماء کی جدید عمارت کے وسیع ہال میں یہ جلسہ عظیمی شان و شوکت سے منعقد ہوا اور بہ تحریک جناب مولانا عبد الباقی صاحب فرنگی محلی جناب شمس العسما حافظ محمد احرار صاحب ہتھم مدرسہ دیوبند اس جلسہ کے صدر قرار پاسے اور بہلہ حاضرین کے اتفاق سے جب ذیل ریزولوشن پاس ہوا

”علماء و مشائخ ہند کی یہ قائم مقام مجلس تجویز کرتی ہے کہ اعلیٰ حضرت نظام دکن خلد انتدملک کے ان قومی خیالات کے لحاظ سے جو حضور مہدی نے اپنے

زمانہ میں انجام دی ہیں اور جن کی آئندہ بھی اعلیٰ حضرت کی ذات حمیدہ سے توقع ہے حضور مدوح کی خدمت میں نعی الملة والدین کا لقب پیش کیا جائے۔

ہم کو مسرت ہے کہ اعلیٰ حضرت نے اس قومی خطاب کو نہایت شکر گزاری کے ساتھ قبول فرمایا۔ افسوس کہ بوجہ عدم گنجائش ہم اس موقع پر جلسہ کی مفصل کیفیت عرض نہیں کر سکتے ورنہ آپ کو معلوم ہوتا کہ قومی خطاب کی تائید ہندوستان میں کس گرم جوشی سے کی گئی اور اگرچہ بعض کوتاہ بین اصحاب نے اس سلسلہ کو نہایت مکروہ صورت میں نمایاں کر کے ندمہ پر الزام لگایا لیکن کسی معقول پسند شخص نے اس پر توجہ نہ کی افسوس کہ یہ لوگ باوجود ادعائے اسلام آٹھ انہیں جانتے کہ ان کو دوسرے مسلمانوں کی نیت پر حملہ کرنے کا حق حاصل نہیں ہے۔

## ۱۸۹۱ء کی تجویزین

پچھلے سال ناگپور کے سالانہ اجلاس ندوۃ العلماء میں ۹ تجویزین (رزولوشن) پیش ہو کر منظور ہوئی تھیں ان میں سے پانچ تو غیر عملی تھیں یعنی تہنیت یا تعزیت سے تعلق رکھتی تھیں اسلئے صرف ۴ قابل تذکرہ ہیں۔

نمبر ۶ حسب ذیل تھی

یہ جلسہ اس بات کی ضرورت سمجھتا ہے کہ ناگپور میں معین الندمہ قائم کی جائے جس کے متعلق علاوہ ان امور کے جو ہوا کرتے ہیں مکاتب ناگپور کی نگرانی بھی ہوگی وہ ان مکاتب کے واسطے ایسا انصاب تقویٰ کرے گی جو وہاں کے فارع شدہ طلباء کو اس قابل بنائے گا کہ وہ چاہیں تو دارالعلوم ندوۃ العلماء میں تعلیم حاصل کریں اور چاہیں تو انگریزی مدارس میں داخل ہوں۔

چنانچہ اس تجویز کے مطابق ناگپور میں انجمن معین الندمہ قائم ہو گئی جو اپنا کام کر رہی ہے اسکے سکریٹری مولوی محمود علی خان ندوی ہیں جن کی محنت و مستدعی سے امید ہے کہ انجمن کا کام

نہایت باقاعدہ و عمدہ طریقہ سے جاری رہیگا۔ اور پریسیڈنٹ جناب خان بہادر مولانا انجیم ملک جیسے جوان ہمت بزرگ ہیں جو اپنی ہر دلعزیزی اور قومی ہمہ رندی کے لحاظ سے تمام صوبہ میں ممتاز ہیں۔

اس کے بعد اسی سلسلہ میں تجویز نمبر ۷ میں ممالک متوسطہ کے کسی مناسب مقام پر ایک عربی مدرسہ مذہب کے اصول پر قائم کرنے کی تجویز تھی اس کا سامان بھی ہو رہا ہے امید ہے کہ یہ تجویز بھی جلد علی صورت اختیار کریگی۔

تجویز نمبر ۸ حسب ذیل الفاظ میں پاس ہوئی تھی۔

”ندوۃ العلماء کا یہ جلسہ اس امر کی ضرورت سمجھتا ہے کہ تاریخ اسلام بطور مضمون اختیاری کے ایف اے بی اے اور ایم اے کے مضامین امتحان میں یونیورسٹی ہائے پنجاب، مدراس، الہ آباد اور کلکتہ یونیورسٹی کے امتحان بی اے اور ایف اے میں بحیثیت تاریخ، مثل تاریخ روم و یونان وغیرہ کے داخل کی جائے تاکہ اس سے یہ معلوم ہو سکے کہ ترقی و تہذیب عالم میں مسلمانوں نے کیا حصہ لیا ہے۔

یہ تجویز بذریعہ مارگورنٹ کی خدمت میں پہنچی گئی لیکن یہ ایسے امور ہیں کہ ان کے متعلق مسلسل و پیہم سی و کوشش کی ضرورت ہے لیکن اس سال ہم کو مزید کارروائی کا موقع نہیں ملا۔ عملی تجاویز کے سلسلہ میں ہم نے تجویز نمبر ۹ کو بھی رکھا ہے جس کی تجدید متواتر چند سال سے ہر سالانہ اجلاس میں کی جاتی ہے لیکن مندرجہ مقصود ابھی تک دور نظر آتی ہے اس تجویز کے الفاظ حسب ذیل ہیں۔

”یہ جلسہ اس تجویز کی تائید کرتا ہے جو سالہائے گذشتہ میں بابت تکمیل دارالعلوم وغیرہ منظور ہو چکی ہے“

اس تجویز کا مقصد یہ ہے کہ تکمیل دارالعلوم و دارالافتاء اور تعمیر مسجد و کتب خانہ کے لئے قوم سے اپیل کی جائے کیونکہ خیر ان عمارات کی تکمیل و تعمیر کے ہمارا کام مکمل نہیں ہو سکتا اور جو توقعات

مذہب سے وابستہ ہیں بطریق احسن پورے انہیں ہو سکتے اس لحاظ سے یہ تجویز عملی ہے لیکن یہ عمل کس کا ہے؟ آپ کا۔ اب دیکھنا یہ ہے کہ اس دفعہ برادران اسلام اس فرض کو کس حد تک محسوس کرتے ہیں اور دارالعلوم کی تکمیل کا فخر کہاں کے مسلمانوں کو حاصل ہوتا ہے۔

## دارالعلوم

بفضلہ تعالیٰ دارالعلوم تعلیمی و انتظامی حیثیت سے برابر ترقی کر رہا ہے اور اگرچہ ترقی کی رفتار تیز نہیں ہے تاہم ترقی کا ہر قدم نہایت جنگلی سے آگے بڑھتا ہے یعنی ترقی کی رفتار اگرچہ آہستہ ہے لیکن بچتہ اور مستحکم حالانکہ ترقی کے وسائل اب تک مفقود ہیں اسلئے جو کچھ ہوتا ہے وہ ضرور ارباب کار کی سعی و کوشش کا ثمرہ ہے

## دارالعلوم کا نصاب تعلیم

دارالعلوم کے نصاب تعلیم کے خصوصیات پر گزشتہ سالانہ اجلاس ہائے مذہب میں نہایت مبسوط و مفصل بحث ہو چکی ہے بلکہ مجلس مذہب العلماء کے ابتدائے قیام سے یہ معرکہ الآراء مسئلہ زیر بحث رہا ہے اس لئے دارالعلوم کے سالانہ اعمال نامہ کے سلسلہ میں اس مسئلہ پر از سر نو بحث کرنے کی ضرورت نہیں ہے

گزشتہ سالانہ رپورٹ میں یہ بیان کیا جا چکا ہے کہ دسمبر ۱۶ء میں مجلس نصاب کے ارکان نے دارالعلوم کے نصاب تعلیم پر از سر نو غور کیا اور مشورہ مدرسین ایک جدید نصاب مرتب کیا اور جب تعطیل کھلانے کے بعد اگست ۱۷ء کو دارالعلوم کھلا تو اس نصاب کے مطابق تعلیم شروع کی گئی چنانچہ گزشتہ سال اس نصاب پر عملدرآمد رہا اور اس سال بھی یہی نصاب زیر تعلیم ہے دو سالہ تجربہ سے اس میں بعض خفیف تغیرات کی ضرورت محسوس ہوتی ہے امید ہے کہ سالانہ تعطیل کے زمانہ میں اس پر از سر نو غور کیا جائیگا اور ضروری حذف و اضافہ کے بعد اس کو پہلے

سے زیادہ مکمل و مفید صورت میں پیش کیا جاسکیگا  
گزشتہ سالانہ رپورٹ میں اس نکتہ چینی کا بھی جواب دیا گیا ہے کہ نندوہ کے نصاب میں جلد  
جلد کیوں تغیرات ہوتے ہیں اس لئے اس موقع پر اس کے اعادہ کی ضرورت نہیں ہے۔

## تعلیمی حالت

گزشتہ رپورٹ میں جن تعلیمی اصلاحات کا ذکر کیا گیا تھا ان پر بدستور عملدرآمد ہوا ہے  
(۱) مدرسین کی ماہانہ کارگزاری کے تعلیمی نقشہ جات ماہ بہ ماہ مرتب ہو کر دفتر نظامت میں آتے  
ہیں ان سے مدرسین کی کارگزاری پر غور کرنے کا موقع ملتا ہے اور بوقت ضرورت ان سے باز پرس  
کی جاسکتی ہے،

(۲) امتحانات کا سلسلہ بالکل باقاعدہ ہو گیا ہے تمام امتحانات عینہ اوقات پر لئے جاتے ہیں  
اور درجہ کی ترقی کا تمامہ دار مدار سالانہ امتحان کے نتائج پر رکھا گیا ہے چنانچہ ۱۹۱۸ء کے سالانہ  
امتحان کے بعد دارالعلوم کھلنے پر کسی ناکام طالب علم کو درجہ کی ترقی نہیں دی گئی بلکہ ان کو ایک  
سال کے لئے درجہ سے گرا دیا گیا۔ یعنی اسی درجہ میں رہنے پر مجبور کیا گیا جس میں وہ فیل ہو چکا  
ہو یا پہلے یہ ہوتا تھا کہ خاص خاص حالات میں مشروط طور پر ترقی دیدی جاتی تھی لیکن اب مجلس کی  
تجویز سے یہ قاعدہ بالکل توڑ دیا گیا تاکہ طلباء کی لیاقت میں کسی قسم کی خامی و کمزوری باقی نہ رہے  
درجہ سوم تک عموماً طلباء کا منفعہ و ارتحری می یا تقریری امتحان لیا جاتا ہے اور صرف و نحو کے  
سوالات کی علی مشق کرائی جاتی ہے اس سال ان درجوں کے لئے علیحدہ علیحدہ استاد مامور کئے گئے  
ہیں جو اپنے اپنے درجہ کی تعلیمی حالت کے ذمہ دار ہیں اور نہایت خوشی کی بات ہے کہ وہ اپنی  
ذمہ داری کو محسوس بھی کرتے ہیں۔

(۳) داخلہ کے امتحان میں بھی خاص احتیاط سے کام لیا جاتا ہے اور اب طلبہ کو ان کی خواہش  
کے مطابق نہیں بلکہ ان کے معیار قابلیت کے مطابق کسی درجہ میں داخل کیا جاتا ہے تجربہ سے

سے معلوم ہوا کہ یہ احتیاط طلبہ کے حق میں نہایت مفید ثابت ہوئی  
(۴) رات کی تعلیم کا انتظام بدستور جاری ہے اور مولوی عبدالودود صاحب مدرس جکے متعلق  
آلہی کی خدمت ہی ہے ثبانیہ تعلیم کے وقت موجود رہتے ہیں اور طلبہ کی نگرانی کرتے ہیں

## انعامات

اس سال طلبہ کی ترغیب و حوصلہ افزائی کے لئے میری تحریک سے انعامات کی ایک اسکیم مولیٰ محمد  
اکرام القادخان مدوکار متمم نے پیش کی جو ضمیمہ تفسیر کے بعد حسب ذیل صورت میں مجلس نظامت  
منعقدہ ۱۱ مئی ۱۹۱۹ء میں منظور ہوئی۔

## تجوئز

حب ذیل انعامات ارکان مجلس نظامت نے منظور کئے جن پر آئندہ عمل درآمد ہوگا۔  
(۱) انعام تجوید کلام مجید (۲) انعام اولیت درجہ تکمیل و نیات و ادب (۳) انعام اولیت  
درجہ ہشتم (۴) انعام تقریر عربی (۵) انعام تقریر اردو (۶) انعام انشا پر داری و مضامین  
نگاری (۷) انعام پابندی قواعد و نیک چلنی (۸) انعام پابندی حاضری درس (۹) انعام  
حسن خدمات دارالعلوم ندوہ (۱۰) انعام اولیت جماعت

کل دس انعامات ہیں جنکی تفصیل و شرائط کامیابی حسب ذیل ہیں،

(۱) جو طالب علم تجوید کے سالانہ امتحان میں جو دیگر امتحانات کے موقع پر ہوا کریگا سب سے زیادہ  
کامیابی و امتیاز حاصل کریگا اس کو کوئی مفید کتاب انعام میں دی جائیگی۔

(۲) جو طالب علم درجہ تکمیل ادب یا تکمیل و نیات میں جماعت میں سب سے زیادہ نمبر حاصل کریگا  
بشرطیکہ نمبروں کی تعداد ۵۷ فیصدی سے کم نہ ہو اس کو ایک خوبصورت تقریری تمغہ دارالعلوم  
کی طرف سے عطا کیا جائیگا جو تمغائے فضیلت کے نام سے موسوم ہوگا اس کے علاوہ اگر

درجہ تکمیل و نیات کا کوئی طالب علم غیر معمولی کامیابی نہ پایا ان امتیاز حاصل کر گیا تو اس کو علاوہ تمغہ کے سیاہ رنگ کی ایک خوبصورت عربی وضع کی عجاہیں پر طالب علم اور ذوق العلماء کا نام ریشم سے کارزما گیا ہوگا و بجائیگی اور یہ ایک خاص امتیاز ہوگا جس کی اطلاع مردہ کی طرف سے اخبارات میں بھی شائع کی جائیگی

(۳) درجہ ہشتم میں جو طالب علم جماعت میں سب سے زیادہ نمبر حاصل کر گیا بشرطیکہ نمبروں کی تعداد بحیثیت مجموعی ۷۵ فی صدی سے کم نہ ہو تو اس کو تقریبی تمغہ دیا جائیگا جو تمغہ عالیت کے نام سے موسوم ہوگا اور اگر ایک ہی طالب علم ہو تو وہ ۷۵ فی صدی سے زیادہ نمبر حاصل کرنا چاہیے (۴-۵-۶) عربی وارد و تقریر اور مضامین نگاری حاشا برداری کی نمایان کامیابی پر مفید کتابین و بجائیگی اور غیر معمولی کامیابی پر تمغہ بھی دیا جائیگا۔ ان چیزوں کے متعلق قواعد و شرائط علیحدہ وضع ہوں گے۔

(۷) جو طالب علم اپنے عادات و اطوار پال چلن، پابندی قوانین، اور اطاعت اساتذہ کے اعتبار سے ممتاز ہوگا اس کے چال چلن کے متعلق کوئی شکایت نہ ہوگی تو منقش و نگران دارالعلوم کی رپورٹ پر اس کو تمغہ دیا جائیگا جو تمغائے سعادت کے نام سے موسوم ہوگا۔

(۸) جو طالب علم سال بھر تک سب سے زیادہ حاضر ہوگا یعنی باعتبار کل ایام تعلیم اس کی حاضری تمام طلبائے دارالعلوم سے زیادہ ہوگی اس کو ایک کتاب و بجائیگی جس پر اس کا نام منقوش ہوگا

(۹) جو طالب علم تعطیلات دارالعلوم کے زمانہ میں تعمیر دارالاقامہ، وظائف طلبہ یا ندوہ کی کسی دوسری ضرورت کے لئے تمام طلبائے دارالعلوم سے زیادہ چندہ جمع کر گیا یا پانچ منطیع طلبہ کو داخل کرایہ کیا یا ندوہ کی کوئی اور اہم خدمت انجام دیگا تو اس کو ایک تمغہ دیا جائیگا جو تمغائے حسن خدمت کے نام سے موسوم ہوگا۔

(۱۰) الف "درجہ اول سے درجہ ہفتم تک جو طالب علم سالانہ امتحانات میں جماعت میں سب سے زیادہ نمبر حاصل کر گیا بشرطیکہ نمبر محصلہ ۵۰ فی صدی سے کم نہ ہوں تو ہر جماعت کے ایک طالب علم کو

انعام دیا جائیگا جو کسی مفید کتاب کی سورت میں ہوگا۔  
 (ب) درجہ اول سے درجہ ہفتم تک جو طالب علم سہ ماہی شش ماہی اور سالانہ امتحان میں  
 مسلسل نمایاں کامیابی حاصل کرے گا یعنی ہر سہ امتحانات میں سب سے زیادہ نمبر حاصل کرے گا  
 بشرطیکہ نمبروں کی تعداد ۷۷ فی صدی سے کم نہ ہو تو طالب علم مذکور کو نفرتی تمغہ عطا کیا جائیگا جو  
 تمغے یافت کے نام سے موسوم ہوگا۔

## سال کا حصہ وسطیٰ اور تعلیمی ختم لال

دارالعلوم کی تعلیمی حالت بیان کرتے ہوئے یہ اگوار نقصان کسی طرح نظر انداز نہیں کیا جاسکتا  
 کہ یہ سعی و کوشش کہ اس سال دارالعلوم کا معیار تعلیم سالانہ گزشتہ سے بلند تر ہو  
 بخوبی کامیاب نہیں ہوئی کیونکہ عربی اسٹاف کے متعدد تغیرات اور جنگی نجاری کی ہولناک شدہ کا  
 یہ نتیجہ نکلا کہ نصاب کا کل طور پر پورا نہ ہو سکا اور اکثر اساتذہ و طلبہ کے مبتلائے مرض ہو جانے سے  
 تعلیم کا سلسلہ درہم برہم ہو گیا آخر کار جب مرض زیادہ پھیلا اور شہر کے تمام اسکول و کالج  
 بند ہونے لگے تو دارالعلوم بھی ۱۷ روز کے لئے بند کر دیا گیا مگر تعلیم و تحقیقت ایک ماہ تک بند  
 رہی۔ اس کے علاوہ ایک نقصان یہ ہوا کہ سہ ماہی امتحان جو قاعدہ سے اسی زمانہ میں واقع  
 ہوتا تھا ملتوی کرنا پڑا جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ ششماہی امتحان میں طلبہ پر زیادہ بار پڑ گیا اس لئے  
 نتیجہ قابل اطمینان نہ رہا۔

دارالعلوم شہر کے باہر نہایت پر فضا اور خوش منظر مقام پر واقع ہے جہاں کی آب و ہوا عموماً  
 صاف رہتی ہے لیکن بایں ہمہ اس زمانہ میں ۲ فی صدی طلبہ انجاریں مبتلا ہوئے مگر بفضلہ تعالیٰ  
 سب صحت یاب ہو گئے،

حکیم شہیر احمد صاحب علوی اعزازی طبیب دارالعلوم کی مہربانی سے اس سال بھی طلبہ نے فائدہ اٹھایا  
 اور جب کسی قسم کی ضرورت پیش آئی آپ نے پوری توجہ و مہر دی ظاہر فرمائی حالانکہ یہ وہ زمانہ

تھا کہ وگنی فیس ادا کرنے پر بھی لکھنؤ میں طبیب ڈاکٹر سر نہیں آتے تھے۔  
عربی اسٹاف کے اہم تغیرات سے بھی تعلیم کو نقصان پہنچا جس کا ذکر آگے آتا ہے۔

## انتظامی تغیرات

اس سال بعض ناگزیر اسباب وجوہ سے مدرسین میں خاص تغیر و تبدل ہوا اور بہترین انخاص کی تلاش میں بعض عرصے مدت تک غالی رہے جن سے تعلیمی نقصان واقع ہوا۔

چنانچہ مولانا سید حیدر شاہ صاحب جو سب سے پہلے مدرسہ میں فقیہ دوم کے عہدے پر مامور ہوئے تھے استعفا دیکر ۱۳ مئی ۱۹۱۸ء کو علیحدہ ہو گئے اور ہم کو نہایت افسوس ہے کہ یہاں سے علیحدہ ہونے کے چند ماہ بعد مولانا موصوف کا انتقال ہو گیا۔

اسی طرح مولوی محمد یوسف صاحب مدرس منطق و جہد و حصول رخصت اپنے وطن غلگڑہ میں مقیم تھے جنگی بخاری میں مبتلا ہو کر ۲۴ نومبر ۱۹۱۸ء کو انتقال فرما گئے۔ آپ صاحب لا احمدہ حفیظ اللہ صاحب سابق مہتمم دارالعلوم ندوہ کے لائق فرزند تھے اور ابتدا سے انتہا تک ندوہ میں تعلیم حاصل کی تھی فارغ التحصیل ہونے کے بعد دارالعلوم میں مدرس مقرر ہو گئے اور اپنا بچپن اور شباب و العلوم میں گذارا اور عین علم شباب میں انتقال فرمایا ہماری تمام جماعت کو اس حادثہ پر مرہم کے والد ماجد کے ساتھ گہری ہمدردی ہے جن کو اس پیرانہ سالی میں اپنے اکلوتے فرزند کی غمناک وفات کا صدمہ اٹھانا پڑا۔

ہم کو اس سال ایک اور قابل و جامع حیثیات مدرس کو بھی ہاتھ سے کھونا پڑا یعنی مولوی سید علی صاحب زینبی ادیب دوم جو ۲ نومبر ۱۹۱۸ء سے دارالعلوم میں ادب عربی کی تعلیم پر مامور تھے اور بر وقت ضرورت جملہ علوم عربیہ و درسیہ کی تعلیم دے سکتے تھے اور ایک مدت تک قائم مقام مہتمم دارالعلوم کی حیثیت سے بھی اپنے فرائض خوش اسلوبی سے ادا کر چکے تھے ہم سے جدا ہو گئے پہلے آپ نے بدعات مسلسل نو ماہ کی ایک طویل رخصت حاصل کی۔ اس کے بعد ۱۹ مئی ۱۹۱۸ء سے استعفا دیکر علیحدہ ہو گئے اور ہم کو نہایت افسوس ہے کہ ساتھ

ان کا استغفا منظور کرنا پڑا ان کے جانے سے دارالعلوم کا ایک فضل استاد ہمارے ہاتھ سے جاتا رہا ان نصیحت کا یہ نتیجہ ہوا کہ ان عدد دن کے دوبارہ معور ہونے تک تعلیمی حالت نہایت متزلزل رہی اور نہایت دشواری سے کام چلایا گیا۔

سب سے پہلے مولانا سید حیدر شاہ فقیہ دوم کی جگہ کا انتظام کیا گیا یعنی دارالعلوم ندوہ کے ایک قدیم تعلیم یافتہ مولوی سید عبدالرحمان صاحب کا تقرر اس عہدہ پر کیا گیا۔ اور یکم اگست ۱۹۱۱ء کو دارالعلوم کھلنے پر اس جگہ کا کام آپ کے سپرد کیا گیا۔ لیکن مولوی محمد یوسف صاحب کی وفات اور مولانا سید علی صاحب زینبی کی علیحدگی سے از سر نو تغیر و تبدل کی ضرورت محسوس ہوئی چنانچہ مجلس نظامت منقذہ فروری نے حسب ذیل انتظامات تجویز کئے:۔

(۱) مولوی سید عبدالرحمان صاحب فقیہ دوم کو باضابطہ تنخواہ مولوی سید علی صاحب زینبی کی جگہ پر ادیب دوم مقرر کیا گیا

(۲) مولوی عبدالودود صاحب قائم مقام مدرس محفولات کو فقیہ دوم کے عہدہ پر ترقی دی گئی (۳) مولوی عبدالغفور صاحب جیراج پوری جو کہ مشق استاد دین مدرس محفولات مقرر ہوئے (۴) مولوی سید علی محسن صاحب جو اکتوبر ۱۹۱۱ء سے قائم مقام مدرس صرف و نحو کی حیثیت سے اپنے فرائض عرش اسلوبی سے ادا کر رہے تھے اس جگہ پر منتقل کر دیئے گئے۔

اس تغیر و تبدل کے بعد دارالعلوم کا اسٹاف بالکل مکمل ہو گیا اور چند ماہ سے جو نقصان ہو رہا تھا اس کی پوری تلافی ہو گئی چونکہ یہ انتظامات تعلیمی سال کے آخری حصہ میں ہوئے اس لئے اس سال پورا نامائدہ نہیں پہنچا لیکن امید ہے کہ آئندہ سال یہ جدید انتظام نہایت مفید ثابت ہوگا انتظامی حیثیت سے ایک تغیر یہ بھی ہوا کہ مولوی محمد اکرام اللہ خان ندوی کو جلسہ انتظامیہ منقذہ مارچ نے مددگار قلم کے عہدہ پر مقرر کیا اور دفتر دارالعلوم کی نگرانی طلبہ کے معاملات اور بعض انتظامی امور ان کے متعلق کئے گئے

مدرسین کے تغیر و تبدل کے سلسلہ میں مولوی محمد یوسف انصاری کی تنخواہ میں بجاۂ حسن خدمت اس سال

دو دفعہ اضافہ کیا گیا۔

## دارالاقامہ

مثل سالہائے گذشتہ کے طلبہ اب بھی عمارت دارالعلوم کے ایک حصہ میں رہتے ہیں کیونکہ دارالاقامہ (بورڈنگ) اپنی تعمیر و تکمیل کے لئے عالمی حوصلہ مسلمانوں کی فیاضی کا منظر ہے اب تک تو جسے کسی نہ کسی طرح کام چلایا گیا لیکن اس سال دشواریوں میں اضافہ ہو گیا۔ گذشتہ سال کی رپورٹ میں بیان کیا گیا تھا کہ اگر آئینہ سال طلبہ کی تعداد میں اضافہ ہوا (جو قدرتا ہوگا) تو ہم کو سخت دشواریوں کا سامنا کرنا پڑے گا۔ چنانچہ یہ خیال صحیح ثابت ہوا اور اس سال جب دارالعلوم کھلنے پر طلبہ داخل ہونے لگے تو سخت کشاکش ہوئی اور موجودہ عمارت میں کمین گنجائش نہ رہی آخر کار مجبور ہو کر بہ منظوری مجلس نظامت ڈالی گنج میں ایک کرایہ کا مکان جو ایک حد تک وسیع ہے عٹھا ماہوار پر لیا گیا اور اس مکان میں رہنے والے طلبہ کے لئے ایک خدمتکار کا اضافہ کیا گیا۔ بورڈنگ کا اس طرح دو حصوں میں تقسیم ہو جانا زحمت سے خالی نہیں یہ مکان دارالعلوم سے تقریباً ھا منٹ کی مسافت پر واقع ہے جہاں سے طلبہ کو دو نوں وقت کھانے اور پڑھنے کے لئے دارالعلوم میں آنا پڑتا ہے اب اس مکان میں بھی زیادہ گنجائش نہیں ہے اور ہم کو اندیشہ ہے کہ آئینہ سال پھر دشواریوں کا سامنا ہوگا اور جب تک دارالاقامہ تیار نہ ہوگا یہ دشواریاں باقی رہیں گی اور زدہ پر مصارف غیر معمولی بار کا اضافہ ہوتا رہے گا۔

گذشتہ سال مقیم دارالاقامہ طلبہ کی تعداد ۸۱ تھی۔ ان میں سالانہ امتحان کے بعد متعدد وجوہ سے بہت سے طلبہ چلے گئے لیکن باوجود اس کے ۲۰ مارچ ۱۹۷۰ء کو ۹۰ طلبہ دارالاقامہ میں موجود تھے جن میں سے ۷۰ دارالعلوم کی عمارت میں رہتے ہیں اور ۲۰ جدید مکان میں جو نیاز منزل کے نام سے موسوم ہے بنجملہ ان ۹۰ طلبہ کے ۴۰ مستطیع ہیں اور ۲۶ غیر مستطیع طلبہ اسے دارالاقامہ کے علاوہ ۴۰ طلبہ بیرونی ہیں اس طرح دارالعلوم کے طلبہ کی مجموعی تعداد ۱۰۷ ہے۔

دارالافتاء کی اہم شاخ باورچہ خانہ کا انتظام اس سال بھی بہت تدریجاً صاحب دارالعلوم کے ہاتھ میں ہے جو ریزنگرانی جناب منشی محمد احتشام علی صاحب ریس کا کوری اس خدمت کو انجام دیتے ہیں۔ باوجود شدید گرانی کے نفیس خوراک میں اب تک (مارچ ۱۹۱۹ء) کوئی نقصان نہیں کیا گیا وہی پتے لئے جاتے ہیں۔ اور طلبہ کے خورد و نوش قیام اور روشنی کا انتظام کیا جاتا ہے۔ کھانے کے وقت اساتذہ باری باری سے نگرانی کرتے ہیں اور طلبہ کی شکایات اور ضروریات پر غور کرتے ہیں۔ دارالافتاء کے دوسرے انتظامات بدستور سابق ہیں کوئی خاص تغیر اس سال عمل میں نہیں آیا۔

### نقشہ طلباء دارالعلوم بورڈ وغیر بورڈ و مستطیع و غیر مستطیع ۱۵ مارج

| نمبر | جماعت      | بورڈ   |            | میزان |
|------|------------|--------|------------|-------|
|      |            | مستطیع | غیر مستطیع |       |
| ۱    | فارسی      | ۱۵     | ۱          | ۲۲    |
| ۲    | درجہ اول   | ۱۶     | ۲          | ۲۱    |
| ۳    | درجہ دوم   | ۹      | ۱۰         | ۲۱    |
| ۴    | درجہ سوم   | ۱      | ۳          | ۱۶    |
| ۵    | درجہ چہارم | ۳      | ۱          | ۴     |
| ۶    | درجہ پنجم  | ۲      | ۳          | ۵     |
| ۷    | درجہ ششم   | ۲      | ۲          | ۴     |
| ۸    | درجہ ہفتم  | ۲      | ۲          | ۴     |
| ۹    | درجہ ہشتم  | ۲      | ۱          | ۳     |
| ۱۰   | درجہ نیکل  | ۱      | ۰          | ۱     |
| ۱۱   | درجہ نیکل  | ۱      | ۱          | ۲     |
|      |            | ۶۴     | ۲۶         | ۱۰۴   |

اس جماعت میں دو طالب علم غیر مستطیع ہیں جس میں سے ایک کو وظیفہ مندرجہ سے ملے گا اور دوسرے کو وظیفہ رشیدہ دیا جائے گا۔

# گوشواره آمد و صرف ندوة العلماء و دارالعلوم از ابتداء یکم اپریل سالہ لغایت اسماح الشیخہ

| ردیف | تفصیل برات آمدنی                    | مقدار |     |      | تفصیل برات صرف                 | مقدار |     |      |
|------|-------------------------------------|-------|-----|------|--------------------------------|-------|-----|------|
|      |                                     | روپیہ | آنہ | پائی |                                | روپیہ | آنہ | پائی |
| ۱    | ۲                                   | ۳     | ۴   | ۵    | ۶                              | ۷     | ۸   | ۹    |
| ۱    | بقایا ۳۱ مارچ ۱۳۱۶                  | ۱۰    | ۱۰  | ۱۰   | تنخواہ ملازمین دارالعلوم       | ۱۰    | ۱۰  | ۱۰   |
| ۲    | تجمل قبل نقد بخالی دینہ کثرت و کثرت | ۱۰    | ۱۰  | ۱۰   | طبع ندوة العلماء               | ۱۰    | ۱۰  | ۱۰   |
| ۳    | تجمل خالص متقاض مال مدرسہ           | ۱۰    | ۱۰  | ۱۰   | تنخواہ ملازمین ندوة العلماء    | ۱۰    | ۱۰  | ۱۰   |
| ۴    | تعلیم دارالعلوم                     | ۱۰    | ۱۰  | ۱۰   | تنخواہ دکھانہ                  | ۱۰    | ۱۰  | ۱۰   |
| ۵    | چندہ کرنیت                          | ۱۰    | ۱۰  | ۱۰   | کتاب خزانہ دارالعلوم           | ۱۰    | ۱۰  | ۱۰   |
| ۶    | امانت                               | ۱۰    | ۱۰  | ۱۰   | زکوٰۃ                          | ۱۰    | ۱۰  | ۱۰   |
| ۷    | کتاب خانہ دارالعلوم                 | ۱۰    | ۱۰  | ۱۰   | وٹاک دارالعلوم                 | ۱۰    | ۱۰  | ۱۰   |
| ۸    | وظائف طلبا                          | ۱۰    | ۱۰  | ۱۰   | وظیفہ ششی محمد علی صاحب مرحوم  | ۱۰    | ۱۰  | ۱۰   |
| ۹    | عام اغراض ندوة العلماء              | ۱۰    | ۱۰  | ۱۰   | وٹاک ندوة العلماء              | ۱۰    | ۱۰  | ۱۰   |
| ۱۰   | دارالافتاء دارالعلوم                | ۱۰    | ۱۰  | ۱۰   | دارالافتاء دارالعلوم           | ۱۰    | ۱۰  | ۱۰   |
| ۱۱   | انجمن العین دارالعلوم               | ۱۰    | ۱۰  | ۱۰   | وظائف طلبا                     | ۱۰    | ۱۰  | ۱۰   |
| ۱۲   | انعام تفسیر حدیث                    | ۱۰    | ۱۰  | ۱۰   | متفرقات ندوة العلماء           | ۱۰    | ۱۰  | ۱۰   |
| ۱۳   | تعمیر در سگاہ دارالعلوم             | ۱۰    | ۱۰  | ۱۰   | سید ہاشم ہساری                 | ۱۰    | ۱۰  | ۱۰   |
| ۱۴   | تعمیر چاہ مسجد دارالعلوم            | ۱۰    | ۱۰  | ۱۰   | مستخرج عمدہ داران ندوة العلماء | ۱۰    | ۱۰  | ۱۰   |
| ۱۵   | تعمیر دارالافتاء                    | ۱۰    | ۱۰  | ۱۰   | مصارف جلسہ سالانہ ندوة العلماء | ۱۰    | ۱۰  | ۱۰   |
| ۱۶   | نگران ارہنی دارالعلوم               | ۱۰    | ۱۰  | ۱۰   | متفرقات دارالعلوم              | ۱۰    | ۱۰  | ۱۰   |
| ۱۷   | الوفاء قسم فرخ آبادی                | ۱۰    | ۱۰  | ۱۰   | مذاہری از کتاب ندوة العلماء    | ۱۰    | ۱۰  | ۱۰   |
| ۱۸   | زکوٰۃ                               | ۱۰    | ۱۰  | ۱۰   | فرخ جہ دارالعلوم               | ۱۰    | ۱۰  | ۱۰   |
| ۱۹   | میزان اصل آمدنی                     | ۱۰    | ۱۰  | ۱۰   | مستخرج دکھانہ                  | ۱۰    | ۱۰  | ۱۰   |
| ۲۰   | وابی حسب تخریج                      | ۱۰    | ۱۰  | ۱۰   | الوفاء قسم فرخ آبادی           | ۱۰    | ۱۰  | ۱۰   |
| ۲۱   | میزان سال حال باشتنا بقایا          | ۱۰    | ۱۰  | ۱۰   | میزان صفحہ نما                 | ۱۰    | ۱۰  | ۱۰   |

| مقدار |    |     | تفصیل دات آمدنی |    |     | مقدار |    |     | تفصیل دات آمدنی |     |  |
|-------|----|-----|-----------------|----|-----|-------|----|-----|-----------------|-----|--|
| روز   | آن | روز | روز             | آن | روز | روز   | آن | روز | آن              | روز |  |
| ۱۰    | ۹  | ۸   | ۱۰              | ۹  | ۸   | ۱۰    | ۹  | ۸   | ۱۰              | ۹   |  |
| ۱۱    | ۱۰ | ۹   | ۱۱              | ۱۰ | ۹   | ۱۱    | ۱۰ | ۹   | ۱۱              | ۱۰  |  |
| ۱۲    | ۱۱ | ۱۰  | ۱۲              | ۱۱ | ۱۰  | ۱۲    | ۱۱ | ۱۰  | ۱۲              | ۱۱  |  |
| ۱۳    | ۱۲ | ۱۱  | ۱۳              | ۱۲ | ۱۱  | ۱۳    | ۱۲ | ۱۱  | ۱۳              | ۱۲  |  |
| ۱۴    | ۱۳ | ۱۲  | ۱۴              | ۱۳ | ۱۲  | ۱۴    | ۱۳ | ۱۲  | ۱۴              | ۱۳  |  |
| ۱۵    | ۱۴ | ۱۳  | ۱۵              | ۱۴ | ۱۳  | ۱۵    | ۱۴ | ۱۳  | ۱۵              | ۱۴  |  |
| ۱۶    | ۱۵ | ۱۴  | ۱۶              | ۱۵ | ۱۴  | ۱۶    | ۱۵ | ۱۴  | ۱۶              | ۱۵  |  |
| ۱۷    | ۱۶ | ۱۵  | ۱۷              | ۱۶ | ۱۵  | ۱۷    | ۱۶ | ۱۵  | ۱۷              | ۱۶  |  |
| ۱۸    | ۱۷ | ۱۶  | ۱۸              | ۱۷ | ۱۶  | ۱۸    | ۱۷ | ۱۶  | ۱۸              | ۱۷  |  |
| ۱۹    | ۱۸ | ۱۷  | ۱۹              | ۱۸ | ۱۷  | ۱۹    | ۱۸ | ۱۷  | ۱۹              | ۱۸  |  |
| ۲۰    | ۱۹ | ۱۸  | ۲۰              | ۱۹ | ۱۸  | ۲۰    | ۱۹ | ۱۸  | ۲۰              | ۱۹  |  |
| ۲۱    | ۲۰ | ۱۹  | ۲۱              | ۲۰ | ۱۹  | ۲۱    | ۲۰ | ۱۹  | ۲۱              | ۲۰  |  |
| ۲۲    | ۲۱ | ۲۰  | ۲۲              | ۲۱ | ۲۰  | ۲۲    | ۲۱ | ۲۰  | ۲۲              | ۲۱  |  |
| ۲۳    | ۲۲ | ۲۱  | ۲۳              | ۲۲ | ۲۱  | ۲۳    | ۲۲ | ۲۱  | ۲۳              | ۲۲  |  |
| ۲۴    | ۲۳ | ۲۲  | ۲۴              | ۲۳ | ۲۲  | ۲۴    | ۲۳ | ۲۲  | ۲۴              | ۲۳  |  |
| ۲۵    | ۲۴ | ۲۳  | ۲۵              | ۲۴ | ۲۳  | ۲۵    | ۲۴ | ۲۳  | ۲۵              | ۲۴  |  |
| ۲۶    | ۲۵ | ۲۴  | ۲۶              | ۲۵ | ۲۴  | ۲۶    | ۲۵ | ۲۴  | ۲۶              | ۲۵  |  |
| ۲۷    | ۲۶ | ۲۵  | ۲۷              | ۲۶ | ۲۵  | ۲۷    | ۲۶ | ۲۵  | ۲۷              | ۲۶  |  |
| ۲۸    | ۲۷ | ۲۶  | ۲۸              | ۲۷ | ۲۶  | ۲۸    | ۲۷ | ۲۶  | ۲۸              | ۲۷  |  |
| ۲۹    | ۲۸ | ۲۷  | ۲۹              | ۲۸ | ۲۷  | ۲۹    | ۲۸ | ۲۷  | ۲۹              | ۲۸  |  |
| ۳۰    | ۲۹ | ۲۸  | ۳۰              | ۲۹ | ۲۸  | ۳۰    | ۲۹ | ۲۸  | ۳۰              | ۲۹  |  |
| ۳۱    | ۳۰ | ۲۹  | ۳۱              | ۳۰ | ۲۹  | ۳۱    | ۳۰ | ۲۹  | ۳۱              | ۳۰  |  |
| ۳۲    | ۳۱ | ۳۰  | ۳۲              | ۳۱ | ۳۰  | ۳۲    | ۳۱ | ۳۰  | ۳۲              | ۳۱  |  |
| ۳۳    | ۳۲ | ۳۱  | ۳۳              | ۳۲ | ۳۱  | ۳۳    | ۳۲ | ۳۱  | ۳۳              | ۳۲  |  |
| ۳۴    | ۳۳ | ۳۲  | ۳۴              | ۳۳ | ۳۲  | ۳۴    | ۳۳ | ۳۲  | ۳۴              | ۳۳  |  |
| ۳۵    | ۳۴ | ۳۳  | ۳۵              | ۳۴ | ۳۳  | ۳۵    | ۳۴ | ۳۳  | ۳۵              | ۳۴  |  |
| ۳۶    | ۳۵ | ۳۴  | ۳۶              | ۳۵ | ۳۴  | ۳۶    | ۳۵ | ۳۴  | ۳۶              | ۳۵  |  |
| ۳۷    | ۳۶ | ۳۵  | ۳۷              | ۳۶ | ۳۵  | ۳۷    | ۳۶ | ۳۵  | ۳۷              | ۳۶  |  |
| ۳۸    | ۳۷ | ۳۶  | ۳۸              | ۳۷ | ۳۶  | ۳۸    | ۳۷ | ۳۶  | ۳۸              | ۳۷  |  |
| ۳۹    | ۳۸ | ۳۷  | ۳۹              | ۳۸ | ۳۷  | ۳۹    | ۳۸ | ۳۷  | ۳۹              | ۳۸  |  |
| ۴۰    | ۳۹ | ۳۸  | ۴۰              | ۳۹ | ۳۸  | ۴۰    | ۳۹ | ۳۸  | ۴۰              | ۳۹  |  |
| ۴۱    |    |     | ۴۱              |    |     | ۴۱    |    |     | ۴۱              |     |  |
| ۴۲    |    |     | ۴۲              |    |     | ۴۲    |    |     | ۴۲              |     |  |
| ۴۳    |    |     | ۴۳              |    |     | ۴۳    |    |     | ۴۳              |     |  |
| ۴۴    |    |     | ۴۴              |    |     | ۴۴    |    |     | ۴۴              |     |  |
| ۴۵    |    |     | ۴۵              |    |     | ۴۵    |    |     | ۴۵              |     |  |
| ۴۶    |    |     | ۴۶              |    |     | ۴۶    |    |     | ۴۶              |     |  |
| ۴۷    |    |     | ۴۷              |    |     | ۴۷    |    |     | ۴۷              |     |  |
| ۴۸    |    |     | ۴۸              |    |     | ۴۸    |    |     | ۴۸              |     |  |
| ۴۹    |    |     | ۴۹              |    |     | ۴۹    |    |     | ۴۹              |     |  |
| ۵۰    |    |     | ۵۰              |    |     | ۵۰    |    |     | ۵۰              |     |  |
| ۵۱    |    |     | ۵۱              |    |     | ۵۱    |    |     | ۵۱              |     |  |
| ۵۲    |    |     | ۵۲              |    |     | ۵۲    |    |     | ۵۲              |     |  |
| ۵۳    |    |     | ۵۳              |    |     | ۵۳    |    |     | ۵۳              |     |  |
| ۵۴    |    |     | ۵۴              |    |     | ۵۴    |    |     | ۵۴              |     |  |
| ۵۵    |    |     | ۵۵              |    |     | ۵۵    |    |     | ۵۵              |     |  |
| ۵۶    |    |     | ۵۶              |    |     | ۵۶    |    |     | ۵۶              |     |  |
| ۵۷    |    |     | ۵۷              |    |     | ۵۷    |    |     | ۵۷              |     |  |
| ۵۸    |    |     | ۵۸              |    |     | ۵۸    |    |     | ۵۸              |     |  |
| ۵۹    |    |     | ۵۹              |    |     | ۵۹    |    |     | ۵۹              |     |  |
| ۶۰    |    |     | ۶۰              |    |     | ۶۰    |    |     | ۶۰              |     |  |
| ۶۱    |    |     | ۶۱              |    |     | ۶۱    |    |     | ۶۱              |     |  |
| ۶۲    |    |     | ۶۲              |    |     | ۶۲    |    |     | ۶۲              |     |  |
| ۶۳    |    |     | ۶۳              |    |     | ۶۳    |    |     | ۶۳              |     |  |
| ۶۴    |    |     | ۶۴              |    |     | ۶۴    |    |     | ۶۴              |     |  |
| ۶۵    |    |     | ۶۵              |    |     | ۶۵    |    |     | ۶۵              |     |  |
| ۶۶    |    |     | ۶۶              |    |     | ۶۶    |    |     | ۶۶              |     |  |
| ۶۷    |    |     | ۶۷              |    |     | ۶۷    |    |     | ۶۷              |     |  |
| ۶۸    |    |     | ۶۸              |    |     | ۶۸    |    |     | ۶۸              |     |  |
| ۶۹    |    |     | ۶۹              |    |     | ۶۹    |    |     | ۶۹              |     |  |
| ۷۰    |    |     | ۷۰              |    |     | ۷۰    |    |     | ۷۰              |     |  |
| ۷۱    |    |     | ۷۱              |    |     | ۷۱    |    |     | ۷۱              |     |  |
| ۷۲    |    |     | ۷۲              |    |     | ۷۲    |    |     | ۷۲              |     |  |
| ۷۳    |    |     | ۷۳              |    |     | ۷۳    |    |     | ۷۳              |     |  |
| ۷۴    |    |     | ۷۴              |    |     | ۷۴    |    |     | ۷۴              |     |  |
| ۷۵    |    |     | ۷۵              |    |     | ۷۵    |    |     | ۷۵              |     |  |
| ۷۶    |    |     | ۷۶              |    |     | ۷۶    |    |     | ۷۶              |     |  |
| ۷۷    |    |     | ۷۷              |    |     | ۷۷    |    |     | ۷۷              |     |  |
| ۷۸    |    |     | ۷۸              |    |     | ۷۸    |    |     | ۷۸              |     |  |
| ۷۹    |    |     | ۷۹              |    |     | ۷۹    |    |     | ۷۹              |     |  |
| ۸۰    |    |     | ۸۰              |    |     | ۸۰    |    |     | ۸۰              |     |  |
| ۸۱    |    |     | ۸۱              |    |     | ۸۱    |    |     | ۸۱              |     |  |
| ۸۲    |    |     | ۸۲              |    |     | ۸۲    |    |     | ۸۲              |     |  |
| ۸۳    |    |     | ۸۳              |    |     | ۸۳    |    |     | ۸۳              |     |  |
| ۸۴    |    |     | ۸۴              |    |     | ۸۴    |    |     | ۸۴              |     |  |
| ۸۵    |    |     | ۸۵              |    |     | ۸۵    |    |     | ۸۵              |     |  |
| ۸۶    |    |     | ۸۶              |    |     | ۸۶    |    |     | ۸۶              |     |  |
| ۸۷    |    |     | ۸۷              |    |     | ۸۷    |    |     | ۸۷              |     |  |
| ۸۸    |    |     | ۸۸              |    |     | ۸۸    |    |     | ۸۸              |     |  |
| ۸۹    |    |     | ۸۹              |    |     | ۸۹    |    |     | ۸۹              |     |  |
| ۹۰    |    |     | ۹۰              |    |     | ۹۰    |    |     | ۹۰              |     |  |
| ۹۱    |    |     | ۹۱              |    |     | ۹۱    |    |     | ۹۱              |     |  |
| ۹۲    |    |     | ۹۲              |    |     | ۹۲    |    |     | ۹۲              |     |  |
| ۹۳    |    |     | ۹۳              |    |     | ۹۳    |    |     | ۹۳              |     |  |
| ۹۴    |    |     | ۹۴              |    |     | ۹۴    |    |     | ۹۴              |     |  |
| ۹۵    |    |     | ۹۵              |    |     | ۹۵    |    |     | ۹۵              |     |  |
| ۹۶    |    |     | ۹۶              |    |     | ۹۶    |    |     | ۹۶              |     |  |
| ۹۷    |    |     | ۹۷              |    |     | ۹۷    |    |     | ۹۷              |     |  |
| ۹۸    |    |     | ۹۸              |    |     | ۹۸    |    |     | ۹۸              |     |  |
| ۹۹    |    |     | ۹۹              |    |     | ۹۹    |    |     | ۹۹              |     |  |
| ۱۰۰   |    |     | ۱۰۰             |    |     | ۱۰۰   |    |     | ۱۰۰             |     |  |
| ۱۰۱   |    |     | ۱۰۱             |    |     | ۱۰۱   |    |     | ۱۰۱             |     |  |
| ۱۰۲   |    |     | ۱۰۲             |    |     | ۱۰۲   |    |     | ۱۰۲             |     |  |
| ۱۰۳   |    |     | ۱۰۳             |    |     | ۱۰۳   |    |     | ۱۰۳             |     |  |
| ۱۰۴   |    |     | ۱۰۴             |    |     | ۱۰۴   |    |     | ۱۰۴             |     |  |
| ۱۰۵   |    |     | ۱۰۵             |    |     | ۱۰۵   |    |     | ۱۰۵             |     |  |
| ۱۰۶   |    |     | ۱۰۶             |    |     | ۱۰۶   |    |     | ۱۰۶             |     |  |
| ۱۰۷   |    |     | ۱۰۷             |    |     | ۱۰۷   |    |     | ۱۰۷             |     |  |
| ۱۰۸   |    |     | ۱۰۸             |    |     | ۱۰۸   |    |     | ۱۰۸             |     |  |
| ۱۰۹   |    |     | ۱۰۹             |    |     | ۱۰۹   |    |     | ۱۰۹             |     |  |
| ۱۱۰   |    |     | ۱۱۰             |    |     | ۱۱۰   |    |     | ۱۱۰             |     |  |
| ۱۱۱   |    |     | ۱۱۱             |    |     | ۱۱۱   |    |     | ۱۱۱             |     |  |
| ۱۱۲   |    |     | ۱۱۲             |    |     | ۱۱۲   |    |     | ۱۱۲             |     |  |
| ۱۱۳   |    |     | ۱۱۳             |    |     | ۱۱۳   |    |     | ۱۱۳             |     |  |
| ۱۱۴   |    |     | ۱۱۴             |    |     | ۱۱۴   |    |     | ۱۱۴             |     |  |
| ۱۱۵   |    |     | ۱۱۵             |    |     | ۱۱۵   |    |     | ۱۱۵             |     |  |
| ۱۱۶   |    |     | ۱۱۶             |    |     | ۱۱۶   |    |     | ۱۱۶             |     |  |
| ۱۱۷   |    |     | ۱۱۷             |    |     | ۱۱۷   |    |     | ۱۱۷             |     |  |
| ۱۱۸   |    |     | ۱۱۸             |    |     | ۱۱۸   |    |     | ۱۱۸             |     |  |
| ۱۱۹   |    |     | ۱۱۹             |    |     | ۱۱۹   |    |     | ۱۱۹             |     |  |
| ۱۲۰   |    |     | ۱۲۰             |    |     | ۱۲۰   |    |     | ۱۲۰             |     |  |
| ۱۲۱   |    |     | ۱۲۱             |    |     | ۱۲۱   |    |     | ۱۲۱             |     |  |
| ۱۲۲   |    |     | ۱۲۲             |    |     | ۱۲۲   |    |     | ۱۲۲             |     |  |
| ۱۲۳   |    |     | ۱۲۳             |    |     | ۱۲۳   |    |     | ۱۲۳             |     |  |
| ۱۲۴   |    |     | ۱۲۴             |    |     | ۱۲۴   |    |     | ۱۲۴             |     |  |
| ۱۲۵   |    |     | ۱۲۵             |    |     | ۱۲۵   |    |     | ۱۲۵             |     |  |
| ۱۲۶   |    |     | ۱۲۶             |    |     | ۱۲۶   |    |     | ۱۲۶             |     |  |
| ۱۲۷   |    |     | ۱۲۷             |    |     | ۱۲۷   |    |     | ۱۲۷             |     |  |
| ۱۲۸   |    |     | ۱۲۸             |    |     | ۱۲۸   |    |     | ۱۲۸             |     |  |
| ۱۲۹   |    |     | ۱۲۹             |    |     | ۱۲۹   |    |     | ۱۲۹             |     |  |
| ۱۳۰   |    |     | ۱۳۰             |    |     | ۱۳۰   |    |     | ۱۳۰             |     |  |
| ۱۳۱   |    |     | ۱۳۱             |    |     | ۱۳۱   |    |     | ۱۳۱             |     |  |
| ۱۳۲   |    |     | ۱۳۲             |    |     | ۱۳۲   |    |     | ۱۳۲             |     |  |
| ۱۳۳   |    |     | ۱۳۳             |    |     | ۱۳۳   |    |     | ۱۳۳             |     |  |
| ۱۳۴   |    |     | ۱۳۴             |    |     | ۱۳۴   |    |     | ۱۳۴             |     |  |
| ۱۳۵   |    |     | ۱۳۵             |    |     | ۱۳۵   |    |     | ۱۳۵             |     |  |
| ۱۳۶   |    |     | ۱۳۶             |    |     | ۱۳۶   |    |     | ۱۳۶             |     |  |
| ۱۳۷   |    |     | ۱۳۷             |    |     | ۱۳۷   |    |     | ۱۳۷             |     |  |
| ۱۳۸   |    |     | ۱۳۸             |    |     | ۱۳۸   |    |     | ۱۳۸             |     |  |
| ۱۳۹   |    |     | ۱۳۹             |    |     | ۱۳۹   |    |     | ۱۳۹             |     |  |
| ۱۴۰   |    |     | ۱۴۰             |    |     | ۱۴۰   |    |     | ۱۴۰             |     |  |
| ۱۴۱   |    |     | ۱۴۱             |    |     | ۱۴۱   |    |     | ۱۴۱             |     |  |
| ۱۴۲   |    |     | ۱۴۲             |    |     | ۱۴۲   |    |     | ۱۴۲             |     |  |
| ۱۴۳   |    |     | ۱۴۳             |    |     | ۱۴۳   |    |     | ۱۴۳             |     |  |
| ۱۴۴   |    |     | ۱۴۴             |    |     | ۱۴۴   |    |     | ۱۴۴             |     |  |
| ۱۴۵   |    |     | ۱۴۵             |    |     | ۱۴۵   |    |     | ۱۴۵             |     |  |
| ۱۴۶   |    |     | ۱۴۶             |    |     | ۱۴۶   |    |     | ۱۴۶             |     |  |
| ۱۴۷   |    |     | ۱۴۷             |    |     | ۱۴۷   |    |     | ۱۴۷             |     |  |
| ۱۴۸   |    |     | ۱۴۸             |    |     | ۱۴۸   |    |     | ۱۴۸             |     |  |
| ۱۴۹   |    |     | ۱۴۹             |    |     | ۱۴۹   |    |     | ۱۴۹             |     |  |
| ۱۵۰   |    |     | ۱۵۰             |    |     | ۱۵۰   |    |     | ۱۵۰             |     |  |
| ۱۵۱   |    |     | ۱۵۱             |    |     | ۱۵۱   |    |     | ۱۵۱             |     |  |
| ۱۵۲   |    |     | ۱۵۲             |    |     | ۱۵۲   |    |     | ۱۵۲             |     |  |
| ۱۵۳   |    |     | ۱۵۳             |    |     | ۱۵۳   |    |     | ۱۵۳             |     |  |
| ۱۵۴   |    |     | ۱۵۴             |    |     | ۱۵۴   |    |     | ۱۵۴             |     |  |
| ۱۵۵   |    |     | ۱۵۵             |    |     | ۱۵۵   |    |     | ۱۵۵             |     |  |
| ۱۵۶   |    |     | ۱۵۶             |    |     | ۱۵۶   |    |     | ۱۵۶             |     |  |
| ۱۵۷   |    |     | ۱۵۷             |    |     | ۱۵۷   |    |     | ۱۵۷             |     |  |
| ۱۵۸   |    |     | ۱۵۸             |    |     | ۱۵۸   |    |     | ۱۵۸             |     |  |
| ۱۵۹   |    |     | ۱۵۹             |    |     | ۱۵۹   |    |     | ۱۵۹             |     |  |
| ۱۶۰   |    |     | ۱۶۰             |    |     | ۱۶۰   |    |     | ۱۶۰             |     |  |
| ۱۶۱   |    |     | ۱۶۱             |    |     | ۱۶۱   |    |     | ۱۶۱             |     |  |
| ۱۶۲   |    |     | ۱۶۲             |    |     | ۱۶۲   |    |     | ۱۶۲             |     |  |
| ۱۶۳   |    |     | ۱۶۳             |    |     | ۱۶۳   |    |     | ۱۶۳             |     |  |
| ۱۶۴   |    |     | ۱۶۴             |    |     | ۱۶۴   |    |     | ۱۶۴             |     |  |
| ۱۶۵   |    |     | ۱۶۵             |    |     | ۱۶۵   |    |     | ۱۶۵             |     |  |
| ۱۶۶   |    |     | ۱۶۶             |    |     | ۱۶۶   | </ |     |                 |     |  |

اجلاس آئندہ سالانہ ندوۃ العلماء بلگام احاطہ  
 بمبئی میں پیش ہو؟ گوشوارہ اصل حسابات سالانہ مرتب  
 کیا گیا ہے۔ طبع ہو کر ارکان کے ملاحظہ میں گشت کرادیا  
 جائے۔

۱۳ اپریل ۱۹۱۹ء یکشنبہ مستقر لکھنؤ صوبہ اودھ نظام الدین حسن  
 بی۔ اے۔ بی۔ ایل منقح حسابات۔

۱۱ رجب المرجب ۱۳۳۷ھ یکشنبہ

۲۲ حمل ۱۳۳۸ھ محمدی

جناب ناظم صاحب کی رپورٹ ختم ہو جانے کے بعد مولانا سید سلیمان ندوی نے پہلی تجویز پیش کی جو بنجاب صدارت پیش ہونے والی تھی اس کے الفاظ حسب ذیل ہیں :-

### تجویز نمبر ۱

یہ جلسہ اعلیٰ حضرت نظام دکن خلد اللہ ملکہ کا شکریہ ادا کرتا ہے کہ حضور ممدوح نے محی الملامۃ والدین کے قومی لقب کو جو بنجاب علماء و مشائخ ہند پر علیہ مجلس ندوۃ العلماء اعلیٰ حضرت کی خدمت میں پیش کیا گیا تھا قبول فرمایا،

اس تجویز کو پیش کرتے ہوئے آپ نے ایک مختصر تقریر فرمائی جس کا ماحصل یہ ہے کہ اعلیٰ حضرت نظام خلد اللہ ملکہ کی خدمت میں یہ لقب پیش کرنا جماعت علماء کا ایک بڑا کارنامہ ہے، علماء کی یہ طاقت ہمیشہ سے تسلیم کی گئی ہے کہ انہوں نے بڑے بڑے علماء و مسلمان کی خدمت میں نقاب و خطابات پیش کئے ہیں جس کا تذکرہ تاریخ اسلام میں موجود ہے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ہی خاص خاص خصوصیات کی بنا پر صحابہ کو نقاب عطا فرمائے ہیں، جیسے حضرت خالد کو سیف اللہ، حضرت ابوعبیدہ کو مہین الامشہ، یہ نقاب اعلیٰ صفات کو ظاہر کرتے ہیں،

موجودہ زمانہ میں اس خطاب کو تسلیم کر کے علماء کی طاقت اور ان کے اقتدار کو ہندوستان کے سب سے بڑے حکمران نے تسلیم کر لیا ہے اور تمام مسلمانوں کو شکر گزار کیا ہے یہ تجویز ہر حیثیت سے تائید کی مستحق ہے

مندرجہ بالا تجویز نہایت گنجگوشی سے ہندو افسرین کی تائید سے منظور ہوئی اس کے بعد مولانا اسلام آباد صاحب شہیدی نے دوسری تجویز پیش کی

### تجویز نمبر ۲

ہندو نقاب علماء کا یہ جلسہ نہایت حیرت و انصاف سے جناب مولوی قاری عبدالسلام صاحب انصاری، جناب نواب حاجی محمد اسحاق خان صاحب آنری سیکریٹری محمد علی کالج اور مرزا محمد ظفر اللہ

خالصا صاحب کی وفات پر جو ندوۃ العلماء کی مجلس انتظامی کے رکن رکن تھے انہما حسن و ملال کرتا ہے اور درخواست کرتا ہے کہ ان محترم بزرگوں کے لئے دعائے مغفرت مانگی جائے۔ اس تجویز کو پیش کرتے ہوئے آپ نے بیان کیا کہ میں ابھی جناب ناظم صاحب کی پورٹ مناتے وقت عرض کر چکا ہوں کہ ہم کو ہر سال ان ۵۰ ارکان میں سے کسی نہ کسی کا ماتم کرنا پڑتا ہے خصوصاً اس سال ہم کو کئی بزرگوں کا ماتم کرنا پڑا۔ جناب مولوی قاری عبدالسلام صاحب انصاری پانی بنی خود جیسے محترم بزرگ اور جیسے حلیل القدر اور نامور باپ کے بیٹے تھے اسکے متعلق کچھ کہنے کی حاجت نہیں۔ نواب محمد اسحاق خان صاحب مرحوم اور ان کی خدات سے بھی قوم اچھی طرح واقف ہو، اگر قوم اُن سے واقف نہ ہو تو قوم پرانوس جو مرحوم کی قومی خدمتیں اظہر من الشمس ہیں نہایت سادہ مزاج پابند مذہب اور وضع دار رئیس تھے اور اپنے فرائض ادا کرنے میں نہایت مستعد و قابل تقلید علامہ محمد کالج کے سکریٹری ہونے کے ندوہ کے بھی مسترم رکن تھے

اسی طرح مرزا ظفر اللہ خان مرحوم ایک اعلیٰ خاندان کے فرد و معزز سرکاری عہدہ دار متبع شریعت صوم و صلوة کے پابند نہایت متقی و برہنہ گارتھے ندوہ کے پرانے معاون تھے ادنیٰ ادنیٰ مسلمان کے پاس جا کر خندہ مانگتے تھے وہ ایسے خوش قسمت تھے کہ مرنے کے بعد بھی اُن کی فائدہ رسانی باقی رہی یعنی ان کی یادگارین انجمن حسین الندوہ سیالکوٹ میں قائم ہوئی ہے۔ خلوص کبھی ضایع نہیں جاتا

مولانا غلام محمد صاحب شملوی کی تقریر کے بعد جناب مولانا شاہ نظام الدین صاحب بھیری نے نہایت اندوہ انگیز و مؤثر طریقہ سے اس تجویز کی تائید کی اور فرمایا کہ ابھی کل کا دن ہو کہ ہم سب ایک ساتھ اٹتے بیٹھتے تھے اور نہایت محبت و خلوص سے ندوہ کا کام کرتے تھے خصوصاً مولانا قاری عبدالسلام صاحب اکثر جلسہ میں شریک ہوتے تھے مدراس کے جلسہ کے بعد میرے ساتھ حیدرآباد تشریف لے گئے اور اپنی صحبت سے مستفید فرمایا۔ آج ہماری اکھیں ان بزرگوں کو ڈھونڈتی ہیں مگر کہیں نظر نہیں آتے

وہ صورتیں الٰہی کس دلیں بستیاں ہیں : اب دیکھنے کو جن کے آئین ترستیاں ہیں  
 اب ہم اس کے سوا اور کیا کر سکتے ہیں کہ حسرت و افسوس کے ساتھ ان کو یاد کریں اور سورہ ناز  
 وقل پڑھ کر ان کی روح کو ثواب پہنچائیں اور ان کے لئے دعائے مغفرت مانگیں، آہ  
 شکوہ ہرزنگان مقام بید کا : ایسے لگتے کہ خط بھی نہ بھیجا رسید کا  
 لیکن چارہ کار کیا ہے موت و حیات ہمارے اختیار میں نہیں ہے جو کچھ خدا کو منظور تھا وہ ہوا اور  
 جو منظور ہوگا وہی ہوگا

لائی حیات آئے قضا لے چلی چلے : اپنی خوشی نہ آئے نہ اپنی خوشی چلے  
 اب ہم سب لوگوں کو ان بزرگوں کے لئے دعا مانگنا چاہتے ہیں چنانچہ یہ تجویز بالاتفاق منظور  
 ہوئی اور تمام حاضرین نے ان بزرگوں کے لئے دعائے مغفرت مانگی،  
 اس کے بعد جناب ناظم صاحب ندوۃ العلماء نے تجویز نمبر ۳ حسب ذیل الفاظ میں  
 پیش کی۔

### تجویز نمبر ۳

”ندوۃ العلماء کا یہ جلسہ نہایت حسرت و افسوس سے شمل العلماء جناب مولانا عبد الوہاب  
 صاحب دیواری، مولانا حافظ عبد اللہ صاحب غازی پوری اور مولانا محی الدین حسین صاحب  
 چیدہ کی وفات پر اظہار ملال کرتا ہے جس میں سے اول الذکر مدرسہ باقیات الصالحات کے  
 بانی اور جنوبی ہند میں عربی علوم و فنون کے زبردست حامی تھے اور جن کی مساعی جمیلہ سے  
 نہر رہا اشخاص علوم و فنون اسلامیہ سے بہرہ ور ہو کر احاطہ ہر اس میں مسلمانوں کو فیضیاب  
 کر رہے ہیں۔ یہ جلسہ درخواست کرتا ہے کہ ان بزرگوں کے واسطے دعائے مغفرت کی جائے“  
 مولانا سید سلیمان ندوی نے نہایت پروردہ طریقہ سے اس تجویز کی تائید کی آپ اس وقت ہمہ  
 تن رنج و حسرت کی تصویر تھے اور حقیقت ایسا ہوتا بھی چاہیے کیونکہ ایک انخطاط پذیر قوم سے  
 ارباب کمال کا اظہار اور وہ ارباب کمال بھی ایسے جو سلف کا نام زندہ کرنے والے ہوں تو قوم

کے لئے بڑی ہماری مصیبت ہو۔ اور اس مصیبت کا سچا احساس صرف اہل علم ہی کر سکتے ہیں  
یہی سبب ہے کہ اس تجویز کی تائید کرتے وقت سید صاحب پر ایک خاص حالت طاری تھی،  
سلسلہ تقریر میں آپ نے فرمایا کہ عام مجاس کا دستور ہے کہ وہاں لوگوں کی ذفات پر  
اٹھار بج والہم اور ماتم کرتے ہیں لیکن ہم جن بزرگوں کا ماتم اس وقت کرتے ہیں وہ حقیقت  
ان بزرگوں کا ماتم نہیں ہے بلکہ تمام قوم کا ماتم ہے یہ ایسے لوگ ہیں کہ جواب دینا سے اٹھ  
گئے۔ اور بہت کم امید ہے کہ کوئی ان کا قائم مقام پیدا ہو یہ وہ لوگ تھے کہ جن کی ذات  
سے اسلام کی عظمت قائم تھی اور جن کی نگاہ کی تاثیر سے عالم میں انقلاب پیدا ہو جاتا تھا۔

شمس العلام مولانا عجم الدوباب دیوری احاطہ مدراس میں اور مولانا حافظ عجم الدوباب  
صاحب غازی پورین دو آفتاب و ماہتاب تھے۔ اول الذکر نے چالیس سال تک نہایت  
زہد و اتقا اور اسلامی خلوص سے اسوہ خباب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مطابق نہایت اثر  
و سادگی سے زندگی بسر کی آپ کے کارنامے مدرسہ باقیات الصالحات کے ذریعہ سے  
معلوم ہو سکتے ہیں جس کے آپ بانی تھے اس زمانہ کی اس مدرسہ نے  
مذہب کی نہایت عظیم الشان خدمت انجام دی ہے، جنہی مہد میں اس درگاہ کو وہی  
اہمیت حاصل ہے جو شمالی ہند میں ندوہ اور دیوبند کو، سیکرڈن طلبہ یہاں تعلیم و تربیت  
حاصل کر کے خارج تحصیل ہو چکے ہیں اور مسلمانوں کو فائدہ پہنچا رہے ہیں،

مولانا حافظ عجم الدوباب صاحب کی ذات بھی عجیب ذات تھی آپ نے کوئی ظاہری یادگار  
نہیں چھوڑی لیکن تمام عمر حدیث و قرآن کی خدمت میں ایک معمولی مقام پر بلا معاوضہ صرف کڑی  
آخر میں آپ دہلی مرحوم بن جہان شاہ دلی الشہرحمۃ اللہ علیہ دنیا کرتے تھے تشریف لائے اور  
قرآن مجید کی تعلیم دیتے رہے،

آپ کی حق پسندی کا یہ عالم تھا کہ اگر کوئی معمولی سا آدمی بھی آپ کو کسی غلطی پر لوک دیتا  
تھا تو بے تکلف اعتراف کر لیتے تھے قرآن مجید کے نکات و معارف کے متعلق آپ کو خاص بصیرت

مصلحتی آپ فرمایا کرتے تھے کہ قرآن مجید سے سیرت مرتب ہو سکتی ہو میں جو کبھی کبھی قرآن مجید کے متعلق خطبہ دیا کرتا تین وہ زیادہ تر آپ ہی کے ارشادات ہیں غرض آپ کے محاورہ و اوصاف بیان کرنے کے لئے ایک رسالہ درکار ہے آپ کی وفات سے جو جگہ خالی ہو گئی ہے امید نہیں کہ اس کو اب کوئی شخص حاصل کر سکے اب میں تمام حاضریں سے درخواست کرتا ہوں کہ وہ مولانا مرحوم امدان بزرگوں کے لئے دعائے مغفرت مانگیں۔

مولانا سید سلیمان کی تقریر کے بعد یہ تجویز نہایت حسرت و اندوہ کے ساتھ منظور ہوئی اور جلسہ حاضریں نے ان مقدس بزرگوں کے لئے دعائے مغفرت مانگی۔ چونکہ اب جلسہ کے نظام اوقات کے لحاظ سے اور کوئی کام باقی نہ تھا اس لئے سہ پہر کا اجلاس ۶ بجے شام کو ختم ہوا۔

شب کو بعد نماز عشاء حسب دستور و عظم کا جلسہ عام منعقد ہوا جس میں کثرت مسلمان شریک ہوئے اس وقت مولوی عبدالرزاق صاحب ندوی اور مولوی شاہ نظام الدین صاحب حجری نے وخط بیان کیا یہ سلسلہ ۱۲ بجے شب تک جاری رہا مولوی عبدالرزاق صاحب کے متعلق اس موقع پر تعارف کی ضرورت نہیں مدلول کے آئندہ صفحات میں ناظرین ان کا ایک دلچسپ اور پُر مصلحت مضمون ملاحظہ فرمائیں گے جو آپ کے تعارف کے لئے کافی سے زیادہ ہے۔

## دوسرا اجلاس

۲۰ اپریل ۱۹۱۹ء روز یکشنبہ

۹ بجے سے ۱۲ بجے تک

سب سے پہلے مولوی شاہ ولی اللہ صاحب بلگرامی نے قرآن مجید کی چند آیتیں تلاوت کیں بعد ازاں مسٹر عبد الصمد پروفیسر دارالکالج نے عربی تعلیم کے لئے وظائف کی ضرورت پر

پر نہایت جوش سے ایک تقریر کی جس کا مختص حسب ذیل ہے:-

آپ نے بیان کیا کہ میں کوئی فصیح و بلیغ مقرر ہوں نہ مدبر نہ ان لوگوں میں ہوں جن پر قوم اعتماد کرتی ہے نہ میں جماعت علماء و مشائخ میں سے ہوں بلکہ میں ایک نوجوان ہیچمدان خادم قوم و خادم مذہب ہوں میرے پاس نہ مال ہے نہ دولت نہ فصاحت ہے نہ بلاغت میں شکر گزار ہوں کہ باوجود میری ہیچمدانی کے مجھے بولنے کی اجازت دی گئی آپ کہیں گے کہ تم کو بولنے کی ضرورت ہی کیا ہے؟ وجہ یہ ہے کہ میں کرناٹک کے مسلمانوں کو ایسی حالت میں دیکھتا ہوں کہ جس نے جگر کو کباب کر دیا ہے اس لئے مجبوراً بولنا پڑتا ہے

اس وقت بلکام کے بعض مسلمانوں کو بُرا معلوم ہوگا کہ ہماری حالت تو ابھی خاصی ہے یہ شخص کیا کہتا ہے۔ لیکن آپ دھاڑ دھاڑ اور ہلی کو دیکھئے کہ وہاں کیا حالت ہے اگر یہاں کے مسلمانوں کی حالت سہمہر گئی تو وہ اپنے فرض سے ادا نہیں ہوئے جب تک آپ تمام کرناٹک کے مسلمانوں کی حالت نہ سنبھالیں گے آپ کی حالت سنبھلی ہوئی نہیں سمجھی جائیگی کرناٹک کے مسلمانوں کی حالت کو کوئی کیا بیان کرے یہ وہ دردناک افسانہ ہے جو دونوں کو پارہ پارہ کر دیکا۔

افسوس ہم مسلمان کون تھے اور کیا ہو گئے کس بلندی پر تھے اور کس پستی میں گر گئے اس زمانہ میں جب میل تھی نہ موٹر ہمارے بزرگ علم کے لئے اہل و عیال کو چھوڑ کر محروم و برکاسفر کرتے تھے جا بجا مارے مارے پھرتے تھے ہم بھی اسی پیغمبر کے خادم ہیں جس نے دنیا کو علم کی روشنی سے منور کیا جاہالت کو دور کیا اور عرب جیسی جاہل اور وحشی قوم کی اصلاح کی جس کو دیکھ کر ہر شخص انگشت دروہان ہے لیکن اب ہمارا وہ تمدن برباد ہو گیا اور ہماری عظمت و شان خداجانے کہاں چلی گئی خود کچھئے کہ اس ادا بار کا کیا سبب ہے؟ آپ کہیں گے کہ اب زمانہ ہی گجڑ گیا ہے لیکن سوال یہ ہے کہ کیا نہ صرف ہمارے لئے بگڑا ہوا ہے یا اوروں کے لئے بھی کیا ہمارا خدا انھیں باندھ ہمارا دشمن ہے، افسوس افسوس!!

حقیقت یہ ہے کہ ہر قوم نے ترقی کے لئے کوشش کی ہے اور باہم اتحاد پیدا کر لیا ہے  
لیکن ہم برخلاف اسکے ہمیشہ شرف و اور خانہ جنگی پر آمادہ رہتے ہیں، اہل ہنود میں علم صرف  
برہمنوں کے لئے مخصوص تھا لیکن اب شورو تک تعلیم حاصل کر سکتے ہیں اور ہم شورو بکران کی  
خدمت کرتے ہیں۔

سنسکرت ایک مردہ زبان ہے لیکن اسکے لئے برابر کوشش جاری ہے اور ہم زندہ زبان  
عربی کو دفن کر رہے ہیں سنسکرت کی یہ حالت جو کلاس کی تعلیم کیلئے وظائف دے جاتے ہیں  
کتب خانے قائم کئے جاتے ہیں لیکن عربی کے لئے جو کچھ کرنا چاہیے نہیں کیا جاتا۔  
عام نمکایت ہے کہ انگریزی خوان انگریزی پڑھ کر مذہب سے بے تعلق ہو جاتے ہیں  
یہ صحیح ہے اس کا سبب یہ ہے کہ ان کو عربی نہیں پڑھائی جاتی اور مذہبی تعلیم اصل عربی زبان  
میں نہیں دی جاتی اور ترجمہ وغیرہ سے کوئی حقیقی فائدہ نہیں پہنچتا اس لئے نہایت شدید  
ضرورت ہے کہ انگریزی خوان جماعت کو عربی حاصل کرنے کی ترغیب دی جائے اور اس کے لئے  
مددۃ العلماء کے اجلاس میں وظائف کا اعلان کیا جائے۔

مسلمانوں کی تعلیمی حالت یوں تو عام طور پر اتر رہی ہے لیکن کرائٹک کے مسلمانوں کی تعلیمی پستی  
اور جمالت کی تو کوئی انجان نہیں تھا تاہم ان کی جمالت کا یہ عالم ہے کہ وہ بت پرستی کرتے ہیں۔ بتوں پر  
بکرے چڑھاتے ہیں دشت و جمالت کی تمام زمین ان میں موجود ہیں ان میں گریجویٹ ایک  
بھی نہیں اور جو ہیں وہ باہر کے تعلیمی و اسلامی حالت ہر مالی حالت کی بھی یہی کیفیت ہے  
یوجہ افلاس کے نہ عمدہ مکان میسر ہے نہ اچھی غذا حاصل ہے، نہ صحت قابل اطمینان،

اس وقت خوش قسمتی سے مددۃ العلماء کا اجلاس ہو رہا ہے اور یہاں ہر قسم کے اہل کمال  
موجود ہیں ایسی صحبت و ایسی جماعت ہمیشہ میسر نہیں آسکتی اس موقع کو ضائع نہ کیجئے اپنی آئندہ  
حالت پر غور کیجئے اور اس موقع سے کچھ فائدہ حاصل کیجئے، دستور ہے کہ پراسا کونین کے پاس  
جاتا ہے کنولان خود نہیں آتا۔ لیکن یہاں تو مددہ کی ندی خود بہ کر آئی ہے۔ آپ کی بد قسمتی ہوگی

اگر آپ اس موقع سے فائدہ نہ حاصل کریں، بہتر ہوگا کہ آپ یہاں کے مسلمانوں کی ذہنی تعلیم کے لئے کوئی خاص انتظام کیجئے۔ یہاں نہ کوئی عربی مدرسہ ہے نہ کتب خانہ نہ علمی بحث و مباحثہ نہ علماء کی قدر و منزلت، اس کا سبب یہ ہے کہ آپ خود صاحب علم نہیں ہیں اس لئے علم کی قدر و منزلت کیسے کر سکتے ہیں؟

برادران اسلام! غیر توام کی ترقی کی رفتار کے مقابلہ میں ہماری حالت یہ ہے کہ گویا وہ ریل اور موٹر کے سوار ہیں اور ہم گدھے کے سوار یہ منہنے کا موقع نہیں بلکہ رونے کا کہ ہماری قوم کی حالت اب اس قدر ناگفتہ بہ ہے کہ ہم تمام دنیا میں بدنام ہیں اور غیروں کے سامنے ذلیل و رسوا۔

پروفیسر صاحب کی مندرجہ بالا تقریریں کا ضروری ملخص حتی الامکان خود پروفیسر صاحب کے الفاظ میں نقل کیا گیا ہے نہایت توجہ سے سنی گئی۔ آپ کی تقریر کے بعد مولانا غلام محمد صاحب شملوی نے فرمایا کہ مسٹر عبد الصمد پروفیسر نے اس وقت درحقیقت تقریر نہیں کی بلکہ اپنے دل و جگر کے ٹکڑے نکال کر آپ کے سامنے رک دیئے ہیں۔ امید ہے کہ اس تقریر سے فائدہ پہنچے گا اور اس کا اثر ہوگا۔

اب مولانا سید سلیمان ندوی حاضرین کے سامنے تشریف لائے اور آپ نے فرمایا! حضرات! غالباً آپ کو معلوم ہوگا کہ حضور کار عالیہ فرمانروائے بھوپال خلد اسد ملکہا نے بھوپال میں ایک لیڈر کلب قائم کیا ہے اس کے سکریٹری جناب آہمد بیگم صاحبہ ہیں انہوں نے ایک مراسلہ جناب ناظم صاحب کی خدمت میں بھیجا ہے ان کا خیال ہے کہ نرودۃ العلماء کی تعلیمی جدوجہد صرف مردوں تک نہ محدود رہنا چاہیے بلکہ اس کو عورتوں کے لئے بھی کچھ کام کرنا چاہیئے یہ مراسلہ حبس ذیل ہے۔

**مراسلہ جناب آہمد بیگم صاحبہ سکریٹری لیڈر کلب بھوپال**

بخدمت اقدس۔ علمائے ملت و اکابر امت۔

السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ

میں ایک ایسے جمع کو جس میں امت نبویہ کے با عظمت رہبر اور امت اسلام کے مقتدر رہبری جمع ہیں خطاب کرتے ہوئے ہم درجہ کے عالم میں ہوں اور میرا قلم میرے دُعائے ولی کو بیان کرنے میں لرزتا ہے لیکن چونکہ یہ حق والضاف کا مسئلہ ہے اس لئے بغیر کسی موثر اور شاندار تمہید کے میں عرض مدعا پر آمادہ ہو گئی ہوں اور مجھے یقین ہے کہ میری یہ جبارت خلافِ آداب تصور نہ کی جائیگی۔

اے علماء ملت کیا ہمارے ضعیف طبقہ کا بھی کوئی حق آپ پر ہے اگر نہیں ہے تو میں اپنی امید اور اپنے شکوکوں کو غرض سے رکھ کر ساتھ واپس لیتی ہوں اور اگر کوئی حق ہے اور آپ کو اس امر کا اطمینان ہے کہ ہم عمر میں ابھی سلطانِ امت محمدیہ میں داخل ہیں تو میں آپ سے یہ ادب یہ امر درپا کر نیکی جرات کرتی ہوں کہ آپ نے ہماری مذہبی تعلیم اور ہماری نجات سے کیوں بے اعتنائی اختیار فرمائی ہے۔

آج ہندوستان میں مذہبی تعلیم کے متعدد دارالعلوم قائم ہیں جن میں آپ اپنی صنعت کو تعلیم دیتے ہیں لیکن کیا کسی ایک جگہ بھی ہماری مذہبی تعلیم کا انتظام ہے یا تو آپ یہ سمجھتے ہوئے ہیں کہ ہم اس مذہبی جہالت کے باوجود بغیر کسی مواخذہ عقلی کے نجات پا جائیں گے یا آپ کے نزدیک ہماری نجات کی ضرورت ہی نہیں۔

آپ دیکھتے اور محسوس کرتے ہیں کہ اسلامی تربیت کا روز بروز زوال ہو رہا ہے اسلامی اعلیٰ کا انحطاط سرعت کے ساتھ رونما ہے آپ کی کوششیں اس سیلابِ غظیم کے روکنے میں ناکام ہیں اور اگر کوئی قوت اس کو روک سکتی ہے تو وہ ہمارے ہی کمزور ہاتھوں میں ہے لیکن آپ اس کی پروا نہیں کرتے۔

آپ دیکھتے ہیں کہ وہی مذہبی بے پروائی جو مردوں میں ہوا اب عورتوں کی دوسری نسل تک پہنچ گئی ہے اور پھر بھی افسوس ہے کہ آپ کو تو جہانیں۔

کس قدر حیرت کی بات ہو کہ سرکاری کوششوں کا رخ تو ہماری مذہبی تعلیم کی جانب ہو جائے اور آپ ایسی بے اعتنائی کو جائز تصور کریں کہ اس اہم ضرورت کو کبھی خیال میں نہ لی جائے۔ آپ خوب واقف ہیں کہ جدید تعلیم کا رجحان آپ کی بیٹیوں اور بہنوں میں پیدا ہو گیا ہے اور وہ اس غیر خالص تعلیم کے حصول میں کوشاں ہیں آپ یہ بھی جانتے ہیں کہ اس تعلیم سے بغیر خاص انتظامات اور بغیر مذہبی تعلیم کو شامل کئے ہوئے کیا کیا نقصان اور کمبے لگے مخفی خطرات ہیں مگر آپ کے اس علم و واقفیت سے ہم کو کیا حاصل ہے خواہ علمائے کرام کے نزدیک یہ قابل اعتناء نہ ہو لیکن ہم جیسے ضعیف العقاید اور وہی مخلوق کے لئے نہایت نفع کی بات ہے کہ بجائے قرآن حکیم کے ہماری بیٹیاں جبر و اختیار کی صورت میں اپنی استائین سے مقدس بائبل کا سبق پڑھیں۔

ایک مشنری لیڈر کے یہ الفاظ کہ اکثر اوقات آپکی نہایت متعصب خیال کی مستورات بالآخر بائبل کو نہایت دلچسپی اور اشتیاق سے پڑھنے لگ جاتی ہیں کیا بصیرت و عبرت نہیں کہتے کیا آپ کے لئے ان اولوالعزم خواتین کی یہ کوشش کہ مسلمان مستورات کے لئے قرآن حکیم کے ارشادات اور تعلیمات سے واقفیت حاصل کرنا اور اس کے محاسن و فضائل کو معلوم کرنا ضروری ہے آپ کی توجہ منعطف کرنے کے لئے کافی نہیں ہے۔

آخر ہمارا کیا تصور ہے کہ آپ نے ہم کو فراموش کر دیا ہے ہمارے رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی تو یہ تعلیم و ہدایت نہیں ہے آنحضرتؐ روحی فائدہ نے تو ہمارے ساتھ سلوک ہمدردی اور ہماری عزت کی ہدایت فرمائی ہے آپ نے حضرت حفصہؓ کو تعلیم دلا کر آپ کے لئے ایک عملی نمونہ قائم فرمادیا ہے۔

آپ مجھے یہ کہنے کی اجازت دیجئے کہ تیرہ سو برس سے آپ پر اس تعلیم میں آپ کی ماؤں اور بہنوں کا بھی احسان ہو آپ تمام علمائے کرام ہماری مان ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہؓ کے ہی مرہون منت ہیں۔

ہم میں سے جب کسی نے اس تعلیم سے فیض پایا ہے تو آپ کو فراموش نہیں کیا اور شفقت اور مرحمت کے ساتھ تعلیم دی اور اس آخری زمانہ میں بھی آپ کے بڑے بڑے مشہور دارالعلوم خاتین اسلام کے ہی رہیں احسان ہیں اگر آپ عورتوں کے لئے دارالعلوم قائم نہیں کر سکتے ہیں تو آپ کی سعی و کوشش سے کچھ اسلامی روایات تاریخ کا ہی ایسا مواد فراہم ہو جاتا جو ہماری عصیت قائم رہنے میں معین و مددگار ہوتا آج وہ زمانہ تھا کہ عقاید و مسائل و فقہ کی مستند کتابیں کثرت کے ساتھ شائع ہوئیں اگر ہم عربی بڑھنا چاہتے تو نہایت سلیس اور عام فہم کتابیں صرف و نحو کی ہیا ہوئیں اور کم از کم ہر جگہ علما کے خاندانوں میں دو دو چار چار خاتین کی اتنی قابلیت ہوتی کہ وہ مشتاقانِ تعلیم کو تعلیم دے سکتیں وہ زنانہ جلسوں میں بے تکلفی کے ساتھ وعظ و نصیحتیں اور دلپذیر نصائح سے مستفید کرتیں۔

میں نہایت ادب سے علماء کرام سے عرض کر دینا کہ انہوں نے نہ صرف ہماری ہمتی کو فراموش کر دیا بلکہ ان نہروں کو نہالوں کو جن پر خاندانوں کی آئینہ زندگی کا دار و مدار ہے ہمارا کہا ہے۔

باد و بدو سرکاری اجازت کے ہمارے علماء مدارس میں گھنٹہ بھر کے لئے بھی مذہبی تعلیم کا نظام نہ کر سکے اور نہروں غلبہ اپنے بادی برحق رسول کریم رحمۃ اللعالمین کے حالات تک سناؤا نہیں یہ سخاوت بھی ایک محترم خاتون ہی کے حصہ میں تھی کہ ایک طرف اعلیٰ تعلیم یافتہ مسلمانوں کے لئے جہان سیرۃ النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا انتظام کیا وہ ان ان معصوم ہستیوں کے لئے بھی بندوبست کر دیا حالانکہ یہ کام اس مجلس علماء کا تھا

آپ اس وقت جن اہم مسائل پر غور کرنے کے لئے جمع ہوئے ہیں خدا در رسول کے لئے ان مسائل میں ہماری مذہبی تعلیم کا مسئلہ بھی زیر غور رکھا جائے۔

اب میں نہایت ادب سے التماس کرتی ہوں کہ اگر میرے اس تلخ و تند شکوہ و شکایت میں کوئی نقطہ ناگوار خاطر یا غلط ہو تو معاف فرمایا جائے

اس مراسلہ کو تمام وکمال سنانے کے بعد آپ نے فرمایا۔ حضرات! آپ کے سامنے جو تحریر پڑھی گئی اس پر آپ نے غور کیا ہو گا یہ صحیح ہے کہ اب تک زندہ کی تمام تر کوشش صرف مردوں تک محدود رہی یہ خواہش کہ جس طرح گذشتہ زمانہ میں خواتین اسلام گذری ہیں اب بھی ویسی ہی پیدا ہوں نہایت عمدہ خواہش ہے لیکن یہ کام ہل نہیں ہے، میرے خیال میں درجہ بدرجہ ترقی ہونا چاہیے ابھی تو ہم مردوں کی تعلیم سے بھی فارغ نہیں ہوئے ہیں، مگر باوجود اسکے ہم عورتوں کی تعلیم و تربیت سے بھی غافل نہیں ہیں،

مذہب العلماء نے ایک مشین تیار کی ہے یعنی دارالعلوم اس سے جو مختصر سی جماعت نکلی ہے اس میں سے چند باوجود مختلف اشغال تعلیم و تربیت میں بھی مصروف ہیں لیکن ان لوگوں کو دارالعلوم سے نکلے ہوئے ابھی بہت تھوڑا زمانہ گزرا ہے اسلئے جو کام مدتوں میں انجام پانے کے لائق ہے وہ اس قدر جلد کیونکر انجام دیا جاسکتا ہے، ہمارے طلباء کو زندہ سے فارغ تحصیل ہوئے زیادہ سے زیادہ آٹھ برس گزرے ہیں اور اکثر کو اس سے بھی کم لیکن باوجود اس کے جھکوا مید ہے کہ بلاد ان زندہ اس بارہ میں کسی سے کم نہیں رہیں گے۔

سب سے پہلے ایک فرزند مذہب نے (جن کا نام لینا مناسب نہیں) سیرت عائشہ تصنیف کی جو گویا زندہ کا ایک کارنامہ ہے یہ کتاب اپنے موضوع پر پہلی کتاب ہے جس میں احوال اسلام کی تاریخی اور نامور خاتون کے حالات لکھے گئے ہیں اس کام کے انجام تک پہنچنے میں ہر مجلس سرکار عالیہ کے اشارہ کو بھی دخل ہے۔

اب میں ایک دوسرے کام کی طرف آپ کو متوجہ کرتا ہوں زندہ کے ایک دوسرے فرزند مولوی عبد الرحمن صاحب لکڑی مدرسہ سرسرا میر نے عورتوں کے متعلق ایک خاص مذہبی خدمت انجام دی ہے یہ اجنا جو آپ میرے ہاتھ میں دیکھتے ہیں قابل مطالعہ ہیں یہ تاریخ نسائے مسلمان کا مقدمہ ہے، آپ اس کی فہرست مضامین دیکھئے کہ کس استقصار اور ریزہ چینی کے ساتھ عورتوں

لے یہ کتاب مولانا سید سلیمان صاحب مذہبی نے تصنیف فرمائی ہے مقدمہ بطور تشبیہ و داد علیہ مدح ہو کر شائع ہو گا۔

کے متعلق مضامین و حالات لکھے ہیں غرض عورتوں کے متعلق کچھ نہ کچھ خدمت فرزندان  
مذہب نے کی ہے

اس موقع پر ایک خاص بات بیان کرنے کے قابل یہ ہے کہ خود سہارا دارالعلوم ایک بیگم  
کلبہ اور سب سے زیادہ تعلیمی و طیفہ بھی ہم کو ایک بیگم سے حاصل ہوتا ہے یعنی سرکار عالیہ فرمان  
سوائے بھوبال سے

اب بین جناب ناظم صاحب کی اجازت سے یہ اعلان کرتا ہوں کہ یہ طے کیا گیا ہے کہ بعد  
اجلاس سالانہ یہ مراسلہ غور و بحث کے لئے ارکان انتظامیہ کے سامنے پیش کیا جائیگا۔

اس کے بعد مولوی عبدالرزاق خان صاحب معلم و ترجمان دارالعلوم ندوۃ العلماء لکھنؤ فارم  
پراس اور مصر کی تعلیمی حالت پر ایک دلچسپ اور پُر مضمون تقریر کی چونکہ یہ تقریر تازہ  
حالات اور جدید معلومات پر مشتمل تھی اس لئے حاضرین نے اس کو نہایت توجہ اور دلچسپی سے سنا

## مصر کی تعلیمی و خدائی حالت

بسم اللہ الرحمن الرحیم

الحمد للہ رب العالمین، والصلوة والسلام علی رسولہ محمد وعلی آلہ وصحبہ اجمعین  
جناب صدر جلسہ! علمائے کرام! اور دیگر حاضرین! یہ خاکسار جو آپ کی سمیع خراشی کے لئے  
کھڑا ہوا ہے اس حیثیت سے آپ کے روبرو پیش کیا گیا ہے کہ اس نے طلب علم کے واسطے  
ہندوستان سے ملک مصر کا سفر اختیار کیا اور وہاں اس مہیب و برباد کن جنگ کے دوران میں  
چار سال تک مقیم رہ کر مشغلہ علمی کو جاری رکھا۔

حضرت مسلمانوں کی موجودہ حالت کے لحاظ سے اس قسم کے علمی سفر تعجب انگیز معلوم ہونے  
ہوں گے لیکن آج بھی تک ہمیں وہ زمانہ یاد ہے جب ہم نئے علم سے محروم اس کی تلاش

و جب تھو میں دیوانہ تھے۔ ہماری نگاہوں میں وہ مقدس ہتھیاں پھر رہی ہیں جو اس آج  
 حیات کی طلب میں بے تابانہ کبھی عرب و افریقہ کے پتے ہوئے صحراؤں میں بادیہ پیمانی  
 کرتی تھیں اور کبھی بحرِ زحار کی ہولناک موجوں کو چاک کرتی تھیں۔ عجب دہن بھی۔ عجب جوش و  
 ولولہ تھا! عبداللہ بن عبدالرحمن الدامی سرزمینِ سمرقند سے اٹھتے اور حرمین، خراسان، عراق  
 شام اور مصر کی خاک چھان کر واپس ہوتے ہیں تو ابامداری ہو جاتے ہیں! امام ابوہاتم  
 رازی کو نہ ہار سے زاید زمین طے کر ڈالتے ہیں، مگر پھر بھی شناسی علم کی شدت سے العطشِ عطش  
 پکارتے ہیں! امام محمد بن اسمعیل البخاری مصنف صحیح چودہ برس کی عمر سے طلب علم کے لئے  
 وطن سے بے وطن ہو جاتے اور ساری عمر اسی کوچہ گردی میں بسر کرتے ہیں اور یہ اُس  
 زمانہ میں جب نہ ریل تھی نہ جہاز تھے اور نہ سفر کی موجودہ آسائیاں تھیں!

پس اے حضرات! جس قوم کے فرد فرد کی کبھی یہ حالت ہواں کو دیکھتے ہوئے مجھ ناچیز کا  
 یہ مختصر اور معمولی سفر کیا وقت رکھتا ہے۔ لیکن اب ہم ان نفوسِ قدسیہ کو کہاں پائیں؟  
 مدت ہوئی کہ ہماری قومی اور لوانگریزی پر اہلِ بزرگئی سفر کو ہم ستر سجنے لگے، خصوصاً طلب علم  
 کے لئے تو وہ اچنبہ تصور کیا جانے لگا۔ اسی بنا پر ابتدا سے سفر سے اس وقت تک میں برابر  
 دیکھ رہا ہوں کہ شیعہ نظریوں پر پڑتین اور حیرت کے ساتھ انگلیاں میری جانب اٹھتی  
 ہیں، حالانکہ شتان مابینی دینِ اسلامی!

اور اگرچہ حضراتِ حقیقت میں یہ موجودہ فحش و فسقِ سناک حالت کو مد نظر رکھتے ہوئے یہ حقیر  
 عمل کوئی اہمیت اور ستائش کا پہلو رکھتا ہے تو اس کا سہرا فی الواقع ندوۃ العلماء کے سر ہے  
 جس کے گوارہ علمی میں چودہ سال کی عمر سے میں ڈال دیا گیا اور جس کی چار سالہ تعلیم و تربیت  
 نے مجھ میں روحِ پہونک دی کہ میں سنتِ سلف کے احیاء پر کمر بستہ ہو گیا اور جملہ آرام و  
 راحت عیش و مسرت اور گھر بار پر لات مار کر اور عزیز و اقارب اور ضعیف والدین کو گریبان  
 و سوزان چھوڑ کر نکل کھڑا ہوا!

حضرات! میں اس سوال کے جواب سے قاصر ہوں کہ درسیات میں سے کس کتاب اور مشفق اساتذہ میں سے کس استاد کے ہند و نصائح نے یہ جذبہ پیدا کیا تھا؟ مجھے تو صرف اتنا معلوم ہے کہ ظرف خالی کے مانند قلب لیکر میں دارالعلوم ندوۃ العلماء کی چار دیواری میں داخل ہوا اور ۱۸ ماہ کی اقامت کے بعد اس میں جذبات گوناگون کا ایک سیلاب تھا جو مجھے بھرپور اور تجربہ لازم کی موجوں میں اچھالتا ہوا رودنیل کے ساحلوں تک بہا لے گیا! یہ کوئی اتفاقی یا میرے ہی ساتھ مخصوص امر نہ تھا بلکہ میرے علاوہ مولوی عثمان صاحب ندوی بھی جو اس وقت جماعت پنجہ میں تعلیم چل کرتے تھے اس قسم کے جذبات سے بہرہ ور مصر روانہ ہوئے اور اب چھ سال قیام کرنے کے بعد گذشتہ ماہ مارچ میں واپس آئے ہیں!

پس میں اور میرے مانند تمام وہ لوگ جنہوں نے اس حشرِ شہمہ حیات سے فیض حاصل کیا ہے اپنی زندگی کے تمام ادوار میں جو کچھ بھی کر سکیں وہ ندوۃ العلماء کی جانب منسوب ہونا چاہیے کیونکہ اس نے میں کام کرنے کی صلاحیت عطا کی ہے، ندوۃ العلماء کے احسانات اتنے نہیں ہیں کہ ہم ان کو کبھی سبکدوش ہو سکیں اس موقع پر بے ساختہ یہ شعر زبان پر آجاتا جو ہے

افادتکم النعماء مہنی ثلاثۃ ۛ یدلی ولسانی والضمیر والمحبی

محترم سامعین! میں نے ایسی حالت میں سفر کیا تھا جبکہ میں کم عمر یعنی ۱۸ سال کا تھا، نا تجربہ کار تھا، کبھی سفر سے سابقہ نہ پڑا تھا بے سروسامان تھا اور بخیر خدا کی ذات برتر کے کسی کا سہارا نہ تھا۔ لیکن جن تکالیف سے سفر شروع کرنے سے پہلے میں ڈرایا جاتا تھا وہ پیش نہ آئیں بلکہ بعض آیام جنگ کو مستثنیٰ کر کے میں نے تمام زمانہ سفر آرام سے گزارا، میں حیران ہوں کہ وہ کون کسٹھی تھی جو لوگوں کو میری مدد و اعانت پر آمادہ کر دیتی تھی مجھے بکثرت ایسے لوگ ملے جنہوں نے بے لاگ میری خدمت کی اور کسی قسم کی اعانت سے دریغ نہیں کیا جب میں ان امور پر غور کرتا ہوں تو قرآن مجید کی یہ آیت پیش نظر ہو جاتی اور میں بھاجونی سبیل اللہ جبکہ فی الارض صل غنا کثیرا وسعۃ اللہ اکبر! طلب علم کے لئے ہجرت کتنے مراتب رکھتی ہے! پس

میں اپنے ہم مشرب طلبہ سے عرض کروں گا کہ نیت خالص کے ساتھ اس مقدس مقصد کے حصول کے لئے نکلیں اور پھر دیکھیں کہ ہر مقام پر دنیا کی طرح ان کیلئے انگلیں بچانی ہے اور اگر اس راہ میں ٹھوکرین کھانا بھی پڑیں تو ان کو راحت اور باعث رفع درجات سمجھنا چاہیے حضرت میں نے بہت سے لوگوں کو اعراض کرتے سنا ہے کہ جبکہ ہندوستان میں تمام علوم دینیہ اور ان کے بہترین ماہر موجود ہیں تو پھر زحمت سفر برداشت کرنیکی کیا ضرورت ہے؟ ان سے میں اس قدر گزارش کروں گا کہ اگر یہ دعویٰ تسلیم ہی کر لیا جائے تو بھی اس سے کسی دانشمند کو انکار نہیں ہو سکتا کہ سفر بچائے خود ایک زبردست درس ہے جسکے فوائد بغیر اسے اگنے کئے ہوئے حاصل نہیں ہو سکتے! خوردب العزت کا فرمان ہمارے لئے کافی دلیل ہے "انہم لیسئلونہ فی الارض فنقولن لهم قلوب یعقلون بھا واذان یسمعون بھا واعین ببعصرون بھا فانھا لو تعینوا لبصار ولکن تعین القلوب اللتی فی الصدور کسی نے بیج کہا ہے ۶

### بسیار سفر باید تا پختہ شود خامی

علاوہ ازیں ممالک اسلامیہ کی سیاحت و اقامت سے دو نہایت اہم فائدے حاصل ہوتے ہیں (۱) اول یہ کہ انسان کی روحانیت تازہ ہو جاتی ہے، وہ عام افسردگی جو دیگر ممالک کے مسلمانوں میں پائی جاتی ہے اس کا ممالک اسلامیہ کے مسلمانوں میں وجود نہیں ہے، وہ ہمیشہ ہرے بھرے زندہ معاہدہ ہوتے ہیں، مصر جو حقیقت مذہبی اور اخلاقی حیثیت سے بہترین اسلامی ملک ہو لیکن پھر بھی جو جوش و خروش اور جودلولہ و حرارت وہاں دیکھنے میں آتی ہے اس کا ہندوستان کے آسمان کے نیچے نظر آنا غیر ممکن ہے!

دوسرا فائدہ یہ ہے کہ وہاں کی مردجہ زبان کے ذریعہ سے فصیح عربی کے حاصل کرنے میں بڑی مدد ملتی ہے چنانچہ میں کل چھ ماہ کی معمولی کوشش میں بخوبی عربی میں گفتگو کرنے اور اخبارات و کتابین مطالعہ کرنے لگا تھا اس معاملہ میں میری ذاتی رائے یہ ہے کہ ان ممالک کی ایک سال کی تعلیم یہاں کے تین سال کی تعلیم کے مساوی ہے اس میں بہت کچھ نہیں

زبان ہو اور بہت کچھ تعلیم اور طریقہ تعلیم کو!  
 اس کو دیگر ممالک اسلامیہ میں بھی تعلیمی پہلو سے خاص اہمیت حاصل ہے، بلاد عرب اور  
 بلاد افریقہ تو جہالت کی تاریکیوں میں بہک رہے ہیں، اگر علی چل پیل ہے تو شام اور مصر  
 میں ہے اور شام میں بھی خصوصیت صرف بیروت کو حاصل ہے، ورنہ باقی ملک کی حالت زبوں ہے  
 لیکن ان دونوں مقاموں میں ہی ترجیح مصر ہی کو ہے، اس لئے کہ یہاں علمی چرچہ پسند  
 بیروت کے زیادہ ہے اور اس لحاظ سے بھی کہ وہاں تعلیم سراسر غیر مسلم ہاتھوں میں ہو اور  
 یہاں مصر میں مسلم ہاتھوں میں۔ مصر اور شام کے متعلق یہ بات ہمیشہ یاد رکھنی چاہئے  
 کہ شام کی ترقی غیر مسلمانوں میں محدود ہے اور مصر کے مسلمانوں میں، اگرچہ قطعی ہی غیر معمولی تیزی  
 سے تگ و دو کر رہے ہیں اور مسلمانوں کے برابر ہو جانے والے ہیں لیکن قلت تعداد کی وجہ سے  
 ان کو اہمیت نہیں ہے۔ مصر کی کل آبادی ایک کروڑ بیس لاکھ ہے جس میں مسلمان ایک کروڑ بیس  
 اور باقی بیس لاکھ میں تمام غیر قومیں جن میں بمشکل ۵-۶ لاکھ قبطیوں کی آبادی ہے ان تمام  
 امور کو پیش نظر رکھ کر مصر ہی اس بات کے واسطے مناسب ہے کہ وہاں جا کر فائدہ اٹھایا جائے۔  
 حضرات! مجھے عرض کرنا بہت ہے اور وقت کم ہے اس لئے مجبور ہوں کہ محبت کے ساتھ  
 سرسری طور پر مصر کے کچھ حالات بطور نمونہ کے پیش کر دوں جس سے آپ کو وہاں کی حالت  
 کا اندازہ ہو سکے۔ سب سے پہلے وہاں کی تعلیم کے متعلق کچھ عرض کرنا چاہتا ہوں امید ہے  
 کہ توجہ سے سنیں گے۔

## مصر کی تعلیمی حالت

ہندوستان کی پسند مصر تعلیم میں بہت آگے بڑھ گیا ہے اس وقت اس میں تقریباً فیصدی  
 مرد اور ۳ فیصدی عورتیں نوشت و خواندہ کر سکتی ہیں۔ ظاہر ہے کہ یہ ایسی ترقی ہے جس پر مصر  
 کو بجا طور پر فخر ہونا اور مسلمانان ہند کو شرمناک ہونا چاہیئے!

ہندوستان کی طرح مصر میں بھی دو قسم کی تعلیم رائج ہے قدیم اور جدید اور بد قسمتی سے ان دونوں میں وہی تنافر و تباغض اور تمیز و تفریق موجود ہے جس کا رونا ہندوستان میں ہے۔ حامیان تعلیم قدیم ہر جدید بات سے نفرت کرتے اور اسے ملک و مذہب کیلئے باعث بربادی و ہلاکت تصور کرتے ہیں۔ اسی طرح جدید تعلیم کے حامی ہر قدیم چیز سے بیزاری میں اور اسے نہایت ذلت و حقارت کی نظر سے دیکھنے کے عادی ہیں، کاش کہ ہر جگہ کے یہ دونوں فریق ٹھنڈے دل سے غور کرتے کہ ان کے اس اختلاف و اتفاق سے مسلمانوں کو کتنے شدید نقصان پہنچ چکے ہیں اور ابی معلوم نہیں کہ کتنے اور پہنچیں گے؟ لیکن یہاں متعصب کی انگلیں کمان ہوتی ہیں کہ دیکھے اور قلب کمان ہوتا ہے کہ غور کرے؟ اہم اہم ذیل میں ان دونوں تعلیمی قسموں کی اجمالی حالت ملاحظہ ہو۔

## جدید تعلیم

جدید تعلیم کا نام مصریوں نے سب سے پیشتر نیپولین کی زبان سے سنا اور محمد علی بادشاہ خدیو مصر کے ذریعہ سے اس کا چہرہ دیکھا اس بیدار مغز اور حیرت خیز نے باوجود اپنی امیت و جمالت کے چند سال میں مصر کی کامیاب پلٹ دی اس نے ملک سے ذہین اور ہونہار طلبہ کو منتخب کر کے بغرض تعلیم فرانس روانہ کرنا شروع کیا تاکہ وہ ان اعلیٰ تعلیم حاصل کریں اور خود اندرون ملک میں بہت سے مدرسے جاری کئے جس میں درس و تدریس کی غرضت فرانسینی پروفیسروں کے متعلق کی ترجیح دینا شروع کئے اور شہرہ آفاق سرکاری مطبع محلہ بولاق میں قائم کیا جواب تک موجود لائبریری سے غرض کہ اس کی ان تہک کوششوں نے بہت جلد مصر میں چار چاند لگا دیے اور وہی مصر جسکے فضائے آسمانی پر جمل وحشت کی گھنگھار گھٹائیں چھائی ہوئی تھیں، آفتاب علم کی روشنی میں اگر گلگاہا اٹھا اس کے بجائے اسکے جانشینوں کی توجہ بھی برابر اس طرف مبطل رہی اور یہ بہت کے سب

اس کے رواج دینے میں کوستان رہے۔  
 انگریزی اختلال سے قبل مصری صرف فرانس کو اپنا علمی قبلہ تصور کرتے تھے، انگریزوں  
 کے آنے کے بعد وہ انگریزی زبان سے روشناس ہوئے لیکن باوجود گورنمنٹ کی حشد  
 کوششوں کے وہ اب تک اس سے اتنا مانوس نہیں ہوئے ہیں جتنا فرنج سے تھے۔  
 چنانچہ ہر انگریزی میں چند اندر بھی غیر معمولی قابلیت کے نہیں پیدا ہوئے حالانکہ اب بھی  
 فرانسیسی کے بہت سے ماہر موجود اور ملک کی بہترین خدمات انجام دیر ہے ہیں  
 اس عجیب امر کی وجہ یہ ہے کہ مصریوں اور فرانسیسیوں میں حیرت انگیز طبعی اتحاد ہے، دونوں  
 کے اخلاق و عادات بہت کچھ مشابہت رکھتے اور دونوں ایک دوسرے سے بہت جلد مانوس  
 ہو جاتے ہیں!

مصر میں جدید تعلیم تین درجوں پر تقسیم کر دی گئی ہے (۱) ابتدائی (۲) ثانوی (سکندری  
 اور (۳) اعلیٰ لیکن یہ کس قدر افسوسناک واقعہ ہے کہ اتنے بڑے ملک میں بھی صحیح ایک  
 ہی اعلیٰ تعلیم گاہ نہیں ہے جسے کالج کہا جاسکے۔ تمام مدارس ابتدائی اور ثانوی ہیں بان  
 مدرسہ طب اور مدرسہ وکالت وغیرہ چند مدرسے ہیں جن کو چاہو تو کالج کہلو۔  
 مصر کی ملکی زبان عربی ہے جا اگرچہ عام گفتگو میں بگڑی ہوئی مستعمل ہو لیکن تحریر اور سرکاری  
 وقاترہ مدارس میں فصیح رائج ہے اور یہی سرکاری زبان ہی ہے اور بطور زبان ثانی  
 کے انگریزی بھی عام ہے، بعض علوم عربی میں پڑھائے جاتے ہیں اور بعض انگریزی میں  
 انگریزی کی تعلیم کے لئے عموماً انگریزوں کی خدمات حاصل کی جاتی ہیں، جو حق یہ ہے کہ اپنے  
 فرائض خوش اسلوبی سے انجام دیتے ہیں مگر جیسا کہ بیان کیا جا چکا ہے مصریوں کو فطرتاً  
 اس زبان سے مناسبت نہ ہونے کی وجہ سے اس میں ہمارے انہیں حاصل ہوتی، اور مصری  
 انٹرنس پاس کی لیاقت اس درجہ کے ہندوستانی سے کم ہوتی ہے لیکن برخلاف اس  
 کے اسی جدید مدرسے کے طلبہ کی عربیت نہایت عمدہ ہوتی ہے، اور باوقات

یہ دیکھ کر تعجب ہوتا ہے کہ چوتھی پانچویں جماعت کا دوازدہ سالہ کچھ بلا تکلف عربی میں تقریر کر رہا ہے اور مطلقاً نہیں جھجکتا! یہ تعجب اس وقت اور بھی زیادہ ہو جاتا ہے جب اُس کے مقابلہ میں جامع ازہر کے مشتم و نسیم کے طلبہ کو عاجز پایا جاتا ہے! اس کی وجہ صرف یہ ہے کہ جدید مدارس میں تعلیم مفید اور کارآمد طریقہ سے ہوتی ہے اور جامع ازہر میں ناکارہ اور عقیم طریقہ سے!

ان مدارس میں علم صرف نحو کی لکڑی پر عربیت کا دار و مدار ہے، قدیم کتابیں قطعاً نہیں پڑھائی جاتیں بلکہ ان کی بجائے جدید کتابیں زیر درس ہیں جو وزارت تعلیم کی اجازت سے شائع ہوئی، اور "دروس النحو" کے نام سے مشہور ہیں، ان کے چوڑے چھوٹے چار حصے ہیں جو بالترتیب چار سال میں ختم کئے جاتے ہیں، چوتھے حصے میں مسائل ہمارے بیان کی ابتدائی کتاب "ہدایۃ النحو" کے برابر ہوں گے، اس حصہ کے ختم کر لینے کے بعد طالب علم صرف و نحو کی جانب سے مستغنی ہو جاتا ہے!

حضرات! آپ تعجب کریں گے کہ اتنی قلیل و نحو سے کیونکر کام چل سکتا ہے لیکن واقعہ یہ ہے کہ وہ بالکل کافی ہوتی ہے، بشرطیکہ کارآمد اصول پر ہو، مصری مدارس میں طریقتہ تعلیم بالکل علمی ہے جس مسئلہ کو استاد بتانا چاہتا ہے صرف اس کی تقریر کو بنیادی کافی نہیں تصور کرتا بلکہ تختہ سیاہ پر شرح طور پر اسے سمجھا ہے اس اثنا میں طلبہ ہمہ تن گوش رہتے اور ضروری باتیں نوٹ کرتے جاتے ہیں، چھبندہ کو مفتہ بھر کی تعلیم کا تحریری اور تقریری امتحان ہوتا ہے تقریری امتحان تختہ کے سامنے ہوتا ہے صورت مسئلہ اس پر لکھی جاتی ہے، جن ایک ایک طالب علم تقریر کرتا اور ان اعتراضات کا جواب دیتا ہے جو اس کے ہم درسون اور استاد کی جانب سے کئے جاتے ہیں غلطی کی حالت میں استاد تقریر کرتا اور مسئلہ کو ذہن نشین کرتا ہے یہ ہے قواعد کی تعلیم کا طریقہ جس کے مطابق ایک کتاب کا پڑھ لینا بھی کافی ہے۔

صرف و نحو کی تعلیم کے متعلق یہ بات بخوبی ذہن نشین رکھنا چاہیے کہ وہ اس وقت تک ہرگز

مفید نہیں ہو سکتی جب تک کہ علی نہ ہو اور کسی ادیب یا کم از کم ادب سے ذوق رکھنے والے کے متعلق نہ ہو ہندوستان میں یہ بڑی کمی ہے اور اسی لئے یہاں عربی تعلیم کس مہر کی حالت میں پڑی ہوئی ہے کہ بنیاد یعنی صرف و نحو مضبوط نہیں ہوتی تو اعداد کا صرف از بکر لینا ہی کافی نہیں ہر بلکہ ان کا جزئیات پر منطبق کرنا ضروری ہے اور یہ اسی وقت ممکن ہے جب زبان سے درس کو لگاؤ ہو مصر کے جدید مدارس میں یہ نکتہ ملحوظ رکھا جاتا ہے جس سے عمدہ نتائج نکلتے ہیں اور برخلاف اس کے جامع ازہر میں وہ نظر انداز کر دیا جاتا ہے اس لئے اس کی حالت ہندوستان کی مانند ہے!

ادب یا لٹریچر کی تعلیم کا یہی تقریباً ہی طریقہ ہے، مشاہیر فصحاء و شعراء کے کلام کے مجموعے داخل درس ہیں جن کو صرف پڑھا دینا ہی کافی نہیں بلکہ حفظ کرنا ضروری ہے تاکہ ذوق صحیح پیدا ہو اور عربیت کا ملکہ پوری طرح ذہن نشین ہو جائے ہندوستان میں باوجود ادب کی بہت سی کتابیں پڑھ جانے کے بھی دو سطریں بلا تکلف نہیں لکھی جاتیں تقریر کرنا تو درکنار اس کی وجہ یہی ہے کہ یہاں حفظ کی جانب توجہ نہیں کی جاتی مصری طلبہ اس پر بھی مجبور کیے جاتے ہیں کہ تقریر تحریر اور گفتگو میں شستہ زبان استعمال کریں اس طرح بہت تھوڑے عرصہ میں ان کی زبان میں صاف ہو جاتی ہیں اور الفاظ کے اس خزانہ سے جو حفظ کے ذریعہ سے جمع کیا گیا ہے رو نیکر خوب چلتی ہیں!

حضرات! سلسلہ بیان میں اس طریقہ تعلیم کی جانب بھی میں آپ کی توجہ منصف کر دوں گا جو نہایت مفید اور بار آور ہے اور مصر و دیگر ممالک یورپ نامرکین میں عام طور سے رائج ہے اسکی ایجاد کا فخر اگرچہ مسلمانوں کو حاصل ہے، مگر افسوس کہ مسلمانان ہندوستان اسے بالکل ہی فراموش کئے ہوئے ہیں! اس سے میری مراد "القا" یا "الما" یا لکچر کے ذریعہ سے تعلیم دینا ہے اعلیٰ جانوروں میں کسی فن کی مخصوص کتابیں پڑھائے جانے کے بجائے اساتذہ اس پر مستقل لکچر تیار کرتے اور پھر طلبہ کے روبرو سناتے ہیں۔ اس سے بڑا فائدہ یہ ہوتا ہے کہ طلبہ بہن و ذوق اجتہاد اور تحقیق

پیدا ہو جاتا اور ان کی نظر بجائے کسی ایک یا چند کتابوں میں محدود ہونے کے فن کے مختلف پہلوؤں پر ہو جاتی ہو۔ سخت ضرورت ہے کہ اس طرز کو ہندوستان میں ہی سدا ج دیا جائے۔

حضرات! ایک اور امر جس پر تعلیم کی کامیابی کا دار مدار ہے اور جو ہندوستان میں بڑی حد تک نظر انداز کر دیا جاتا ہے مجھے عرض کرنا ہے اور وہ ”انتخابِ حلیمین“ ہے دنیا میں بہت کم ایسے معلم دستیاب ہو سکتے ہیں جن کو علوم متداولہ میں سے ہر علم کے ساتھ کیساں دلچسپی اور ان تمام میں مساوی دستگاہ چل ہو پس یہ کتنی بڑی نا انصافی اور جہالت کی بات ہے کہ کسی مدرس کے متعلق ایسے فن کی تعلیم کر دیا جائے جس سے اس کو دلچسپی نہیں ہے! ترقی یافتہ ممالک نیز مصر میں اس کی اہمیت بخوبی محسوس کی گئی ہے چنانچہ ہر فن کی تعلیم کے لئے اس کے اہلین جن لئے جاتے ہیں اور ان کو معاوضہ ٹھنڈوں کے حساب سے دیا جاتا ہے، اور اس طرح بہت ممکن ہے کہ ایک معلم لئی مدرسوں میں مختلف گھنٹوں میں درس دیتا ہو۔

مصر میں جس نئے نئے علمی گراں گرمی پیدا کی ہے وہ مدارس لیلیہ یا ”شہینہ مدارس“ میں ضرورت ہے کہ ہندوستان میں بھی اس قسم کے مدرسے ہر چھوٹے بڑے مقام پر جاری کئے جائیں جن میں کاروباری لوگ بھی یا سانی چشمہ علمی سے سیراب ہو سکیں اور ہندوستان کی قسمت جو جہالت کی وجہ سے سیاہ ہو رہی ہے آفتابِ علم کی ضیاء سے منور ہو جائے سب سے زیادہ ضرورت تعلیم مذہبی کی ہے ہر مسلمان کو علی الاقل ضروری مسائل دین اور قرآن مجید کی تلاوت سے واقف ہونا لازمی ہے ظاہر ہے کہ کاروباری مسلمان اس کا موقع نہیں پاسکتے اس لئے اگر مذہبی شہینہ مدرسے قائم ہو جائیں تو وہ یا سانی اس کی کو پورا کر سکتے ہیں یا ور کئے مسلمان جب ہی ترقی کر سکتے ہیں کہ اسلام پر مضبوطی سے قائم ہوں اور یہ ناممکن ہے جب تک کہ اسکی تعلیمات سے واقف نہ ہوں ایک اور امر جس نے تعلیم کو رواج دیا ہے وہ وہاں کا فوجی قانون ہے جس کی رو سے ۱۸ سال کا ہر مصری فوج میں بہرتی کر لیا جاتا ہے صرف وہ لوگ مستثنیٰ ہو سکتے ہیں جو کسی

اسکول جامع ازہر یا اس کی کسی شاخ میں تعلیم پاتے ہوں، یا قرآن مجید حفظ کر چکے ہوں یا ۲۱ پڑھ داخل کریں۔

حضرات! مصر میں وہ مدارس بھی بڑا کام کر رہے ہیں جو شخصی فائدے کے لئے قائم کئے گئے ہیں یعنی جن سے ان کے بانیوں کی غرض محض تجارت اور کسب زر ہے میرے نزدیک یہ مدارس بہت مفید ہیں کیونکہ ان کی ہیشہ کوشش رہتی ہے کہ تعلیم بہتر سے بہتر اور سرکاری مدارس سے اچھی ہو تاکہ قوم ان کی جانب توجہ کرے اور طلبہ بکثرت داخل ہوں اور جن مدارس میں ایسا نہیں ہوتا وہ نقش بر آب ثابت ہوتے ہیں! کیا حرج ہے کہ ہندوستان میں ہی اس قسم کے مدارس جاری ہوں اور وہ احماب جو تعلیمی دلچسپی اور تجربہ رکھنے کے باوجود بھی مدرسی وغیرہ میں کافی منفعت نہ پانے کی وجہ سے اس لائن سے علیحدہ رہتے ہیں وہ تاجرانہ اصول پر مدارس قائم کریں خود ہی فائدہ اٹھائیں اور قوم کی خدمت بھی انجام دیں!

ہندوستان کے نامزد مسرین بھی تعلیمی انجمنیں قائم ہیں جن کی زیر نگرانی بہت سے مدرسے چل رہے ہیں ان میں سب سے زیادہ مشہور اور کام کرنے والی تین انجمنیں ”الجمعیۃ الخیریہ“ ”جمیۃ عروۃ الوثقی“ اور ”جمیۃ المساعی المشکورہ“ ہیں ان کا مقصد اساسی غریب بچوں کی تعلیم و تربیت ہے جسے وہ باحسن وجوہ انجام دے رہی ہیں، ”جمیۃ الخیریہ“ کے مدارس کی تعداد ساڑھے تین سو سے زیادہ ہے!

حضرات! آپ یہ معلوم کر کے تو باخ باخ ہو گئے ہوں گے کہ یہ اسلامی انجمنیں بہت کامیاب ہیں لیکن کیا آپ نے یہ سچا میاں پی بھی خبر کیا ہے اس کی وجہ صاف اور کھلی ہوئی ہے قوم ان کی دستگیری و اعانت کرتی ہے بخل و تنگ دلی کو کام میں نہیں لاتی اور ان کی خدمات کا فریاد ہی سے اعتراف اور قدر کرتی ہے! برخلاف اس کے ذراہین اپنے گریبان میں منہ ڈال کر اپنی ماست دیکھنا چاہتے! امام مفید تحریر کلین سے قطع نظر کر کے جو اسلامی ہند میں بڑی دم توڑ رہی ہیں میں مثلاً اندوۃ العلماء کو پیش کرتا ہوں جسکے مقاصد سب سے زیادہ اہم اور

ترقی کے لئے ناگزیر ہیں اور جس کا اظہار ہوا ان سالانہ اجلاس آج یہاں منعقد ہے  
ذرا بنظر انصاف دیکھئے کہ قوم نے اس کے ساتھ اب تک کیا سلوک کیا ہے اس کا جواب  
میں خود قوم ہی پر چھوڑتا ہوں!

ان پبلک کوششوں کے علاوہ گورنمنٹ مصر ہی بڑی حد تک سرگرمی کا اظہار کرتی  
اور تعلیم پر کافی فیاضی سے روپیہ صرف کرتی ہے اس کے زیر اہتمام جہاں میں ان میں  
مدرسہ ڈاکٹری مدرسہ وکالت مدرسہ انجیری مدرسہ صنعت و حرفت اور مدرسہ سلیمین  
خاص طور پر قابل ذکر اور اپنے انتظام اور تعلیم کے لحاظ سے قابل تقلید ہیں انہوں نے کہ قلمت  
وقت ان کی حالت بیان کرنے سے مانع ہے

## ملکی زبان میں تعلیم

حضرات! اب یہ بالکل مسلم ہو چکا ہے کہ تعلیم اس وقت تک حقیقی معنی میں مفید نہیں ہو سکتی  
جب تک کہ ملکی زبان میں نہ ہو مصر میں سب سے پہلے پہل یہ خیال حکیم الاسلام استاد  
الامام حضرت شیخ محمد عبده مرحوم نے پھیلا یا کہ جن کی شاگردی کا بالواسطہ فخر اس خاکسار کو بھی  
محل ہے، پھر اس خیال کو عملی جامہ پہنانے والے مشہور محترمہ رف مصری حب وطن مصطفیٰ  
کمال پاشا اور ان کے رفقاء تھے، قوم نے اس تحریک کا بڑی گرجھوشی سے خیر مقدم کیا اور  
اس کی ضروریات کے لئے فوراً ہزار ہا پونڈ جمع کر دیئے گورنمنٹ نے بھی باوجود بہت سے  
موانع کے اس کی دستگیری کی اور وزارت اوقاف سے (۵۰۰۰) پونڈ سالانہ بطور اعانت  
کے مقرر کر دیئے اور جامعہ مصر یہ کس نام سے یہ کالج قائم ہو گیا!

حضرات! آپ متعجب ہوں گے کہ آخر اس کالج کے لئے اساتذہ اور پروفیسر کہاں سے  
دستیاب ہوئے، اسلامی ہند کے حالات کو پیش نظر رکھ کر آپ کا یہ تعجب بر محل ہی لیکن  
مصر اور ہندوستان کے باہین فرق ہے وہاں اگرچہ اعلیٰ تعلیم کم ہے لیکن پھر بھی دور قدیم کے

فرانسیسی کے ماہر ایسے موجود ہیں جنہوں نے اس کام کو سنبھال لیا چنانچہ جامعہ میں اس وقت  
بجز سائنس کی اعلیٰ تعلیم کے جملہ علوم و فنون کی تعلیم عربی زبان میں ہوتی ہے تاریخ اور  
ادب کے کچھ کتاب کی صورت میں سالانہ شایع ہو جاتے ہیں، اگر اس کی تعلیم اور پروفیسور  
کی محنت و کاوش کا اندازہ کرنا ہو تو ان لکچرورن کو ملاحظہ کیجئے!

علاوہ ازیں عنقریب ہی یہ کانج لمعلین کی جانب سے مطمئن ہو جائیگا کیونکہ اُس نے یورپ  
کے مختلف ممالک کو مختلف علوم و فنون کی تحصیل کے لئے طلبہ روانہ کرنا شروع کر دیے ہیں جن  
پر سالانہ تقریباً ۳۰ ہزار پونڈ خرچ کئے جائینگے اور وہ ایک معاہدہ کی رو سے مجبور ہوں گے  
کہ بنی فراغت جامعہ کی کم از کم دس سال تک ۳۵ سے ۸۰ پونڈ تک معاوضہ پر خدمت کریں۔  
مسلمانان ہندوستان کو فرمائنا چاہیے کہ وہ اب تک اس سلسلہ میں کچھ بھی نہیں کر سکے ہیں اور اگر  
غفلت و از خود فتنگی کا یہی عالم رہا تو آئندہ بھی کچھ ہونے کی توقع نہیں ہو نا اللہ وانا الیہ راجعون  
مصری ستائش ہیں کہ باوجود گونا گوں پیچیدگیوں کے اپنی زبان عربی کی برابر خدمت  
کر رہے ہیں، سالانہ صد ہا کتابیں مختلف علوم پر شایع ہو رہی ہیں، انڈیا سون علمی مذہبی اور  
سیاسی رسلے اور سیکڑوں اخبار چھپ رہے ہیں جنکے مقابلہ میں ہمارے یہاں کے اخباروں  
اور رسالوں کا نام لینا بھی گناہ ہے!

لیکن اے بزرگانِ مین! یہ نہ خیال کیجئے کہ مصر میں اس جدید تعلیم نے جس کی مین نے اس قدر  
درج سرائی کی ہے مسلمانوں کے مصائب و آلام کا خاتمہ کر دیا ہے! انہیں انہیں مسلمان اب  
بھی اسی طرح فلاکت و کمبت کی حالت میں ہیں جس طرح کہ پہلے تو حقیقت یہ ہے کہ مسلمانوں کی  
عام اس سے کہ وہ دنیا کے کسی گوشہ میں ہوں بیماری ایک ہو اور سب پر کیسان سرساج کیفیت  
طاری ہے اور جس کا علاج ہی صرف ایک ہی ہے اور وہ وہی نسخہ الہی ہے جسے ہمارے آقا  
نعمت حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دنیا کے سامنے پیش کیا اور جس سے ہر کس  
و ناکس کو فائدہ ہوا! مصری جدید تعلیم کے نصاب میں ہندوستان کی طرح مذہب کو جگہ نہیں

دی گئی جس کا لازمی نتیجہ یہ ہوا کہ مغربی تعلیم سے مشرقی دماغ چل گئے اور مذہبی فضائل و  
 حسنات اور تعلیمات سے دور ہونے کی وجہ سے مغرب کے جملہ محائب قبول کر لئے گئے! جس کا  
 اثر یہ ہوا کہ مصری قوم کا قوام بگڑ گیا اور وہ ہلاکت و بربادی کے عمیق غارتگ پہنچ گئی!  
 برادران ملت ہماری داستان غم بے پناہ پر ختم نہیں ہو جاتی، اصلی رفا تو اس گروہ پر ہے  
 جو ہمارے رہبر تھے اور ماتم کرنا اس تعلیم پر ہے جو ہمارے امراض کا حقیقی علاج تھی! ذیل میں  
 مذہبی یا قدیم تعلیم کی کیفیت ملاحظہ ہو!

## تقدم تعلیم

مصر میں قدیم تعلیم کا مرکز و حید جامع ازہر ہے، جامع ازہر ایک عالی شان مسجد ہے جسے  
 ۳۵۹ھ میں فاطمی سب سے سالار جبرہ صقلی فاتح مصر نے پائے تخت قاہرہ آباد کرتے ہوئے  
 تعمیر کیا اور جس میں الغزیز، البدین، المعز، الدین، النذیر، الفاطمی نے ۳۷۹ھ میں مختصر زمانہ پر ایک  
 مدرسہ قائم کیا جس میں ۲۰۰ سال تک اسماعیلی مذہب کی تعلیم زور شور سے ہوتی رہی، فاطمیوں  
 کے زوال کے بعد خاندان ایوبیہ کو عروج ہوا جس نے باوجود اپنی علمبرداری کے سیاسی جدوجہد  
 سے اس مدرسہ کو مع مسجد کے بند کر دیا یہاں تک کہ ایک صدی بعد مالیک کا دور دورہ ہوا  
 اس عہد میں دارالعلوم ازہر کا پھر افتتاح ہوا اور اُس نے جلیل القدر علمائے اسلام کی ایک  
 کثیر جماعت کو پیدا کر کے جس کی عظمت و جلالت کے سامنے اب ہی گروہین خم ہوتی ہیں غیر  
 فانی شہرت حاصل کر لی چنانچہ آسمان علم کے درخشان ستارے امام غزالی، ابن عبد السلام  
 امام شافعی، امام شہاب الدین قرنی، امام ابن ہشام، امام سراج بلقینی، امام بیہاکی، امام سبطی  
 شیخ الاسلام نذری، الانصاری اور امام ابن حجر عسقلانی وغیرہ سب کا طایع اسی دارالعلوم  
 کی فضا سے علمی سے ہوا تھا!

لیکن واسے بر حال مسلمانان! جامع ازہر جو دنیا کے اسلام کی سب سے بڑی یونیورسٹی

مانی جاتی ہے اب اس کی حالت اس درجہ زار و خوار ہو رہی ہے کہ وہ مسلمانوں کے اخطا و منزل کی شاہد سب سے کوشش اور کھلی ہوئی دلیل ہے! حضرات! تفصیلی حالات بیان کر میں آپ کے قیمتی وقت کو ضائع کرنا اور آپ کے قلب کو بچپن کرنا نہیں چاہتا کون مسلمان ہو جس کا قلب اُن واقعات سے پانی پانی نہیں ہو جائیگا۔ میں صرف چند سرسری باتیں پیش کرتا ہوں جس سے آپ اس عظیم الشان تعلیم گاہ کی اجمالی کیفیت سے مطلع ہو سکیں گے۔

موجودہ دارالعلوم ازہر کو گورنمنٹ مصر نے مذہبی یونیورسٹی تسلیم کر لیا ہے اور ملک کی تمام چھٹی بڑی درسگاہیں اس کے ساتھ ملحق کر دی ہیں جن میں اُس کے نصاب اور احکام پر عمل درآمد ہوتا ہے۔ شیخ جامع ازہر جو باری باری چار دن مذاہب سے منتخب ہوتا ہے مصر کا شیخ الاسلام اور تمام مذہبی تحکیم اور اس سلسلہ کے تمام اہل کار دن کا افسر اعلیٰ مانا جاتا ہے۔

دارالعلوم کا انتظام درست اور قائم رکھنے کے لئے ایک مجلس و علماء کی ہے جسے "مجلس الازہر اعلیٰ" کہتے ہیں اس کے ماتحت ایک اور مجلس "مجلس اداره الازہر" کے نام سے ہے جس میں چھ ممبر ہوتے ہیں اور جو ازہر کے سیاہ و سفید کے مالک ہیں۔

حضرات دارالعلوم ازہر جسے قائم ہوئے آج ساڑھے نو سو سال سے زائد ہو گئے ہیں محض اپنی قدامت کے لحاظ سے لائق نہیں بلکہ تعداد طلبہ کے لحاظ سے بھی بے نظیر ہے۔ آپ یہ شکر حیرت زدہ رہ جائیگے کہ اس سب سے زیادہ تعلیم حاصل کرنے والوں کی تعداد بارہ ہزار ہے جس میں ہمیشہ گیارہ ہزار کی حاضری رہتی ہے یہ طلبہ مختلف ممالک و امصار سے آئے ہوئے ہیں اور مختلف عادات و اطوار اور زبانیں رکھتے ہیں۔

آپ حیران ہوں گے کہ اس فوج گران کی رہائش و خوراک کا کیا انتظام ہوگا؟ اس کی صورت یہ ہے کہ ازہر اور اس کے گرد و مین ان کے قیام کے واسطے دارالاقامہ بنے ہوئے ہیں جنہیں وہان کی اصطلاح میں رواق کہتے ہیں اور چونکہ اس قدر مختلف طبائع کے طلبہ کی رہائش ایک جا نہیں ہو سکتی تھی اس لئے ہر قوم کے واسطے علیحدہ علیحدہ رواق کر دیئے

گئے ہیں جن میں صرف اسی قوم کے افراد رہ سکتے ہیں جن کے واسطے وہ مخصوص ہے لیکن اس تفریق و تقسیم سے ایک بہت بڑا نقصان یہ ہوا کہ طلبہ تبادلہ خیالات اور اخوت اسلام کی عملی تعلیم سے محروم ہو گئے حالانکہ اگر یہ سب بلا کسی تفریق کے مل جل کر رہتے تو ایک کو دوسرے کے جذبات و خیالات سے واقف ہونے کا موقع ملتا اور اس سے جو عمدہ نتائج نکلتے وہ ظاہر ہو موجودہ رواقوں میں نورواق مصریوں کے ہیں، چار سو ڈانینوں کے ہیں، اور باقی ایک ایک اہل حجاز، یمن، شام، ہندو، مغرب حبش، جاوہ، افغانستان، اور ترکوں و کردوں کا ہے انہیں میں ایک رواق غریب ہندوستانیوں کا بھی ہے جس کی حالت سخت افسوس ناک اور تمام سے بدتر ہے اس میں صرف دو تنگ کمرے ہیں جن میں سے ایک پر شیخ الرواق کا قیضہ ہے اور دوسرے میں تمام ہندوستانی طلبہ انتہائی تکلیف سے زندگی بسر کرتے ہیں اتنے سے کمرہ میں چار یا پانچ چھانا تو درکنار زمین پر ہی سب آرام نہیں سوسکتے! صرف اسی قدر نہیں بلکہ اسی حجرہ میں ان کا کیف اسباب بھی بھرا ہوا ہے پانی کا مسکا بھی رکھا ہوا ہے اور چوہا بھی یہیں چلتا ہے عرض کہ یہ لوگ سخت تکلیف دہانت کراتے صبح سے شام اور شام سے صبح گئے ہیں اور کوئی ان پر رحم نہیں کہتا!

میرے دیکھتے ہوئے رواق میں سات طالب علم تھے جن میں سے ایک اردو کا ایک سیلون کا، تین مالدیپ اور تین بنگال کے تھے لیکن افسوس ہے کہ ان میں سے ایک ہی بغرض تحصیل علم نہیں آیا ہے بلکہ مختلف اسباب کی بنا پر کسی طرح مصر پہنچ گئے ہیں اور کوئی دیکھ بیٹاش نہ ہوئی وجہ سے طالب علم بنکر انہیں میں داخل ہو گئے ہیں جہاں کسی نہ کسی طرح شکم پری ہو جاتی ہے ان میں سے بعض تو ۱۵-۱۵ سال سے بڑے ہوئے ہیں مگر بالکل بیکار نہ پڑھتے ہیں نہ لکھتے ہیں اور لغویات میں اپنی عمر بٹا کر لے رہے ہیں

حضرات آپ حیرت کے ساتھ سوال کرینگے کہ اس بے ہزار بے ہادھی دل کی خورش کا کیا بندوبست ہو گا؟ اس کے متعلق عرض ہے کہ جامع ادب کے متعلق ایک بہت بڑا وقف ہو چکی

سالانہ مستقل آمدنی علاوہ جائیداد غیر منقولہ کے ۵۶۸۳۲ پونڈ یعنی ۳۴۴۷۷ روپیہ نقد ہے جس میں سے (۱۵۶۰۰) پونڈ سالانہ طلبہ کی خوراک پر خرچ کئے جاتے ہیں خوراک میں صرف روٹیاں ملتی ہیں جن کی تعداد ہر ہر رواق کے واسطے مقرر ہے چنانچہ رواق الہنود کے لئے "۴۵" روٹیاں متعین ہیں جنہیں سے دس شیخ الرواق لے لیتا ہے اور باقی ۳۵ ساتون طالب علموں پر تقسیم ہو جاتی ہیں ظاہر ہے کہ اس غربت و فلاکت نے ان بے خانہ غریب الوطنوں کے اخلاق کس قدر بہت کر دئے ہوں گے چنانچہ ان کے مابین ہمیشہ سب و شتم اور جدال و قتال کا بازار گرم رہتا ہے اور ہر ایک دوسرے کو قہر آلود نظروں سے دیکھتا اور اس کے خارج کرنے کی کوشش کرتا رہتا ہے کیونکہ یہ روٹیموں کی مقررہ تعداد رواق میں جس قدر بھی طلبہ ہوں گے سب پر تقسیم ہوگی اس لئے ہر ایک کی دلی خواہش رہتی ہے کہ تنہا ہی اس سے متمتع ہو یا یہ حالت صرف اسی رواق کے طلبہ کی نہیں بلکہ تمام کی ہے البتہ ترکی رواق کی حالت بہت اچھی ہے اس کی سالانہ آمدنی ۲ ہزار پونڈ سے زائد ہے اور اس میں رہنے والے ہی نہایت مہذب ہیں محترم بزرگو! وہ منظر بھی غیور طبائع پر انتہا سے زائد اثر کرتا ہے اور حقیقی مسلمانوں کو عرق عرق کر دیتا ہے جو روٹیموں کی تقسیم کے وقت درپیش ہوتا ہے چنانچہ جب وہ گارڈ پر لدی ہوئی مسجد کے دروازہ پر پہنچتی ہیں تو ایک شور بلند ہوتا ہے "جار العیش! جار العیش! روٹیاں آگئیں روٹیاں آگئیں! جبکہ سنتے ہی دس بارہ ہزار کے انہو میں زبردست حرکت پیدا ہوتی ہے اور ہر سمت سے طلبہ دوڑ پڑتے ہیں ہر ایک کی خواہش ہوتی ہے کہ وہ پہلے لے لے چنانچہ اس مقصد کے لئے سخت کشاکش شروع ہو جاتی ہے اور سب شتم اور لعن طعن کا وہ بازار گرم ہوتا ہے کہ بازاری لوگ بھی انگشت بدندان رہ جاتے ہیں!

حضرات! اب ذرا تعلیمی حالت بھی اس دارالعلوم کی ملاحظہ ہو! جدید مدارس کی طرح ازہر میں بھی تعلیم کے تین درجے قائم کئے گئے ہیں ابتدائی ثانوی اور

اعلیٰ اور ان میں سے ہر ایک کی مدت تعلیم پانچ سال ہے اور ہر ایک میں علوم منقسم کر دئے گئے ہیں، چنانچہ ابتدائی میں صرف ونحو، قرأت، انشاء، خط وغیرہ وغیرہ لائی میں علم کلام، فقہ مع حکمہ تشریع، تفسیر حدیث معانی بیان اور منطق وغیرہ۔ اور اعلیٰ میں، علم کلام، فقہ مع حکمہ تشریع، تفسیر حدیث، اصول حدیث اور معانی و بیان وغیرہ۔ میں نے ان علوم کی تفصیل اس لئے ترک کر دی ہے کہ ان میں سے اکثر کا وجود بحجز نصاب تعلیم کی کاپی کے خارج میں نہیں ہے۔

زیادہ تر بلکہ تمام تر توجہ صرف ونحو اور فقہ پر صرف کی جاتی ہے اور بیس بیس سال ان علوم میں ضائع کئے جاتے ہیں وہ شخص عالم جید شمار ہوتا ہے جس کی نوک زبان بیان کے مسائل ہوں اور بات بات میں الجھتا اور کٹ جھتیان کرتا ہو، چنانچہ جس درس میں جا بیٹھو لفظی نزاعیں اور لغو بحثیں سنو گے اور اگر ان علمائے صرف ونحو سے کوہ دس سطرنج صحیح تحریر کرو دین یا تقریر کریں تو بھرا یو سی کے اور کچھ نہ ہو گا میں اکثر ان کی خدمت میں عرض کیا کرتا تھا کہ میدان تقریر و تحریر میں آئیں اور اصلاح قوم کریں تو اس کا جواب ہمیشہ ان الفاظ میں ملا کیا کہ ”ہم بہتر سے بہتر تحریر لکھ سکتے اور فصیح سے فصیح تقریر کر سکتے ہیں لیکن جہلاک ہماری قدر جانیں گے؟“

حضرات! اس وقت خوش قسمتی کو یہاں علماء مکرام اور عربی دان موجود ہیں ذرا اس عبارت کو ملاحظہ کریں اور یہ کہہ کر کہ کیا نصف عمر تحصیل صرف ونحو میں صرف کرنے کے بعد ایسی ہی تحریر ہونی چاہیے اور کیا اس کا مضمون علما کے شایان شان ہے جو عبارت میں پیش کرتا ہوں وہ ایک اعلان کا مضمون ہے جو جامع ازہر میں چسپان تھا اصل عبارت یہ ہے

حضرات المجاورین الفخام! اعلن حضرات المجاورین الفخام بان الشهادة السامية

۱ (و بتدیتہ تعلق منحن حافظ امین ابن امین اسماعیل المولود فی قلا بتاریخ ۱۸۸۳)  
نقل نقل منی ما بین بیت الشیخ البخاری والبوسنة والازهر، فمن لقاها منكم فليكتب

اسمہ علی الاعلات و لیس فناعن مکانہ فی ای جہتہ ولہ من اللہ الوجود من صاحبہا  
المحتصر الدعاۃ اللیل و اطراف النہار ومن قطع ہذا النور فقد قطعہ اللہ من  
ہذا المکان“ یہ ہی حالت فسخ کی ہی ہے جو مسائل کتاب میں آگئے ہیں وہ تو ضرور اس  
بلا ضرورت سنادینگے لیکن اگر کوئی نئی صورت پیش ہو جائے تو اس کے جواب میں نام اللہ  
ہے! اجتہاد و تحقیق سے سخت دشمنی ہے اور سرسردار مدار کتاب کی عبارت پر ہے

رہے باقی تمام علوم دینیہ تو ان کی تعلیم بلکہ گفتن سے حدیث و تفسیر تبرکاً پڑھا دی  
جاتی ہے دنیاوی علوم میں حساب و جغرافیہ پر عرصہ دراز تک بحث و مباحثہ ہوتا رہا کہ وہ  
جائز ہیں کہ ناجائز بالآخر شیخ محمد عبدہ رعم کی کوششوں سے وہ داخل نصاب ہوئے  
طریقہ تعلیم یہ ہے کہ کچھ کو کتاب شروع کرائی جاتی ہے اور اس کی طولانی تقریر کی ابتدا  
بسم اللہ کے واسطے شروع ہو جاتی ہے اس کے احکام بیان کئے جاتے ہیں، اس متعلق  
تلاش کیا جاتا ہے پھر اسم پر اور اس کے اشتقاق پر گفتگو ہوتی ہے اور پھر اللہ کے لفظ  
پر کہ وہ شوق ہے یا جامد، اور پھر یہ کہ خدا تعالیٰ کے صفات قدیم ہیں یا حادث اس اشارہ میں  
بیچارہ کچھ بہت بیٹھا رہتا ہے اور پھر اس کا منہ ٹکنے کے اور کچھ نہیں کرتا! کاش کتاب  
پڑھانے ہی پر اکتفا کی جاتی، نہیں بلکہ وہ از بر حفظ کرائی جاتی ہو، عام اس سے کہ سمجھ میں  
آئے یا نہ آئے! یہ نہ خیال کیجئے کہ بس سبب ختم ہو گئی کتاب کے حفظ کر لینے کے بعد اس کی ایک  
یا تعدد و شرح، حاشیے اور حاشیوں کے حاشیے یاد کر ائے جاتے ہیں اور اس طرح ایک  
کتاب کے ساتھ تین تین چار چار کتابوں کا بار پڑ جاتا ہے اور پھر تفسیر عمر کے اور کچھ ہاتھ نہیں  
آتا چنانچہ ازہر میں ایسے طلبہ کی کمی نہیں ہے جو آدھی صدی پار کر چکے ہیں اور ایسے بزرگ  
بھی نظر آتے ہیں جو بزرگ العمر میں داخل ہو چکے اور اپنے ساتھ اپنے لڑکوں اور پوتوں کو  
کو بھی پڑھا رہے ہیں، مجھے ایک ہفتاد سالہ پیر میں کو دیکھ کر حیرت ہو گئی جو تفسیر جلالین کے شیخ جامع  
ازہر کے ہیں میں شریک تھے استفسار کرنے پر معلوم ہوا کہ علی علیہ السلام کی راہ علوم میں مہل کر رہتے تھے اور اولیٰ اللہ



کر دیتا ہے! حجامت سمیڈون انہیں بتی جس سے ہر دن پر سخت و سخت برتی ہے اس بے پروئی اور گندگی کا یہ نتیجہ ہے کہ اٹھل، پسو اور جون کے جراثیم کی ان پر یورش رہتی ہے جن کے برخلاف انہیں شب و روز جادو برہا کرنا پڑتا ہے ان حشرات کی جامع ازہرین کثرت کا یہ عالم ہے کہ دم بھر مین اور پرامنڈا آتے ہیں!

ننگ خیالی اور لبب متی کا یہ حال ہے کہ کوئی بلند خیال و ماغون مین سامنا ہی نہیں، جب دو عالم ایک جاتی ہو جاتے ہیں تو بجز رکیک اور ادنیٰ مذکورون کے اور کچھ نہیں ہوتا، اور اگر حسن اتفاق سے علی گشتا چہرگی تو وہ نہایت ہل اور لغو ہوتی ہے، مثلاً یہ کہ عمر منصرف ہو یا غیر منصرف؟ کلمہ کو کلمہ کیوں کہتے ہیں؟ طلباء سے ازہر کے نزدیک سب زیادہ ہتم بالشان مسئلہ ”جرا یہ“ کا ہے، جرا یہ روٹیوں کی اُس معینہ تعداد کو کہتے ہیں جو ہر طالب علم کو ملتی ہیں، ملاقات ہو تو ہی سلام علیک کے بعد پہلا سوال اسی جرا یہ کا ہوتا ہے کہ تمہاری کتنی ہے۔ اگر تم نے زیادہ مقدار مین تبادلی تو حسرت بہرے لچہ مین کہینگے ”بہائی تم بڑے خوش قسمت ہو خدا کا شکر کرو کہ کہتین تمہارا حق پہنچ رہا ہے! اہین دیکھو، اول تو ہماری جرا یہ بہت کم ہے، اور دوسرے ہمارا شیخ اُس کے دینے مین ہی خیانت کرتا ہے“

ان کی ننگ نظری کا آپ اس سے اندازہ کر سکتے ہیں کہ جامع ازہر مین ایک نہایت قدیم چھوٹا سا حوض ہے جس مین مدت سے پانی جمع اور امتداد زمانہ سے بد رنگ اور سخت متعفن ہو گیا ہے، علماء کے اندر ہر اسے نہایت متبرک مانتے اور اس مین وضو اور غسل کرنے کو باعث سعادت تصور کرتے ہیں، ہست سے لوگ کثیف کپڑے ہی اُس مین دھو لیتے اور اس کا پانی پیتے ہی ہیں، شیخ محمد عبدہ مرحوم نے اس چشمہ کسافت کے بند کر دینکا ارادہ کیا جس پر ازہر مین قیامت برپا ہو گئی، اور علماء نے طلبہ اور عوام الناس کو بایکجختہ کر کے شیخ کے قتل کی ٹھان لی! انجوراً انہیں اس سے کنارہ کش ہونا پڑا

حضرات! صرف یہی نہیں بلکہ ان کی یہی حالت ہی اپنے لئے مستقل صف نام چاہتی ہے

تمام وہ خرافات بدعات، جاہلانہ خیالات جو عوام الناس میں منتشر ہیں، وہ سب ان میں بھی ہیں۔ وجل کا یہ عالم ہے کہ چند کون پر فتویٰ زور لکھ دینا، رشوت لیکر غلط فیصلہ کر دینا اور جو ٹی شہادت دیدینا ایک معمولی بات ہے۔

علماء کی اس حالت زار سے متاثر ہو کر بالآخر انہیں میں سے ایک جماعت کو اصلاح کا خیال پیدا ہوا جن میں سب سے زیادہ علمی کام میرے محترم استاد حضرت علامہ سید رشید رضا صاحب قبلہ ڈیٹر المنار نے کیا ہے اور اب بھی کر رہے ہیں، آپ کی اصلاحی خیالات کا خاکہ بالکل ندوۃ العلماء کے مقاصد کے مطابق ہے جس کی تصریح وہ ترکی پارلیمنٹ میں بھی کر چکے، اور المنار میں بھی بار بار تذکرہ کیا ہے۔

سبحان اللہ! ندوۃ اصلاح کی آواز ہندوستان میں بلند کرتا ہے مگر گو کہ کئی شنوائی نہیں ہوتی لیکن اس کی بازگشت مصر کی پہاڑیوں سے سنی جاتی ہے، ہندوستان کے مسلمان اس سے بے حقیقت سمجھ کر اغماض کرتے ہیں لیکن وادی نیل کے مصلحین اس کے تحجیر کردہ نسخہ کو اکسیر قرار دیتے ہیں! کیا یہ حیرت انگیز امر نہیں ہے؟ غور کیجئے ندوہ کو قائم ہوئے سچو تہائی صدی سے زیادہ زمانہ گزر گیا مگر قوم کی بے توجہی و بے اتفاقی کی وجہ سے وہ ابھی تک گویا عمی و ظلمات میں ہے اس کے دارالعلوم کی عمارت نامکمل پڑی ہے مگر قوم کی رگ حیمت کو جنبش نہیں ہوتی مصری قیام جامعہ مصر یہ کہے لئے دم بھر میں لگو کہ ماہذ بہہ منع کر دیتے ہیں لیکن آج بھائی ہندوستانی مسلمان دارالعلوم ندوۃ العلماء کی عمارت کو باوجود وسات کر رہے ہونے کے اب تک مکمل نہ کر سکے دارالعلوم کی مسجد اور دارالافتاء کا نو ابھی وجود بھی نہیں، تیسری بات تو آپ کے گوش گزار دو دوسرے ذریعہ سے بھی ہوں گی مجھے صرف اس قدر کہنا ہے کہ اگر ایسے مسلمانو! تمہیں زندہ رہنا ہے اور مسلمان رہ کر زندہ رہنا ہے تو ندوۃ العلماء کا خیر مقدم کرو! یہی اور صرف یہی تمہارے تمام آلام و مصائب کا درمان ہو سکتا ہے۔

اے محترم حضرات وقت کافی گزر چکا ہے اور اب مجھے اس دفتر کی تسکایت کو جسے سنتے

میں نے آپ کو بتا دیا ہے لیکن بڑی ناشکری ہو گئی اگر میں آخر میں بھرنندہ العلماء کے ان مسائل کا جو مجموعہ میں نے بنا دیا کروں اور اس بات کا اظہار نہ کروں کہ چار سال مصر میں منسلک رہنے کے بعد جب میں ۲۵ھ میں واپس آیا اور دارالعلوم ندوہ کی زیارت کی تو جبکہ میرا اس مدرسہ علمی کا محتاج پایا چنانچہ پھر اس گلستان کے خوشہ چینوں میں شامل ہو گیا ہوں اور آپ سے رحمت ہو کر مکمل دینیات کے آخری امتحان سے انشاء اللہ فارغ ہو چکا  
اللہ صوفیہنا الی ما تحب ورضی! والسلام

مولیٰ محمد الزرقانی صاحب کی تقریر کے بعد جناب آنیل خان بہادر سیٹھ ابراہیم باوندی صاحب نے تجویز نمبر ۱ پیش کی

### تجویز نمبر ۱

”ندوۃ العلماء کا یہ جلسہ ان تجاویز کی تجدید کرتا ہے جو مکمل دارالعلوم کے متعلق سامعائے گذشتہ میں منظور ہو چکی ہیں“

اس تجویز کو پیش کرتے ہوئے آپ نے فرمایا کہ جناب ناظم صاحب کی رپورٹ میں آپ نے سچے سچے دارالعلوم کی تکمیل کے لئے ۳۰ ہزار کی ضرورت جو اس کے علاوہ دارالافتاء کے کتب خانہ کے لئے طلبہ و محققین کے لئے جمع خرچ کا وقت جاتا رہا اگر آپ کو جماعت کی ترقی سے بھلائی ہے تو یہ کام ان کی تکمیل کے لئے ۵۰ ہزار میں ایک گھنٹہ کے اندر، ہزار جمع ہو گیا ہے، انگریزوں میں ۱۱ ہزار جمع ہوا، انگریزوں میں ۵۶ ہزار، اہل مسلمان ندوہ کے متعلق اپنا فرض ادا کر چکے اب عوہ بیہوشی کی باری ہے میں امید کرتا ہوں کہ اہل ہنگام اس صوبہ کا نام رکھ لیں گے،

اس کے بعد مولوی غلام محمد صاحب شملوی نے اس تجویز کی تائید کرتے ہوئے فرمایا

حضرات! جناب سید صاحب نے جو تجویز پیش کی ہے میں اس کی تائید کے لئے حاضر ہوا ہوں یہ صحیح ہے کہ ہجوم افکار و مشکلات کی وجہ سے انسان بہوت ہو جاتا ہے کہ کیا کروں اور کیا نہ کروں اگر ایک مرض ہو تو ڈاکٹر علاج کر سکتا ہے لیکن اگر سینکڑوں مرض ہوں تو پڑاؤ ہو جاتا ہے کہ ۶

نہمہ داعنہ دار شد نہیبہ کجا انہم

لیکن ایسی حالت میں بھی کیا کوئی دشمنہ طبیب اپنے مریض کو چھوڑ دیگا۔ خواہ آپ مایوسی نا امیدی کو پسند کرتے ہوں لیکن خدا تو یہ کہتا ہے کہ لا تقطعوا لہم پس ایک امید ہی تو ہے جس پر ہم سب زندہ رہتے ہیں،

یہ صحیح ہے کہ ہماری حالت حیرت سے خستہ و حراب ہے ہم کو ایک دو گہنہ چکی فکر کی جا رہی ہے تو یہ صادق آتا ہے کہ اونٹ رے اونٹ تیر کر کنی کل سبید ہی لیکن امراض کی حالت مختلف ہے بعض امراض دیر میں ہلاک کرتے ہیں اور بعض ایسے ہیں کہ جلد خطرناک صورت اختیار کر لیتے ہیں اگر جلد ان کی طرف توجہ نہ کی جائے تو فوراً ہلاکت کا باعث ہوتے ہیں جب یہ حالت ہو تو آپ کو جلد قومی امراض کا علاج کرنا چاہیے گھبرانا نہ چاہیے لیکن جو مرض خطرناک ہو اس کی طرف سب سے پہلے متوجہ ہونا چاہیے۔

میں اس قدر خود غرض و بیدار نہیں ہوں کہ یہ خواہش کروں کہ آپ جلد مقامی ضروریات سے قطع نظر کر لیجئے اور صرف مدوہ کی اعانت کیجئے اس زمانہ میں دنیوی تعلیم کی بھی ضرورت ہے اور دینی تعلیم کی بھی دنیوی تعلیم کا ذمہ کافرئش نے لیا ہے جو تعلیم کی اشاعت کرنی ہو آپ کے صوبہ میں ہی مقامی تعلیمی کافرئش موجود ہے اب میں کہتا ہوں کہ اگر دینی تعلیم ہی کوئی چیز ہے اور کچھ نہ کہتی ہے تو اس طرف ہی توجہ کیجئے تعلیم کا یہ حصہ مدوہ نے اپنے ذمہ لیا ہے انگریزی و عربی تعلیم میں کش مکش پیدا کرنے کی ضرورت نہیں ہو بلکہ موجودہ زمانہ کے اکثر تجربہ کار اصحاب کا خیال ہے کہ جب تک انگریزی کے ساتھ مشرقی علوم و اسنہ کی تعلیم نہ ہوگی مسلمان ترقی نہیں کر سکتے

خاص انگریزی تعلیم قوی ترقی کا حقیقی علاج نہیں ہے خود نواب عوام الملک ہمارے جیسے تجربہ کار  
فصل نے صاف الفاظ میں مذہب کے مقاصد اور اس کے طرز تعلیم کو پسند کیا ہے اور انگریزی کے  
ساتھ مشرقی علوم و اسناد کی ضرورت کو تسلیم کیا ہے اور تجربہ ہی بتا رہا ہے کہ مسلمانوں کے لئے  
یہی طریقہ موزون ہے۔

مذہب نے ثابت کر دیا ہے کہ اس کا طریقہ تعلیم نہایت مفید ہے آپ اس کے فارغ شدہ  
طلبہ کی تصنیفات دیکھئے اور ان کی قابلیت کا اندازہ کیجئے ایک ہمارے سید سلیمان ہی کی تصنیفات  
کیا کم ہیں ہمارے ایک طالب علم (مولانا عبد الباقی) نے جو پانچ سو تین سو تیس سال کا ہے  
ایسی معجزہ آرا و تحقیقات تفریحی کی کہ دین ہر اس کا سکھ بیٹھ گیا اور از بل سربراہ محترم  
نے فرمایا کہ یہ محکوم دیکھئے تاکہ میں انگریزی میں اس کا ترجمہ کر کر دینا ہر جلد میں یورپ میں شائع کروں  
برادران اسلام! جب یہ معلوم ہو گیا کہ مذہب کا طریقہ تعلیم مسلمانوں کے لئے مفید ہے تو پھر غلطاً  
کس جھگڑے کے لئے اٹھے اور اس کی مدد کیجئے مذہب کی عمارتیں اب تک نامکمل پڑی ہیں اور  
ہم اس نمنا میں جو ان سے بڑے ہو گئے کہ مذہب کو اپنی نگاہ سے کھینچ کر دور میں دیکھ لیں لیکن یہ  
تمنا پوری نہیں ہوئی مسلمانوں کی غفلت و جمود کا یہ عالم ہے کہ انہیں ان کی حالت پر غور و  
ہیں۔ یورپ اور امریکہ کا ذکر جانے دیجئے وہ ان کے دو ہمت مند جس حوصلہ جس الوا العزمی سے  
قوم کے لئے فیاضی کرتے ہیں اس کی مثالیں یہاں کہاں نظر آسکتی ہیں وہ ان تو یہ حالت ہو کہ اگر  
کام کرنے والے کام کریں تو قوم ان کی مدد کرتی ہو اور ان کا حوصلہ بڑھاتی ہو۔

مسٹر نصیر الدین ہیرسٹر نے خوب کہا تھا کہ یہ زیبا نہیں کہ علماء مسند درس و افتاء جھوٹ کر  
گھر دن سے نکلیں اور در بدر پھر کر قوم کے لئے ہیک مانگیں اور ہم نوجوان آرام سے بیٹھے تماشاً  
دیکھیں، اوہم ان کے لئے روپیہ جمع کریں، کام کریں، اور ان... بولڑھوں سے کہیں کہ وہ  
اطمینان سے مذہبی خدمت کریں۔

برادران اسلام! اس وقت قوم کی حالت نہایت نازک ہے اسلام ہر طرف سے مصائب

میں گمراہ ہوا ہے چاندن طرف سے اعتراضات اور حملے ہو رہے ہیں گو یا ایک میدان جنگ برپا ہے اور علما و مورخ پر کڑے ہوئے مخالفین اسلام کا مقابلہ کر رہے ہیں آپ ان کی مدد کیجئے اور سرسبز بندہ کیسے یقین کیجئے کہ اگر آپ ہماری مدد نہ کریں گے تو ہم مایوس ہو جائیں گے، ہمارے دل ٹوٹ جائیں گے اور ہم مایوس ہو کر مورچہ چھوڑ کر بھاگ جائیں گے۔

اس دنیا میں جو کچھ حل ہوتا ہے وہ صرف سی اور کوشش و محصل ہوتا ہے یہی سنت قدیمہ الہیہ ہے جو تبدیل نہیں ہو سکتی اسلئے یہ کیونکر ممکن ہے کہ آپ بغیر سعی و عمل کے ترقی حاصل کر سکیں نہیں ہرگز نہیں! اختلاف سنت الہیہ کچھ نہیں ہو سکتا کیا آپ کے خیال میں آسکتا ہے کہ اگر تمام مسلمان جمع ہو کر اور رات بھر بیٹھ کر دعا مانگیں کہ آج سورج دو گھنٹہ کے بعد نکلے تو کیا یہ ممکن ہو گا؟ اگر یہ وقت مسلمانوں کی مسلح فوج کا نہیں ہے تو کیا اب کوئی دوسرا وقت آئیگا حالانکہ حالت یہ ہے کہ بعض مقامات پر مسلمان شرک و بت پرستی میں مبتلا ہیں دیہی پرکے چڑھاتے ہیں مسجدین ویران ہیں ان میں گرجے بنائے ہوئے ہیں گو یا اب اسلام کا صرف نام ہی نام باقی رہ گیا ہے کیا آپ کی غیرت تقاضا کرتی ہے کہ مسلمانوں کی یہ حالت دیکھی جائے اور کچھ نہ کیا جائے حالانکہ اگر ذرا توجہ کی جائے تو قومی کاموں کا سنبھل جانا کچھ دشوار نہیں ہے صرف ہمت و کار ہے،

جب تعمیر دارالعلوم کے لئے مذہب نے پچاس ہزار روپیہ کی ضرورت ظاہر کی اور میں اس غرض سے دورہ کرتا ہوا ہوا واپور پہنچا اور نہر بانس نواب صاحب بہاولپور کی جرمابعدہ کو اس کی اطلاع ہوئی تو آپ نے فرمایا کہ یہ بوڑھے مولوی صاحب پچاس ہزار روپیہ کے لئے کہاں کہاں دعا سے پھر میں گئے دیکھو اس وقت ہمارے ذاتی خزانہ میں کتنے روپیہ تھے؟ معلوم ہوا ساٹھ ہزار تھے آپ نے فرمایا اچھا پچاس ہزار روپیہ کا کاش مردوں میں بھی یہ ہمت پیدا ہو جائے کہ وہ اس حوصلہ اور فیاضی سے قومی کاموں کی اعانت کریں لیکن جب تک بڑے بڑے امرا اور دولت مند سیدھے اس طرف متوجہ ہوں اس وقت تک غریبوں کا ہم مل جل کر قومی کاموں کی مدد کرنا چاہیئے یہ خدا کا کام ہے اس لئے جس سے جو کچھ بنائے بقدر ہمت و استطاعت کرنا چاہیئے تاکہ

ندودہ کی تمام عمارتیں مکمل ہوں اور ہماری دیرینہ آرزو برآئے،  
مولانا غلام محمد شلوی کی تائیداً تقریر جس کا حاصل ہم نے اوپر نقل کیا ہے نہایت پرورد  
تھی اور ایسا ہونا بھی چاہیے کیونکہ آپ اُن لوگوں میں ہیں جو آیام شباب میں ندودہ کی خدمت کے  
لئے مستعد ہوئے اور برابر کام کرتے رہے یہاں تک کہ بوڑھے ہو گئے اب اس پیرانہ سالی میں  
اس سے بڑھ کر ان کی کیا تمنا ہو سکتی ہے کہ جس پودے کی انھوں نے مدت دراز تک آبیاری  
کی ہے وہ اب بار آور ہو اور ان کی سعی کا میاب ہو۔

مولانا غلام محمد شلوی کی تقریر کے بعد مولوی شاہ نظام الدین صاحب حجبری نے پہلے مولوی محمد یوسف  
سکرٹری انجمن ترغیب تعلیم بھیجی کے چندہ کا اعلان کیا بعد ازاں جناب بابو محمد براہیم صاحب کے  
ایک نہر چندہ کی خوشخبری سنائی اس کے بعد عام چندہ شروع ہو گیا، اس وقت پلیٹ فارم  
پر سے مجمع کا منظر قابل دید تھا وہ مجمع جو بروقت تقریر سکون و خاموشی کی تصویر نظر آتا تھا دفعتاً  
متحرک ہوا یہاں تک کہ رفتہ رفتہ ان جنبش نے ملاطم کی صورت اختیار کی پھر دفعتاً یہ نظر آیا کہ  
انسانوں کا ایک دریا ہے جو جوبین مارتا ہوا پلیٹ فارم کی طرف بڑھ رہا ہے، یہ مجمع ان غریب  
مسلمانوں کا تھا جن پر اسلام فخر کرتا ہے اور جن کی غیرت قومی اور حمیت دینی سے آج بھی اسلام  
کی عزت قائم ہے یہ غریب چندہ دینے کے لئے پلیٹ فارم کی طرف بڑھ رہے تھے، اس قدر  
مال و دولت نہیں رکھتے تھے کہ ندودہ کا کاسہ گدا کی بھر دیتے لیکن قابل ذکر یہ امر ہے کہ جس سے  
جو کچھ تھوڑا بہت بن آیا وہ اُس نے دیا۔

اکثر مجالس میں ایسا ہوتا ہے کہ خاص خاص لوگ چندہ دیتے ہیں، عام لوگ یا تو سکون و غفلت  
کے عالم میں بیٹھے رہتے ہیں یا آہستہ آہستہ چپکے سے سرک جاتے ہیں۔ برخلاف اس کے یہاں  
یہ حالت تھی کہ ہر شخص میز کی طرف بڑھنے کے لئے کنا کش کر رہا تھا اس حالت میں کسی ایک شخص  
کے لئے چندہ وصول کرنا اور لکھنا دشوار تھا، اس لئے پلیٹ فارم پر متعدد صحاب علیحدہ علیحدہ  
چندہ لکھ رہے تھے یہ امر قابل ذکر ہے کہ لوگوں کو پہلے سے اس کی اطلاع نہ تھی کہ اس

وقت چندہ طلب کیا جائیگا اسلئے بعض لوگوں نے پلیٹ فارم پر آکر معذرت کی کہ اس وقت وہ کچھ نہیں پیش کر سکتے دوسرے وقت دینگے، قریباً ڈیڑھ گھنٹہ تک چندہ وصول ہوتا رہا اس کے بعد ۱۲ بجے اجلاس ختم ہوا۔

## سہ پہر کا اجلاس

پانچ بجے سہ پہر کا اجلاس شروع ہوا سب سے پہلے مولانا سید سلیمان ندوی نے تجویز نمبر ۶ کو پیش کرتے ہوئے فرمایا۔ برادران اسلام اس وقت کے اجلاس کی پہلی تجویز یہ ہے۔ ”ندوۃ العلماء کا یہ جلسہ مسلمانان ہند کے درمیان باہم اتحاد پیدا کرنے اور ان کے مذہبی تعلیمی نظام کو مضبوط و مستحکم کرنے کے لئے یہ ضروری خیال کرتا ہے کہ مختلف صوبہ ہائے ہند میں اُردو کی ترویج و اشاعت اور توسیع و ترقی کے وسائل اختیار کئے جائیں اور دنیاویات کی ابتدائی تعلیم اُردو زبان کے ذریعہ سے دی جائے۔“

یہ تجویز بظاہر ندوہ سے تعلق نہیں رکھتی لیکن اس تجویز کے اندر ایک دقیق مسئلہ پوشیدہ ہے جس کی وجہ سے اس کو ندوۃ بھی خاص تعلق پیدا ہو گیا ہے، یہ ظاہر ہے کہ ہندوستان میں منجملہ اور امتیازات و اختلافات کے ایک زبان کا مسئلہ بھی ہے حالت یہ ہو کہ دکن میں ہر سو میل کے بعد ایک جدید زبان ہے۔ مدراس میں بھی چند زبانیں ہیں البتہ شمالی ہند میں پنجاب سے ڈہاکہ تک اُردو زبان ہے اور خوشی کی بات ہو کہ دوسرے صوبوں میں بھی اُردو کا روانہ ہو رہا ہے۔ مسلمانان ہند کے درمیان اتحاد و ارتباط پیدا کرنے اور ان کو ایک رشتہ میں منسلک کرنے کے لئے اگر کوئی چیز کارآمد ہو سکتی ہے تو وہ زبان ہے زبان کے اتحاد سے اس زبان کے خصوصیات تمام قوم میں سرا جاتے ہیں اور پھر جذبات و احساسات کی صورت میں اس قوم پر مسلط ہو جاتے ہیں۔

اگر بالفرض یہ زبان انگریزی ہو تو بائبل کے فقرے اور سنسکرت ہو تو ہاگوٹ گیتا کے

سینکڑوں الفاظ زبان پر چڑھ جاتے ہیں زبان کی طاقت یہاں تک ہے کہ دنیا میں جو قومیں  
مٹ گئیں سب سے پہلے ان کی زبان مٹ گئی جو ان کو باہم متحد خیال اور پیوستہ رکھتی تھی یہی  
وجہ ہے کہ ہندوستان کے تمام مسلمان بھی باہم متحد نہیں ہو سکتے جب تک ان کی زبان ایک  
نہ ہو، اگرچہ ان کا خیال پیغمبر اور قبلہ ایک ہے لیکن ہندوستان کے سینکڑوں زبانیں بولنے والے  
مسلمانوں کو یہ بات کیونکر سمجھائی جاسکتی ہے۔

اس وقت یہ صلاحیت اردو زبان کو حاصل ہے کہ وہ تمام مسلمانوں کی زبان ہو سکتی ہے اور اس کو  
ہونا چاہیے اردو مسلمانوں کی قومی زبان ہے اور مسلمانوں نے اس کی بقا و ترقی پر دو سو برس  
صرف کئے ہیں اس میں ایک بلا ذخیرہ علمی موجود ہے قرآن مجید، احادیث اور دیگر مذہبی کتابیں  
جو اردو میں موجود ہیں ان سے اسی وقت فائدہ اٹھایا جاسکتا ہے جب اردو کا عام رواج ہو  
یہ بھی یاد رکھنا چاہیے کہ اردو زبان کے مولد ہونے کا جس صوبہ کو نفع حاصل ہے وہ یہی صوبہ دکن  
ہے اور یہاں کا مشہور شاعر ولی دکنی اردو زبان ہی میں محمد شاہ کا گیت گاتا ہے

عرض اردو کا عام رواج ہر شہیت سے ضروری ہے کیونکہ اس کی خاص طور پر حاجت ہے کہ ہر  
صوبہ کے علماء و فاضلین باہمی ارتباط پیدا ہو اور وہ باہم تبادلہ خیالات کر سکیں یہ مقصد یہی اردو  
زبان ہی سے حاصل ہو سکتا ہے اس وقت بھی دارالعلوم دیوبند مدرسہ سہارنپور اور دارالعلوم  
مزدہ اردو زبانوں ہی میں مذہبی خدمت کر رہے ہیں، دنیات کے تعلیمی رسائل جو اردو میں  
لکھے جاتے ہیں ہر صوبہ میں مقبولیت حاصل کرتے ہیں بالفرض اگر یہ رسائل گجراتی زبان میں تیار  
ہوں تو مدراس میں بے سود ہیں اسی طرح ہندوستان کی دوسری زبانوں کا حال ہے خیال کیجئے  
کہ اگر آپ اردو نہ جانتے ہوتے تو میں کس زبان میں اللہ کا پیغام آپ کو سنا تا اس سے معلوم  
ہوگا کہ اردو ہندی مذہبی و قومی زبان ہے۔

آج تمام ہندوستان میں ہوم رول کا غلغلہ بلند ہے اب فرض کیجئے کہ ہندوستان کی مختلف اقسام  
کے قائم مقام ہوم رول ملنے کے بعد دہلی میں جمع ہوں تو وہ کس زبان میں باہم تبادلہ خیالات کریں گے

اسی سبب سے میرامت سے خیال ہے کہ ہوم رول سے پہلے ہم لنگوتج کا فیصلہ ضروری ہے خصوصاً مسلمانوں کی قومیت قائم رکھنے کے لئے تو نہایت ضروری ہے کیونکہ اس وقت ان کا تمام مذہبی و اخلاقی و سیاسی لٹریچر اردو زبان میں ہے بہترین اخبارات و رسائل اردو زبان ہی میں شائع ہوتے ہیں، پنجاب بہار اور مالک متحدہ کا رہنے والا اردو زبان کے ذریعہ سے ہلکام جیسے دور دراز مقام میں لنگوتج کر سکتا ہے اور لوگ اس کو سمجھتے ہیں تو کیا یہ اردو کی فوقیت کی دلیل نہیں ہے

ہر صوبہ میں سرسید حالی، شبلی، شاہ رفیع الدین نہیں پیدا ہو سکتے ہیں اور نہ ان لوگوں کے مفید خیالات ہر زبان میں موجود ہیں اسلئے بغیر اردو کے چاہہ کار نہیں اس بنا پر میں نہایت پر زور طریقہ سے اس تجویز کی تکریم کرتا ہوں، میرے نزدیک مسلمانوں کی قومی ترقی اور جوش کے لئے یہ نہایت ضروری ہے کہ نام صوبہ ہائے ہند میں اردو کو رواج دیا جائے لہذا امید ہے کہ اس تجویز کی پوری تائید کی جائیگی۔

مولانا سید سلیمان صاحب کی تقریر کے بعد منی غلام محمد صاحب پرشین ٹیچر ساؤتھ صلع دہاڑڈا نے تائید میں تقریر فرمائی اور خاصکر صوبہ دکن کے حالات اور مسلمانوں کی جہالت کے واقعات بیان کر کے اس پر زور دیا کہ تخصیص اس علاقہ میں اردو کی خاص طور پر ضرورت ہے اور یہ بتایا کہ تمام مسلمانان ہند میں باہم رابطہ و اتحاد پیدا کرنے اور ان کی قوت کو مضبوط اور مستحکم کرنے کیلئے اگر کوئی چیز ہو ہے تو وہ صرف اردو زبان ہے اور ایک مسلمان خواہ ہندوستان کے کسی گوشہ میں رہتا ہو اس زبان کے ذریعہ سے تمام مسلمانان ہند کے خیالات و قومی تحریکات سے باخبر ہو سکتا ہے۔

سلسلہ تقریر میں مرید نے آنریبل سیٹھ ہارون جعفر کا ذکر کیا کہ صاحب موصوف نے صوبہ کے ایوان حکومت میں اردو زبان کی خاص طور پر حمایت کی۔

مذکورہ بالا تائید کے بعد یہ تجویز بالاتفاق پاس ہوئی اس کے بعد مولانا حاجی غلام محمد صاحب شلمی نے بیان کیا کہ کل جناب ناظم صاحب نے

اپنی سالانہ رپورٹ میں طلبہ کے لئے جو انعامات تجویز کئے گئے ہیں اس کا تذکرہ کیا تھا لیکن اس میں تجوید کے متعلق کوئی خاص انعام نہ تھا اب میں نہایت خوشی سے اعلان کرتا ہوں کہ جناب خطیب عبد الرشید صاحب تاجرید اس نے پچیسویں ویسے سالانہ کا انعام تجوید کے لئے منظور فرمایا ہے اور دوسرا انعام پندرہ ویسے سالانہ اس طالب علم کے لئے جو علم حدیث میں اپنی افضلیت ثابت کرے اسکے علاوہ جناب سید عبدالقادر صاحب نے اس سال کے لئے غلہ کے ایک انعام کا اعلان کیا ہے

اس اعلان کے بعد مولانا غلام محمد صاحب شملوی نے تجویز نمبر ۶ حسب ذیل الفاظ میں پیش کیا ”مولانا قادیان بخش سہرانی مرحوم جو زندہ کے ابتدائی شریک کاروں میں تھے افسوس ہو کہ انہوں نے ۱۵ تاریخ اپریل کو وفات پائی مرحوم ہندوستان کے مشہور واعظ تھے یہ جلسہ ان کی مغفرت کے لئے دعا کرتا ہے

اس تجویز کو پیش کرتے ہوئے آپ نے فرمایا کہ آج کی تجویز کل کی تجویز کا ایک ضمیمہ ہے کل ہم نے متعدد علماء کا نام کیا تھا اور آج بھی نام کرنے کے لئے کڑے ہوئے ہیں ہم کو مولانا ابوالحسن علی رضا صاحب کی زبانی معلوم ہوا ہے کہ مولانا حاجی قادیان بخش صاحب نے وفات پائی آپ ہندوستان کے مشہور واعظ تھے آپ کو نہراون حدیثین مع اسناد از برتین جن کو آپ وعظ میں بیان فرماتے تھے آپ کا وعظ عالمانہ ہوتا تھا محکم بارہا مرحوم کے ساتھ متعدد مجالس میں وعظ کئے کا اتفاق ہوا ہے اور میں مرحوم کے محاسن کمالات کا معترف ہوں بالیہ شخص کا علماء کی عجاظ سے اٹھ جانا مسلمانوں کی بدقسمتی ہے میں دعا کرتا ہوں کہ خدا مرحوم کی مغفرت کرے

اس کے بعد مولانا سجاد صاحب سکرٹری انجمن علمائے بہار نے اس تجویز کی تائید کرتے ہوئے فرمایا اس قحط الرجال کے زمانہ میں علماء کا فقدان نہایت ہولناک مصیبت ہو مرحوم نہ صرف بہار بلکہ تمام ہندوستان میں مشہور تھے اور آپ کے عالمانہ وعظ سے ہر جگہ کے مسلمان فائدہ اٹھاتے تھے آپ کی موت سے یقیناً ہم کو نقصان پہنچا لیکن بجز حسرت و افسوس کے چارہ

کار کیا ہے اس لئے میں نہایت افسوس سے اس تجویز کی تائید کرتا ہوں  
تجویز بالاتفاق پاس ہوئی اور دعائے مخضرت مانگی گئی۔

مندرجہ بالا تجویز کے منظور ہو جانے کے بعد مولانا غلام محمد صاحب شملوی نے رسوم فقہیہ  
کے استیصال کے متعلق تجویز نمبر ۷ پیش کی جس کے الفاظ حسب ذیل ہیں۔

”ندوة العلماء کا یہ جلسہ اس تجویز کی تجدید کرتا ہے جو رسوم فقہیہ کے استیصال کے متعلق  
اجلاس نہم میں منظور ہوئی تھی اور اس بات پر افسوس ظاہر کرتا ہے کہ ایسی مفید تجویز کی  
جانب مسلمانوں نے توجہ نہیں کی۔“

اس تجویز کو پیش کرتے ہوئے آپ نے فرمایا کہ امرت سر میں ندوة العلماء کا جو اجلاس ہوا تھا  
اس میں یہ تجویز پیش کی گئی تھی حقیقت یہ ہے کہ ان غیر شرعی رسوم نے اسلامی روح کو بالکل  
فنا کر دیا ہے ہم گویا عقیدہ میں اور رسم و رواج کی زنجیروں میں جکڑے ہوئے ہیں اب وہ  
سادہ اسلام کہاں ہے جو رسول خدا نے پیش کیا تھا جس پر ہر آن پڑھ کر وہی شہید ہو جاتا  
تھا اسلام کے اعمال و عقاید بالکل سادہ تھے اور فلسفہ کی پیروی و آلائش سے بالکل پاک  
صاف لیکن اسلام کی یہ مقدس امانت جو سرکارِ مدینہ نے ہمارے سپرد کی تھی بالکل منہج کرنی  
گئی اب نہ ہماری شکلین مسلمانوں کی طرح ہیں نہ ہمارے اعمال و عقاید۔

مثال کے طور پر ایک نکاح کو دیکھو کہ اسلامی نکاح کس قدر سادہ ہے نہ مولوی کی حاجت  
نہ نہ پڑت کی دو گواہوں کی موجودگی میں نکاح ہو جاتا ہے نہ گرجا میں لیجانے کی ضرورت نہ کسی  
دھوم دھام کی بلکہ یہ تمام کام بلا رحمت نہایت سادہ طریقہ پر انجام پاتا ہے، برخلاف اس کتاب  
یہ حالت ہے کہ بعض مسلمانوں کے گھروں میں چالیس چالیس برس کی کنواری لڑکیاں بیٹھی ہیں اور  
ان کا نکاح انہیں کیا جاتا کیوں؟ اس لئے کہ فضول و بیودہ مراسم کے لئے مذہبیہ نہیں شادی تو  
شادی ہے بعض امر کے یہاں تو جہانہ کے ساتھ اس قدر اتہام ہوتا ہے کہ دیکھ کر حیرت ہوتی ہے  
کہ خدایا یہ جہانہ ہے یا بہات، اگر عرب کے مصلح اعظم آج دنیا میں تشریف لاکر دیکھیں تو تجویز ہوں

کہ کیا یہ میری امت کے لوگ ہیں جن کو اسلام سے کوئی تعلق نہیں۔  
 اسی طرح بہت سے شرفا اس پر اڑے ہوئے ہیں کہ بیوہ کا نکاح نہیں کرینگے، کوئی ان سے  
 دریافت کرے کہ یہ کس کی سنت ہے اور آپ کے پاس اس کا کیا ثبوت ہے کہ بیوہ کا نکاح ناجائز  
 ہے جو رسم حکم خدا و رسول اور خلفاء و اولیاء اللہ کے خلاف ہو، وہ اس قابل ہے کہ اس کو توڑ  
 پھوڑ دیا جائے۔

یہ کمان کا انصاف ہے کہ حضرت شیخ عبد القادر جیلانی کی فاتحہ پر تو ہزاروں روپیہ صرف کر لے  
 جائے اور ان کی اولاد ہیک مانگتی پھرے اس کا خیال نہ کیا جائے میلاد پر بلا ٹھون روپیہ  
 خرچ ہو لیکن آنحضرت صلعم جن کام کے لئے تشریف لائے تھے یعنی اشاعت اسلام اس  
 پر ایک پیسہ نہ خرچ کیا جائے اور محض نفرت و ماموسی کے لئے دیکھیں لٹائی جائیں محرم کے  
 زمانہ میں بیسار روپیہ بیوہ اور ناجائز مرام مثلاً باجے اور تعزیر داری پر صرف کیا جائے  
 لیکن امام علیہ السلام کی اولاد تعلیم و تربیت سے محروم رہے اس کی فکر نہ کی جائے حالانکہ  
 امام کی ذات گرامی وہ ذات ہے کہ جس نے محض حق و صداقت کے لئے اپنے کو اسلام پر  
 قربان کر دیا کاش کہ مارے زمانہ کے علماء و مشائخ اور مساجد کے امام مسلمانوں کو ان مرام  
 سے روکیں اور امت محمدیہ پر رحم فرمائیں خدو صام جو وہ حالت میں جبکہ اصلاح کی شدید  
 ضرورت ہے اس لئے میں نہایت جوش سے اس تجویز کی تحریک کرتا ہوں۔

آپ کی تقریر کے بعد مولوی قطب الدین صاحب بلگرامی نے اس تجویز کی تائید میں مختصر  
 و بڑا اثر تفریق بعد از ان مولانا سید سلیمان ندوی نے حاضرین کو مخاطب کر کے فرمایا  
 کہ یہ تجویز اس قسم کی نہیں ہے کہ آپ معمولی طور پر اس کو منظور کر لیں، بلکہ عہد کیجئے کہ آئندہ ان  
 بیہودہ مرام کو چھوڑ دینگے اس پر ہر طرف سے آوازیں بلند ہوئیں اور تجویز نہایت جوش  
 سے پاس ہوئی۔

شب کو جب معمول نونجے اجلاس شروع ہوا سب سے پہلے خان بہادر آئرملی بیٹھ

ابراہیم ہارون جعفر صاحب نے تجویز نمبر ۸ ایک مختصر تقریر کے ساتھ حسب ذیل الفاظ میں پیش کی۔

”ندوۃ العلماء کا یہ جلسہ اعلیٰ حضرت امیر حبیب اللہ خان فرمانروائے دولت خداداد افغانستان کی افسوسناک موت پر اظہار حزن و ملال کرتا ہے اور اُن کے لئے دعائے مغفرت کرتا ہے۔“

مولانا غلام محمد صاحب نعلوی نے مختصر الفاظ میں تائید فرمائی اور تجویز بالاتفاق منظور ہوئی اور تمام حاضرین نے دعائے مغفرت مانگی۔ بعد ازاں مولانا ابوالحاج سید محمد سجاد صاحب نے تجویز نمبر ۹ ایک مختصر تقریر کے ساتھ پیش کی اس کے الفاظ حسب ذیل ہیں۔

”ندوۃ العلماء کا یہ جلسہ جو علما و مشائخ ہند کا قائم مقام جلسہ ہے اپنا مذہبی فرض خیال کرتا ہے کہ یہ ظاہر کرے کہ از روئے احکام اسلام یہ ضروری ہے کہ جملہ مقامات مقدسہ حجاز و بیت المقدس گریبا و نجف اشرف وغیرہ کہ جن سے تمام مسلمانان عالم کے تعلقات وابستہ ہیں براہ راست خود مختار اسلامی حکومت کے قبضہ و اقتدار میں رہیں، اس مجلس کا یہ بھی خیال ہے کہ مقامات مقدسہ کی تعیین و تشخیص کا حق صرف علمائے اسلام کو حاصل ہے۔“

مولانا غلام محمد صاحب نعلوی نے اس تجویز کی تائید کی اور یہ تجویز بھی بالاتفاق منظور ہوئی۔

اس کے بعد مولانا سید سلیمان صاحب ندوی نے تجویز نمبر ۱۰ حسب ذیل الفاظ میں پیش کی۔

”ندوۃ العلماء کا یہ جلسہ جنگ کے ختم ہونے اور دنیا کو از سر نو امن و امان کی نعمت حاصل ہونے پر تہ دل سے اظہار مسرت کرتا ہے اور امید کرتا ہے کہ گورنمنٹ برطانیہ جس کے زیر سایہ دس کروڑ مسلمان آباد ہیں خاص

طور پر ایسے اسباب و وسائل اختیار کر لی گئی کہ مسلمانوں کے جذبات صحیح و صاف طور پر صلح کانفرنس میں ظاہر ہو جائیں اور مسلمانوں کے مصالح کا پورا پورا لحاظ رکھا جائے تاکہ آئندہ زمانہ میں بھی دنیا کو امن و امان نصیب ہو سکے، مولوی محمد اکرام اللہ خان ندوی نے اس تجویز کی تائید کی اور یہ تجویز بھی بالائتفاق منظور ہوئی،

ان تجاویز کے منظور ہونے کے بعد مولانا غلام محمد صاحب شملوی نے یہ ظاہر فرمایا کہ جناب سیٹھ جان محمد چٹمانی صاحب کے نوجوان فرزند نے انتقال کیا جس کی وجہ سے جناب مولوی صاحب اجلاس میں شریک نہ ہو سکے، صاحب موصوف کو جو صدمہ اس ناگہانی حادثہ سے پہنچا وہ ظاہر ہے، ہم کو اس موقع پر آپ سے نہایت گہری ہمدردی ہے اس کے بعد آپ نے حاضرین سے مرحوم کے لئے دعائے مغفرت کی تحریک کی، اور اجلاس کی طرف سے ہمدردی کا تار دیا گیا،

اس کارروائی کے بعد سلسلہ وعظ شروع ہوا چنانچہ مولوی اشرف احمد صاحب بی اے اور مولوی عبدالرزاق خان صاحب ندوی نے اپنی دلچسپ و مفید تقریریں سے حاضرین کو محفوظ کیا اور ۱۲ بجے شب کو جلسہ اختتام کو پہنچا۔

اجلاس کا تیسرا روز

۲۱ اپریل ۱۹۴۹ء روز دوشنبہ

۹ بجے سے ایک بجے تک

۹ بجے سے اجلاس کا افتتاح ہوا سب سے پہلے مولوی عبدالحی صاحب رائے باغی نے قرآن مجید کی تلاوت کی اس کے بعد جناب مولوی شاہ نظام الدین صاحب جہری نے

قاضی عبدالصمد صاحب کا حاضرین سے تعارف کرایا آپ نے ایک نظم سنائی اور  
دس روپیہ چندہ عنایت کیا،

بعد ازاں مولانا غلام محمد صاحب ثملوی نے تجزیہ نمبر ۱۱ بابت تمام معین الندوہ  
حسب ذیل الفاظ میں پیش کی،

”ندوۃ العلماء کا یہ جلسہ تجزیہ کرتا ہے کہ مسلمانان بلگام کی مذہبی و تعلیمی ترقی  
کو مستقل طریقہ سے جاری رکھنے کے لئے یہ ضروری ہے کہ یہاں بھی مثل دوسرے مقامات کو  
انجمن معین الندوہ قائم کی جائے اور اس کے ماتحت ایک عربی مدرسہ مذہبی  
تعلیم کے لئے جاری کیا جائے اور اجلاس ختم ہونے سے پہلے معین الندوہ  
کے لئے عمدہ دارون اور اراکین کا انتخاب کیا جائے“

اس تجویز کو پیش کرتے ہوئے آپ نے ایک پرزور تقریر کی جس کا ماحصل درج ذیل ہے  
آپ نے فرمایا کہ یہاں کی مذہبی و تعلیمی حالت کو دیکھتے ہوئے اس کی ضرورت معلوم ہوتی  
ہے کہ یہاں ندوہ کے تعلقات ہمیشہ کے لئے وابستہ ہو جائیں بلکہ ہماری تو یہ خواہش  
ہے کہ تمام مسلمانان ہند میں باہم اس قدر اتحاد و ارتباط ہو اور اس طرح ایک دوسرے  
کے دکھ درد میں شریک ہوں کہ بلگام کا مسلمان پشاور کے مسلمان کو اپنا بھائی سمجھے  
اور اس کے درد و تکلیف کو محسوس کرے، یہ میں خود نہیں کہتا بلکہ میرے آقا کے نامدار جناب  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایسا ہی فرمایا ہے

یہی سبب ہے کہ ہم ہمیشہ چہان جاتے ہیں معین الندوہ قائم کرتے ہیں یہ گویا ندوہ کی مقامی  
شاخ ہوتی ہے جس طرح محمد بن کانفرنس اور مسلم لیگ کی مقامی شاخیں ہوا کرتی ہیں  
اس قسم کے تعلقات قائم رکھنے سے ایک بڑا فائدہ یہ ہوتا ہے کہ ایک کو دوسرے کی  
حالت معلوم ہوتی رہتی ہے اور باہم شریک رنج و راحت ہو سکتے ہیں اور یہ کچھ کم فائدہ  
کی بات نہیں ہے۔

خاصکر بلاگام کی حالت کا تو یہ تقاضا ہے کہ یہاں سے ضرور اس قسم کے تعلقات قائم رکھے جائیں اور یہاں کی مذہبی و دینی حالت کی اصلاح کی جائے تعجب ہے کہ اس سدرن ڈوئیرن میں کوئی عزنی مدرسہ اور مذہبی تعلیم گاہ نہیں ہے اور سب سے زیادہ تعجب یہ ہے کہ لوگوں کو اب تک اس کی ضرورت محسوس نہیں ہوئی اگر کسی موضع میں کوئی طبیب یا ڈاکٹر نہ ہو تو انسان گھبرا جاتا ہے کہ اگر خدا نخواستہ کوئی ضرورت پیش آئی تو وہ کیا تدبیر کرے گا لیکن حیرت ہے کہ کسی روحانی ضعیف (عالم ربانی) کی ضرورت آپ کو محسوس نہیں ہوتی کیا آپ کسی روحانی بیماری میں مبتلا نہیں ہوتے برائے خدا کجگو تباہیے کہ اپنی روحانی ترقی کے لئے آپ نے کیا انتظام کیا ہے؟ افسوس! ایک زمانہ وہ تھا کہ قریہ قریہ علم سے مامور تھا اور مسلمانوں کی بہت سی میں علماء و ارباب کمال موجود تھے اور آج جہالت کا یہ عالم ہے کہ مسلمانوں کی آباؤ اجداد میں کسی جلیل القدر عالم کی صورت ہی نظر نہیں آتی حضرات! کیا مسلمانوں کے لئے بھی اس کی حاجت ہے کہ ان میں جبر یہ تعلیم کو رواج دیا جائے، دراتھا لیکہ ہمارے آقاؐ نامدار جناب رسول کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام نے ہر مسلمان مرد و عورت پر علم سکھانا فرض کر دیا ہے اور اس لحاظ سے کسی مسلمان مرد و عورت کو جاہل نہ رہنا چاہیئے۔ برادران اسلام اگر آپ چاہتے ہیں کہ قرآن مجید جیتان نہ بنجائے جس طرح دوسری کتابیں جیتان بن گئی ہیں تو خدا کے لئے جلد اس کی فکر کیجئے تاکہ قرآن سمجھنے والے دنیا میں موجود رہیں۔

ایک زمانہ دراز گذرا کہ یہاں سے دونوں جوان تحصیل علم کے لئے کانپور گئے تھے جو فارغ التحصیل ہو کر واپس آئے اور آپ کو فائدہ پہنچایا۔ یہ بھی عجیب اتفاق ہے کہ ان دونوں صاحبزادوں کو درسم فیض عام کے اس جلسہ میں سند دی گئی جو حقیقت ندوۃ العلماء کا پہلا جلسہ تھا اور جس میں ندوۃ العلماء کی تحریک نے عملی صورت اختیار کی تھی۔ لیکن افسوس ہے کہ آج حالت دگرگون ہے اب یہاں کے بچے باہر پڑھنے نہیں جاتے

شرفا کی اولاد اٹنے کا رد و بار میں مشغول ہے اور اہل علم کے بچے دینی ریا کی قسم کی سیل  
گاڑی جو بلگام میں مروج ہے، ہانکتے ہیں بات یہ ہے کہ جب بیان کے مسلمان اہل  
علم کی قدر نہیں کرتے تو کیر نکریوں کو تحصیل علم کی ترغیب ہو

بہر حال آپ کے ملک کو بہترین علماء کی ضرورت ہے جو اس علاقہ کے مسلمانوں کو فائدہ  
پہنچائیں شاید آپ کہیں کہ ہم کو عربی کی کیا ضرورت ہے؟ میں کہوں گا تمہارا کیا ضرورت  
ہے؟ شاید غلہ کے بجائے آپ سب سے زیادہ تمہارے ضرورت محسوس کرتے ہیں تو کیا خود  
بائبل قرآن مجید کی ضرورت آپ کے نزدیک تمہارے برابر ہی نہیں، خدا را جس قدر رقم آپ  
جو تیوں پر سالانہ صرف کرتے ہیں اس قدر اسلام کے لئے خرچ کیجئے تاکہ جناب محمدؐ کی انک  
ضائع نہ ہو جائے اسی طرح زیادہ نہیں تو سہ سستی دے کم از کم تین چار بچوں کو روحانی تعلیم  
کے لئے مخصوص کر دیں اگر معین اللہ وہ یہاں قائم ہو جائے تو یہ جلد مقاصد باحسن وجہ  
انجام پاسکتے ہیں

اس تقریر کے بعد منشی محمد حسین صاحب سکریٹری انجمن اسلام بلگام نے اس کی  
تائید میں تقریر کی اور فرمایا کہ مولانا غلام محمد صاحب غلوی کی تحریک کے مطابق حقیقت  
اس کی نہایت ضرورت ہے کہ ندوۃ العلماء کی یادگار بیان قائم کی جائے اس طرف قرب و  
جوار کو دیہات کی حالت نہایت افسوسناک ہے معین اللہ وہ اور دوسرے کے قیام سے تمام  
ضلع بلگام کو فائدہ پہنچے گا یہ امر کس قدر باعث شکر گذاری ہے کہ ندوۃ العلماء نے ہماری دعوت  
قبول کر کے یہاں اپنا سالانہ اجلاس منعقد کیا اور ہم کو ایسی مفید باتوں پر توجہ دلائی ہے  
فرض ہے کہ ہم اس موقع سے فائدہ اٹھائیں اور اپنی اصلاح حالت پر توجہ کریں  
میں بلگام کے مسلمانوں اور رسول اللہؐ کی امت میں سے سچا درد رکھنے والوں سے التجا  
کرتا ہوں کہ وہ معین اللہ وہ ضرور قائم کریں۔

اس کے بعد ایک مرہٹہ ہندو وکیل بالگشٹن طہاری نے ایشیہ پراکربان کیا کہ اگرچہ آپ

عربی زبان کی اشاعت کے لئے کوشش کر رہے ہیں اور ہماری مذہبی زبان سنسکرت ہے لیکن سنسکرت کی طرح عربی بھی اس کا حق رکھتی ہے کہ ملک میں پہلے، میں اس تحریک کا حامی ہوں، افسوس کہ زیادہ مدد نہیں کر سکتا لیکن تاہم اپنے مسلمان بھائیوں کے اس مقصد کی تکمیل کے لئے عہد کی ناچیز رقم نذر کر رہا ہوں۔

اس واقعہ نے ایک خاص جوش مسلمانوں میں پیدا کر دیا اور عربی مدرسہ کے لئے چندہ کی تحریک شروع ہو گئی۔ مولوی انیس احمد صاحب بنی اے اور مولوی غلام محمد صاحب شملوی نے اس واقعہ سے خاص اثر لیا اور اپنے پرائز کلمات سے لوگوں میں جوش پیدا کر دیا۔ آخر میں جناب بابو محمد ابراہیم صاحب اور مولوی محمدائیں احمد صاحب نے نو بیان ہاتھوں میں لیکچر جمع میں دورہ کیا اور مسلمانوں سے چندہ مانگا یہ سلسلہ دیر تک جاری رہا بعد ازاں یہ تجویز بالاتفاق نہایت جوش و خروش سے منظور ہوئی۔

اس تجویز کے منظور ہو جانے کے بعد جناب بابو محمد ابراہیم صاحب نے تجویز نمبر ۱۲ پیش کی جس کے الفاظ حسب ذیل ہیں:-

”مدوۃ العلماء کا یہ اجلاس پسند کرتا ہے کہ بلگام میں بمقام شکر جو مدرسہ قائم ہے اس کی توسیع کی جائے اور عام مسلمانوں سے درخواست کرتا ہے کہ وہ اس کی (مداد کریں)۔“

اس تجویز کے پیش ہونے کے بعد مولانا غلام محمد صاحب شملوی کھڑے ہوئے اور آپ نے فرمایا کہ جب تجویز بابو محمد ابراہیم صاحب نے پیش کی ہے میں اس کی تائید کرتا ہوں۔ ۱۰ سے حضرات میں خواہ مخواہ شیخی سے اس کی تائید پر نہیں آمادہ ہوا ہوں نہ میرا یہ مقصد ہے کہ تجویز پیش کی جائے میں کسی نہ کسی طرح ضرور اس کی تائید کروں ابھی میں غزنی مدرسہ کے لئے تحریک کر چکا ہوں اور اس کے لئے چندہ بھی ہو چکا ہے اب انگریزی اسکول کے لئے آپ کو اعانت پر آمادہ کر رہا ہوں۔

حضرات با حقیقت یہ ہے کہ ہمارے قومی امراض کثیر ہیں اور ہم کو ہر مرض کا علاج کرنا چاہیئے کیا جو شخص چند امراض میں مبتلا ہو وہ ایک ہی مرض کا علاج کرتا ہے اور دوسرے امراض کو نظر انداز کر دیتا ہے ظاہر ہے کہ ایسا نہیں ہو سکتا

آپ دیکھتے ہیں کہ بحیثیت ایک مستقل قوم کے ہمارے مخصوص ضروریات ہیں اور ہمارا فرض ہے کہ ہم ان ضروریات کو پورا کریں اور اپنی مستقل ہستی قائم رکھیں یہ نہونا چاہیئے کہ ہم دوسری قوموں میں جذب ہو جائیں

ہم مسلمانوں کو اپنی تمام قومی ضروریات کے لئے مستقل انتظام کی ضرورت ہے لیکن سب سے زیادہ ضروری مسئلہ تعلیم کا ہے، قوم کی ترقی کا مدار تعلیم پر ہے اگر تعلیم کی بنیاد عمدہ اور مستحکم طریقہ پر رکھی گئی تو قوم ترقی نہیں کر سکتی

خست اول چون نہد محارکج تا نریا میسرود دیوار کج

اب ذرا غور سے دیکھنا چاہیئے کہ یہ کتنی عبرت کا مقام ہے کہ دوسری قوموں کے بچے عمدہ تعلیم و تربیت سے آراستہ ہوں اور مسلمانوں کے بچے جاہل و آوارہ پھریں اس غفلت کا جو انجام ہو گا ظاہر ہے۔

از مکافات عمل غافل مشو گندم از گندم برود جو ز جو

اس وقت آپ اس کو اپنی خوش قسمتی خیال کیجئے کہ میرٹھ کا ایک مسافر (بابو محمد ابراہیم) یہاں آیا اس کو یہاں کے مسلمانوں کی تعلیمی حالت خراب نظر آئی، ہمت کر کے کام کر کے پر آمادہ ہو گیا، زمین کا ایک ٹکڑا اچھا نظر آیا گورنمنٹ سے درخواست کی، حکام کی ہمدردی شامل حال ہے، امید ہے کہ یہ زمین اسکول کے لئے مسلمانوں کو مل جائیگی، ہمت والے اسی طرح کام شروع کر دیتے ہیں دوسروں کے فتنہ کی پروا نہیں کرتے،

اس کے بعد آپ نے چندہ کی فہرست سنائی جو اب تک اسکول کے لئے ہو چکا ہے پھر فرمایا کہ قوموں نے کبھی سلطنتوں پر اپنی ضروریات کا بار نہیں ڈالا اس لئے مسلمانوں

کو بھی یہ کام خود کرنا چاہیئے یہاں کے مسلمان قومی ضروریات سے بالکل غافل ہیں ہے اس لئے جو شخص ذرا سا بھی کام کرے وہ قابلِ شکر گزاری ہے لہذا مالی اعانت سے دریغ نہ کیجئے میں اس تجویز کی نہایت زور سے تائید کرنا ہوں

اس کے بعد مسٹر عبدالصمد پروفیسر اور بعض دیگر مقامی اصحاب نے تائید کی، تجویز بالاتفاق پاس ہوئی بعد ازاں چندہ شروع ہو گیا جسکا سلسلہ دیر تک جاری رہا، اور مولوی غلام محمد صاحب شملوی نے ان متعدد اصحاب کے نام سنائے جنہوں نے مولانا موصوف کی معرفت ان کی تحریک سے چندہ دیا،

اس کے بعد جناب مولانا محمد سجاد صاحب سکرٹری انجمن علماء ہماسٹیج پرنسٹن لاک اور آپ نے فرمایا کہ میں گیا سے آیا ہوں جو عام طور پر ”گیا جی“ کے نام سے مشہور ہے وہاں کے عمائد و سربراہان نے مجھ کو یہ پیام دیکر کہہا ہے کہ وہ ندوہ کو آئندہ سالانہ اجلاس کے لئے گیا میں مدعو کرتے ہیں، اس کے بعد آپ نے وہ دعوت نامہ پڑھ کر سنایا جو آپ گیا سہ لیکر لائے تھے اور جس پر وہاں کے سربراہان نے دستخط تھے

اب جلسہ کا آخری منظر سامنے آ رہا تھا یعنی مولانا غلام محمد صاحب شملوی اسٹیج پر تشریف لائے اور آپ نے فرمایا

حیف درختم زدن صحبت یار آخر شد      روئے گل سیزندیم بہار آخر شد

میرے محترم دوستو اب جلسہ کا آخری وقت آ گیا ہے اور ہم رخصت ہونے والے ہیں یہاں کے معزز میزبانوں کی محنت، کوشش، جانفشانی آج تک ہم کو یاد ہے، دلون میں کیسی کیسی منگیں اور کیسے کیسے حوصلے تھے کہ ندوہ کا اجلاس ہو گا تو ہم یہ کرینگے اور وہ کرینگے لیکن افسوس کہ ”محترم صدر“ کے تشریف نہ لانے سے یہ خوشی خاک میں مل گئی،

ندوہ کے اجلاس بڑے بڑے شہروں میں ہو چکے ہیں، چنانچہ مدراس کے اولوالعزم مسلمانوں نے صرف اجلاس کی تیاری و ہمانداری پر ۱۲-۱۳ ہزار روپیہ صرف کر دیا

لیکن اہل بلگام کی ہمت قابل ستائش ہے کہ ایسے مقام پر جہاں اس قسم کے وسائل اور آسائیاں موجود نہیں ہیں محض اپنی ہمت سے کام کیا۔ جس مقام پر بانی تک آسانی نئے بھٹ بنیج سکتا ہو وہاں انتظام میں جو کچھ دشواری پیش آسکتی ہے وہ ظاہر ہے جس زمانہ میں جلسہ کے لئے کام ہو رہا تھا میں جامع مسجد میں رہتا تھا۔ انشاؤ انٹر کاز تھا تھا اور حالت یہ تھی کہ جہازوں کا ایک ٹانٹا لگا رہتا تھا اور مولوی قطب الدین صاحب کا بڑا وقت جہازہ کی نماز پڑھانے میں صرف ہوتا تھا لیکن لوگوں کے شوق کا یہ عالم تھا کہ بعض لوگوں نے مجھ سے کہا کہ اگر ہمارے گھر میں مردہ بھی پڑا ہو گا جب بھی ہم مردہ کا کام کریں گے،

ناگپور میں جب مردہ کا اجلاس ہوا تھا تو تمام ملاک متوسط سے چندہ لیا گیا تھا اور اجلاس گویا تمام صوبہ کی طرف سے تھا لیکن اہل بلگام کو یہ موقع نہیں چھل ہوا کہ ان کو تمام صوبہ بمبئی سے مدد ملی ہو، بلکہ انہوں نے صرف اپنے حلقہ کے اندر کام کیا اگر ملانان بلگام کی ہمت و جوش کا یہی عالم رہا تو ایک دن تمام صوبہ کے لئے قابل تقلید ہوں گے۔ میں اس موقع پر اپنا فرض سمجھتا ہوں کہ شیر خان صاحب کی ہمت و مالی اعانت کا شکریہ ادا کروں انہوں نے دارالعلوم ندوہ کی بھی مدد کی اسکول کے لئے بھی معقول چندہ دیا میسر بانی کی مدد میں بھی اعانت سے دریغ نہیں کیا اسی بنا پر میں نے انکو "اسد اللہ" یعنی خدا کے شیر کا خطاب دیا ہے، صدر اور شہر دونوں جگہ کے مسلمانوں نے جس ہمت سے کام کیا ہے اور جس جوش سے مالی اعانت کی ہے میں اس کا شکریہ ادا کرنے سے قاصر ہوں جناب نہرو بادشا اور جناب نور محمد صاحب سیٹھ نے جس ہمت سے جلسہ کے کام میں حصہ لیا وہ روز روشن کی طرح ظاہر ہے اگر یہ دونوں صاحب شریک کار نہ ہوتے تو انتظام کا مکمل ہونا نہایت دشوار تھا خاص کر کھانے کا انتظام میں نور محمد صاحب سیٹھ کی توجہ و محنت تعجب خیز ہے کثیر التعداد مہمانوں کے لئے کھانے کا انتظام کرنا اور ان کو

کھانا پہنچانا سہل کام نہیں ہے،  
 چندہ کے متعلق جناب سید شہزادہ صاحب اور شیر خان صاحب نے خاص کوشش  
 کی جبکہ ہم سب شکر گزار ہیں اور یہ ہنڈال جس میں آپ بیٹھے ہوئے ہیں جناب چھوٹائی  
 سیٹھ صاحب کی ہمت و فیاضی کا نتیجہ ہے۔ ہنڈال کا تیار کرنا آسان کام نہ تھا، یہاں  
 بلیاں تک میسر نہیں آتی تھیں وہ بھی باہر سے آئیں اور جناب مینسی سیٹھ صاحب نے  
 بطور قائم مقام چھوٹائی سیٹھ صاحب کے یہ کام انجام دیا، اس کے ساتھ ہی بابو شکر داس  
 صاحب بھی لائق شکر گزاری ہیں جنہوں نے اس ہنڈال کا نقشہ تیار کیا۔

ہم ناشکر گزار اور احسان فراموش سمجھے جائیں گے اگر ڈاکٹر کاست صاحب کا شکریہ نہ ادا  
 کریں، مصیبت یہ ہے کہ یہاں دور دور تک کوئی مسلمان ڈاکٹر نہیں اگر خدا نخواستہ اجلاس  
 کے ایام میں کوئی ضرورت پیش آئے تو سخت دشواری ہو لیکن ہمارے اس اندیشہ کو ڈاکٹر کاست  
 صاحب نے دور کر دیا اور یہ وعدہ کیا کہ اگر خدا نخواستہ کوئی ہمارا بیمار ہو تو وہ بلا فیس علاج  
 کریں گے نہ صرف یہی بلکہ دعا بھی بلا قیمت دینگے اس کے علاوہ انہوں نے یہ وعدہ بھی کی کہ  
 اپنی دکان کا ایک بڑا حصہ جماعت استقبالیہ کے دفتر کے لئے بلا کر ایہ دید یا جواب تک  
 خالی نہیں ہوا ہے،

میں دیکھتا ہوں کہ ہر طبقہ کے لوگوں نے ہمارے نوازی کا حق ادا کیا اور جس سے جو کچھ  
 ہو سکا وہ اس نے کیا چنانچہ یہ زمین جس پر جلسہ ہوا ہے جناب سید شہزادہ صاحب نے  
 ہنڈال کے لئے عنایت کی اور جناب قاسم صاحب چاہے والے نے اپنا پورا مکان ناظم  
 صاحب کے لئے دیدیا اور جناب عبدالرحیم عثمان سیٹھ صاحب نے جتنا صد کیلئے اپنا بنگلو وقف کر دیا  
 اب ذرا ایک اور چیز پر توجہ کیجئے یہاں زمینیاں ایک قسم کی بیل گاڑیاں امروج  
 میں جب چوٹی کی چال آہستہ آہستہ چلتی ہیں اگر ایک دفعہ کسی کام کے لئے گئے تو دن بھر کے  
 لئے غائب اس تاخیر سے جو دشواریاں پیش آسکتی ہیں وہ ظاہر ہیں اسلئے ہم جناب بی ناگ

جی صاحب کے شکر گزار ہیں کہ انہوں نے ہم کو اپنا موثر عنایت کیا جس سے ہم نے غیر معمولی فائدہ اٹھایا اور کام میں نہایت سہولت ہوئی۔

مولوی قطب الدین صاحب نے ہر کام میں حصہ لیا اور اجلاس کے کامیاب بنانے میں بڑی محنت کی میں ان کی کوششوں سے واقف ہوں اور کارکنانِ مذکورہ العلما کی طرف سے ان کا شکریہ ادا کرتا ہوں۔

اب میں جماعتِ استقبالیہ کے محترم صدر خباب خان بہادر آنر بیل سیٹھ ابراہیم ہارون خضر صاحب کے متعلق چند الفاظ کہنا چاہتا ہوں جب میں آپ سے جماعتِ استقبالیہ کی محترم صدارت کے لئے خواہش کی تو آپ نے دو دفعہ اس خدمت کے قبول کرنے سے انکار کیا لیکن آخر کار اس ڈاڑھی کی عزت رکھ لی اور قبول کیا پھر جو کچھ کام کیا وہ کسی سے مخفی نہیں یہاں ہمانوں کے قیام کا مسئلہ نہایت پیچیدہ تھا کوئی صورت سمجھ میں نہیں آتی تھی آپ نے اس شہدائی کو حل کر دیا یعنی ڈاکٹر صاحب سرپرستہ تعلیم سے ملکر ہوٹل اور ہائی اسکول کی عمارت ہمانوں کے لئے حاصل کر لی یہ عمارتیں جیسی صاف تھری ہو اداریں وہ آپ دیکھ رہے ہیں اور یہاں ہمانوں کو جو آرام ملا وہ بھی ظاہر ہے اس معاملہ میں خباب باگئی صاحب و بیٹا سٹر صاحب کی سعی و کوشش بھی قابلِ ستائش ہے۔

یہ امر بھی قابلِ تذکرہ ہے کہ گورنمنٹ ہسپتال نے خان بہادر کی کوشش سے سرکاری ملازمین کو اجلاس میں شرکت و اعانت کی اجازت دی آپ کے انماک و بچہ کا حال اس سے معلوم ہو سکتا ہے کہ پونا کی صاحبزادی کی علالت کے متعلق تار آیا لکرا آپ بلگام سے جلسہ چھڑ کر نہیں گئے اگر اس پوزیشن کے لوگ اس فدا نثار کریں تو کیا کہنا؟

اس طرح خباب بابو محمد ابراہیم صاحب کی کوششیں قابلِ ستائش ہیں انہوں نے مذکورہ کے لئے وقت و روپیہ ہر شے صرف کی وہ عجیب و غریب عملی قوتوں کے آدمی ہیں ان کے علاوہ خباب جانی سیٹھ صاحب، دادا سیٹھ صاحب، عبداللطیف سیٹھ صاحب، منشی عبدالرحمن

صاحب کی محنت و کوشش بھی ہمارے شکریہ کی محتاج نہیں رضا کاروں نے جو کام کیا وہ بھی ہمارے شکریہ کا مستحق ہے خصوصاً اس لئے کہ وہ نوآموز اور نا تجربہ کار تھے اور اس سے پہلے کبھی ان کو جلسوں میں کام کرنے کا اتفاق نہیں ہوا تھا۔

مذکورہ بالا اصحاب کے علاوہ میں ان جملہ منیر بالوں کا شکریہ ادا کرتا ہوں جو اجلاس کے کامیاب بنانے میں حصہ لیتے رہے افسوس کہ وقت میں اس قدر گنجائش نہیں ہو کہ میں ان جملہ اصحاب کے خدمات کا مفصل ذکر کروں۔

مولانا غلام محمد صاحب شملوی کی تقریر کے بعد جناب بابو محمد ابراہیم صاحب نے رضا کاروں کا خاص طور پر شکریہ ادا کیا

اس کے بعد جناب آفریل خان بہادر شیخ ابراہیم ہارون جعفر صاحبہ جماعت استقبالیہ ہمالوں کا شکریہ ادا کرنے کے لئے اپنی کرسی سے اٹھے اور آپ نے فرمایا

حضرات علمائے کرام و ہمانان محترم! زمانہ کے انقلابات بھی کیسے عجیب و غریب ہیں ابھی کل کی بات ہے کہ ہم لوگ نہایت جوش اور شوق سے آپ حضرات کا انتظار کر رہے تھے اور دنوں سے آپ کی آمد کی گھڑیاں گن رہے تھے آخر کار خدا کر کے ہماری یہ

آرزو برآئی اور محترم علماء و معزز ہمالوں نے اپنے قدوم مہینت لزوم سے مسلمانان ہنگام کو مشرف فرمایا اور مسلسل تین روز تک اپنی پسند و نصیحت سے ایسا بیش قیمت فائدہ پہنچایا جو آج تک کسی ہم کو حاصل نہیں ہوا تھا ہم لوگ یکایک خواب غفلت سے جاگ اٹھے اور آپ کے فضیلت پر عمل کرنے کے لئے تیار ہو گئے۔ لیکن آہ کیسے افسوس کا مقام ہے کہ ابھی ہم جی بھر کے آپ کے فیض صحبت سے بہرہ اندوز بھی نہ ہونے پائے تھے کہ رخصت کی ٹھٹھی سر پر لگئی اور یہ صحبت سہ روزہ اس قدر جلد ختم ہو گئی کہ ہم دیکھتے کے دیکھتے رہ گئے۔

اس میں شک نہیں کہ ہم آپ کی عزت و منزلت کے لائق آپ کا خیر مقدم نہ کر سکے اور نہ ہی ہمان لوازی ادا کر سکے اس کے ساتھ ہی ہم لوہاں کا بھی رنج و قلق ہے کہ ہم جناب صدر محترم

کے خیر مقدم کی عزت سے محروم رہے اور دل کی تنادل ہی میں رہ گئی تاہم یہ امر باعث مسرت ہے کہ متعدد محترم علما اور دور و دراز کے معزز جہانوں نے ہماری دعوت کو قبول فرما کر ہماری عزت افزائی فرمائی اور ہمارے جلسہ کو رونق بخشی

خصوصاً طبقہ علمائے جناب مولوی سجاد صاحب کی تشریف آوری خاص طور پر قابل لحاظ ہے کہ آپ ایک طویل سفر کر کے تشریف لائے اور ہماری عزت افزائی کی

اسی طرح جناب خلیفہ عبدالرشید صاحب و جناب سید عبدالقادر صاحب جیلانی کا جلوہ و محبت ہی قابل ستائش ہے جو در اس سے تشریف لائے ہیں اور خالص صاحب مولوی عبدالمجید احمد صاحب محافظ جاج بھی ہمارے شکریہ کے مستحق ہیں جو ممبئی سے تشریف لائے ہیں لیکن حقیقت یہ ہے کہ یہ اصحاب ہمارے شکریہ سے مستغنی ہیں کیونکہ ندوہ کا خلوص ان کو یہاں تک لایا ہے اور وہ ندوہ کے دیرینہ معاون و خادیم ہیں اس لئے انہوں نے جو رحمت گوارا فرمائی گویا اپنا فرض ادا کیا

مولانا سید سلیمان صاحب ندوی، مولوی شاہ نظام الدین صاحب جھری اور مولوی انیس احمد صاحب بی اے کی تشریف آوری نے ہمارے جلسہ کی رونق میں اضافہ کیا اور اپنے قیمتی خیالات سے بین فائدہ پہنچایا

جناب ناظم صاحب قبلہ کے متعلق کچھ عرض کرنا بے سود ہے، کیونکہ جناب مودع کی خدمات اور ان تمک کو لشٹین روز روشن کی طرح ظاہر ہیں اور ہماری مدح و ستائش سے مستغنی ہیں آپ کی ذات گرامی سے مسلمانوں کو جو کچھ فائدہ پہنچ رہا ہے وہ محتاج بیان نہیں، ندوۃ العلماء کی کل کا چلتا پڑا یعنی مولوی غلام محمد صاحب سلموی کے بارے میں میں نہیں سمجھتا کہ کیا کہوں صرف یہ دعا ہے کہ خداوند تعالیٰ ان کی عمر و ہمت میں برکت دے

آخر میں مسلمانانِ بگام کے قائم مقام کی حیثیت سے میں علمائے کرام و جملہ معزز جہانوں سے درخواست کرتا ہوں کہ وہ ازراہ کرم و شفقت بزرگانہ ان تکلیفوں و زحمات کو نظر انداز فرمائیں جو ان کو

دوران قیام میں یہاں پہنچی ہیں، کیونکہ ہم لوگ نا آزمودہ کار ہیں اور شاید اپنی عدم نفعیت کی وجہ سے حفظ مراتب کو نہ ملحوظ رکھ سکے ہوں،

اس کے بعد میں نوجوان رضا کا سعدن کا شکریہ ادا کرتا ہوں جنہوں نے اجلاس کے اختتامات میں ہم کو مدد دی،

آخر میں میری دعا ہے کہ خدا ہم کو توفیق دے کہ ہم ان نصائح پر عمل کریں جو اس پلیٹ فارم پر بیان کئے گئے ہیں اور اپنی قوم کی اس طریقہ سے خدمت کریں جس کی ہم کو علماء و معزز تعلیم و قانون نے ہدایت کی ہے اور ہمارے تعلقات باہم مستحکم ہوں اور ہم ایک دوسرے کی مدد کریں والسلام،

صدر جماعت استقبالیہ کی تقریر شکریہ کے بعد جناب مولانا شاہ نظام الدین صاحب نے اجلاس کے اختتام کا اعلان فرمایا اور نہایت پر اثر طریقہ سے دعا مانگی کہ لوگوں کے دل بھر آئے سلسلہ کلام میں آپ نے فرمایا کہ جب جلسہ کے اختتام کا وقت آتا ہے تو طبیعت بھر آتی ہے کہ خدا جانے بھر ملین گے یا نہ ملین گے ۵ تا سال دگر کرنے کے خور و زندہ کہ ماند البتہ اگر اعمال اچھے ہیں تو جنت میں ملاقات ہوگی خداوندہ کو سلامت رکھے جسکی بدولت ملنے جلنے کا سال میں ایک دفعہ موقع ملتا ہے، اب میں بوڑھا ہوا کیا امید ہے کہ آئندہ سال بھی جلسہ میں شریک ہو سکو گا آخر میں میری دعا ہے کہ خدا عز و جل زندہ کو کامیاب و بامراد کرے آمین۔

مولانا شاہ نظام الدین صاحب جھیری کی دعا کے بعد زندہ کا سالانہ اجلاس بخیر و خوبی ختم ہوا۔ گذشتہ اجلاسوں میں یہ دستور رہا ہے کہ زندہ کا باضابطہ اجلاس دن کو ختم ہو جاتا تھا لیکن شب کے جلسہ و عظ کے بعد سالانہ اجلاس کا اختتام سمجھا جاتا تھا لیکن اس دفعہ اہل بلگرام کی خواہش کے مطابق رات کا وقت ”انجمن اسلام بلگرام“ کے تیسرے سالانہ اجلاس کے لئے دیا گیا چنانچہ یہ اجلاس نو بجے شب سے ۱۲ بجے تک زیر صدارت جناب لانانا

سید سلیمان صاحب ندوی منعقد ہوا مولانا موصوف نے اس موقع پر بطور خطبہ صدارت ایک فاضلانہ تقریر کی غالباً انجمن کی سالانہ روداد میں اس جلسہ کی مفصل کیفیت شائع ہوگی اس لئے ہم منشی محمد حسین صاحب سکرٹری انجمن اسلام کی رپورٹ اور جلسہ کے مفصل حالات نظر انداز کرتے ہیں البتہ اس جلسہ میں جو دو تجویزیں منظور ہوئی تھیں وہ لکھ جاتی ہیں (۱) انجمن کا یہ جلسہ مناسب خیال کرتا ہے کہ ”انجمن اسلام“ ضلع کی ڈسٹرکٹ انجمن قرار دیجائے اور اسکے سالانہ جلسے بشرط ضرورت و سہولت ضلع کی مختلف تحصیلوں میں منعقد ہوتے رہیں تاکہ ضلع کے جملہ مسلمانوں میں قومی اور مذہبی مذاق پیدا ہو جائے۔“

(۲) انجمن کا یہ جلسہ ضروری خیال کرتا ہے کہ انجمنیہ ننگ کالج میں عیسائیوں کا وظیفہ بطور قرض سنہ اس طالعہ کو دیا جائے جو پانچ سال تک کالج میں رہ کر اپنا کورس پورا کرے اور انجمن مناسب خیال کرتی ہے کہ اس وظیفہ کو مولانا مولوی غلام محمد صاحب شملوی کے اعزاز میں غلام محمد اسکا الرشپ کے نام سے نامزد کیا جائے

یہ دونوں تجویزیں پورے جوش و خروش سے پاس ہوئیں اور ۱۲ بجے شب کو انجمن اسلام کا تیسرا سالانہ اجلاس ختم ہوا۔

## شذرات

مولانا شیخ محمد صاحب عرب ندوۃ العلماء کے ہر سالانہ اجلاس کے لئے ایک عربی قصیدہ لکھا کرتے ہیں چنانچہ اجلاس بلکام کے لئے ہی آپ نے قصیدہ لکھا تھا لیکن قلت گنجائش کی وجہ سے جلسہ میں نہ سنایا جاسکا لہذا اس موقع پر درج کیا جاتا ہے۔

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وقلت في سنة من الطجرة النبوية محررنا اهل بلكامر على تميم ما  
بقي من تعبيرها وبنادار الاقامة

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>الحمد لله حمد اطاب وانتشا<br/>محمد خير خلق الله قاطبة<br/>تهادك الله لا تحط محامدة<br/>ولبعد فالتاس اجناد مجندة<br/>فمنهم من سميت في الناس همة<br/>نصاحب لهمة العليا له رتب<br/>وليس همة الا الى عمل<br/>كثل من قد عرفنا في منازلهم<br/>نقلت يا قوم هبوا من منازلكم<br/>دار الاقامة بالطلاب مفعمة<br/>بلبل النفائس في تعبيرها قرب<br/>فبادروا باجتها في عما رتها<br/>كم من اناس ضاعوا اجل ما لهم<br/>لا يسعون بنزري منا نعمهم<br/>ويحسب المال من في اللوميل له<br/>ان الذي يغرس الاحسان مجتسبا<br/>فانفقوا ما استطعتم في عمارتها</p> | <p>ثم الصلاة على من نوره بهرا<br/>والاول والصحب من الدين قدضا<br/>من ابدع الخلق ابداعا ومن فطر<br/>فيها الائمة والسادات والفقرا<br/>ومنهم خال بالخل قد شجوا<br/>لعلو على غارب العيوق والشعرى<br/>ترجونا نفع البدان والحضرا<br/>اهل السخارة والسادات والا مل<br/>وايد واعملوا بقي لكما اثرا<br/>ترجوا الاعانة منكرا بها الكبرا<br/>تربى ثوابا على من حج واعمر<br/>تلقوا الثواب لدى الرحمن مدخرا<br/>فيما يضر ولما ينعموا النظر<br/>وينفعون على ما لم يفسد بدرا<br/>وباذل المال في الخيرات ما فسر<br/>اربد ان يجتنى من غرسه ثورا<br/>لكي يكاثروكم من ابدع البشر</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

آتوا في النقي والبر وامتثلوا  
 وعمر والطلاب العام مسكنهم  
 يقيمهم حوشهم لا يطاق له  
 ابناء قوم غد والحماة وضم  
 اصحت مساكنتهم للوحش مرتعا  
 اخضع الزماني عليهم ثم ضمهم  
 ما ذاك الا لترك الشرع الكثر  
 فتموها وجدوا في عمارتها  
 وبأدر والثواب الله وابتدروا  
 فظلم الندوة الغزاة بد رهد  
 الهاشمي القرشي الا بطي ومن  
 لبايد المحي لسيدي دام ذارته  
 يقودهم جاعوا ولا علة متبعه  
 وفيهم الصدر صدر لا نظير له  
 ومنهم النمل المعطاء مجر سحا  
 الشير والى النقي المنطبق بد رجي  
 يا اهل بلگام ان القوم وفدكم  
 ابو خليل يرجي من مراحكم  
 محمد بن حسين من يروم عدو  
 من عصبة جاهدوا في الله وجهدوا  
 ثم الصلاة على المختار من مضى

لما به الله في القرآن قد اصرا  
 لكي يكون لهم ظلا ومسترا  
 صبرا ومن مطران وابل مطرا  
 من بعد كونهم القواد والاسرا  
 من بعد ما كان ذاك الربيع معتمرا  
 حتى غدوا في الوري لمن اتى عبرا  
 والله لا ينيل المقصود من فجرا  
 لكي تكونوا كن قد حج واعقرا  
 للخير فالله يحجز من له شكرا  
 من نسل خير نبي نوره بصرا  
 لله جاهد حقا فيه وانتصرا  
 تعلموا على غارب السعدان مفتخرا  
 اهل السماحة والسادات الامرا  
 مكمل فاضل من اكمل الوزرا  
 حبيب رحمن من اللحد قد نشرا  
 للطارقين محب العلم والفقرا  
 فاكروا نزل من في سوحكم حضرا  
 ان تنعشوا يا ذوي الاموال من عثرا  
 جوار من ذكرهم في الذكركم قد ذكرا  
 لله فالدين حقا صار منتصرا  
 والال والصحب ما فاني الكتاب فزا

قالہا بنہ واصلوہا قبلہ ابوخیل محمد بن حسین الانصاری السجعی انخرجہ غفل اللہ  
عندہ مد رہی دارالعلوم لندن والہ العلماء

ندوة العلماء کا سالانہ اجلاس جہاں منعقد ہوتا ہے وہاں انجمن معین الندوہ ضرور قائم کی  
جاتی ہے چنانچہ ندوہ کے اجلاس ناگیور میں ہی انجمن معین الندوہ قائم کی گئی تھی جس کو  
اجلاس بلکام کے زمانہ تک تقریباً ایک سال کا زمانہ گزر چکا تھا اس نہا پر معین الندوہ کے  
سکرٹری جناب مولوی محمود علی خاں صاحب ندوی نے انجمن کی سالانہ کارگزاری کی رپورٹ  
اجلاس بلکام میں پیش کرنے کے لئے پہنچی جو افسوس ہے کہ قلت وقت کی وجہ سے نہ سنائی  
جاسکی لیکن عام ناظرین روداد کے اضافہ تعلیمات کے لئے اس موقع پر درج کی جاتی ہے

### روداد سالانہ انجمن معین الندوہ ناگیور

از دفتر معین الندوہ  
ناگیور  
بسم اللہ الرحمن الرحیم  
حامداً و مصلياً

محترم صدر جلسہ واعیان قوم المعین الندوہ ناگیور کی آج یہ پہلی سالانہ رپورٹ ہے جس کے  
مرتب کرنے کی عزت مجھے حاصل ہوئی ہے معین الندوہ نے اس ایک سال کے اندر جو کچھ عملی جدوجہد  
کی گئی ظاہر نگاہ میں وسیع نہ ہوتا ہم معین الندوہ اپنے فرائض کے انجام دینے سے غافل  
نہیں رہا اور خاموشی کے ساتھ اپنے مقاصد کو کامیاب بنانے میں سعی ہے۔

پچھلے سال دیگر مفید اور ضروری تجاویز کے علاوہ دو اہم تجویزیں جن کا تعلق علمی کارگزاری  
سے تھا سالانہ اجلاس ندوة العلماء میں منظور ہوئی تھیں۔ ایک بابتہ قیام معین الندوہ حسب  
تجویز مذکور دوسری دربارہ افتتاح مدرسہ عربیہ حسب تجویز مذکور

قیام معین الندوہ قرار داد اول الذکر کے متعلق ابتدائی کارروائی تو مغزوہ ہمانان ندوہ  
کے اثنائے قیام میں ان کے روبرو وہی انجام پا چکی تھی لیکن صوبہ کے دیگر اضلاع سے

عامدین صوبہ کا بحیثیت رکنیت انتخاب آن کی منظوری حاصل کرنا قواعد میں النودہ کا مرتب کرنا وغیرہ وغیرہ امور دوران سال میں انجام پذیر ہوئے۔

مجالس میں کل سال اجلاس اس سال کے اندر ہوئے۔ بعض مہینوں میں مقامی موافقات انعقاد جلسہ سے مانع ہوئے اور اس سبب سے اجلاس نہ ہو سکا۔ مجھے اس بات کی خوشی ہو کہ مخزن مقامی ممبران نے معین النودہ سے اپنی گہری دلچسپی کا اعلیٰ ثبوت دیا ہے۔ اس پر اس سال کے اندر ایک بھی جلسہ کدوم پورا ہونے کے سبب سے ملتوی کرنے کی نوبت نہیں پیش آئی بلکہ جن مجالس میں اہم تجاویز زیر بحث تھیں، ان میں تقریباً تمام ممبروں نے شرکت فرمائی۔ علی الخصوص خان ہار اور مولانا ملک صاحب صدر معین النودہ اور مولوی سید عبدالرزاق صاحب معین النودہ کے مقاصد سے غیر معمولی دلچسپی اور عملی مہم دہی فرما رہے ہیں۔

افتتاح مدرسہ عربیہ مجھے اس امر کا نہایت افسوس ہے کہ قرارداد بابتہ افتتاح مدرسہ عربیہ نے اب تک عالم تخیل سے عالم شہود میں جلوہ گری نہیں حاصل کی اور آج تک ہم اس قابل نہ ہوئے کہ قیام مدرسہ کا اعلان کر سکیں جس کا بڑا سبب یہ ہے کہ اپریل کا لہینہ ما بعد جلسہ کے کاموں میں صرف ہو گیا۔ مئی و جون کی تعطیل کلمان میں خانگی ضروریات کی وجہ سے مجھے اپنے وطن مالوف لکھنؤ میں قیام کرنا پڑا۔ علاوہ ازیں درمیان سال انفوسٹرا کے ہلکے مرض عام کے سبب سے دو ماہ سے زیادہ لوگ منتشر اور پریشان حال رہے اس درمیان میں قیام مدرسہ کے متعلق کوئی عملی کارروائی انجام نہ پاسکی۔ ابتدائی اہم امور کے متعلق مقامی و بیرونی ممبروں کی رائیں حاصل کرنے کے بعد ۱۹ جنوری ۱۹۱۷ء کے اجلاس معین النودہ میں یہ مسئلہ پیش کیا گیا تمام مقامی ممبر موجود تھے۔ بعد طویل غور و بحث کے یہ طے پایا کہ قبل از افتتاح مدرسہ کم از کم ایک عالم کی ۳ سال کی خواہ کی رقم پیشگی جمع کر لی جائے چنانچہ وصولی چندہ کی کارروائی برابر جاری ہے۔ گو عوام کو علوم عربیہ کی جانب سے بے اعتنائی اور سردہری نے ویزر کارکنان معین النودہ کے فرائض منصبی کی مشغولیتوں نے رقم معینہ کے فراہم کرنے

اور طلبہ کے جمع کرنے میں ہم کو اب تک اس درجہ کامیاب ہونے نہیں دیا کہ ہم مدرسہ کا افتتاح کر سکتے تاہم قوی امید ہے کہ انشاء اللہ المستعان ہم جلد اس قابل ہو سکیں گے کہ افتتاح مدرسہ عربیہ کی خبر سے ہمدردان ندوۃ العلماء کو آگاہ کر سکیں

عام حالات بعد اختتام اجلاس سالانہ ندوۃ العلماء کی مخالفتوں کے گھرے بادل ہرگز نذر شور سے اٹھے، لیکن محین الندوہ ناگ پور نے نہایت دانشمندی اور مصلحت بینی کے ساتھ ان کے اثرات زائل کرنے کی کوشش کی۔ اور بحوالہ تہہ باری ناچیز کو ششین کامیاب ثابت ہوئیں۔

ندوۃ العلماء کی تجویز و رہبرہ ہدیہ خطاب بہ پیشگاہ حضری نظام عالمی مقام خلد اندر ملکہ کے متعلق تائیدی جلسہ کیا گیا۔ اور اس کی اطلاع بھیجی گئی۔

خان بہادر مولانا ملک صاحب کے موعودہ وظائف کے متعلق درخواستیں طلب کنگین برار سے کوئی موزون درخواست نہیں آئی۔ ملک متوسط سے ایک طالب علم کو وظیفہ دیکر روانہ کیا گیا جو کہ اس وقت دارالعلوم ندوۃ العلماء میں تعلیم حاصل کر رہا ہے۔

اس مختصر عرض حال کے بعد دست بدعا ہوں کہ علماء کا یہ مقدس اجلاس حسب ایات و شان ندوۃ العلماء کامیاب ہو۔

آمین آمین لا ارضی بواحدہ - حتی اضعیف الیہا الف آمینا

محمود علی خان ندوی

ناظم حسین الندوہ  
ناگپور

چونکہ اس دفعہ ندوۃ العلماء کا اجلاس نہایت دور و دراز مقام پر منعقد ہوا اور بد قسمتی سے اسی زمانہ میں رولٹ بل کا نگارمہ ہندوستان میں شروع ہو گیا تھا۔ اس لئے اکثر اصحاب اجلاس میں شریک نہ ہو سکے اور انہوں نے معذرت کے تار و منطوط روانہ کئے جن میں سے چند کا انتخاب یہاں درج کیا جاتا ہے

(۱)

جناب آنرہیل نواب محمد مسلم اللہ خان صاحب سی۔ آئی۔ ای دیول گھاٹ ربراز اپنی بیگم صاحبہ کے حادثہ وفات کی وجہ سے تشریف نہ لاسکے چنانچہ ایک طویل خط کے سلسلہ میں آپ تحریر فرماتے ہیں،

”اس حادثہ جانکاہ کی وجہ سے بندہ ندوۃ العلماء کے اجلاس میں حاضر نہیں ہو سکے گا مگر چند سالانہ وغیرہ انشا اللہ تعالیٰ چند روز میں اور قبل از اجلاس سالانہ روانہ خدمت کیا جائیگا، زیادہ بجز تناسے ملازمت کیا عرض کروں“

(۲)

مولانا سید سلیمان اشرف صاحب تحریر فرماتے ہیں

”حضرت اقدس عظیم البرکتہ ادام اللہ فیضہ ضاکم السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ والا نامہ شرف صدور لایا شفقت بزرگانہ کا شکریہ کیا ادا کروں اس سعادت پر مسرور ہوں، حضور والا جلسہ ندوۃ العلماء کی شرکت میں کیا دریغ ہو سکتا ہے۔ لیکن بعض معذوریات ہیں جن کو تفصیل کے ساتھ گزارش نہ کر سکا۔ آپ اصرار فرماتے ہیں اور خدا بہتر جانتا ہے کہ میں ناام ہو یا آپ دعا فرمائے کہ اللہ تعالیٰ میری معذوری کو دفع فرمائے“

(۳)

جناب آنرہیل خان بہادر نواب سید نواب علی صاحب معذرت فرماتے ہوئے لکھتے ہیں

”مجھے ندوۃ العلماء کے ساتھ خاص خلوص و ہمدردی ہو اور اس کے سالانہ جلسہ میں شرکت کو اپنے لئے باعث عزت و شرف خیال کرتا ہوں لیکن چونکہ چند موانع پیش ہیں اس لئے میں مندرجہ ہون امید ہے کہ میرے اس عذر کو قبول فرما دیں“

(۴)

ہمدی باغ ناگپور۔ ۱۸ مارچ ۱۹۰۶ء

جناب عالی ذی المحالی سید عبدالحی صاحب ناظم ندوۃ العلماء دام امتداد قبالبہ السلام علیکم ورحمۃ اللہ غنایت نامہ مورخہ ۱۲ ماہ حال موصول ہوا، مسرت کا موجب ہوا فی الحال میری طبیعت علیل ہے اس وجہ سے جلسہ ندوۃ العلماء میں حاضر ہو کر شرکت سے اور احباب و اصحاب کرام کی ملاقات سے سرفرازی حاصل کروں یہ غیر ممکن معلوم ہوتا ہے۔ مین تہ دل سے دعا کرتا ہوں کہ جلسہ کی کامیابی بہم وجوہ ہو۔“

نیاز مند

ایم۔ ایم ملک بدرالدین غلام حسین

(۵)

جناب میرزا ابوالوفاء ثناء اللہ صاحب ۱۹ ام ترسہ سے اپنی عدم شرکت پر بخیرت قرار ہو کر کہتے ہیں ”مگر الحمد للہ کہ مولوی محمد ابوالقاسم صاحب بنارس ہم سب کی نیابت بخوبی کر رہے ہیں اس دفعہ ہی ایسا کرینگے“

(۶)

”میں نے جناب سے خطوں میں اور مولوی سلیمان صاحب ندوی سے کانپور میں حتمی وعدہ کیا تھا کہ مین ۵ اگست کو بیان سے روانہ ہو کر ۱۸ کو بلاگام ضرور پہنچوں گا لیکن کانپور سے چلنے کے دن مین ڈرام گاڑی سے گر پڑا جس سے بہت چوٹ آئی اور اسی حالت

بنامیں پہنچا دو دن تک چلنے پہرنے سے معذور رہا، علاوہ ازیں ریلون کی اسٹرک  
کی اقوابون اور موجودہ شورش و ہنگامہ کے خطروں نے اتنے لمبے سفر کرنے کی ہمت  
توڑ دی علاوہ برین ٹھہر کی علامت میں ہی ترقی ہو گئی ان وجوہات کی بنا پر میں باوجود  
حتمی ارادہ کے سفر کرنے سے معذور ہو گیا "عرفت ربی بفضح الغرائم" جناب کو انتظار کی  
کی تکلیف برداشت کرنی پڑی ہوگی امید کہ مجھے معاف کر دیں گے  
والعذر عند کرام الناس مقبول

مجھے جلسہ بنگام سے پوری ہمدردی و ہوا  
محمد الباقاسم سیف بنامی

(۷)

آخر میں محترم صدر کمانہ گرامی دست کیا جاتا ہے جو جناب موصوف نے لاہور سے بہاؤ  
واپس جا کر جناب ناظم صاحب قبلہ کے نام تحریر فرمایا جناب موصوف کی عدم شرکت  
آدری سے اجلاس میں بوجہ لطفی ہوئی اس کا تذکرہ ہم روداد میں کر چکے ہیں  
بسم اللہ الرحمن الرحیم  
حامداً و صلیاً

مخدومی مولانا زاد الطافکم۔ السلام علیکم میں یہاں سے ۱۳ مارچ کو لاہور کی  
طرف روانہ ہوا تاکہ ۱۴ کی شام کو وہاں سے چلکر بروقت بنگام پہنچ سکوں لیکن ہمتی  
سے وہاں کے حالات ایسے ناگفتہ بہ ہو گئے جس سے ٹرمینوں کی روانگی میں رکاوٹ  
ہو گئی اس وجہ سے مجھے نہایت افسوس کے ساتھ اپنا آئندہ سفر کا ارادہ منسوخ  
کرنا پڑا اور ایک گاڑی میں جو شکل تمام بہادرپور آنے کے لئے ملی میں کل شام واپس  
آگیا میں نے اس کے متعلق آج تا رہی دیا ہے جو اس سے پہلے امید کہ پہنچ گیا ہو گا  
بموجب ارشاد ایڈریس کی کا بیان طبع کرا لی یقیناً اور ساتھ لارہا تھا مگر اس

وقت میں ان کو بلٹی کرنا بھی مناسب نہیں سمجھا کیونکہ جب مسافروں کے لئے گاڑی کا ملنا  
مشکل تھا تو پارسل خبر نہیں کہاں کہاں مارا پھرتا سمجھے اس سال عدم شمول جلسہ کا  
مختارہ منجبت مگر "عرفت ربی بفسخ الغرام" اگر یہ عرفینہ وقت پر پہنچے تو میرے اس غم  
کو جلسہ میں پیش فرما دیجئے گا، والسلام

خاکسار سرسرا رحیم بخش (کے سی۔ آئی۔ ای)

مذکورہ بالا اصحاب کے علاوہ جناب عبدالقدوس پاشا، جناب سعد اللہ پاشا (مدراں)  
جناب خان بہادر فخر الدین صاحب، کیل ہائیکورٹ (باکلی پور)، جناب مولانا امانت اللہ  
صاحب (علی گڑھ)، جناب مولانا احمد براہیم صاحب (تھوڑا)، جناب بابو نظام الدین صاحب  
آزری (مظفر پور)، سر جناب لانا عبد کافی صاحب (الہ آباد)، جناب مولوی عبدالرزاق صاحب  
ناگپور، جناب محمد یعقوب صاحب سکریٹری انجمن ہدایت الاسلام مالیکان (زنا سک)  
اور دیگر معززین کے خطوط معذرت بھی موصول ہوئے جو بوجہ عدم کجائش درج نہیں  
کئے جاسکے

جناب مولانا محمد سبیب الرحمن خالص صاحب شروانی صدر الصدور اور مذہبی حیدر آباد  
نے بوجہ علالت بذریعہ تار معذرت فرمائی

✽

ہم نے رد واد کے ابتدائی صفحات میں صاحب کثیر ہبادر کی شرکت اجلاس اور  
تقریر کا تذکرہ کیا تھا صاحب ممدوح کی تقریر کا ترجمہ حسب ذیل ہے۔

ترجمہ تقریر انگریزی مٹرنی اے بڑن کنشتر قسمت جنوبی

خان بہادر براہیم ہارون جعفر و دیگر حضرات!  
مجھے نہایت مسرت ہے کہ اتنے علما اپنی جماعت کی ترقی کے مقصد سے جمع ہوئے

ہیں، میں خیال کرتا ہوں کہ آپ لوگوں میں سے اکثر اصحاب دور و دراز فاصلے طے کر کے اس جلسہ کی شرکت کے لئے آئے ہیں میں بلگام میں آپ کو خوش آمدید کہتا ہوں اور امید کرتا ہوں کہ اس شہر کے قیام کو آپ خوش آئند پائینگے اور اس جلسہ میں آپ کے مباحث آپ کے اغراض و مقاصد کے پورا کرنے میں معین ہوں گے۔

چونکہ آپ نے اس جلسہ کے افتتاح کے لئے مجھے بلا کر مقرر فرمایا ہے میں اس موقع کو غنیمت جان کر کچھ مشورہ دینا چاہتا ہوں، اور امید کرتا ہوں کہ آپ اسے اس حیثیت سے قبول کرینگے کہ ایک سچے دوست کی جانب سے ہو۔

آپ کی جماعت کی ترقی تین چیزوں پر موقوف ہے اس میں سے اول تو تعلیم ہے اس بحث پر میں کچھ کہنے کی حاجت نہیں سمجھتا کیونکہ مجھے یقین ہے کہ آپ لوگ اس کی اہمیت کو خوب سمجھتے ہیں دوسری چیز سیرت ہے یہ ظاہر ہے کہ سیرت کی درستی تعلیم ہی کا ایک جز ہے، لیکن یہ ایسا جز ہے کہ اختلاف مذاہب کی وجہ سے ہندوستان میں حکومت کے لئے اس کا پورا کرنا ناممکن ہی مشکل ہے اس لئے اگر مذہبی تعلیم کے ذریعہ سے اس کا انتظام آپ اپنے ہی ہاتھوں میں لے لیں تو آپ حق بجانب ہیں، تیسری شرط قانون و انتظام ہے یہ آخری شرط اہمیت میں دونوں سے کچھ کم نہیں ہے مگر اس ضمن میں کچھ زیادہ نہ کہوں گا، کچھ تو اس وجہ سے کہ بغیر ریاست کی آمینرش کے میں اس پر کچھ کہہ ہی نہیں سکتا۔ اور وہ جیسا میں سمجھتا ہوں آپ کے مباحث میں صاف طور سے ممنوع ہے اور کچھ اس وجہ سے کہ قانون و انتظام کے الٹ دینے کے لئے ہندوستان کے بعض مقامات پر جو کوششیں ہو رہی ہیں ان کا انجام ناکامی ہے

صاحبو! میں آپ سے کہہ چکا ہوں کہ میں آپ کا دوست ہوں، میں آپ کے مقاصد سے ہمدردی رکھتا ہوں، اور میں ان تمام کوششوں سے ہمدردی رکھتا ہوں جو ان حالات کی ترقی کے لئے کی جاتی ہیں جن میں ان رہتے ہیں، مگر میں آپ کو سمجھا دینا چاہتا ہوں

کہ یہ اپنی غلطی ہوگی کہ حکومت و عمال حکومت کی شکایت اس وجہ سے کی جائے کہ اپنی جماعت حکومت کی خدمات میں تناسب سے کم عہدے حاصل کر سکی ہے حکومت سب سے زیادہ اس کی خواہش رکھتی ہے کہ تمام جاقنون سے انصاف کیا جائے اور میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ ہمارا تک مجھے معلوم ہے اب تک کوئی مسلمان جو ضروری قابلیتیں رکھتا ہے مذہب و نسل کی بنا پر اب حکومت سے نہیں محروم کیا گیا اب آپ کو اپنے تئیں ملامت کرنا چاہیئے کہ حاصل شدہ موقعوں سے غافل رہے اور مقابلہ میں اپنا مقام مناسب حاصل کرنے کے لئے اس بڑے نوجوان کو اس قابل بنانا چاہیئے کہ دوسرے امیدواروں سے برابر کے ساتھ ملین میری جو کچھ مراد ہے وہ یہ ہے کہ مخصوص رعایتوں کی طلبکاری نہ سمجھے کیونکہ آپ کی سچی ترقی کا یہ کبھی معیار نہیں بن سکتا، اپنے آپ پر تعلیم پر اپنی سیرت پر اور اپنی قابلیت پر اعتماد کر کے اللہ سے حق کے وہ مقام اپنے لئے حاصل کر لیجئے جس کی آپ کو تمنا ہے خدا انہیں کی مدد کرتا ہے جو آپ اپنے تئیں "دکرتے ہیں"

## اعتذار

ہم نے اگرچہ روداد کی ترتیب میں اختصار کو ملحوظ رکھا ہے تاہم اس کی کوشش کی ہے کہ کوئی اہم و ضروری بات کہنے سے نہ رہ جائے نیز جن جن اصحاب نے اجلاس بلگام کے سلسلہ میں مخلصانہ سعی کی ہے ان کا تذکرہ فرو گذاشت نہ ہوتا ہم بالکل ممکن ہے کہ کسی مخلص کام کرنے والے کے مساعی جمیلہ سے ہم بے خبر رہے ہوں یا موزون و مناسب الفاظ میں ہم ان کی خدمات کو تذکرے نہ کر سکے ہوں اس لئے ہم معافی کے خواستگار ہیں چونکہ ہمارا قیام بلگام میں چند روز رہا ہے اس لئے اس قسم کی فرو گذاشت ممکن ہے۔

ہم ذاتی طور پر بلگام کے ان معزز اصحاب کے بھی شکر گزار ہیں جنہوں نے اجلاس سے

ہمارے بلگام پہنچنے پر مراسم ہمانداری باحسن وجوہ انجام دے۔ خاتمہ کلام پر خباب یار  
 خان بہادر سیٹھ ابراہیم ہارون جعفر صاحب کا بھی دوبارہ شکریہ ادا کرتے ہیں صاحب  
 موصوف نے بلگام سداپی پر پونہ تین محبت ایک ہمارا اور ہمارے رفیق سفر مولوی عبدالرزاق طحان دہلی کلچر مقدم کیا اور  
 بروقت روانگی یہ فرمایا کہ ”مجھے ہمیشہ یاد رکھئے میں اس صوبہ میں آپ کے ندوہ کا ایک  
 ایجنٹ ہوں“ ہماری دعا ہے کہ خدا آپ کو اس سے بھی زیادہ توفیق عمل عطا فرمائے اور اجلاس  
 کے ساتھ اسلام کی خدمت کا موقع دے،

اب ہم گیا (بہار) کے آئندہ اجلاس ندوۃ العلماء کا پیام دعوت سناتے ہوئے ناظرین  
 سے رخصت ہوتے ہیں والسلام

محمد اکرام اندر خان ندوی  
 دارالعلوم ندوۃ العلماء  
 لکھنؤ

۳۰ ستمبر ۱۹۶۶ء

# فہرست اسماء کرامی اعلیٰ کے جو اجلاس بلگام میں ہوئے

(۲۰) مولوی نظام الدین صاحب سجادہ نشین کڈچی

(۲۱) مولوی قاضی محمد غوث صاحب کولہ پور

(۲۲) مولوی اکبر صاحب ہلیال

(۲۳) مولوی شریف الحسن صاحب بجا پور

(۲۴) مولوی شاہ ولی اللہ صاحب درہ سائونہ

(۲۵) مولوی سید محی الدین صاحب بنگلور

(۲۶) مولوی میر یعقوب صاحب بمبئی

(۲۷) مولوی علامہ الدین صاحب بلگام

(۲۸) مولوی محمد وحید صاحب درہ

(۲۹) مولوی محمود قوام الدین صاحب کڈچی

(۳۰) مولوی غلام نبی صاحب چکوتڑی

(۳۱) مولوی سید زین الدین صاحب شاہ پوری

(۳۲) مولوی محمد بشیر الدین صاحب کڈچی

(۳۳) مولوی محمد یوسف صاحب کڈچی

(۳۴) مولوی سعید اللہ صاحب کولہ پوری

(۳۵) مولوی عبدالحی صاحب شاہ نیر

(۳۶) مولوی محمد ہاشم صاحب

(۳۷) مولوی فخر محمد حسین صاحب بدایلی

(۳۸) مولوی محمد حسین صاحب بدلی

(۳۹) مولوی محمد صاحب پیش نام سبکی کریم دادخان

(۱) مولانا حکیم سید عبدالحی صاحب ناظم ندوۃ العلماء

(۲) مولانا سید سلیمان صاحب ندوی

(۳) مولوی عبد الرزاق صاحب ندوی

(۴) مولوی عبد الغفور صاحب ندوی

(۵) مولوی محمد اکرام اللہ خان صاحب ندوی

(۶) مولوی غلام محمد صاحب شملوی

(۷) مولانا شاہ نظام الدین صاحب ہجری

(۸) مولوی قطب الدین احمد صاحب بلگام

(۹) مولوی عبد الغنی صاحب بلگام

(۱۰) مولوی محمد ابراہیم صاحب مقاصی بلگام

(۱۱) مولوی علی محمد صاحب بہیڑی

(۱۲) مولوی ابوبکر صاحب کرند واڑ

(۱۳) مولوی عبدالحی صاحب رائے باغ

(۱۴) مولوی جلال الدین صاحب رائے باغ

(۱۵) مولوی غلام نبی صاحب چکوتڑی

(۱۶) مولوی محمد یوسف صاحب کتور

(۱۷) مولوی محمود صاحب سجادہ نشین لڑچی

(۱۸) مولوی ظہور علی صاحب الہی

(۱۹) مولوی قاضی امام الدین صاحب جھکندوی

## فہرست ارکان انتظامیہ و العلما کھنؤ بابہ ۱۹ء

صوبہ متحدہ آگرہ و اوڈھ۔ جناب مولوی حکیم سید عبدالحی صاحب ناظم ندوۃ علما۔ جناب مولوی محمد خلیل الرحمن صاحب سہارن پوری۔ جناب مولوی حبیب الرحمن خان صاحب شروانی صدر الصدور امور مذہبی ریاست حیدرآباد وکن۔ جناب صفی الدود حسام الملک نواب مولوی سید محمد علی حسن خان صاحب بہادر معتد صیفہ ال ندوۃ العلما کھنؤ۔ جناب مولوی حکیم سید ظہور الاسلام صاحب فچپوری جناب مولوی حمید الدین صاحب بی اے سابق پرنسپل دارالعلوم حیدرآباد وکن۔ جناب مولوی محمد حبیب الزمان خان رئیس شاہجہان پور و منصب دار سرکار عالی حیدرآباد وکن۔ جناب مولوی اعجاز علی صاحب رئیس کاکوری۔ جناب مولوی احمد زمان خان صاحب رئیس و انزیری مجسٹریٹ شاہجہانپور۔ جناب شہنشاہ الملک مولوی حکیم محمد عبدالرشید صاحب لکھنؤ۔ جناب مولوی ابوبکر محمد خٹیب صاحب چوہنپور۔ جناب مولوی عبدالقدیر صاحب انصاری ناظم و نیات مدرسۃ العلوم علیگڑھ۔ جناب خان بہادر شمس الدین مولوی شاہ ابوالخیر صاحب نصیبی غازیپور۔ جناب مولوی حاجی محمد یونس صاحب رئیس و ناظمی ضلع علیگڑھ۔ جناب مولوی محمد ابوالقاسم صاحب سیف بناری۔

جناب شیخ محمد اسماعیل صاحب رئیس فین آباد و متولی جائداد موقوفہ خان بہادر شیخ قادر بخش صاحب مرحوم متعلق ندوۃ العلما۔ جناب مولوی سید ظہور احمد صاحب بی۔ اے ایل۔ ایل بی وکیل بایکٹورٹ و انزیری کٹرٹ آل انڈیا مسلم لیگ چیرمین میونسپل بورڈ لکھنؤ۔ جناب شیخ مشیر حسین صاحب قندواکی بیرسٹریٹ لاکھنؤ۔ جناب حافظ محمد حلیم صاحب انزیری مجسٹریٹ کانبہر۔ جناب مولوی محمد نسیم صاحب ایڈووکیٹ لکھنؤ۔ جناب منشی محمد احتشام علی صاحب رئیس کاکوری۔ جناب منشی اظہر علی صاحب بی اے لکھنؤ رجسٹرار کراچی۔ سوسائٹیز ریاست بھوپال۔ جناب ڈاکٹر ناظر الدین حسن صاحب بی اے ال ای ڈی بیرسٹریٹ لاؤسنشون ہجی اورنگ آباد وکن۔

پنجاب و صوبہ سرحدی جناب مولوی عبدالرحیم صاحب ریواڑی۔ جناب مولوی عبدالصمد صاحب لاہور

(مقیم حیدر آباد دکن) جناب مولوی قاری عبدالسلام صاحب عباسی پانی پت۔ جناب مولوی شاہ نظام الدین صاحب جھری۔ جناب شمس العلماء مولوی مفتی محمد عبداللہ صاحب ٹوکی۔ جناب مولوی غلام محمد صاحب فاضل ہوشیار پوری۔

جناب خان بہادر پیر زاوہ محمد حسین صاحب حصار۔ جناب خان بہادر شیخ غلام صادق صاحب آنریری مجسٹریٹ امرتسر۔ جناب بابو نظام الدین صاحب آنریری مجسٹریٹ و سکریٹری معین اللہ امرتسر۔ جناب مولوی عبداللہ صاحب منہاس ایڈیٹر وکیل امرتسر۔

ولسی ریاست جناب مولوی حافظ فضل حق صاحب پرنسپل مدرسہ عالیہ ریاست رام پور۔ جناب علامہ عبدالواسط صاحب منصف ریاست حیدر آباد دکن۔ جناب مولوی حاجی سرجم بخش صاحب بہادر کے سی۔ آئی۔ ای پریسیڈنٹ کونسل آف ایجنسی ریاست بہادر پور۔

جناب نواب ذوالقدر جنگ بہادر بیرسٹرا لٹ لا

بنگال۔ جناب شمس العلماء مولوی محمد حفیظ اللہ صاحب مدرس اعلیٰ مدرسہ سرکاری ڈاکہ۔ جناب مولوی حکیم حبیب الرحمن خاں صاحب ڈاکہ۔ جناب مولوی ناظر حسن صاحب۔ جناب مولوی محمد اکرم صاحب سکریٹری انجمن تلمیذیہ بنگالہ کلکتہ۔

جناب آبریل خان بہادر نواب چودھری سید نواب علی صاحب کلکتہ۔ جناب آنریبل سید غلام حسین صاحب عارف کلکتہ بہار۔ جناب مولانا سید شاہ محمد علی صاحب مونگیر۔ جناب مولانا شاہ محمد سلیمان صاحب چشتی قادری پہلو ادنیٰ ٹیچر فیلچ پٹنہ۔ جناب مولوی سید محمد قاسم صاحب بہار شریف ضلع پٹنہ۔ جناب مولوی مفتی محمد عتیق لطف صاحب مونگیر۔ جناب شمس العلماء حافظ سید محمد الحق صاحب رئیس پٹنہ۔ جناب آنریبل مولوی سید شرف الدین صاحب بیرسٹرا لٹ لا سابق جج ہائیکورٹ پٹنہ و کلکتہ و ممبر آل انڈیا کونسل بہار و اڑیسہ۔

مداس۔ جناب مولانا عبدالباق صاحب آنریری پریسیڈنٹ مجسٹریٹ و سکریٹری معین اللہ مدراس۔ جناب مولوی حاجی خیار الدین صاحب۔ جناب نواب غلام احمد صاحب کلامی کار و منٹل گورنمنٹ فیلڈس کولار۔

دہلی۔ جناب حاذق الملک مولوی حکیم حافظ محمد رحیم خاں صاحب بہادر۔ جناب شمس العلماء مولوی سید احمد صاحب امام جامع مسجد۔ خٹان صاحب جناب مولوی عبدالاحد صاحب الملک مطبع مجتبائی۔ بمبئی۔ جناب خاں صاحب مولوی عبداللہ صاحب حافظ حجاج۔ جناب مولوی قطب الدین صاحب بلگرام (مبئی)، جناب آرزویل سیٹھ ابراہیم بارون جعفر صاحب پونہ ممالک متوسط و برار۔ جناب مولوی محمد یحییٰ صاحب مدرس مدرسہ خفیہ راسکے پور۔ جناب مولوی سید عبدالرزاق صاحب گورنمنٹ ٹرانسپیر جونیئر کالج کٹھنٹ کٹھنٹ ناگپور۔ جناب خواجہ لطیف احمد صاحب بی۔ اے مہیڈا سٹر گورنمنٹ ہائی اسکول امراتی (برار) برہما۔ جناب سیٹھ یوسف بھائی میان صاحب رنگون۔ طلباء کے قیام دارالعلوم مدرۃ العلماء الکھنؤ۔ جناب مولوی سید سلیمان صاحب ندوی۔ جناب مولوی حکیم رکن الدین صاحب ندوی۔ جناب مولوی اکرام اللہ خاں صاحب ندوی۔ جناب مولوی محمد شبلی صاحب ندوی۔ جناب مولوی مسعود علی صاحب ندوی۔

## فہرست ممبران و اہل مدرۃ العلماء

- |                                                   |                                               |
|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| (۱) جناب خان بہادر مولانا حاجی ایم ملک بدر الدین  | (۶) جناب سلیمان احمد قاضی صاحب کٹھنٹ ضلع سورت |
| غلام حسین صاحب ہمدی باغ ناگپور                    | (۷) جناب صالح محمد حاجی ابراہیم سیٹھ صاحب ۲۷۵ |
| (۲) جناب ایم۔ اے احمد بادشاہ صاحب کٹھنٹ لائن      | اسلینڈ مدراس                                  |
| میچ مدراس                                         | (۸) جناب مولانا عبدالرحمان صاحب آئری پریڈی    |
| (۳) جناب محمد احمد دادا بھائی صاحب کٹھنٹ ضلع سورت | مبٹریٹ و سکرٹری معین اللہ مدراس               |
| (۴) جناب سیٹھ دادا بھائی سیٹھ صاحب ایٹ سٹریٹ پونہ | (۹) جناب محمد موٹی سیٹھ صاحب ۳۲ گودون         |
| (۵) جناب سلیمان دادو ابو صاحب۔ سید پورہ سورت      | سٹریٹ مدراس۔                                  |

نوٹ ان سب حضرات نے یکमत سے سو روپے چندہ ممبری اہلی کے سال حال میں عنایت فرمائی ہیں جنہرے ہذا رکنیت و فائز

# فہرست چندہ کنیت و العلماء ارکیم تہمبر ۱۸۱۹ء لغایت ۳۰ ستمبر ۱۹۱۹ء

| نمبر | نام نامی                                  | رقم | نمبر                                       | نام نامی                                      | رقم |    |
|------|-------------------------------------------|-----|--------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----|----|
| ۱    | جناب ڈاکٹر امام الدین صاحب ریاضت          | ۱۳  | جناب ابراہیم حاجی محمد قاضی صاحب کتب و ضلع | ۱۳                                            | سر  |    |
| ۲    | ڈپو احمد زنگ                              | ۱۴  | سر                                         | جناب حاجی ابراہیم حاجی احمد رضا               | ۱۴  | سر |
| ۳    | جناب سید ابراہیم صاحب دیوبند ضلع          | ۱۵  | سر                                         | جناب محمد ڈاڑھی سید علی                       | ۱۵  | سر |
| ۴    | جناب احمد بھائی بھون بھائی تاجر ٹرنگ      | ۱۶  | سر                                         | جناب احمد سلیمان کوٹا صاحب                    | ۱۶  | سر |
| ۵    | بھانگا تالاب سورت                         | ۱۷  | سر                                         | جناب حاجی احمد محمد کاکا صاحب                 | ۱۷  | سر |
| ۶    | جناب اسماعیل محمد ہایت حافظ بھائی صاحب    | ۱۸  | سر                                         | جناب احمد سلیمان بھائی صاحب بکھر              | ۱۸  | سر |
| ۷    | مقتل گنبد والی مسجد ہری پور سورت          | ۱۹  | سر                                         | جناب علی ابراہیم حاجی احمد دینا رضا           | ۱۹  | سر |
| ۸    | جناب میان احمد حاجی عبدالکریم صاحب        | ۲۰  | سر                                         | جناب محمد حدودا بھائی صاحب                    | ۲۰  | سر |
| ۹    | نائل والے سگرام پورہ سورت                 | ۲۱  | سر                                         | جناب حاجی آخیل امروہی تھانہ                   | ۲۱  | سر |
| ۱۰   | جناب میان احمد غلام حسین صاحب             | ۲۲  | سر                                         | جناب محمد داؤد بھائی داؤد بھائی صاحب          | ۲۲  | سر |
| ۱۱   | اینٹ والے سگرام پورہ سورت                 | ۲۳  | سر                                         | جناب ابراہیم احمد مرزا خاں جک بازار سورت      | ۲۳  | سر |
| ۱۲   | جناب سید ابراہیم محمد موسیٰ بھائی صاحب    | ۲۴  | سر                                         | جناب اسماعیل قاسم صاحب گنبد مرغولی نیکر اسورت | ۲۴  | سر |
| ۱۳   | سنہری محل بھڑوی                           | ۲۵  | سر                                         | جناب مولوی اکرام اللہ خاں صاحب بھئی لکھنؤ     | ۲۵  | سر |
| ۱۴   | جناب احمد محمد ملا صاحب سید پورہ سورت     | ۲۶  | سر                                         | جناب حکیم احمد سعید صاحب سید پورہ سورت        | ۲۶  | سر |
| ۱۵   | بھترہ المانہ حکیم احمد رضا                | ۲۷  | سر                                         | جناب ایم اے احمد بادشاہ صاحب                  | ۲۷  | سر |
| ۱۶   | جناب ابراہیم قاسم بھڑوی رانی تالاب        | ۲۸  | سر                                         | سکندران بیچ - دراکس                           | ۲۸  | سر |
| ۱۷   | جناب احمد سلیمان سالو بھائی بھٹی ضلع سورت | ۲۹  | سر                                         | جناب مولوی احمد زبان خان صاحب رئیس            | ۲۹  | سر |
| ۱۸   | جناب ابراہیم حاجی احمد رضا بھٹی لکھنؤ     | ۳۰  | سر                                         | داڑھی بھٹی - شام پور                          | ۳۰  | سر |

| ردم | نام نامی                                  | ردم | نام نامی                             | ردم | نام نامی                                        |
|-----|-------------------------------------------|-----|--------------------------------------|-----|-------------------------------------------------|
| ۲۹  | جناب خالص صاحب الامن خالص صاحب رئیس       | ۴۰  | جناب ابراہیم صاحب عبداللہ صاحب       | ۳۰  | جناب ابراہیم صاحب عبداللہ صاحب                  |
| ۳۰  | جناب ابراہیم صاحب مجاور ہندی بازار بلگرام | ۴۱  | جناب ابراہیم صاحب خانہ پوری          | ۳۱  | جناب شیخ آدم صاحب شہنشاہ مارکٹ سٹریٹ صدر بلگرام |
| ۳۱  | جناب ابراہیم صاحب بازار شاہ صاحب          | ۴۲  | جناب امام قاسم صاحب داد امیا صاحب    | ۳۲  | جناب ابراہیم صاحب بازار شاہ صاحب                |
| ۳۲  | جناب احمد صاحب باچا پوری ہندی بازار       | ۴۳  | جناب آدم صاحب امام صاحب نوار جی صاحب | ۳۳  | جناب احمد صاحب باچا پوری ہندی بازار             |
| ۳۳  | جناب احمد صاحب باچا پوری ہندی بازار       | ۴۴  | جناب امام حسین صاحب یعقوب صاحب       | ۳۴  | جناب احمد صاحب باچا پوری ہندی بازار             |
| ۳۴  | جناب احمد صاحب باچا پوری ہندی بازار       | ۴۵  | جناب احمد صاحب باچا پوری ہندی بازار  | ۳۵  | جناب احمد صاحب باچا پوری ہندی بازار             |
| ۳۵  | جناب احمد صاحب باچا پوری ہندی بازار       | ۴۶  | جناب احمد صاحب باچا پوری ہندی بازار  | ۳۶  | جناب احمد صاحب باچا پوری ہندی بازار             |
| ۳۶  | جناب احمد صاحب باچا پوری ہندی بازار       | ۴۷  | جناب احمد صاحب باچا پوری ہندی بازار  | ۳۷  | جناب احمد صاحب باچا پوری ہندی بازار             |
| ۳۷  | جناب احمد صاحب باچا پوری ہندی بازار       | ۴۸  | جناب احمد صاحب باچا پوری ہندی بازار  | ۳۸  | جناب احمد صاحب باچا پوری ہندی بازار             |
| ۳۸  | جناب احمد صاحب باچا پوری ہندی بازار       | ۴۹  | جناب احمد صاحب باچا پوری ہندی بازار  | ۳۹  | جناب احمد صاحب باچا پوری ہندی بازار             |
| ۳۹  | جناب احمد صاحب باچا پوری ہندی بازار       | ۵۰  | جناب احمد صاحب باچا پوری ہندی بازار  | ۴۰  | جناب احمد صاحب باچا پوری ہندی بازار             |

| مهر شمار | نام نامی                                  | رقم | نمبر شمار                              | نام نامی | رقم                                       |
|----------|-------------------------------------------|-----|----------------------------------------|----------|-------------------------------------------|
| ۵۱       | جناب اسماعیل صاحب مشان صاحب               | ۶۲  | جناب امین صاحب محمد عثمان صاحب استاد   | ۵۱       | جناب اسماعیل صاحب مشان صاحب               |
| ۵۲       | جناب احمد صاحب سوداگر از انهار داری بارند | ۶۳  | جناب احمد صاحب آباها صاحب میکرمیج بلخی | ۵۲       | جناب احمد صاحب سوداگر از انهار داری بارند |
| ۵۳       | جناب امام خان صاحب ابراهیم خان            | ۶۴  | جناب ابو حامد عبدالرحمن صاحب یونس دگم  | ۵۳       | جناب امام خان صاحب ابراهیم خان            |
| ۵۴       | جناب امام صاحب غیبی صاحب باغبان           | ۶۵  | جناب اسد خان صاحب توادرخان صاحب        | ۵۴       | جناب امام صاحب غیبی صاحب باغبان           |
| ۵۵       | جناب ابواللال صاحب سید علی صاحب           | ۶۶  | جناب اسماعیل صاحب جنگالی - رانی باغ    | ۵۵       | جناب ابواللال صاحب سید علی صاحب           |
| ۵۶       | جناب اسد صاحب قنار صاحب                   | ۶۷  | جناب حاجی اسماعیل صاحب حاجی سلیمان     | ۵۶       | جناب اسد صاحب قنار صاحب                   |
| ۵۷       | جناب ابواللال صاحب سیراج بهائی پیل        | ۶۸  | جناب ابواللال صاحب سیراج بهائی پیل     | ۵۷       | جناب ابواللال صاحب سیراج بهائی پیل        |
| ۵۸       | جناب ابراهیم صاحب تعلیم بلگامی            | ۶۹  | جناب اسد خان صاحب کمالی صاحب           | ۵۸       | جناب ابراهیم صاحب تعلیم بلگامی            |
| ۵۹       | جناب امام صاحب زینتوری وایلیه کین         | ۷۰  | جناب آدم شاه استاد احمد شاه صاحب       | ۵۹       | جناب امام صاحب زینتوری وایلیه کین         |
| ۶۰       | جناب ابواللال صاحب امام صاحب بهیرگی       | ۷۱  | جناب آرمنا صاحب ناشی جلیپور            | ۶۰       | جناب ابواللال صاحب امام صاحب بهیرگی       |
| ۶۱       | جناب سید اسماعیل صاحب سید صاحب            | ۷۲  | جناب ابواللال صاحب بیل جنگل بلگام      | ۶۱       | جناب سید اسماعیل صاحب سید صاحب            |
| ۶۲       | جناب احمد صاحب سوداگر از انهار داری بارند | ۷۳  | جناب ابواللال صاحب بیل جنگل بلگام      | ۶۲       | جناب احمد صاحب سوداگر از انهار داری بارند |
| ۶۳       | جناب امین صاحب محمد عثمان صاحب استاد      | ۷۴  | جناب آدم بن فقیر صاحب گدی              | ۶۳       | جناب امین صاحب محمد عثمان صاحب استاد      |

| نمبر شمار | نام نہی                                   | رقم | نمبر شمار | نام نہی                           | رقم |
|-----------|-------------------------------------------|-----|-----------|-----------------------------------|-----|
| ۷۵        | جناب آدم صاحب بابو بہائی صاحب لاپور       | ۷۵  | ۸۷        | جناب آرم صاحب بازار بلگرام        | ۷۵  |
| ۷۶        | جناب سید محمد ابوبکر صاحب انہاوارہ باردار | ۷۶  | ۸۸        | جناب بانگی حیات بادشاہ صاحب بانگی | ۷۶  |
| ۷۷        | جناب میر احمد علی صاحب پورہ شہر ہے دیوی   | ۷۷  | ۸۹        | جناب بانگی حیات بادشاہ صاحب بانگی | ۷۷  |
| ۷۸        | جناب لالہ احمد صاحب لیالہ کار وار         | ۷۸  | ۹۰        | جناب بانگی حیات بادشاہ صاحب بانگی | ۷۸  |
| ۷۹        | جناب خانقاہ صاحب محمد حیات صاحب لیالی     | ۷۹  | ۹۱        | جناب بانگی حیات بادشاہ صاحب بانگی | ۷۹  |
| ۸۰        | جناب قاضی ابراہیم صاحب اجمال انہاوارہ     | ۸۰  | ۹۲        | جناب بانگی حیات بادشاہ صاحب بانگی | ۸۰  |
| ۸۱        | جناب میر احمد سید صاحب سوداگر چار من      | ۸۱  | ۹۳        | جناب بانگی حیات بادشاہ صاحب بانگی | ۸۱  |
| ۸۲        | جناب میر احمد سید صاحب سوداگر چار من      | ۸۲  | ۹۴        | جناب بانگی حیات بادشاہ صاحب بانگی | ۸۲  |
| ۸۳        | جناب میر احمد سید صاحب سوداگر چار من      | ۸۳  | ۹۵        | جناب بانگی حیات بادشاہ صاحب بانگی | ۸۳  |
| ۸۴        | جناب میر احمد سید صاحب سوداگر چار من      | ۸۴  | ۹۶        | جناب بانگی حیات بادشاہ صاحب بانگی | ۸۴  |
| ۸۵        | جناب میر احمد سید صاحب سوداگر چار من      | ۸۵  | ۹۷        | جناب بانگی حیات بادشاہ صاحب بانگی | ۸۵  |
| ۸۶        | جناب میر احمد سید صاحب سوداگر چار من      | ۸۶  | ۹۸        | جناب بانگی حیات بادشاہ صاحب بانگی | ۸۶  |
| ۸۷        | جناب میر احمد سید صاحب سوداگر چار من      | ۸۷  | ۹۹        | جناب بانگی حیات بادشاہ صاحب بانگی | ۸۷  |
| ۸۸        | جناب میر احمد سید صاحب سوداگر چار من      | ۸۸  | ۱۰۰       | جناب بانگی حیات بادشاہ صاحب بانگی | ۸۸  |
| ۸۹        | جناب میر احمد سید صاحب سوداگر چار من      | ۸۹  |           | جناب بانگی حیات بادشاہ صاحب بانگی | ۸۹  |
| ۹۰        | جناب میر احمد سید صاحب سوداگر چار من      | ۹۰  |           | جناب بانگی حیات بادشاہ صاحب بانگی | ۹۰  |
| ۹۱        | جناب میر احمد سید صاحب سوداگر چار من      | ۹۱  |           | جناب بانگی حیات بادشاہ صاحب بانگی | ۹۱  |
| ۹۲        | جناب میر احمد سید صاحب سوداگر چار من      | ۹۲  |           | جناب بانگی حیات بادشاہ صاحب بانگی | ۹۲  |
| ۹۳        | جناب میر احمد سید صاحب سوداگر چار من      | ۹۳  |           | جناب بانگی حیات بادشاہ صاحب بانگی | ۹۳  |
| ۹۴        | جناب میر احمد سید صاحب سوداگر چار من      | ۹۴  |           | جناب بانگی حیات بادشاہ صاحب بانگی | ۹۴  |
| ۹۵        | جناب میر احمد سید صاحب سوداگر چار من      | ۹۵  |           | جناب بانگی حیات بادشاہ صاحب بانگی | ۹۵  |
| ۹۶        | جناب میر احمد سید صاحب سوداگر چار من      | ۹۶  |           | جناب بانگی حیات بادشاہ صاحب بانگی | ۹۶  |
| ۹۷        | جناب میر احمد سید صاحب سوداگر چار من      | ۹۷  |           | جناب بانگی حیات بادشاہ صاحب بانگی | ۹۷  |
| ۹۸        | جناب میر احمد سید صاحب سوداگر چار من      | ۹۸  |           | جناب بانگی حیات بادشاہ صاحب بانگی | ۹۸  |
| ۹۹        | جناب میر احمد سید صاحب سوداگر چار من      | ۹۹  |           | جناب بانگی حیات بادشاہ صاحب بانگی | ۹۹  |
| ۱۰۰       | جناب میر احمد سید صاحب سوداگر چار من      | ۱۰۰ |           | جناب بانگی حیات بادشاہ صاحب بانگی | ۱۰۰ |

| نمبر شمار | نام نامی                                 | رقم | نمبر شمار | نام نامی                               | رقم |
|-----------|------------------------------------------|-----|-----------|----------------------------------------|-----|
| ۹۷        | جناب چودھری تاج الدین صاحب ٹنڈہ نالہ     | ۱۰۷ | ۹۸        | جناب جنگلی صاحب فخر الدین صاحب میدان   | ۱۰۸ |
| ۹۸        | امرتسر                                   | ۱۰۸ | ۹۹        | محلہ خانہ پور ضلع بلگرام               | ۱۰۹ |
|           | رولیف (ج)                                |     | ۱۰۰       | جناب جگومیاں صاحب الکرے مارکٹ          | ۱۱۰ |
|           | جناب بیٹھ حاجی میان صاحب بیٹل سیٹری      | ۱۰۹ |           | ضلع بلگرام                             |     |
| ۹۹        | ضلع تہانہ                                | ۱۱۰ | ۱۰۱       | جناب جلال الدین لالہ میان صاحب بلگامی  | ۱۱۱ |
|           | جناب حسین بہائی نور محمد صاحب تاج چوب    | ۱۱۱ |           | نند گڑھ ضلع بلگرام                     |     |
|           | سماقی نو ساری بازار سورت                 | ۱۱۲ | ۱۰۲       | جناب سید جلال الدین صاحب سو اگر دربارہ | ۱۱۲ |
|           | جناب دیوی حبیب الزمان خان صاحب           | ۱۱۳ |           | ضلع بلگرام                             |     |
|           | رئیس شاہجہان پور                         | ۱۱۴ | ۱۰۳       | جناب جیو راج مل جی بہائی سٹہ صاحب      | ۱۱۳ |
|           | جناب حسین داؤد صاحب جگمحلہ خانہ پور      | ۱۱۵ |           | تصا ب محلہ بلگرام                      |     |
|           | بلگرام                                   | ۱۱۶ | ۱۰۴       | جناب جگومیاں صاحب عبد اللہ صاحب        | ۱۱۴ |
|           | جناب حسن صاحب یرین صاحب اتوار            | ۱۱۷ |           | ڈھانے والے پیراڑی بلگرام               |     |
|           | بازار خانہ پور بلگرام                    | ۱۱۸ | ۱۰۵       | جناب ڈی جلال الدین صاحب لکھ بلگرام     | ۱۱۵ |
|           | جناب حسین صاحب کنی واسے ہنڈی بازار       | ۱۱۹ |           | رولیف (ج)                              |     |
|           | بلگرام                                   | ۱۲۰ | ۱۰۶       | جناب چاند صاحب محی الدین صاحب          | ۱۱۶ |
|           | جناب حسین سیٹھ صاحب عرف حسینی سیٹھ       | ۱۲۱ |           | جگمحلہ خانہ پور بلگرام                 |     |
|           | کڑے بازار بلگرام                         | ۱۲۲ | ۱۰۷       | جناب ڈی چندری صاحب گدگ                 | ۱۱۷ |
|           | جناب حسین صاحب ٹیلر بابو کا کرملہ بلگرام | ۱۲۳ |           |                                        |     |
|           | جناب حین صاحب ولد محمد صاحب ٹیلر         | ۱۲۴ |           |                                        |     |
|           | صدر بازار بلگرام                         | ۱۲۵ |           |                                        |     |

| نمبر شمار | نام نامی                                  | رقم | نمبر شمار | نام نامی                                | رقم |
|-----------|-------------------------------------------|-----|-----------|-----------------------------------------|-----|
| ۱۱۷       | جناب حیدر صاحب کا کر محلہ بلکام           | صر  | ۱۲۸       | جناب حسین صاحب دستگیر صاحب اتھنی بلکام  | صر  |
| ۱۱۸       | جناب حسین صاحب حسن صاحب جو پٹری           | صر  | ۱۲۹       | جناب حضرت صاحب داول صاحب اشنگی          | صر  |
| ۱۱۹       | جناب حیدر علی سیٹھ صاحب آٹھری بازار بلکام | صر  | ۱۳۰       | جناب حسین صاحب سرکل الیکٹرک اتھنی بلکام | صر  |
| ۱۲۰       | جناب حسین صاحب برہان الدین صاحب           | صر  | ۱۳۱       | جناب حسن صاحب قاسم صاحب اشنگی           | صر  |
| ۱۲۱       | مری والے ہنڈی بازار بلکام                 | صر  | ۱۳۲       | جناب حسین صاحب محی الدین صاحب           | صر  |
| ۱۲۲       | جناب حضرت صاحب ہسور والے                  | صر  | ۱۳۳       | خانہ پور بلکام                          | صر  |
| ۱۲۳       | ہسور بلکام                                | صر  | ۱۳۴       | جناب حسین صاحب مخروم صاحب ندان          | صر  |
| ۱۲۴       | جناب حسن صاحب قتال صاحب جاوڑ              | صر  | ۱۳۵       | جال گر محلہ بلکام                       | صر  |
| ۱۲۵       | محلہ بلکام                                | صر  | ۱۳۶       | جناب حسین خان محی الدین صاحب دیانی      | صر  |
| ۱۲۶       | جناب حسین صاحب گیار صاحب لکڑ              | صر  | ۱۳۷       | باجا پور بلکام                          | صر  |
| ۱۲۷       | سب رجسٹر آفس بلکام                        | صر  | ۱۳۸       | جناب حسین صاحب محمد صاحب گاڈیال         | صر  |
| ۱۲۸       | جناب حسن صاحب دادا بہائی صاحب حیدر        | صر  | ۱۳۹       | دھنی بلکام                              | صر  |
| ۱۲۹       | ہیڈ ماسٹر اردو سکول میو کیری بلکام        | صر  | ۱۴۰       | جناب حسین بیگ مار بیگ پشتر فوجدار       | صر  |
| ۱۳۰       | جناب حمید صاحب محمد صاحب لکھاری           | صر  | ۱۴۱       | مہلی                                    | صر  |
| ۱۳۱       | مارکٹ بلکام                               | صر  | ۱۴۲       | رو لیف (خ)                              | صر  |
| ۱۳۲       | جناب حسین صاحب گھوڑہ صاحب عطا             | صر  | ۱۴۳       | جناب خان محمد سیٹھ حاجی یعقوب سیٹھ صاحب | صر  |
| ۱۳۳       | مارکٹ بلکام                               | صر  | ۱۴۴       | چرخ سٹریٹ صدر بازار بلکام               | صر  |
| ۱۳۴       | جناب حسین صاحب اسد صاحب محلہ              | صر  | ۱۴۵       | جناب خواجہ میان صاحب میران صاحب         | صر  |
| ۱۳۵       | مارکٹ بلکام                               | صر  |           |                                         |     |

| بشمار | نامهای                            | رقم | نشر | نامهای                                | رقم |
|-------|-----------------------------------|-----|-----|---------------------------------------|-----|
|       | چٹنی آثار بازار گوکاک بلگام       | ۱۴۸ | ۱۴۸ | جناب دیوان صاحب محمد صاحب ملک پهل     | ۱۴۸ |
| ۱۳۹   | جناب خان محمد یوسف سیٹھ صاحب      | ۱۴۹ | ۱۴۹ | جناب دادامیان صاحب تاسم صاحب          | ۱۴۹ |
|       | صدر بازار بلگام                   |     |     | بیرٹری والے خانہ پوری نند گڑھ بلگام   | ۱۵۰ |
|       | رولف (د)                          |     |     | جناب شیخ دادا سیٹھ مدرس مدر سلیم پونہ | ۱۵۱ |
| ۱۴۰   | جناب داؤد صاحب چاند صاحب کارکھلہ  | ۱۵۱ | ۱۵۱ | جناب دستگیر صاحب مخدوم صاحب کنٹرولر   | ۱۵۱ |
|       | صدر بازار بلگام                   |     |     | ہمارا ڈی نوکل بلگام                   | ۱۵۲ |
| ۱۴۱   | جناب دادا سیٹھ صاحب پیر محمد صاحب | ۱۵۲ | ۱۵۲ | جناب سیٹھ دادا ہاشم علیٹ سٹریٹ پونہ   | ۱۵۲ |
|       | سیٹھ چرخ سٹریٹ صدر بازار بلگام    |     |     | رولف (د)                              |     |
| ۱۴۲   | جناب دہی سیٹھ ہاشم سیٹھ صاحب      | ۱۵۳ | ۱۵۳ | جناب ذاب ذوالفقار جنگ صاحب بہار کھنو  | ۱۵۳ |
|       | کھڑے بازار بلگام                  |     |     | رولف (د)                              |     |
| ۱۴۳   | جناب دادامیان صاحب رتم صاحب       | ۱۵۴ | ۱۵۴ | جناب خواجہ سید رشید الدین صاحب گسپی   | ۱۵۴ |
|       | کاؤتصاب پران محل نند گڑھ بلگام    |     |     | منڈی کھنو                             |     |
| ۱۴۴   | جناب دادامیان صاحب بڑے میان       | ۱۵۵ | ۱۵۵ | جناب اے رشید صاحب اینڈ کمپنی جیولر    | ۱۵۵ |
|       | صاحب سوداگر نند گڑھ بلگام         |     |     | سکایا ویوی روڈ پوسٹ نمبر ۱۴۱          | ۱۵۶ |
| ۱۴۵   | جناب دادا سیٹھ صاحب مستی آن چٹا   | ۱۵۶ | ۱۵۶ | جناب سید رضا حسین صاحب وکیل گلبرگ     | ۱۵۶ |
|       | سیٹھ صاحب صدر بازار بلگام         |     |     | جناب خان صاحب مرزا رحمان بیگ صاحب     | ۱۵۷ |
| ۱۴۶   | جناب سید دستگیر صاحب جملہ دربار   | ۱۵۷ | ۱۵۷ | خطیب و انیری مجیٹریٹ اکولہ            | ۱۵۸ |
|       | محلہ بلگام                        |     |     | جناب راجہ احمد صاحب بابا ماہی فروش    | ۱۵۸ |
| ۱۴۷   | جناب دادا صاحب فقیر صاحب حطار     | ۱۵۸ | ۱۵۸ | کاگر محلہ صدر بازار بلگام             | ۱۵۸ |
|       | پاچھا پور بلگام                   |     |     |                                       |     |

| نمبر شمار | نام نامی                                | رقم | نمبر شمار                                | نام نامی | رقم |
|-----------|-----------------------------------------|-----|------------------------------------------|----------|-----|
| ۱۵۹       | جناب روشن صاحب جو مال فروش کار عمل      | ۱۵۰ | جناب سید محمد صاحب تاجر بهالکاناتا صاحب  | صدر      |     |
|           | صدر بازار بلکام                         | ۱۵۱ | جناب سلیمان حاجی یوسف سادھی کھنڈ         | صدر      |     |
| ۱۶۰       | جناب راجا احمد صاحب راجہ صاحب اکریم     | ۱۵۲ | جناب سلیمان احمد قاضی صاحب کو لوڑ        | صدر      |     |
|           | کار عمل صدر بازار بلکام                 | ۱۵۳ | جناب مولوی سلیمان صاحب ندوی              | صدر      |     |
| ۱۶۱       | جناب راجہ خان صاحب اسد خان صاحب         | ۱۵۴ | جناب مولوی سلیمان صاحب ندوی              | صدر      |     |
|           | اتوار بازار بلکام                       | ۱۵۵ | جناب خان بہادر حافظ محمد سیف اللہ خان    | صدر      |     |
| ۱۶۲       | جناب رجب خان صاحب شمس خان صاحب          | ۱۵۶ | جناب برٹش ایجنٹ کابل پشاور               | صدر      |     |
|           | کمپنی والے مارکٹ بلکام                  | ۱۵۷ | جناب بشی سردار خان صاحب ابراہیم خان صاحب | صدر      |     |
| ۱۶۳       | جناب ماجد احمد صاحب اسٹی خیر محلہ بلکام | ۱۵۸ | جناب سلطان خان صاحب جانشین مارکٹ بلکام   | صدر      |     |
| ۱۶۴       | جناب حبیب علی صاحب منہار لیل ضلع کاردار | ۱۵۹ | جناب سید بن صاحب سید محمد صاحب ندوی      | صدر      |     |
|           | روایت (ر)                               | ۱۶۰ | جناب سید بن صاحب سید محمد صاحب ندوی      | صدر      |     |
| ۱۶۵       | جناب زین العابدین صاحب شیخ عثمان صاحب   | ۱۶۱ | جناب سید بن صاحب سید محمد صاحب ندوی      | صدر      |     |
|           | منڈی والے نند گڑھ بلکام                 | ۱۶۲ | جناب سید بن صاحب سید محمد صاحب ندوی      | صدر      |     |
| ۱۶۶       | جناب مرزا زاہد بیگ صاحب مرچٹ            | ۱۶۳ | جناب سید بن صاحب سید محمد صاحب ندوی      | صدر      |     |
|           | کمرے بازار بلکام                        | ۱۶۴ | جناب سید بن صاحب سید محمد صاحب ندوی      | صدر      |     |
| ۱۶۷       | جناب سید زین الدین صاحب گدگ بلکام       | ۱۶۵ | جناب سید بن صاحب سید محمد صاحب ندوی      | صدر      |     |
|           | روایت (س)                               | ۱۶۶ | جناب سید بن صاحب سید محمد صاحب ندوی      | صدر      |     |
| ۱۶۸       | جناب حافظ صاحب علی صاحب وکیل اوٹنگ      | ۱۶۷ | جناب سید بن صاحب سید محمد صاحب ندوی      | صدر      |     |
|           | دکن                                     | ۱۶۸ | جناب سید بن صاحب سید محمد صاحب ندوی      | صدر      |     |
| ۱۶۹       | جناب سلیمان دادا اہو صاحب سید پورہ      | ۱۶۹ | جناب سید بن صاحب سید محمد صاحب ندوی      | صدر      |     |

| ترتیب شمار | نام نامی                               | رقم | نمبر شمار | نام نامی                              | رقم |
|------------|----------------------------------------|-----|-----------|---------------------------------------|-----|
| ۱۸۲        | جناب سران صاحب حسین صاحب               | ص   | ۱۹۰       | رویف (ص)                              | ص   |
|            | دراکشی اتنی بلکام                      |     |           | جناب مولوی مصمصام حق عبد علی صاحب     | ص   |
| ۱۸۳        | جناب سران صاحب باہل صاحب گاڑی          | ص   |           | ہمدی باغ ناگپور                       | ص   |
|            | اتنی بلکام                             |     | ۱۹۵       | جناب صالح محمد حاجی ابراہیم بیٹھ صاحب | ص   |
| ۱۸۴        | جناب سید حسن میاں صاحب گڑک             | ص   |           | نمبر ۲۴ اسلینڈ مدراس                  | ص   |
|            | رویف (ش)                               |     | ۱۹۶       | جناب شیخ سادات حسین صاحب بی           | ص   |
| ۱۸۵        | جناب مولانا ید شیر علی صاحب کوجہ میر   | ص   |           | ایل۔ ایل۔ بی بیرسٹریٹ لا امرتسر       | ص   |
|            | مسافانی خان حیدر آباد دکن              |     |           | رویف (ع)                              |     |
| ۱۸۶        | جناب شیخ محمد شیخ احمد صاحب آبکاری ناگ | ص   | ۱۹۷       | جناب بیٹھ عبدالرحمن صاحب فیضہ دانی    | ص   |
|            | محلہ خانہ پور بلکام                    |     |           | گورلا ضلع تھانہ                       | ص   |
| ۱۸۷        | جناب شیخ حسین شیخ محمد الدین صاحب      | ص   | ۱۹۸       | جناب بیٹھ عبدالرزاق صاحب نصیبہ بیٹی   | ص   |
|            | عرق اشفا شاہ پور بلکام                 |     |           | ضلع تھانہ                             | ص   |
| ۱۸۸        | جناب شمش الدین شیخ صاحب داکشی          | ص   | ۱۹۹       | جناب علی میاں حاجی میاں صاحب نصیبہ    | ص   |
|            | اتنی بلکام                             |     |           | بیرسٹری ضلع تھانہ                     | ص   |
| ۱۸۹        | جناب شہاب الدین صاحب مخدوم صاحب        | ص   | ۲۰۰       | جناب ملا عبد الرحمن صاحب ولد ملا غوثی | ص   |
|            | سب رجیٹرز کارکن اتنی ضلع بلکام         |     |           | صاحب مالیکان                          | ص   |
| ۱۹۰        | جناب شمس الدین محمد علی صاحب گدیہ      | ص   | ۲۰۱       | جناب منشی عبدالحمید صاحب نائب ناظم    | ص   |
|            | جناب شیر خان صاحب انعام ناری بندہ      |     |           | انجمن ہدایت الاسلام مالیکان           | ص   |
| ۱۹۱        | بازار بلکام                            |     | ۲۰۲       | جناب میاں عبدالغنی صاحب براہ ساول     | ص   |
| ۱۹۲        | جناب حاجی شکور صاحب حاجی ایوب          | ص   |           | ملاحی ٹولہ انک                        | ص   |
| ۱۹۳        | صاحب ملہ انوار بازار بلکام             | ص   |           |                                       |     |

| نمبر شمار | نام نامی                             | رقم | نمبر شمار                                 | نام نامی | رقم                                       |
|-----------|--------------------------------------|-----|-------------------------------------------|----------|-------------------------------------------|
| ۱۰۳       | جناب عبدالرحمن جو سیف صاحب غفر له    | ۱۱۳ | جناب عبدالقادر حاجی اسمیل صاحب            | ۱۱۳      | جناب عبدالقادر حاجی اسمیل صاحب            |
| ۱۰۴       | چپ جیالک دکان نمبر ۷۰، مین ٹریٹ پورہ | ۱۱۴ | جناب عبدالکریم صاحب تاجر لکبٹ سوداگر      | ۱۱۴      | جناب سیدہ حاجی عبدالکریم صاحب سوداگر      |
| ۱۰۵       | جناب انجین عبدالرحمن صاحب بہاگاتہ    | ۱۱۵ | جناب عظیم اللہ خان صاحب ٹیس ساگر          | ۱۱۵      | جناب عظیم اللہ خان صاحب ٹیس ساگر          |
| ۱۰۶       | جناب عبدالصمد احمد صاحب مصری داکر    | ۱۱۶ | جناب سید عبداللہ احمد صاحب سوداگر         | ۱۱۶      | جناب سید عبداللہ احمد صاحب سوداگر         |
| ۱۰۷       | جناب عبدالعزیز صاحب پیر ٹنڈٹ         | ۱۱۷ | جناب شفاء الملک مولوی حکیم محمد عبدالرشید | ۱۱۷      | جناب شفاء الملک مولوی حکیم محمد عبدالرشید |
| ۱۰۸       | جناب عبداللہ عبدالحی صاحب نالہ       | ۱۱۸ | جناب صفی اللہ حسام الملک نواب سید         | ۱۱۸      | جناب صفی اللہ حسام الملک نواب سید         |
| ۱۰۹       | جناب علی بہانی عیسے بہا مصاحب وکیل   | ۱۱۹ | جناب محمد عبدالغزیز صاحب پیر ٹنڈٹ         | ۱۱۹      | جناب محمد عبدالغزیز صاحب پیر ٹنڈٹ         |
| ۱۱۰       | جناب حاجی عبدالقادر موسیٰ بہا مصاحب  | ۱۲۰ | جناب عبدالرؤف قاسم بہانی صاحب             | ۱۲۰      | جناب عبدالرؤف قاسم بہانی صاحب             |
| ۱۱۱       | جناب عبدالرحمن صاحب پیر محمد         | ۱۲۱ | جناب عبدالرحمن امیر بہا مصاحب             | ۱۲۱      | جناب عبدالرحمن امیر بہا مصاحب             |
| ۱۱۲       | جناب عبداللہ محمد صاحب بلدی          | ۱۲۲ | جناب عبدالحی الی بخش صاحب                 | ۱۲۲      | جناب عبدالحی الی بخش صاحب                 |
| ۱۱۳       | جناب عبداللہ بہانی قاسم سید پورہ     | ۱۲۳ | جناب خان صاحب مولوی عبداللہ صاحب          | ۱۲۳      | جناب خان صاحب مولوی عبداللہ صاحب          |

| نمبر | نام نامی                                  | رقم | نمبر | نام نامی                                       | رقم |
|------|-------------------------------------------|-----|------|------------------------------------------------|-----|
|      | محافظ حجاج میڈ پولیس آفس بمبئی            | ۱۳۴ | ۱۳۴  | جناب عبدالقادر صاحب فروٹ والے                  | ۱۳۴ |
| ۱۳۴  | جناب مولانا عبدالرحمان صاحب نمبر ۲        | ۱۳۴ | ۱۳۴  | حکام محلہ صدر بازار بلکام                      | ۱۳۴ |
|      | گروڈاؤن اسٹریٹ مدراس                      | ۱۳۵ | ۱۳۵  | جناب عثمان صاحب بانگی حکام محلہ صدر بازار      | ۱۳۵ |
| ۱۳۵  | جناب خطیب محمد عبدالرشید صاحب ۲           | ۱۳۵ | ۱۳۵  | بلکام                                          | ۱۳۵ |
|      | گروڈاؤن اسٹریٹ مدراس                      | ۱۳۶ | ۱۳۶  | جناب حاجی عبدالقادر سیٹھ سلیمان سیٹھ           | ۱۳۶ |
| ۱۳۶  | جناب مولوی عبدالقادر صاحب نمبر ۲          | ۱۳۶ | ۱۳۶  | سودا دار ٹرمنٹ صدر بازار بلکام                 | ۱۳۶ |
|      | بمبو بازار نمبر ۲                         | ۱۳۷ | ۱۳۷  | جناب عمر صاحب مجاور - انوار بازار بلکام        | ۱۳۷ |
| ۱۳۷  | جناب مولوی محمد عبداللہ صاحب نہاں         | ۱۳۷ | ۱۳۷  | جناب عبدالرزاق صاحب سلیمان حسن                 | ۱۳۷ |
|      | اڈیشہ وکیل امرتسر                         | ۱۳۸ | ۱۳۸  | مجاور محلہ بلکام                               | ۱۳۸ |
| ۱۳۸  | جناب خالص صاحب مولوی عبدالقادر صاحب       | ۱۳۸ | ۱۳۸  | جناب عبدالغنی صاحب مالک وٹری مقام              | ۱۳۸ |
|      | وکیل امرتسر                               | ۱۳۹ | ۱۳۹  | لشکر تعلقہ ہوکری بلکام                         | ۱۳۹ |
| ۱۳۹  | جناب عبداللہ صاحب ابراہیم صاحب            | ۱۳۹ | ۱۳۹  | جناب عبدالکریم صاحب ڈوٹے مارکٹ بلکام           | ۱۳۹ |
|      | حکام محلہ خانہ پور ضلع بلکام              | ۱۴۰ | ۱۴۰  | جناب عبداللہ سیٹھ صاحب سکی لڈا بلکام           | ۱۴۰ |
| ۱۴۰  | جناب عبدالکریم سیٹھ حاجی مولانا سیٹھ صاحب | ۱۴۰ | ۱۴۰  | جناب عبداللہ صاحب کمال صاحب راؤ                | ۱۴۰ |
|      | صدر بازار - بلکام                         | ۱۴۱ | ۱۴۱  | جناب پور محلہ بلکام                            | ۱۴۱ |
| ۱۴۱  | جناب عبدالرحیم صاحب چوہری عرف             | ۱۴۱ | ۱۴۱  | جناب عبدالرحمن صاحب محمد صاحب                  | ۱۴۱ |
|      | بابو میان مارکٹ صدر بازار - بلکام         | ۱۴۲ | ۱۴۲  | بیان محلہ بلکام                                | ۱۴۲ |
| ۱۴۲  | جناب علاؤ الدین سیٹھ صاحب تیل والے        | ۱۴۲ | ۱۴۲  | جناب عتیقا اسحاق صاحب مالک محلہ خانہ پور بلکام | ۱۴۲ |
|      | انوار بازار بلکام                         | ۱۴۳ | ۱۴۳  | جناب عبدالرحیم سیٹھ حاجی عثمان صاحب            | ۱۴۳ |
| ۱۴۳  | جناب عبداللہ صاحب موہن بنڈی بازار بلکام   | ۱۴۳ | ۱۴۳  | صدر بازار بلکام                                | ۱۴۳ |

| تبریز | نام نامی                               | رقم    | تبریز | نام نامی                              | رقم    |
|-------|----------------------------------------|--------|-------|---------------------------------------|--------|
| ۱۴۷   | جناب سید عبدالغیر صاحب المی محلہ بلکام | ۱۵۷ صر | ۱۴۷   | جناب عبدالقادر صاحب بڑے میاں صاحب     | ۱۵۷ صر |
| ۱۴۸   | جناب عبدالقادر صاحب بانگی ایجوکیشنل    | ۱۵۸ صر | ۱۴۸   | مجاہد ہوگری بلکام                     | ۱۵۸ صر |
| ۱۴۹   | جناب سید عبدالقادر عرف قادیان صاحب     | ۱۵۹ صر | ۱۴۹   | جناب عمر صاحب محمد علی صاحب بیڑی صاحب | ۱۵۹ صر |
| ۱۵۰   | جناب عبدالرحمن صاحب ہاگا واری          | ۱۶۰ صر | ۱۵۰   | جناب عبدالغفار صاحب سوداگر انہاوار    | ۱۶۰ صر |
| ۱۵۱   | جناب عبدالستار صاحب عبدالرحمن صاحب     | ۱۶۱ صر | ۱۵۱   | جناب عبدالمناف صاحب سوداگر انہاوار    | ۱۶۱ صر |
| ۱۵۲   | جناب سید عبدالکریم صاحب بین چنٹ        | ۱۶۲ صر | ۱۵۲   | جناب عبدالرشید صاحب سوداگر انہاوار    | ۱۶۲ صر |
| ۱۵۳   | جناب عبدالقادر صاحب حقانی صاحب         | ۱۶۳ صر | ۱۵۳   | جناب سید عبدالرحمن صاحب سید علی صاحب  | ۱۶۳ صر |
| ۱۵۴   | جناب اے۔ اے۔ عبداللطیف صاحب            | ۱۶۴ صر | ۱۵۴   | جناب بی۔ ایچ۔ حاجی عبدالغفور صاحب     | ۱۶۴ صر |
| ۱۵۵   | جناب عالم خان صاحب آپا صاحب دہانی      | ۱۶۵ صر | ۱۵۵   | جناب کھڑے بازار بلکام                 | ۱۶۵ صر |
| ۱۵۶   | جناب مرزا عباس بیگ صاحب مرزا           | ۱۶۶ صر | ۱۵۶   | جناب عبدالغفار صاحب کنوری انہاوار     | ۱۶۶ صر |
| ۱۵۷   | محی الدین بیگ صاحب سواک تعلقہ          | ۱۶۷ صر | ۱۵۷   | جناب اے۔ ایم۔ عبدالرحیم صاحب سوڈا     | ۱۶۷ صر |
| ۱۵۸   | ہوگری بلکام                            | ۱۶۸ صر | ۱۵۸   | جناب صدر بازار بلکام                  | ۱۶۸ صر |
| ۱۵۹   | جناب سید عبدالغفار صاحب سوداگر انہاوار | ۱۶۹ صر | ۱۵۹   | جناب عبدالرحمن صاحب سوداگر انہاوار    | ۱۶۹ صر |
| ۱۶۰   | جناب عبدالغفار صاحب سوداگر انہاوار     | ۱۷۰ صر | ۱۶۰   | جناب عبدالغفار صاحب سوداگر انہاوار    | ۱۷۰ صر |
| ۱۶۱   | جناب عبدالغفار صاحب سوداگر انہاوار     | ۱۷۱ صر | ۱۶۱   | جناب عبدالغفار صاحب سوداگر انہاوار    | ۱۷۱ صر |
| ۱۶۲   | جناب عبدالغفار صاحب سوداگر انہاوار     | ۱۷۲ صر | ۱۶۲   | جناب عبدالغفار صاحب سوداگر انہاوار    | ۱۷۲ صر |
| ۱۶۳   | جناب عبدالغفار صاحب سوداگر انہاوار     | ۱۷۳ صر | ۱۶۳   | جناب عبدالغفار صاحب سوداگر انہاوار    | ۱۷۳ صر |
| ۱۶۴   | جناب عبدالغفار صاحب سوداگر انہاوار     | ۱۷۴ صر | ۱۶۴   | جناب عبدالغفار صاحب سوداگر انہاوار    | ۱۷۴ صر |
| ۱۶۵   | جناب عبدالغفار صاحب سوداگر انہاوار     | ۱۷۵ صر | ۱۶۵   | جناب عبدالغفار صاحب سوداگر انہاوار    | ۱۷۵ صر |
| ۱۶۶   | جناب عبدالغفار صاحب سوداگر انہاوار     | ۱۷۶ صر | ۱۶۶   | جناب عبدالغفار صاحب سوداگر انہاوار    | ۱۷۶ صر |
| ۱۶۷   | جناب عبدالغفار صاحب سوداگر انہاوار     | ۱۷۷ صر | ۱۶۷   | جناب عبدالغفار صاحب سوداگر انہاوار    | ۱۷۷ صر |
| ۱۶۸   | جناب عبدالغفار صاحب سوداگر انہاوار     | ۱۷۸ صر | ۱۶۸   | جناب عبدالغفار صاحب سوداگر انہاوار    | ۱۷۸ صر |
| ۱۶۹   | جناب عبدالغفار صاحب سوداگر انہاوار     | ۱۷۹ صر | ۱۶۹   | جناب عبدالغفار صاحب سوداگر انہاوار    | ۱۷۹ صر |
| ۱۷۰   | جناب عبدالغفار صاحب سوداگر انہاوار     | ۱۸۰ صر | ۱۷۰   | جناب عبدالغفار صاحب سوداگر انہاوار    | ۱۸۰ صر |

| نمبر شمار | نام نای                           | رقم | نمبر شمار | نام نای                               | رقم |
|-----------|-----------------------------------|-----|-----------|---------------------------------------|-----|
| ۱۶۸       | جناب علیصاحب سد صاحب مجاور بلکام  | صر  | ۱۷۶       | جناب عباس خان غوث خان صاحب            | صر  |
| ۱۶۹       | جناب عباس خان غوث خان صاحب        | صر  | ۱۷۷       | دیسائی انکلا کٹرے بازار بلکام         | صر  |
| ۱۷۰       | جناب عبدالحلیم صاحب خطیب رالدا    | صر  | ۱۷۸       | محلہ - بلکام                          | صر  |
| ۱۷۱       | جناب عبدالشکور صاحب معرفت بابو    | صر  | ۱۷۹       | جناب عبدالحی خان صاحب معرفت           | صر  |
| ۱۷۲       | صاحب آرمی کٹرے صدر بازار بلکام    | صر  | ۱۸۰       | جناب سید محمد علی صاحب علی صاحب       | صر  |
| ۱۷۳       | جناب عبدالقادر حضرت صاحب کٹرے     | صر  | ۱۸۱       | جناب علی صاحب میران صاحب بخاور        | صر  |
| ۱۷۴       | جناب سید علامہ الدین صاحب کٹرے    | صر  | ۱۸۲       | جناب عثمان صاحب امام صاحب بخاور       | صر  |
| ۱۷۵       | مالت دار ضلع بجا پور              | صر  | ۱۸۳       | جناب سید محمد عبدالکریم صاحب مار صاحب | صر  |
| ۱۷۶       | جناب عبدالوہاب صاحب ریوے کٹرے     | صر  | ۱۸۴       | جناب سید محمد عبدالکریم صاحب مار صاحب | صر  |
| ۱۷۷       | بلکام                             | صر  | ۱۸۵       | جناب عبدالرحیم صاحب امام صاحب بخاور   | صر  |
| ۱۷۸       | جناب عبدالحمید خان صاحب معرفت     | صر  | ۱۸۶       | جناب سید عبدالغنی صاحب بلکام          | صر  |
| ۱۷۹       | سلیمان آغا صاحب خنجر محلہ بلکام   | صر  | ۱۸۷       | جناب عبدالحمید صاحب جب علی صاحب       | صر  |
| ۱۸۰       | جناب عبدالرحیم خان صاحب خنجر محلہ | صر  | ۱۸۸       | جناب سید محمد علی صاحب بلکام          | صر  |
| ۱۸۱       | بلکام                             | صر  | ۱۸۹       | جناب عبدالرحیم صاحب کٹرے              | صر  |
| ۱۸۲       | جناب عبدالرحیم صاحب آپا حسین صاحب | صر  | ۱۹۰       | جناب عبدالغفور صاحب عبداللہ صاحب نہار | صر  |
| ۱۸۳       | سید محمد کوٹھا پور                | صر  | ۱۹۱       | جناب سید محمد علی صاحب بلکام          | صر  |
| ۱۸۴       | جناب سید عبداللہ صاحب ابوبکر صاحب | صر  | ۱۹۲       | جناب سید محمد علی صاحب بلکام          | صر  |
| ۱۸۵       | انعام دار کوٹھا پور               | صر  | ۱۹۳       | جناب سید محمد علی صاحب بلکام          | صر  |
| ۱۸۶       | جناب سید محمد علی صاحب بلکام      | صر  | ۱۹۴       | جناب سید محمد علی صاحب بلکام          | صر  |

| نمبر شمار | نام نای                           | رقم   | نمبر شمار | نام نای                            | رقم   |
|-----------|-----------------------------------|-------|-----------|------------------------------------|-------|
|           | شاه صاحب چٹی نگلی بلگرام          | ص ۲۰۵ |           | جناب عبد الرحمن صاحب مودا گڑا وا   | ص ۲۰۵ |
| ۱۹۴       | جناب عبدالکريم صاحب مير صاحب نهار | ص ۲۰۶ |           | جناب عبدالرزاق صاحب سرسی           | ص ۲۰۶ |
|           | لیال ضلع کاروار                   | ص ۲۰۷ |           | ضلع کاروار                         | ص ۲۰۷ |
| ۱۹۵       | جناب عثمان صاحب سدی صاحب دلائی    | ص ۲۰۸ |           | جناب عبدالرؤف خان صاحب بار وار     | ص ۲۰۸ |
|           | چکوری بلگرام                      | ص ۲۰۹ |           | جناب عبدالسمد بادشاہ صاحب ناگن پلي | ص ۲۰۹ |
| ۱۹۶       | جناب عبدالکريم صاحب اتج امین صاحب | ص ۲۱۰ |           | تلور                               | ص ۲۱۰ |
|           | گدگ دہار وار                      | ص ۲۱۱ |           | رولف (غ)                           | ص ۲۱۱ |
| ۱۹۷       | جناب سید عبدالقدصاحب العام وار    | ص ۲۱۲ |           | جناب سیٹھ غلام نبی صاحب فقیہ       | ص ۲۱۲ |
|           | کولہ پور                          | ص ۲۱۳ |           | بٹمری ضلع تھانہ                    | ص ۲۱۳ |
| ۱۹۸       | جناب سید عبدالرحیم صاحب عرف بایا  | ص ۲۱۴ |           | جناب غلام حسین داؤد جی دادا بہائی  | ص ۲۱۴ |
|           | میان صاحب سیٹھ کولہ پور           | ص ۲۱۵ |           | صاحب سید پورہ سورت                 | ص ۲۱۵ |
| ۱۹۹       | جناب ملا عبدالرحمن صاحب گدگ       | ص ۲۱۶ |           | جناب غلام نبی نور محمد صاحب تصانیل | ص ۲۱۶ |
| ۲۰۰       | جناب اتج عبدالغفار صاحب گدگ       | ص ۲۱۷ |           | عاشور بیگ سورت                     | ص ۲۱۷ |
| ۲۰۱       | جناب عبداللطیف خان صاحب کیرکوک    | ص ۲۱۸ |           | جناب خان بہادر شیخ غلام صادق صاحب  | ص ۲۱۸ |
|           | گوکاگ بلگرام                      | ص ۲۱۹ |           | آزیری بھٹریٹ درجہ اول امر سر       | ص ۲۱۹ |
| ۲۰۲       | جناب عیسیٰ استار صاحب آمبور دریں  | ص ۲۲۰ |           | جناب غیبو صاحب عمر صاحب جلیکا محلہ | ص ۲۲۰ |
| ۲۰۳       | جناب حافظ سید عبدالکريم صاحب      | ص ۲۲۱ |           | خانہ پور ضلع بلگرام                | ص ۲۲۱ |
|           | برماری مول بانار                  | ص ۲۲۲ |           | جناب غوری خان صاحب ابراہیم خان غا  | ص ۲۲۲ |
| ۲۰۴       | جناب سید عبدالقادر صاحب جیلانی    | ص ۲۲۳ |           | منہار مارکٹ - بلگرام               | ص ۲۲۳ |
|           | مونٹ مدراس                        | ص ۲۲۴ |           | جناب غوث صاحب غوثو سب بن گلی       | ص ۲۲۴ |

| نمبر شمار | نام نامی                            | رقم | نمبر شمار                          | نام نامی | رقم                                   |
|-----------|-------------------------------------|-----|------------------------------------|----------|---------------------------------------|
| ۲۱۳       | جناب غوث خان صاحب نہار ہندی         | ۲۲۵ | جناب فتح صاحب جمدار کنور بلگام     | ۲۱۴      | بہا گویاڑی ضلع بلگام                  |
| ۲۱۵       | بازار - بلگام                       | ۲۲۶ | جناب قاسم ہاشم صاحب بندریہ ابراہیم | ۲۱۶      | جناب غلام تقی صاحب منیجر اس فارم      |
| ۲۱۷       | جناب محمد صاحب بھلی والے کٹاٹ کٹ    | ۲۲۷ | جناب قاسم پور ڈی صاحب رانی تالاب   | ۲۱۸      | جناب فتح محمد صاحب بھلی والے کٹاٹ کٹ  |
| ۲۱۹       | جناب ڈاکٹر فیض محمد صاحب جیفیڈیکل   | ۲۲۸ | جناب قاسم صاحب گوندی مارکٹ بلگام   | ۲۱۹      | کیمپ پونہ                             |
| ۲۲۰       | افسر ریاست ناہرہ                    | ۲۲۹ | جناب قتال صاحب جن صاحب صرف         | ۲۲۰      | جناب میان فضل کریم صاحب فضل الہی صاحب |
| ۲۲۱       | جناب فخر الدین صاحب امام حسین صاحب  | ۲۳۰ | جناب قاسم بازار بلگام              | ۲۲۱      | سوداگران چار سبز کمیشن ایجنٹ جدید     |
| ۲۲۲       | جلکا محمد خانہ پور ضلع بلگام        | ۲۳۱ | جناب قتال احمد صاحب عرف باقیل والے | ۲۲۲      | قاضی محلہ پورٹ نمبر ۹ بیسی            |
| ۲۲۳       | جناب فخر الدین صاحب شہر پور مقام    | ۲۳۲ | جناب قتال احمد صاحب چودھری مارکٹ   | ۲۲۳      | جناب فخر الدین صاحب کمال صاحب         |
| ۲۲۴       | سٹیشنڈر تعلقہ ہوکری ضلع بلگام       | ۲۳۳ | جناب قاسم صاحب عبداللہ ڈانے والے   | ۲۲۴      | سیدان محلہ بلگام                      |
| ۲۲۵       | جناب فخر الدین صاحب کمال صاحب       | ۲۳۴ | پیر پورٹی بلگام                    | ۲۲۵      | جناب فخر الدین صاحب سوداگر لیال کلا   |
| ۲۲۶       | سیدان محلہ بلگام                    | ۲۳۵ | جناب قاضی قطب الدین صاحب کھڑے      |          |                                       |
| ۲۲۷       | جناب فخر الدین صاحب سوداگر لیال کلا |     | بازار بلگام                        |          |                                       |

| نمبر | نام                                        | رقم | نمبر | نام                                        | رقم |
|------|--------------------------------------------|-----|------|--------------------------------------------|-----|
| ۲۳۷  | جناب قتال احمد صاحب مہر پنی ہوٹل           |     | ۲۳۷  | رویف (گ)                                   |     |
|      | مارکت بلکام                                | ص   | ۲۳۷  | جناب گل خان صاحب نذر خان صاحب              | ص   |
| ۲۳۸  | جناب قربان حسین صاحب بنیان اتنی            |     |      | جلکا محلہ خانہ پور بلکام                   | ص   |
|      | بلکام                                      | ص   | ۲۳۸  | جناب گھورد صاحب حضرت صاحب ناگ              | ص   |
| ۲۳۹  | جناب تاسم صاحب حمید صاحب ہوٹری             |     |      | محلیہ سیدان بلکام                          | ص   |
|      | کوہا پور                                   | ص   | ۲۳۹  | جناب گورد صاحب ملک محی الدین صاحب          | ص   |
| ۲۴۰  | جناب قاضی خلب الدین صاحب نمود              |     |      | بانی باغ کوہا پور                          | ص   |
|      | بادشاہ میاں صاحب کوکوٹہ برب کیسر           | ص   | ۲۴۰  | جناب گجبار صاحب محی الدین صاحب ہوٹری       | ص   |
| ۲۴۱  | جناب تاسم صاحب گول واسے بلکام              |     |      | بلکام                                      | ص   |
|      | رویف (ک)                                   | ص   |      | رویف (ل)                                   |     |
| ۲۴۲  | جناب خان بہادر حاجی کریم بخش صاحب نیو      |     | ۲۴۱  | جناب فاکٹر لوارا حق صاحب ہدی باغ           | ص   |
|      | سودا گرجا ریسر وکیشن انجمن محلہ بابو جام   | ص   |      | ناگپور                                     | ص   |
|      | پوسٹ ٹکس نمبر ۹ بی بی                      | ص   | ۲۴۲  | جناب خواجہ لطیف احمد صاحب پروفیسر          | ص   |
| ۲۴۳  | جناب میان کریم اسی صاحب خواجہ ستاؤلی       |     |      | بانی سکول امراتی برار                      | ص   |
|      | شریف خان شہر رٹاپور                        | ص   |      | رویف (م)                                   |     |
| ۲۴۴  | جناب بیٹھ حاجی کریم حاجی تاسم صاحب         |     | ۲۴۳  | جناب حکیم محمد حسین صاحب ولد محمد اخیل     | ص   |
|      | اکولہ                                      | ص   |      | صاحب مالیکا دن                             | ص   |
| ۲۴۵  | جناب کمال صاحب جاموٹی واسے نگر گڑھ         |     | ۲۴۴  | جناب منشی محمد حسین صاحب سب ڈیوینر نل منٹر | ص   |
|      | خانہ پور بلکام                             | ص   |      | منٹری ورس ڈیپارٹمنٹ کنٹونمنٹ اوگھا         | ص   |
| ۲۴۶  | جناب کریم لطیف بیٹھ صاحب اتوار بلنار بلکام |     |      | دکن                                        | ص   |

| نمبر | نام                                     | رقم | نمبر                                             | نام | رقم |
|------|-----------------------------------------|-----|--------------------------------------------------|-----|-----|
| ۲۵۵  | جناب محمد حسین خان صاحب معرفت حاجی      | ۲۵۰ | جناب حاجی موسیٰ حاجی اسماعیل حاکم                | ۲۵۰ | ۲۵۰ |
|      | میان محمد صاحب حسینی سوداگر لنگی بازار  |     | کھوڑو ضلع ورت                                    | ۲۵۱ | ۲۵۱ |
|      | تقصه خوانی شهر پشاور                    |     | جناب محمد حاجی احمد کھوڑو ضلع سورت               | ۲۵۱ | ۲۵۱ |
| ۲۵۶  | جناب مختصر میر جمی بی صاحبہ بدوہ احمد   | ۲۵۲ | جناب مختصر میر جمی بی نسبت مولوی محمود صاحب      | ۲۵۲ | ۲۵۲ |
|      | گوگاسید پورہ سورت                       |     | سورتی سید پورہ سورت                              | ۲۵۳ | ۲۵۳ |
| ۲۵۷  | جناب محمد اعظم صاحب معلم راندہ فیض پورہ | ۲۵۳ | جناب مختصر بن حاجی احمد بابا سید پورہ سورت       | ۲۵۳ | ۲۵۳ |
| ۲۵۸  | جناب مختصر صاحب زوی سکیم محمد سعید صاحب | ۲۵۴ | عمار قی سید پورہ سورت                            | ۲۵۴ | ۲۵۴ |
|      | سید پورہ سورت                           |     | جناب محمد اکبر خان صاحب رئیس شریک گاون           | ۲۵۵ | ۲۵۵ |
| ۲۵۹  | جناب موسیٰ اسماعیل کھوڑو کھوڑو سورت     | ۲۵۵ | ضلع بلا سورت                                     | ۲۵۵ | ۲۵۵ |
| ۲۶۰  | جناب محمد مامونی داود صاحب حتم پورہ     | ۲۵۶ | جناب سید محمد محمود یوسف بھائی میانہ صاحب        | ۲۵۶ | ۲۵۶ |
|      | کھوڑو سورت                              |     | ملائی ڈلوڑی سڑک رنگون                            | ۲۵۷ | ۲۵۷ |
| ۲۶۱  | جناب موسیٰ محمد پٹیل صاحب کھوڑو سورت    | ۲۵۷ | جناب حکیم شیخ محمد نام صاحب بن حکیم شیخ          | ۲۵۷ | ۲۵۷ |
| ۲۶۲  | جناب محمد اسماعیل صاحب تیلی             | ۲۵۸ | محمد صاحب مرحوم رانی مالاب سورت                  | ۲۵۸ | ۲۵۸ |
| ۲۶۳  | جناب حاجی محمد اسماعیل صاحب بھٹی        | ۲۵۹ | جناب سید نصیر صاحب ندیم طبر الدین صاحب           | ۲۵۹ | ۲۵۹ |
| ۲۶۴  | جناب محمد اسماعیل سلوچی صاحب            | ۲۶۰ | مرغوان کاینگرہ سورت                              | ۲۶۰ | ۲۶۰ |
| ۲۶۵  | جناب علی موسیٰ صاحب دیندار              | ۲۶۱ | جناب حافظ محمد علیم صاحب آنری بری خیر پور        | ۲۶۱ | ۲۶۱ |
| ۲۶۶  | جناب محمد اسماعیل صاحب سترنگ            | ۲۶۲ | کاپور                                            | ۲۶۲ | ۲۶۲ |
| ۲۶۷  | جناب میر یوسف بی باگلیان متا            | ۲۶۳ | جناب حاجی ذوق الملک موسیٰ حکیم حافظ محمد اسماعیل | ۲۶۳ | ۲۶۳ |
| ۲۶۸  | جناب محمد موسیٰ صاحب بنیا               | ۲۶۴ | صاحب دہلی                                        | ۲۶۴ | ۲۶۴ |
| ۲۶۹  | جناب محمد اسماعیل صاحب جناح             | ۲۶۵ | جناب شیخ محمد اسماعیل صاحب رئیس بلا              | ۲۶۵ | ۲۶۵ |

| نمبر شمار | نام نامی                                | رقم | نمبر شمار | نام نامی                             | رقم |
|-----------|-----------------------------------------|-----|-----------|--------------------------------------|-----|
|           | ملکد مکنج ضلع پرتا بلڈھ                 | ۲۸۹ | ص         | جناب محمد حسین صاحب حیات صاحب        | ص   |
| ۲۸۱       | جناب محمد افضل صاحب نرمی واسے سوگ       | ص   | ۲۹۰       | نندیکہ مالی عملہ بلگام               | ص   |
|           | وارڈ سورت                               | ص   | ۲۹۱       | جناب محمد ہاشم صاحب گیر و چاند صاحب  | ص   |
| ۲۸۲       | جناب حاجی محمد امین صاحب سوداگر صندھ    | ص   | ۲۹۲       | ہانی شریٹ صدر بازار بلگام            | ص   |
|           | چربی عملہ بابہ حجام پورست کبیر نہا بھئی | ص   | ۲۹۳       | جناب محمد عثمان صاحب عبدالوہاب صاحب  | ص   |
| ۲۸۳       | جناب میان محمد امین صاحب محمد صدیق      | ص   | ۲۹۴       | ہانی شریٹ صدر بازار بلگام            | ص   |
|           | صاحب کبیر سوداگران چار سیر کیشن ایجنٹ   | ص   | ۲۹۵       | جناب گٹ صاحب دادا میان صاحب          | ص   |
|           | عملہ بابہ حجام پورست کبیر نہا بھئی      | ص   | ۲۹۶       | سوداگر ساکھنہ خانہ پور بلگام         | ص   |
| ۲۸۴       | جناب میکیم مولوی محمد امین صاحب ندوی    | ص   | ۲۹۷       | جناب محمد عورت صاحب دادا میان صاحب   | ص   |
|           | محرقت چودھری غلام رسول دین محمد صاحب    | ص   | ۲۹۸       | ساکھنہ خانہ پور بلگام                | ص   |
|           | سوداگران چار سیر کیشن ایجنٹ جدید قاضی   | ص   | ۲۹۹       | جناب محمد عثمان صاحب چودھری عرف بابا | ص   |
|           | محر پورست کبیر نہا بھئی                 | ص   | ۳۰۰       | میان صاحب مارکٹ صدر بازار بلگام      | ص   |
| ۳۸۵       | جناب محمد مین سیٹھ صاحب نزد اگودا       | ص   | ۳۰۱       | جناب نبی الدین صاحب عرف خلیفہ مارکٹ  | ص   |
|           | مشرقیہ مدراس                            | ص   | ۳۰۲       | صدر بازار بلگام                      | ص   |
| ۳۸۶       | جناب محمد ابراہیم سیٹھ صاحب ابراہیم     | ص   | ۳۰۳       | جناب شیخ محمد صاحب شیخ نبی صاحب      | ص   |
|           | منزل نمبر ۱۲۷ سے سیر پائین اسٹریٹ       | ص   | ۳۰۴       | چرخ شریٹ صدر بازار بلگام             | ص   |
|           | رجنڈ ٹائون                              | ص   | ۳۰۵       | جناب محمد غوری صاحب سوداگر ہنڈی      | ص   |
| ۳۸۷       | جناب مولوی محمد نسیم صاحب ایڈووکیٹ      | ص   | ۳۰۶       | بازار بلگام                          | ص   |
| ۳۸۸       | جناب محمد قاسم صاحب نیجر پوٹل           | ص   | ۳۰۷       | جناب محمد صاحب سران صاحب مین         | ص   |
|           | مالی محسلہ بلگام                        | ص   | ۳۰۸       | باچا پور بلگام                       | ص   |

| نمبر | نام نامی                             | رقم | نمبر                                  | نام نامی | رقم |
|------|--------------------------------------|-----|---------------------------------------|----------|-----|
| ۲۹۹  | جناب سید مخدوم صاحب عرف آپا صاحب     | ۳۱۰ | جناب محمد صاحب خانہ پوری یکن مروی     | ۳۱۰      | صدر |
|      | دوکاندار کا کر محلہ بلکام            | ۳۱۱ | جناب محمد صاحب کمال صاحب نانک مل      | ۳۱۱      | صدر |
| ۳۰۰  | جناب محمد غوث صاحب طین مرخٹ          | ۳۱۲ | خانہ پور بلکام                        | ۳۱۲      | صدر |
|      | صعد بازار بلکام                      | ۳۱۳ | جناب محمد غوث صاحب دادامیان صاحب      | ۳۱۳      | صدر |
| ۳۰۱  | جناب محی الدین خالصا صاحب میر خالصا  | ۳۱۴ | نند گڑھی نانک محلہ خانہ پور بلکام     | ۳۱۴      | صدر |
|      | اتوار بازار بلکام                    | ۳۱۵ | جناب محی الدین صاحب گوندے اتوار       | ۳۱۵      | صدر |
| ۳۰۲  | جناب محمد عثمان صاحب حجام محلہ بلکام | ۳۱۶ | بازار بلکام                           | ۳۱۶      | صدر |
| ۳۰۳  | جناب گٹ سٹاراج صاحب ہاگی واری بلکام  | ۳۱۷ | جناب گٹ دیوان صاحب بابا صاحب          | ۳۱۷      | صدر |
| ۳۰۴  | جناب رستان صاحب نو جدار چاندو        | ۳۱۸ | مالی کوٹ نند گڑھ بلکام                | ۳۱۸      | صدر |
|      | محلہ بلکام                           | ۳۱۹ | جناب محمد حسین صاحب امام صاحب سری     | ۳۱۹      | صدر |
| ۳۰۵  | جناب محمد حسین صاحب پوکری مارکٹ      | ۳۲۰ | نند گڑھ بلکام                         | ۳۲۰      | صدر |
|      | بلکام                                | ۳۲۱ | جناب گٹ صاحب نور الدین صاحب جند       | ۳۲۱      | صدر |
| ۳۰۶  | جناب محمد ابراہیم صاحب عرف ملک صاحب  | ۳۲۲ | ہلے بلکام                             | ۳۲۲      | صدر |
|      | ڈوڑے مارکٹ بلکام                     | ۳۲۳ | جناب محمود صاحب امام صاحب ٹکرفی       | ۳۲۳      | صدر |
| ۳۰۷  | جناب محبوب خان صاحب صعد بازار        | ۳۲۴ | سری بلکام                             | ۳۲۴      | صدر |
|      | بلکام                                | ۳۲۵ | جناب محی الدین عرف شہاب الدین صاحب    | ۳۲۵      | صدر |
| ۳۰۸  | جناب محمد قاسم صاحب محمد عثمان صاحب  | ۳۲۶ | عبدالقادر صاحب ملا ہلے تعلقہ خانہ پور | ۳۲۶      | صدر |
|      | ترک واری چندہ گڑھ محل بلکام          | ۳۲۷ | جناب گٹ صاحب عثمان صاحب داری          | ۳۲۷      | صدر |
| ۳۰۹  | جناب محمد قاسم صاحب مدنی سائیکل نمٹ  | ۳۲۸ | نند گڑھ بلکام                         | ۳۲۸      | صدر |
|      | کھڑے بازار بلکام                     |     |                                       |          |     |

| نمبر | نام نامی                                 | رقم | نمبر                                      | نام نامی | رقم |
|------|------------------------------------------|-----|-------------------------------------------|----------|-----|
| ۳۲۰  | جناب محمد ہاشم صاحب علی صاحب بلگامی      | ۲۱  | جناب محمد صاحب خطیب اتوار بازار بلگام     | ۲۱       | ۳۲۰ |
|      | نند گڑھ بلگام                            | ۲۲  | جناب محمد صاحب قادر صاحب عطار             | ۲۲       | ۳۲۱ |
| ۳۲۱  | جناب محمد حسین سیٹھ صاحب عبدالعلی سیٹھ   |     | ہوکری بلگام                               |          | ۳۲۱ |
|      | صاحب صدر بازار بلگام                     | ۲۳  | جناب میران صاحب گجار صاحب عطار            | ۲۳       | ۳۲۲ |
| ۳۲۲  | جناب بابو محمد ابراہیم صاحب لٹری کنٹرول  |     | ہوکری محلہ بلگام                          |          | ۳۲۲ |
|      | میرٹھی صدر بازار بلگام                   | ۲۴  | جناب میران صاحب لشکر والے باچا پور        | ۲۴       | ۳۲۳ |
| ۳۲۳  | جناب محمد غوث صاحب کنٹرول ٹیکسٹ علی      |     | بلگام                                     |          | ۳۲۳ |
|      | والے دربارنگی بلگام                      | ۲۵  | جناب میران صاحب محمد حسین صاحب            | ۲۵       | ۳۲۴ |
| ۳۲۴  | جناب محمد قاسم صاحب غوثو میا صاحب        |     | مومن باچا پور بلگام                       |          | ۳۲۴ |
|      | سوداگر محمد غوثی والے کپڑے بازار بلگام   | ۲۶  | جناب محمد یوسف صاحب امام صاحب             | ۲۶       | ۳۲۵ |
| ۳۲۵  | جناب محمد الحق صاحب جنالے والے           |     | بکوری والے ہوکری بلگام                    |          | ۳۲۵ |
|      | ہنڈی بازار بلگام                         | ۲۷  | جناب محمد لال صاحب حسین صاحب جعدار        | ۲۷       | ۳۲۶ |
| ۳۲۶  | جناب محمد علی سیٹھ صاحب مجاور محمد بلگام |     | ہوکری بلگام                               |          | ۳۲۶ |
| ۳۲۷  | جناب محمد صاحب ملک صاحب ہوکری            |     | جناب محمد صاحب عمر صاحب مجاور پیر پٹی     |          | ۳۲۷ |
|      | بلگام                                    | ۲۸  | بلگام                                     |          | ۳۲۸ |
| ۳۲۸  | جناب مخدوم صاحب گورو صاحب                |     | جناب مخدوم صاحب نبی خان ذراف کمرٹ         |          | ۳۲۸ |
|      | خانہ پور بلگام                           | ۲۹  | بازار بلگام                               |          | ۳۲۹ |
| ۳۲۹  | جناب محمد صاحب قاضی دربار محمد بلگام     |     | جناب خواجہ محمد الدین صاحب سوداگر         |          | ۳۲۹ |
| ۳۳۰  | جناب محمد ہاشم صاحب عطار مالی محلہ       |     | انہاوار دھار وار                          |          | ۳۳۰ |
|      | بلگام                                    | ۳۰  | جناب محمد غوث صاحب سوداگر گوری کمرٹ بازار |          | ۳۳۰ |

| نمبر شمار | نام نای                             | رقم | نمبر شمار                                  | نام نای | رقم |
|-----------|-------------------------------------|-----|--------------------------------------------|---------|-----|
| ۳۵۳       | جناب مخدومہ زوجہ امام صاحب اکوٹری   | ۳۹۲ | جناب سید محمد عوف صاحب یابین الدین         | ۳۹۲     | ۳۵۳ |
| ۳۵۴       | جناب ستان صاحب امام صاحب خزان       | ۳۹۵ | جناب محمد یوسف صاحب عبداللہ صاحب           | ۳۹۵     | ۳۵۴ |
| ۳۵۵       | جناب مٹھ صاحب نبی صاحب تاب          | ۳۹۶ | جناب محمد علی صاحب بیجا پوری اتھنی بلکام   | ۳۹۶     | ۳۵۵ |
| ۳۵۶       | جناب منٹھ صاحب حاجی علی صاحب        | ۳۹۷ | جناب محمد صاحب سیف الدین صاحب دراکشی اتھنی | ۳۹۷     | ۳۵۶ |
| ۳۵۷       | جناب کرٹ بلکام                      | ۳۹۸ | جناب محمد صاحب عبدالرزاق صاحب ہنار         | ۳۹۸     | ۳۵۷ |
| ۳۵۸       | جناب محمد صاحب ٹین واسے یکین مرڈی   | ۳۹۹ | جناب محمد صاحب ہندل گوپنی کور              | ۳۹۹     | ۳۵۸ |
| ۳۵۹       | جناب محمد الدین صاحب پڑے سندھ       | ۴۰۰ | جناب محمد یعقوب صاحب دلہ جانی محمد فاضل    | ۴۰۰     | ۳۵۹ |
| ۳۶۰       | جناب محبوب شاہ صاحب مکاندار         | ۴۰۱ | جناب محمد ارم درگ بلکام                    | ۴۰۱     | ۳۶۰ |
| ۳۶۱       | جناب یکین مرڈی بلکام                | ۴۰۲ | جناب محمد ارم صاحب جمن صاحب گلہ            | ۴۰۲     | ۳۶۱ |
| ۳۶۲       | جناب محمد عوف صاحب جوار دربار کاندھ | ۴۰۳ | جناب محمد رضا صاحب شیر خان صاحب            | ۴۰۳     | ۳۶۲ |
| ۳۶۳       | جناب محمد قاسم صاحب گوار صاحب گھی   | ۴۰۴ | جناب محمد صاحب محی الدین صاحب              | ۴۰۴     | ۳۶۳ |
| ۳۶۴       | مرچنٹ ہوکیری بلکام                  | ۴۰۵ | جناب محمد کاؤن بلکام                       | ۴۰۵     | ۳۶۴ |
| ۳۶۵       | جناب محمد یوسف صاحب عبدالرحیم       | ۴۰۶ | جناب محمد علی امام صاحب ڈانی بلکام         | ۴۰۶     | ۳۶۵ |
| ۳۶۶       | صاحب پیٹھ صدر بازار بلکام           | ۴۰۷ | جناب محمد الدین صاحب گھی واسے بلکام        | ۴۰۷     | ۳۶۶ |



| نمبر شمار | نام نامی                                  | رتبہ | نمبر شمار | نام نامی                          | رتبہ |
|-----------|-------------------------------------------|------|-----------|-----------------------------------|------|
|           | اتنی۔ بلگام                               | صدر  | ۴۰۰       | جناب سید ہاشم سید محمد شہ صاحب    | صدر  |
| ۴۰۰       | جناب سید نہو صاحب بادشاہ صاحب             | صدر  |           | مالی محلہ صدر بازار بلگام         | صدر  |
|           | جاگیر دار دانا محلہ بلگام                 | صدر  |           | روایف (ری)                        | صدر  |
| ۴۰۱       | جناب وزیر محمد صاحب المم سجد تارا با سیٹھ | صدر  | ۴۰۸       | جناب یعقوب مرزا صاحب سوداگر وڈ    | صدر  |
|           | متصل کٹیشن سورت                           | صدر  |           | سورت                              | صدر  |
| ۴۰۲       | جناب ولی احمد صاحب عبدالرحمن حسنا         | صدر  | ۴۰۹       | جناب یوسف جی محمد میٹل صاحب کٹوٹو | صدر  |
|           | دوکاندار محلہ بلگام                       | صدر  |           | سورت                              | صدر  |
|           | رولف (۵)                                  | صدر  | ۴۱۸       | جناب آرتیل یعقوب حسن سیٹھ صاحب    | صدر  |
| ۴۰۳       | جناب حاجی ہاشم محمد ملک صاحب رانی تارا    | صدر  |           | مہتیاں پٹھہ مدراس                 | صدر  |
|           | سورت                                      | صدر  | ۴۱۱       | جناب حاجی یعقوب سیٹھ صاحب عرف     | صدر  |
| ۴۰۴       | جناب ہاشم احمد سیٹھ صاحب آوار بانا        | صدر  |           | سکا سیٹھ صاحب صدر بازار بلگام     | صدر  |
|           | بلگام                                     | صدر  | ۴۱۲       | جناب سید یوسف صاحب بیڈنا          | صدر  |
| ۴۰۵       | جناب ہاشم علی سیٹھ صاحب ابراہیم سیٹھ حسنا | صدر  |           | ایگزٹری تعلفہ اتنی بلگام          | صدر  |
|           | مارکٹ بلگام                               | صدر  |           | .....                             | صدر  |
| ۴۰۶       | جناب ہرجی مل جی صاحب تصاب محلہ بلگام      | صدر  |           | .....                             | صدر  |

میزان کل

نہ سو اسی

مبلغ تین ہزار تین سو پینتالیس روپے

دوخط (مولانا) سید عبدالحی ناظم ندوۃ العلماء اصفی الدولہ حامی الملک نواب سید محمد علی حسن رفان معتمد مال

# فہرست چندہ تعلیم نمبر (۱) از یکم ستمبر ۱۹۱۸ء لغایت ۳ ستمبر ۱۹۱۹ء

سنہ ۱۳۵۰ھ

(۱) پرائیوٹ گورنمنٹ گرانتھ ان اسٹ

۲۲۵

(۲) سرکار عالیہ فرمان روائے ریاست بھوپال خلد اللہ ملک

۲۶۶

(۳) از آمدنی جائیداد موقوفہ شاہجہان پور

۲۰۰

(۴) از آمدنی جائیداد موقوفہ خان بہادر حاجی شیخ قادر بخش مرحوم

۱۳۲-۱۳۱

(۵) از آمدنی جائیداد موقوفہ خدایار خان صاحب مرحوم رئیس بریلی

۱۱۳

(۶) از آمدنی جائیداد موقوفہ محمد اسماعیل خان صاحب مرحوم شعل خلع مراد آباد

دس ہزار پانچ سو تریس روپے چودہ آنے

# فہرست چندہ تعلیم نمبر (۲) از یکم ستمبر ۱۹۱۸ء لغایت ۳ ستمبر ۱۹۱۹ء

(بہ ترتیب حروف تہجی)

ردیف الف

| نمبر شمار | نام نامی                                    | رقم | نمبر شمار | نام نامی                                       | رقم |
|-----------|---------------------------------------------|-----|-----------|------------------------------------------------|-----|
| ۴۱۳       | جناب لالہ اشرف داس کالو رام دلال معرفت      |     |           | پوسٹ ۹ بیہی -                                  | ۴۱۳ |
| ۰         | خان بہادر حاجی کریم بخش صاحب اینڈ سنر       |     | ۴۱۴       | جناب سیٹھ امام الدین صاحب معرفت جومری          |     |
|           | محکمہ بابو جہاں پوسٹ ۹ بیہی                 | ۵   |           | غلام رسول دین محمد صاحب جدیدہ فاضلی محکمہ پوسٹ |     |
| ۴۱۵       | جناب برہم دادرہائی مسند معرفت خان بہا       |     |           | ۹ بیہی                                         | ۵   |
|           | حاجی کریم بخش صاحب اینڈ سنر محکمہ بابو جہاں |     | ۴۱۶       | جناب امیر حسن خان صاحب نور پور ضلع بارہ بنکی   | ۱۱۳ |

| نمبر شمار | نام نای                             | رقم | نمبر شمار | نام نای                               | رقم |
|-----------|-------------------------------------|-----|-----------|---------------------------------------|-----|
| ۴۱۸       | جناب اسد خان صاحب حوالدار کوٹھاپور  | ۵۵  | ۴۳۲       | جناب حاجی محمد آغی سیٹھ صاحب صدر بابا |     |
| ۴۱۹       | جناب امام صاحب مالک صاحب یکن        |     |           | بلنگام                                | بار |
|           | مرڈی بلنگام                         | ۵۶  | ۴۳۳       | جناب امین صاحب ننہو اتنی              | ۵۶  |
| ۴۲۰       | جناب امام صاحب میزان صاحب یکن       |     | ۴۳۴       | جناب امام صاحب نعلبند                 | ۵۶  |
|           | مرڈی بلنگام                         | ۵۷  | ۴۳۵       | جناب اکبر صاحب محمد صاحب جند گراں     | ۵۶  |
| ۴۲۱       | جناب اصغر خان صاحب                  | ۵۷  | ۴۳۶       | جناب ایا صاحب کوٹلی والے              | ۵۷  |
| ۴۲۲       | جناب ابراہیم خان شفا خانہ پور       | ۵۷  | ۴۳۷       | جناب آپا صاحب باسا پوری               | ۵۷  |
| ۴۲۳       | جناب آدم صاحب کوٹھاپور              | ۵۷  | ۴۳۸       | جناب امام حسن صاحب گوگاگ              | ۵۷  |
| ۴۲۴       | جناب امام صاحب بنی صاحب مین فٹ      | ۵۷  | ۴۳۹       | جناب ابراہیم صاحب                     | ۵۷  |
| ۴۲۵       | جناب احمد شاہ ظلیل صاحب             | ۵۷  | ۴۴۰       | جناب ابراہیم صاحب بلنگام              | ۵۷  |
| ۴۲۶       | جناب امام صاحب                      | ۵۷  | ۴۴۱       | جناب امام صاحب حسن صاحب خانہ پور      | ۵۷  |
| ۴۲۷       | جناب امام صاحب تاجور صاحب دیشنور    |     | ۴۴۲       | ایک ہندو وکیل صاحب                    | ۵۷  |
|           | ضلع بلنگام                          | ۵۷  | ۴۴۳       | ایک صاحب                              | ۵۷  |
| ۴۲۸       | جناب ابراہیم صاحب بنی امام یکن مرڈی | ۵۷  | ۴۴۴       | جناب امام صاحب بنگلے صاحب دوٹنے       | ۵۷  |
| ۴۲۹       | جناب آدم صاحب امام صاحب نواجی       |     | ۴۴۵       | جناب آدم صاحب نقیہ صاحب کٹھ           | ۵۷  |
|           | نند گراہ                            | ۵۷  |           | رویف (رپ)                             | ۵۷  |
| ۴۳۰       | جناب امین صاحب چوہری اتنی           | ۵۷  | ۴۴۶       | جناب بابا پیشل صاحب کر دین            | ۵۷  |
| ۴۳۱       | جناب امام صاحب خانہ پوری            | ۵۷  | ۴۴۷       | جناب بنی صاحب بادشاہ پوری             | ۵۷  |

| نمبر | نام‌های                                    | رقم | نمبر | نام‌های                         | رقم |
|------|--------------------------------------------|-----|------|---------------------------------|-----|
| ۴۴۸  | جناب بادشاه صاحب اتنی                      | ع   | ۴۶۰  | چنده متفرق جلسه بلگام           | ع   |
| ۴۴۹  | جناب بابا لال سندرمیان صاحب                | ص   |      | ردیف (ح)                        |     |
| ۴۵۰  | جناب بابا لال صاحب کوتلی                   | ع   | ۴۶۱  | جناب حضرت صاحب اتنی             | ع   |
| ۴۵۱  | جناب بابا صاحب گوکاگ                       | ع   | ۴۶۲  | جناب جن صاحب هوکری              | ع   |
| ۴۵۲  | جناب بنی صاحب میران صاحب سراتنی            | ع   | ۴۶۳  | جناب جن صاحب داور صاحب بکری     | ع   |
|      | ردیف (ت)                                   |     |      | ضلع بلگام                       | ص   |
| ۴۵۳  | جناب چوهری تاج الدین صاحب لاله             | ع   | ۴۶۴  | جناب حیدر بیگ ولی بیگ صاحبان    | ع   |
|      | سید امیر                                   | ص   | ۴۶۵  | جناب جن صاحب حسین صاحب          | ع   |
|      | ردیف (ج)                                   |     | ۴۶۶  | جناب جن بیگ صاحب گوکاگ          | ع   |
| ۴۵۴  | جناب چند میر معروف صاحب کلاچی              | ع   | ۴۶۷  | جناب حضرت صاحب اتنی بلگام       | ع   |
| ۴۵۵  | چپرای سلم کلب                              | ع   | ۴۶۸  | جناب جن صاحب قاسم صاحب          | ع   |
| ۴۵۶  | چنده جن کرده بابو محمد ابراهیم صاحب آری    | ع   | ۴۶۹  | جناب حسین خان صاحب ویسائی باوشه | ع   |
|      | کنز کیر صد بانار بلگام                     | ع   | ۴۷۰  | جناب حسین صاحب باکتور           | ع   |
| ۴۵۷  | چند جن کرده آریل ابراهیم سید ابراهیم بارون | ع   |      | ردیف (خ)                        |     |
|      | جعفر صاحب                                  | ع   | ۴۷۱  | جناب خواجہ صاحب دهورا           | ع   |
| ۴۵۸  | جناب چندی صاحب دهلانی گلاگ                 | ع   |      | ردیف (د)                        |     |
| ۴۵۹  | جناب جانده خان صاحب چپرای سلم کلب          | ع   | ۴۷۲  | جناب دستگیر صاحب                | ع   |
|      | بلگام                                      | ع   | ۴۷۳  | جناب دستگیر صاحب                | ع   |

| نمبر شمار | نام نای                             | رقم  | نمبر شمار | نام نای                                  | رقم  |
|-----------|-------------------------------------|------|-----------|------------------------------------------|------|
| ۴۷۳       | جناب دستگیر صاحب بابو صاحب باکنور   | عبار | ۴۸۸       | جناب سردار خان غازی خان صاحبان           | عبار |
| ۴۷۴       | جناب داود پیر محمد صاحب             | عبار | ۴۸۹       | جناب گدگ                                 | عبار |
| ۴۷۵       | جناب داود صاحب بادشاہ پور           | عبار | ۴۹۰       | جناب بیجو میا صاحب منشی                  | عبار |
|           | رولیف (ر)                           |      | ۴۹۱       | جناب مصطفیٰ صاحب عیسیٰ                   | عبار |
| ۴۷۶       | جناب اسے رشید صاحب اینڈ کمپنی دیوار |      |           | نولکتن معرفت بابو محمد ابراہیم صاحب کپڑی |      |
| ۴۷۷       | کالیادیوی روڈ پوسٹ ۲۰ بی بی         | عبار |           | مجلس استقبالیہ                           | عبار |
| ۴۷۸       | جناب رسول صاحب اتنی                 | عبار |           | رولیف (ش)                                |      |
| ۴۷۹       | جناب رجب خان شمس خان صاحب دکنی      | عبار | ۴۹۰       | جناب مولانا سید شیر علی صاحب کوچہ میر    | عبار |
|           | رولیف (س)                           |      |           | معانی خان حیدر آباد دکن                  | عبار |
| ۴۸۰       | جناب نواب محمد سلام آندہ خان صاحب   |      | ۴۹۱       | منجانب جناب حکیم شیخ محمد صاحب حرم توط   | عبار |
|           | سی آئی سی دیول گھاٹ ضلع بلتانہ      | عبار |           | حکیم شیخ محمد قاسم صاحب رانی تالاب توت   | عبار |
| ۴۸۱       | جناب محمد سیف الدین صاحب پیش امام   |      | ۴۹۲       | جناب شیخ فرید صاحب متولی مسجد دہوبی      | عبار |
|           | مسجد صدر بازار بلگام                | عبار |           | پیر مدراس                                | عبار |
| ۴۸۲       | جناب سلطان صاحب قادر صاحب           | عبار | ۴۹۳       | جناب شمشیر دین صاحب گدگ                  | عبار |
| ۴۸۳       | جناب سلطان صاحب تار صاحب پٹھری      | عبار | ۴۹۴       | جناب شیخ محمد شیخ نبی صاحب سند بانا      | عبار |
| ۴۸۴       | جناب سران صاحب اتنی                 | عبار |           | بلگام                                    | عبار |
| ۴۸۵       | جناب سران معراج صاحب سلطان شہ       |      | ۴۹۵       | جناب شیخ حسین صاحب دبٹر                  | عبار |
|           | لیکن مرڈی ضلع بلگام                 | عبار | ۴۹۶       | جناب شیخ یعقوب صاحب کلرک                 | عبار |
| ۴۸۶       | جناب سران صاحب اتنی                 | عبار | ۴۹۷       | جناب شیخ آدم صاحب پشتر                   | عبار |

| نمبر شمار | نام نامی                               | رقم | نمبر شمار | نام نامی                                  | رقم |
|-----------|----------------------------------------|-----|-----------|-------------------------------------------|-----|
|           | رولف (ع)                               |     | ۵۱۲       | جناب قاضی عبداللطیف صاحب بارانی لے        | ع   |
| ۴۹۸       | جناب میان عبدالغنی صاحب پلاچہ ساول     |     | ۵۱۳       | جناب مولوی عبدالقدیر صاحب پرشین پریسیر    |     |
|           | ملای ٹوہ انگ                           | ع   |           | ٹرننگ کالج دھاروار                        | ع   |
| ۴۹۹       | جناب عبدالرحمن صاحب جوسف عرف           |     | ۵۱۴       | جناب عبدالقدیر صاحب دیر و بڈیہ جھابلی     | ع   |
|           | کمیٹیٹ جیب جیک دوکان ۲۵۰ مین           |     | ۵۱۵       | جناب عبدالقادر صاحب                       | ع   |
|           | سٹریٹ پورہ                             | ع   | ۵۱۶       | جناب عبدالقادر صاحب بادشاہ پور            | ع   |
| ۵۰۰       | جناب عبدالکریم حاجی مولانا سیٹھ صاحب   |     | ۵۱۷       | جناب عبدالکریم صاحب اتنی                  | ع   |
|           | صدر بازار بلگرام                       | ع   | ۵۱۸       | جناب عبدالجبار صاحب سوگاگر رانی پور       | ع   |
| ۵۰۱       | جناب عبدالرحمن صاحب کوٹھاپور           | ع   | ۵۱۹       | جناب عبدالحمید خان صاحب سوگاگر رانی پور   | ع   |
| ۵۰۲       | جناب آویج عبدالکریم صاحب               | ع   | ۵۲۰       | جناب عبدالقادر محمد صاحب بیت گرائی        | ع   |
| ۵۰۳       | جناب عبدالستار خان مستقیم خان ضا       | ع   | ۵۲۱       | جناب عبدالرزاق خان صاحب کٹڑی              | ع   |
| ۵۰۴       | جناب عبدالکریم صاحب                    | ع   | ۵۲۲       | جناب عثمان صاحب سلطان صاحب پکدی           | ع   |
| ۵۰۵       | جناب عبداللہ صاحب نہ پور               | ع   |           | بلگرام                                    | ع   |
| ۵۰۶       | جناب عالم خان صاحب چچا پور شیعہ بلگرام | ع   | ۵۲۳       | جناب علی خان صاحب خانہ پوری               | ع   |
| ۵۰۸       | جناب عبدالرؤف صاحب کرکڑی               | ع   | ۵۲۴       | جناب عبدالرحمن صاحب چکودی                 | ع   |
| ۵۰۹       | جناب سید عبدالعالی صاحب دھڑ            | ع   | ۵۲۵       | جناب عبدالقادر صاحب بجاوہر کوکری ضلع لکھن | ع   |
| ۵۱۰       | جناب عبدالوہاب صاحب عطار پٹی           | ع   | ۵۲۶       | جناب عبدالغنی صاحب خواص                   | ع   |
| ۵۱۱       | جناب قاضی عبدالصمد صاحب آبپور          | ع   | ۵۲۷       | جناب سید عیدرت صاحب تقاصی                 | ع   |

| نمبر شمار | نام نامی                              | رقم | نمبر شمار | نام نامی                              | رقم |
|-----------|---------------------------------------|-----|-----------|---------------------------------------|-----|
| ۵۲۸       | جناب قاضی عبدالصمد صاحب ساکن ویلور    | ۵۵  | ۵۲۸       | جناب قاضی عبدالصمد صاحب ساکن ویلور    | ۵۵  |
| ۵۲۹       | جناب علی صاحب اتنی                    | ۵۵  | ۵۲۹       | جناب علی صاحب اتنی                    | ۵۵  |
| ۵۳۰       | جناب چودھری غلام رسول صاحب ودین محمد  | ۵۵  | ۵۳۰       | جناب چودھری غلام رسول صاحب ودین محمد  | ۵۵  |
| ۵۳۱       | جناب خان بہادر غلام محمد صاحب جہا جہا | ۵۵  | ۵۳۱       | جناب خان بہادر غلام محمد صاحب جہا جہا | ۵۵  |
| ۵۳۲       | جناب غوث خان محمد خان صاحب            | ۵۵  | ۵۳۲       | جناب غوث خان محمد خان صاحب            | ۵۵  |
| ۵۳۳       | جناب غوث خان دوست خان میران           | ۵۵  | ۵۳۳       | جناب غوث خان دوست خان میران           | ۵۵  |
| ۵۳۴       | جناب صاحبان مہار گو کاگ               | ۵۵  | ۵۳۴       | جناب صاحبان مہار گو کاگ               | ۵۵  |
| ۵۳۵       | جناب غوث خان مستان خان صاحبان         | ۵۵  | ۵۳۵       | جناب غوث خان مستان خان صاحبان         | ۵۵  |
| ۵۳۶       | جناب غوری خان ابراہیم خان صاحبان      | ۵۵  | ۵۳۶       | جناب غوری خان ابراہیم خان صاحبان      | ۵۵  |
| ۵۳۷       | جناب غوث خان ابراہیم خان صاحبان       | ۵۵  | ۵۳۷       | جناب غوث خان ابراہیم خان صاحبان       | ۵۵  |
| ۵۳۸       | جناب میان فضل کریم فضل الہی صاحبان    | ۵۵  | ۵۳۸       | جناب میان فضل کریم فضل الہی صاحبان    | ۵۵  |

| نمبر شمار | نام نامی                                 | رقم | نمبر شمار                                  | نام نامی | رقم                                       |
|-----------|------------------------------------------|-----|--------------------------------------------|----------|-------------------------------------------|
| ۵۴۸       | جناب گوری صاحب سلطان صاحب                | ۵۴۶ | جناب محترمه مومن بی بی صاحبہ زود محمد حاجی | ۵۴۷      | جناب محمد امین محمد صدیق صاحبان کپور سوفا |
| ۵۴۹       | ڈونے بکن مرڈی ضلع بلگرام                 | ۵۴۷ | بہا بہا سید پورہ سورت                      | ۵۴۸      | چار سبز و یکمیشن اکبٹ محلہ باجو حجام پوسٹ |
| ۵۵۰       | جناب مگلاب صاحب سوزاری بیکری             | ۵۴۸ | کس ۹ مہبی                                  | ۵۴۹      | جناب مولوی حکیم محمد امین صاحب ندوی       |
| ۵۵۱       | ضلع بلگرام                               | ۵۴۹ | جدید قاضی محلہ پوسٹ ۹ مہبی                 | ۵۵۰      | جناب محمد علی زین العلیٰ الرضا صاحب جبر   |
| ۵۵۰       | جناب گٹری دالے بندریہ امام الدین صاحب    | ۵۵۰ | الکبیر ستیا رام بلوگٹ مہبی                 | ۵۵۱      | جناب بیان محمد شریف صاحب معرفت سیر        |
| ۵۵۱       | رولف (ر)                                 | ۵۵۱ | ای رشیہ سیدنا اکبٹنی جیو لکالیا دیوی پوسٹ  | ۵۵۲      | جناب محمد حسین خان صاحب معرفت حاجی        |
| ۵۵۲       | جناب لوکوڑ صاحب عثمان صاحب اروا          | ۵۵۲ | ۲ مہبی                                     | ۵۵۳      | میان محمد صاحب چشتی سوداگرنگی بانڈا رقصہ  |
| ۵۵۲       | رولف (م)                                 | ۵۵۳ | جناب منشی محمد سلجیل صاحب دلال چاے         | ۵۵۴      | خانی شہر شپاور                            |
| ۵۵۳       | جناب مولوی معین الدین صاحب قدوائی        | ۵۵۴ | معرفت منسلک لال لکھو بھائی سوداگران چار    | ۵۵۵      | جناب محمد ابراہیم صاحب خال مرچٹ           |
| ۵۵۴       | ندوی جہانگیر آباد ضلع نواب گنج بارہ بکی  | ۵۵۵ | پاری گانی نوٹ مہبی                         | ۵۵۶      | دوکان عبدالستار صاحب خال مرچٹ             |
| ۵۵۵       | جناب میان محمد صاحب خواجہ سٹیٹمی اندر    | ۵۵۶ | جناب مولوی میر محمد یعقوب خان صاحب         | ۵۵۷      | مین شریٹ پورہ                             |
| ۵۵۶       | شہر شپاور                                | ۵۵۷ | گولی محلہ فرحت شفا خانہ پوسٹ ۳ مہبی        |          |                                           |
| ۵۵۷       | جناب محمد معین خان صاحب معرفت حاجی       | ۵۵۸ | جناب میان سید احمد بد احمد صاحبان          |          |                                           |
| ۵۵۸       | میان محمد صاحب چشتی سوداگرنگی بانڈا رقصہ |     |                                            |          |                                           |
| ۵۵۹       | خانی شہر شپاور                           |     |                                            |          |                                           |
| ۵۶۰       | جناب محمد ابراہیم صاحب خال مرچٹ          |     |                                            |          |                                           |
| ۵۶۱       | دوکان عبدالستار صاحب خال مرچٹ            |     |                                            |          |                                           |
| ۵۶۲       | مین شریٹ پورہ                            |     |                                            |          |                                           |

| نمبر شمار | نام نامی                                 | رقم | نمبر شمار | نام نامی                              | رقم |
|-----------|------------------------------------------|-----|-----------|---------------------------------------|-----|
| ۵۷۵       | جناب محمد عثمان صاحب چودھری              | ۵۷۹ | ۵۷۵       | سوداگران محلہ بابو حجام پیٹ ملہ بمبئی | ۵۷۵ |
| ۵۷۶       | جناب محبوب صاحب الم صاحب اتہنی           | ۵۸۰ | ۵۷۶       | جناب میران خان علی خان جٹا نہیار      | ۵۷۶ |
| ۵۷۷       | جناب مولود صاحب عطار بادشاہ پور          | ۵۸۱ | ۵۷۷       | جناب محی الدین صاحب راجہ صاحب         | ۵۷۷ |
| ۵۷۸       | جناب محمد غوث صاحب                       | ۵۸۲ | ۵۷۸       | لیکن مرٹوی بلگام                      | ۵۷۸ |
| ۵۷۹       | جناب میران صاحب عطار ہوکیری              | ۵۸۳ | ۵۷۹       | جناب محمد یعقوب صاحب ملا              | ۵۷۹ |
| ۵۸۰       | جناب مٹھے صاحب نبی صاحب                  | ۵۸۴ | ۵۸۰       | جناب محمد علی صاحب ہلی                | ۵۸۰ |
| ۵۸۱       | جناب محمد صاحب اتہنی                     | ۵۸۵ | ۵۸۱       | جناب کلوڑ صاحب قادر صاحب عطار         | ۵۸۱ |
| ۵۸۲       | جناب محمد صاحب اتہنی                     | ۵۸۶ | ۵۸۲       | جناب استان صاحب گوگاگ                 | ۵۸۲ |
| ۵۸۳       | جناب محبوب شاہ صاحب مکانا سکون ٹوی       | ۵۸۷ | ۵۸۳       | جناب محمد غوث صاحب بڑے صاحب پیر       | ۵۸۳ |
| ۵۸۴       | جناب محمد حسین قمر الدین صاحب لیکن مرٹوی | ۵۹۰ | ۵۸۴       | زاوے ہوکیری                           | ۵۸۴ |
| ۵۸۵       | جناب مولال صاحب کوٹھی دے کنٹر کٹر        | ۵۹۱ | ۵۸۵       | جناب محمد عثمان صاحب چند گڑھ          | ۵۸۵ |
| ۵۸۶       | جناب میان شاہ مخدوم صاحب دیشنڈ           | ۵۹۲ | ۵۸۶       | جناب حاجی محمد آفیسر شری گڑگ بلگے     | ۵۸۶ |
| ۵۸۷       | جناب محی الدین صاحب بلگام                | ۵۹۳ | ۵۸۷       | جناب مو صاحب                          | ۵۸۷ |
| ۵۸۸       | جناب محمد صاحب قادر صاحب چند گڑالے       | ۵۹۴ | ۵۸۸       | جناب محمد صاحب قادر عطار ہوکیری       | ۵۸۸ |
| ۵۸۹       | جناب محمد خلیف صاحب نہار                 | ۵۹۵ | ۵۸۹       | جناب محمد غوث صاحب کٹر کٹر            | ۵۸۹ |
| ۵۹۰       | جناب میران صاحب                          | ۵۹۶ | ۵۹۰       | جناب مخدوم حسینی قادر صاحب شاہ بندر   | ۵۹۰ |
| ۵۹۱       | جناب محمد صاحب محی الدین صاحب کاوٹا      | ۵۹۸ | ۵۹۱       | جناب میران صاحب ولد شنگو صاحب جالپور  | ۵۹۱ |
| ۵۹۲       | جناب محمد غوث صاحب نڈ گڑھ                | ۵۹۹ | ۵۹۲       | جناب محمد صاحب ہوکیری                 | ۵۹۲ |

| شماره | نام نامی                                | رقم  | شماره | نام نامی                     | رقم  |
|-------|-----------------------------------------|------|-------|------------------------------|------|
| ۶۰۰   | جناب ملک صاحب                           | عبار | ۶۱۹   | نامعلوم لاسم                 | عبار |
| ۶۰۱   | جناب مخدوم عین صاحب بیڈ ماسٹر گوگاگ     | عبار | ۶۲۰   | "                            | عبار |
| ۶۰۲   | جناب محمد صاحب گوگاگ                    | عبار | ۶۲۱   | "                            | عبار |
| ۶۰۳   | جناب محمد صاحب چاند صاحب چکڑی           | عبار | ۶۲۲   | "                            | عبار |
| ۶۰۴   | جناب محمد صاحب آبا صاحب پرتائی پٹن دی   | عبار | ۶۲۳   | "                            | عبار |
|       | خلع بلکام                               | عبار | ۶۲۴   | جناب نظام بیگ صاحب گوگاگ     | عبار |
| ۶۰۵   | جناب محمد یعقوب صاحب انعام دار          | عبار | ۶۲۵   | نامعلوم لاسم                 | عبار |
| ۶۰۸   | جناب محمد میان صاحب سکرٹری مدر          | عبار | ۶۲۶   | "                            | عبار |
|       | بہلی                                    | عبار | ۶۲۷   | جناب امداد خان صاحب          | عبار |
| ۶۰۹   | جناب محمد حسن صاحب نذاف                 | عبار |       | رولیف (و)                    | عبار |
| ۶۱۰   | جناب منشی میر علی صاحب بلکام            | عبار | ۶۲۸   | جناب مولوی شاہ ولی اللہ صاحب | عبار |
| ۶۱۱   | جناب امداد صاحب کنسر صاحب کے پیٹھ دالا  | عبار |       | رولیف (د)                    | عبار |
| ۶۱۲   | جناب محی الدین صاحب خلیفہ صابانار بلکام | عبار | ۶۲۹   | جناب ہاشم صاحب سردتی         | عبار |
| ۶۱۳   | جناب محی الدین صاحب خانہ پور            | عبار |       |                              |      |
| ۶۱۴   | جناب محمد اسماعیل بیگ صاحب شکر والا     | عبار |       |                              |      |
| ۶۱۵   | جناب محمد صاحب اتنی                     | عبار |       |                              |      |
|       | رولیف (ن)                               |      |       |                              |      |
| ۶۱۶   | نامعلوم لاسم                            | عبار |       |                              |      |
| ۶۱۷   | "                                       | عبار |       |                              |      |
| ۶۱۸   | "                                       | عبار |       |                              |      |

بیران کل  
عسی

بلغ تیرہ ہزار تیس روپے چار آنے  
دستخط مولانا حکیم، بی. علی بی. ناظم مذمتہ اہلما  
رضی اللہ عنہا ام المملک ندب، بی. محمد علی حسن  
(خان) معتمد مال۔

# فہرست چندہ عام اغراض ندۃ العلماء از یکم ستمبر ۱۹۱۸ء لغتہ ۳۰ ستمبر ۱۹۱۹ء

(پیرا)

۱۹  
۱۸  
۱۷  
۱۶  
۱۵

(۱) سرکار عالی و والی حیدرآباد دکن خلد اللہ ملکہ و سلطنتہ

(۲) والدہ محترمہ جناب شیر الزمان صاحب سوتی مسجد ریاست رامپور

# فہرست چندہ عام اغراض ندۃ العلماء از یکم ستمبر ۱۹۱۸ء لغتہ ۳۰ ستمبر ۱۹۱۹ء

(پیرا)

(بہ ترتیب حروف تہجی)

| بمشار | نام نامی                                                                | رقم | بمشار | نام نامی                                         | رقم  |
|-------|-------------------------------------------------------------------------|-----|-------|--------------------------------------------------|------|
|       | رولیف (الف م)                                                           |     | ۶۳۸   | جناب اشرف خان صاحب دفتر رب و ہاشمہ               | ۴    |
| ۶۳۰   | جناب بابو محمد ابراہیم صاحب آرمی کنٹرل کٹر                              |     | ۶۳۹   | جناب ہاشمہ یار خان صاحب اگر امانت آفس شملہ       | ۴    |
|       | وجہل سکرٹری مجلس استقبالیہ اجلاس ندۃ العلماء بلکام (دراے سفر خراج علما) |     | ۶۴۰   | جناب میر الطاف حسین صاحب اگر امانت آفس شملہ      | ۴    |
| ۶۳۱   | جناب امیر مسان صاحب قصبہ بھڑی ضلع تہانہ                                 |     | ۶۴۱   | جناب منشی اکرام اللہ خان صاحب کلرک               | ۴    |
| ۶۳۲   | ایک مسلمان شملہ                                                         |     | ۶۴۲   | بند لیدہ جناب احمیل صاحب گوڈا کٹور سورت          | عہدہ |
| ۶۳۳   | جناب اللہ یار خان صاحب ہنر شملہ                                         |     | ۶۴۳   | جناب احمد احمیل صاحب بی کٹور ضلع سورت            | عہدہ |
| ۶۳۴   | جناب اکبر خان صاحب کابل کمپنی شملہ                                      |     | ۶۴۴   | جناب حاجی اللہ بخش محمد حسین صاحبان تاجران       | عہدہ |
| ۶۳۵   | جناب الی بخش صاحب بازار ہیفہ فز خان شملہ                                |     | ۶۴۵   | جناب بیان احمد الدین فضل الہی صاحبان             | عہدہ |
| ۶۳۶   | جناب حافظ انور بخش ابراہیم صاحب شملہ                                    |     | ۶۳۷   | جناب منشی محمد اکرام علی صاحب کلرک دفتر آب و ہوا | عہدہ |

| نمبر شمار | نامی                                           | رقم  | نمبر شمار | نامی                                 | رقم  |
|-----------|------------------------------------------------|------|-----------|--------------------------------------|------|
| ۶۴۷       | جناب مولوی احسن صاحب قدوائی                    | عبار | ۶۵۸       | حوالدار جاگر محلہ بلگرام             | عبار |
| ۶۴۸       | جناب امام صاحب بہاگواڑی ایکٹ بلگرام            | عبار | ۶۵۹       | جناب امام صاحب حسین صاحب پٹے والے    | عبار |
| ۶۴۹       | جناب امام صاحب امین صاحب ٹیلر گڑگ              | عبار | ۶۶۰       | حجام محلہ بلگرام                     | عبار |
| ۶۵۰       | جناب اسد صاحب ٹیلر کا کر محلہ صدر بازار بلگرام | عبار | ۶۶۱       | جناب شیخ بی آپا صاحب عطاری مارکٹ     | عبار |
| ۶۵۱       | جناب اکبر صاحب کا کر محلہ صدر بازار بلگرام     | عبار | ۶۶۲       | جناب احمد صاحب نانک محلہ خان پور     | عبار |
| ۶۵۲       | جناب اسد باین بن بندہ علی صاحب کا کر محلہ      | عبار | ۶۶۳       | جناب اسماعیل صاحب پٹالی مارکٹ بلگرام | عبار |
| ۶۵۳       | صدر بازار بلگرام                               | عبار | ۶۶۴       | جناب اسد خان صاحب مار والے فورٹ      | عبار |
| ۶۵۴       | جناب استویان صاحب پکار محلہ صدر بازار          | عبار | ۶۶۵       | روڈ بلگرام                           | عبار |
| ۶۵۵       | بلگرام                                         | عبار | ۶۶۶       | جناب اسد صاحب قتال صاحب              | عبار |
| ۶۵۶       | جناب اسد صاحب فروٹ والے کا کر محلہ             | عبار | ۶۶۷       | قصاب محلہ بلگرام                     | عبار |
| ۶۵۷       | صدر بازار بلگرام                               | عبار | ۶۶۸       | جناب الی بخش صاحب چوہری باچا پور     | عبار |
| ۶۵۸       | جناب اسحق سید صاحب عبدالرحمن سید صاحب          | عبار | ۶۶۹       | بلگرام                               | عبار |
| ۶۵۹       | ساجن کھڑے بازار بلگرام                         | عبار | ۶۷۰       | جناب آدم صاحب بڑے صاحب وینڈی         | عبار |
| ۶۶۰       | جناب ابراہیم صاحب عبداللہ صاحب                 | عبار | ۶۷۱       | حجام محلہ بلگرام                     | عبار |
| ۶۶۱       | تھوٹین کی دوکان مارکٹ بلگرام                   | عبار | ۶۷۲       | جناب محمد اسحاق صاحب قتال صاحب       | عبار |
| ۶۶۲       | جناب اسد صاحب نجی الدین صاحب چلتوری            | عبار | ۶۷۳       | پٹالی یکن مرڈی بلگرام                | عبار |
| ۶۶۳       | مارکٹ بلگرام                                   | عبار | ۶۷۴       | جناب سید امام الدین صاحب نظام الدین  | عبار |
| ۶۶۴       | جناب امین صاحب محمد قاسم صاحب پشتر             | عبار | ۶۷۵       | صاحب بلگرام                          | عبار |

| نمبر شمار | نام نامی                            | رقم | نمبر شمار | نام نامی                                  | رقم |
|-----------|-------------------------------------|-----|-----------|-------------------------------------------|-----|
| ۶۵۱       | جناب حاجی ایوب سیٹھ صاحب انوار      | عنا | ۶۸۲       | جناب ابراہیم صاحب مخمد الدین صاحب         | عنا |
|           | بازار بلگرام                        |     |           | رانی بنیر دہار وار                        |     |
| ۶۵۲       | جناب آپا صاحب حسن صاحب طلوعدار      | عنا | ۶۸۳       | جناب امام خان صاحب عبد اللہ خان نقی       | عنا |
|           | چاند محلہ بلگرام                    |     |           | ہیرا ماسٹر سونری                          |     |
| ۶۵۳       | جناب اسد صاحب احمد صاحب مجاور       | عنا | ۶۸۴       | جناب بابو احمد صاحب پٹیل گردیش بلگرام     | عنا |
|           | مجار محلہ بلگرام                    |     | ۶۸۵       | جناب امام صاحب دوکاندار کپور بلگرام       | عنا |
| ۶۵۴       | جناب اسماعیل صاحب کوٹھی والے صدائنا | عنا | ۶۸۶       | جناب شیخ امام صاحب بلگرام                 | عنا |
|           | بلگرام                              |     | ۶۸۸       | جناب اپالال صاحب پٹیل ہونگل بلگرام        | عنا |
| ۶۵۵       | جناب امام صاحب یکن مرڈی بلگرام      | عنا | ۶۸۹       | جناب سید امام صاحب سید عبداللہ صاحب       | عنا |
| ۶۵۶       | جناب سید ابوبکر عبداللہ صاحب انارم  | عنا |           | گامٹی والے مالی محلہ بلگرام               |     |
|           | ریاست کوہا پور                      |     |           | رولیف (ب)                                 |     |
| ۶۵۷       | جناب امین صاحب گبار صاحب ہسار       | عنا | ۶۹۰       | جناب منشی برکت اللہ خان صاحب کلرک         | عنا |
|           | بلگرام                              |     |           | رینیزوڈ پارٹنٹ شملہ                       |     |
| ۶۵۸       | جناب احمد خان صاحب محمد خان صاحب    | عنا | ۶۹۱       | جناب بڑے صاحب حسین صاحب ٹیلر              | عنا |
|           | شاہ پور ضلع دہار وار                |     |           | کاکر خلع صد بانار بلگرام                  |     |
| ۶۵۹       | جناب امام صاحب چکوری بلگرام         | عنا | ۶۹۲       | جناب بلہن صاحب صالح احمد صاحب             | عنا |
| ۶۶۰       | جناب اصغر خان صاحب مدس چکوری        | عنا |           | تیل والے ناکٹ بلگرام                      |     |
|           | ضلع بلگرام                          |     | ۶۹۳       | جناب باقر صاحب راجہ صاحب کاکر محلہ بلگرام | عنا |
| ۶۶۱       | جناب ابراہیم خان محمود خان صاحب     | عنا | ۶۹۴       | جناب بابا لال صاحب پکوری بلگرام           | عنا |
|           | اردو کننگس کالج دہار وار            |     | ۶۹۵       | جناب بابا لال امام صاحب بلگرام            | عنا |

| رقم | نام نامی                             | رقم | نام نامی                                  | رقم |
|-----|--------------------------------------|-----|-------------------------------------------|-----|
| ۶۹۶ | جناب بڑھن صاحب حسین صاحب رانی        | ۶۰۵ | جناب ٹیپ صاحب سلطان صاحب قلندار           | ع   |
| ۶۹۷ | جناب بڑے صاحب ولد انام صاحب          | ۶۰۶ | جناب بھلا لال الدین شاہ صاحب کاپی بولڈر   | ع   |
| ۶۹۸ | جناب بابا صاحب راجہ صاحب بٹل گرڈ     | ۶۰۷ | جناب سید جبار علی ولد منظر علی صاحب بلکام | ع   |
| ۶۹۹ | جناب پھنک خان صاحب اکڑ امراٹس        | ۶۰۸ | جناب جگدھر بٹل صاحب                       | ع   |
| ۷۰۰ | جناب حاجی پیر محمد صدق الدین صاحبان  | ۶۰۹ | جناب سید جبار علی ولد منظر علی صاحب بلکام | ع   |
| ۷۰۱ | جناب پیر صاحب مکاندار بکری بلکام     | ۶۱۰ | جناب جمال الدین صاحب واٹن کبیرہ           | ع   |
| ۷۰۲ | جناب بابو تاج الدین صاحب کامرس       | ۶۱۱ | جناب حاجی محمد جہانگیر صاحب شلہ           | ع   |
| ۷۰۳ | جناب بابو کے سی تمیز صاحب اکڑ امراٹس | ۶۱۲ | جناب جہلو صاحب بانڈا رہنمہ نوز خان شلہ    | ع   |
| ۷۰۴ | جناب مولوی سید نفی الدین صاحب        | ۶۱۳ | جناب جان محمد سیٹھ قادر دنا سیٹھ صاحب     | ع   |
| ۷۰۵ | استہان خان ضلع پٹنہ                  | ۶۱۴ | جناب جنگو میان صاحب عثمان صاحب            | ع   |
| ۷۰۶ | رولف (ٹ)                             | ۶۱۵ | جناب جمال الدین صاحب شرف الدین صاحب       | ع   |
| ۷۰۷ | رولف (ٹ)                             | ۶۱۶ | جناب خاندان شاہ جلال کوٹہا پورہ           | ع   |

| رقم | نام های                               | رقم | نام های                                  | شماره |
|-----|---------------------------------------|-----|------------------------------------------|-------|
| ۱۲  | مؤید المآب پریس شمله                  |     | رولیف (ح)                                |       |
| ۱۸  | جناب بابو شمت اند صاحب کار کمالی بیگ  | ۴۲۹ | چند عید الفطر معرفت مولوی غلام محمد رضا  | ۴۱۸   |
| ۱۸  | ڈپارٹمنٹ شمله                         | ۴۳۰ | شملی شمله                                | ۴۱۹   |
| ۱۸  | جناب حسین بهائی نور محمد صاحب تاجر چپ | ۴۳۱ | جناب میان چراغ الدین محمد رفیع صاحب      | ۴۲۰   |
| ۱۸  | عشارقی نو ساری بازار سورت             | ۴۳۲ | ساجران چرم امرتسر                        | ۴۲۱   |
| ۱۸  | جناب حن صاحب باین کار محلہ صدر بانا   | ۴۳۳ | جناب چاند صاحب محمد ابراهیم صاحب         | ۴۲۲   |
| ۱۸  | بلکام                                 | ۴۳۴ | کار محلہ صدر بازار بلکام                 | ۴۲۳   |
| ۱۸  | جناب حسن میٹل فوٹو میٹل صاحب قلعی گر  | ۴۳۵ | چند عید الضحی معرفت مولوی غلام محمد رضا  | ۴۲۴   |
| ۱۸  | محلہ بلکام                            | ۴۳۶ | شملی شمله                                | ۴۲۵   |
| ۱۸  | جناب حن صاحب حضرت صاحب قلعی گر        | ۴۳۷ | چند عید الضحی معرفت مولوی ضیاء الدین رضا | ۴۲۶   |
| ۱۸  | محلہ بلکام                            | ۴۳۸ | شمله                                     | ۴۲۷   |
| ۱۸  | جناب حسین خان صاحب ابراهیم خان        | ۴۳۹ | چند عید الفطر معرفت جناب محمد حسن رضا    | ۴۲۸   |
| ۱۸  | صاحب منہار مارکٹ بلکام                | ۴۴۰ | شیکو درویش قطب خان ان شمله               | ۴۲۹   |
| ۱۸  | جناب حسین صاحب شاہ پوری سائیکل        | ۴۴۱ | چند عید الفطر از مسجد بیرجی حبیب اند     | ۴۳۰   |
| ۱۸  | میکر شاہ پور بلکام                    | ۴۴۲ | صاحب معرفت مولوی ضیاء الدین صاحب         | ۴۳۱   |
| ۱۸  | جناب حن صاحب محی الدین صاحب           | ۴۴۳ | رولیف (ح)                                | ۴۳۲   |
| ۱۸  | ریوڑی گر قلعی گر محلہ بلکام           | ۴۴۴ | جناب حبیب اند محمد عمر صاحب پچلی د شمله  | ۴۳۳   |
| ۱۸  | جناب حسین بیگ صاحب توڑی دالے          | ۴۴۵ | جناب سید حسن شاہ صاحب و قزلب و مولی      | ۴۳۴   |
| ۱۸  | کیو تونی محسلہ بلکام                  | ۴۴۶ | جناب حیدر علی صاحب                       | ۴۳۵   |
| ۱۸  | جناب حسین صاحب عبدالقادر صاحب طلبا    | ۴۴۷ | جناب بابو حفظ الرحمن صاحب کپانی بولڈر    | ۴۳۶   |

| نمبر شمار | نام نہای                            | رقم | نمبر شمار | نام نہای                           | رقم |
|-----------|-------------------------------------|-----|-----------|------------------------------------|-----|
|           | محله خانہ پور بلگرام                | ع ۱ | ۷۵۰       | جناب جن صاحب چکوری بلگرام          | ع ۱ |
| ۷۲۹       | جناب حسین صاحب گونڈی اتار بازار     | ع ۱ | ۷۵۱       | جناب جن صاحب مید صاحب عطار         | ع ۱ |
|           | خانہ پور بلگرام                     | ع ۱ |           | باچھا پور بلگرام                   | ع ۱ |
| ۷۴۰       | جناب حسین صاحب قاتل صاحب دہن پوری   | ع ۱ | ۷۵۲       | جناب جن میگ بابا صاحب گوکاگ        | ع ۱ |
|           | بلگرام                              | ع ۱ | ۷۵۳       | جناب حسین صاحب عثمان صاحب فی پور   | ع ۱ |
| ۷۴۱       | جناب حسین صاحب مخدوم صاحب گوکاگ     | ع ۱ |           | دہار وار                           | ع ۱ |
|           | بلگرام                              | ع ۱ | ۷۵۴       | جناب جن صاحب حسین صاحب باغبان      | ع ۱ |
| ۷۴۲       | جناب ضیف صاحب دادا صاحب             | ع ۱ |           | وڈی بلگرام                         | ع ۱ |
|           | برکتری گوکاگ بلگرام                 | ع ۱ | ۷۵۵       | جناب حسین خان صاحب دیبائی دہار وار | ع ۱ |
| ۷۴۳       | جناب جن صاحب ریلوے گھاٹو مجا و محلہ | ع ۱ | ۷۵۶       | جناب حسین صاحب تاور صاحب گدی       | ع ۱ |
|           | بلگرام                              | ع ۱ | ۷۵۷       | جناب جن صاحب ننھے صاحب پہلوان      | ع ۱ |
| ۷۴۴       | جناب حبیب خان صاحب محی الدین خان    | ع ۱ |           | مالی محلہ بلگرام                   | ع ۱ |
|           | صاحب سلاح دار مرگڑ بلگرام           | ع ۱ | ۷۵۸       | جناب حسین خان صاحب میران خان       | ع ۱ |
| ۷۴۵       | جناب جن صاحب چانہ صاحب ملا بلگرام   | ع ۱ |           | صاحب کٹرے بازار بلگرام             | ع ۱ |
| ۷۴۶       | جناب جن صاحب سنگیشہ بلگرام          | ع ۱ | ۷۵۹       | جناب حبیب خان محی الدین خان صاحب   | ع ۱ |
| ۷۴۷       | جناب جن صاحب امام صاحب کٹہ بلگرام   | ع ۱ |           | سلاح دار مرگڑ بلگرام               | ع ۱ |
| ۷۴۸       | جناب حضرت خان جنین خان صاحب پور     | ع ۱ | ۷۶۰       | جناب جن صاحب نمیشہ صاحب گوکاگ      | ع ۱ |
|           | بلگرام                              | ع ۱ |           | بلگرام                             | ع ۱ |
| ۷۴۹       | جناب حسین شاہ محی الدین شاہ صاحب    | ع ۱ | ۷۶۱       | جناب حمید صاحب بنجی صاحب           | ع ۱ |
|           | دہن پوری بلگرام                     | ع ۱ |           | کاکر محلہ بلگرام                   | ع ۱ |

| نمبر شمار | نام نامی                               | رقم | نمبر شمار | نام نامی                                                          | رقم |
|-----------|----------------------------------------|-----|-----------|-------------------------------------------------------------------|-----|
|           | ردیف (رخ)                              |     | ۴۶۲       | جناب محترمہ خدیجہ بی بی صاحبہ بیوہ محمد داؤد جی ماسا سید پلہ سہرت | ۴۶۲ |
| ۴۶۳       | جناب خواجہ صاحب المم صاحب نعلیند       | ۴۶۳ | ۴۶۳       | جناب دستگیر صاحب سلیمان صاحب کراچلہ                               | ۴۶۳ |
| ۴۶۴       | مروج والے کوکاک بلگام                  | ۴۶۴ | ۴۶۴       | جناب داؤد صاحب سلیمان صاحب کراچلہ                                 | ۴۶۴ |
| ۴۶۵       | جناب خواجہ میان صاحب بلگام             | ۴۶۵ | ۴۶۵       | جناب داؤد صاحب قاسم صاحب ماسٹر                                    | ۴۶۵ |
| ۴۶۶       | جناب خان میر صاحب داؤد صاحب            | ۴۶۶ | ۴۶۶       | جناب داؤد صاحب قاسم صاحب ماسٹر                                    | ۴۶۶ |
| ۴۶۷       | بابو کڈچی                              | ۴۶۷ | ۴۶۷       | جناب داؤد صاحب قاسم صاحب ماسٹر                                    | ۴۶۷ |
| ۴۶۸       | جناب خواجہ میان صاحب گدگ               | ۴۶۸ | ۴۶۸       | جناب داؤد صاحب قاسم صاحب ماسٹر                                    | ۴۶۸ |
| ۴۶۹       | جناب سید محمد خلیل الدین صاحب گیلانی   | ۴۶۹ | ۴۶۹       | جناب داؤد صاحب قاسم صاحب ماسٹر                                    | ۴۶۹ |
| ۴۷۰       | ضلع چٹنہ                               | ۴۷۰ | ۴۷۰       | جناب داؤد صاحب قاسم صاحب ماسٹر                                    | ۴۷۰ |
|           | ردیف (د)                               |     |           | ردیف (د)                                                          |     |
| ۴۷۱       | جناب سید ولد الرحمن صاحب مینہ دار      | ۴۷۱ | ۴۷۱       | جناب حاجی رمضان حاجی عبدالرزاق                                    | ۴۷۱ |
| ۴۷۲       | تخصیل گلبرگہ (مخملہ ایک روپیہ حالی کے) | ۴۷۲ | ۴۷۲       | جناب حاجی رمضان حاجی عبدالرزاق                                    | ۴۷۲ |
| ۴۷۳       | جناب دستگیر صاحب سلیمان صاحب کراچلہ    | ۴۷۳ | ۴۷۳       | جناب حاجی رمضان حاجی عبدالرزاق                                    | ۴۷۳ |
| ۴۷۴       | صدر بازار بلگام                        | ۴۷۴ | ۴۷۴       | جناب حاجی رمضان حاجی عبدالرزاق                                    | ۴۷۴ |
| ۴۷۵       | جناب شیخ داؤد صاحب ٹیلر کار کراچلہ صدر | ۴۷۵ | ۴۷۵       | جناب حاجی رمضان حاجی عبدالرزاق                                    | ۴۷۵ |
| ۴۷۶       | بازار بلگام                            | ۴۷۶ | ۴۷۶       | جناب حاجی رمضان حاجی عبدالرزاق                                    | ۴۷۶ |
| ۴۷۷       | جناب دادا میان صاحب گوبرو صاحب         | ۴۷۷ | ۴۷۷       | جناب حاجی رمضان حاجی عبدالرزاق                                    | ۴۷۷ |
| ۴۷۸       | سوس گمٹی نند گڑھ بلگام                 | ۴۷۸ | ۴۷۸       | جناب حاجی رمضان حاجی عبدالرزاق                                    | ۴۷۸ |

| نمبر شمار | نام نای                                | رقم | نمبر شمار | نام نای                                           | رقم |
|-----------|----------------------------------------|-----|-----------|---------------------------------------------------|-----|
| ۷۸۵       | جناب راجہ صاحب غیبو صاحب تعلیقہ نالی   | ۷۹۶ | ۷۹۶       | جناب سیٹھ سلیمان تار صاحب سوداگر بلاسٹو           | عمر |
|           | محکمہ بلگام                            | عنا | ۷۹۷       | جناب محترمہ سادہ بی بی سلامتہ النساء صاحبہ        | عنا |
| ۷۸۶       | جناب راجہ صاحب مار صاحب کرچی           | عنا | ۷۹۸       | جناب مولوی سخاوت حسین صاحب                        | عمر |
|           | تعلقہ گڑگاگ بلگام                      | عنا | ۷۹۹       | جناب سیف الدین صاحب محمد حسین صاحب                | عنا |
| ۷۸۸       | جناب رسول صاحب ولد خانقا صاحب پٹی ہنگل | عنا | ۸۰۰       | جناب سلطان صاحب چاند صاحب تاکوڈا                  | عنا |
| ۷۸۹       | جناب رائے صاحب بلگام                   | عنا |           | گڑگاگ ضلع بلگام                                   | عنا |
| ۷۹۰       | جناب راجہ احمد صاحب چار والے کا کر     | عنا | ۸۰۱       | جناب سلطان صاحب قادر صاحب ڈوئی                    | عنا |
|           | محکمہ صدر بازار بلگام                  | عنا |           | ضلع بلگام                                         | عنا |
| ۷۹۱       | جناب راجہ صاحب منوین حسین صاحب         | عنا | ۸۰۲       | جناب سید سلیمان صاحب باگی ضلع بلگام               | عنا |
|           | کا کر محکمہ بلگام                      | عنا | ۸۰۳       | جناب سلطان صاحب بڑے صاحب پٹیل                     | عنا |
| ۷۹۲       | جناب راجہ احمد صاحب حسین صاحب کا کر    | عنا |           | یکین مرڈی والے مارکٹ بلگام                        | عنا |
|           | محکمہ صدر بازار بلگام                  | عنا | ۸۰۴       | جناب سید حسین صاحب بلگام                          | عنا |
| ۷۹۳       | جناب راجہ صاحب قادر صاحب نند           | عنا | ۸۰۵       | جناب سید صاحب ولد سید حسین صاحب                   | عنا |
|           | گادون بلگام                            | عنا | ۸۰۶       | جناب سید حسین صاحب ابن حاجی سید علی صاحب          | عنا |
|           | رولیف (ز)                              |     |           | سبلی دیار وارڈ                                    | عنا |
| ۷۹۴       | جناب زین اندر صاحب علی صاحب کڑولی      | عنا | ۸۰۷       | جناب سید محمد شاد ولد حاجی سید علی صاحب دیار وارڈ | عنا |
|           | انوار بازار بلگام                      | عنا | ۸۰۸       | جناب بابا سراج صاحب پٹیل گرویش بلگام              | عنا |
| ۷۹۵       | جناب زین اندر صاحب بیان صاحب           | عنا | ۸۰۹       | جناب سلطان محمود صاحب ناگن بی۔ دیپور              | عنا |
|           | پیر زادہ تعلقہ گڑگاگ بلگام             | عنا |           |                                                   |     |
|           | رولیف (س)                              |     |           |                                                   |     |

| نمبر شمار | نام‌های                                     | رقم | نمبر شمار | نام‌های                                      | رقم |
|-----------|---------------------------------------------|-----|-----------|----------------------------------------------|-----|
| ۸۱۰       | جناب سید علی صاحب انبک پور بس تھانہ         | ۵۵  | ۸۲۰       | جناب شمس الدین صاحب دادا صاحب                | ۵۵  |
| ۸۱۱       | نوا شہرہ ضلع پٹاورد                         | ۵۵  | ۸۲۱       | جناب محترمہ سماء بی بی صفی صاحبہ ضلع مظفر    | ۵۵  |
| ۸۱۲       | جناب سید حسین صاحب صدر الدین صاحب           | ۵۵  | ۸۲۲       | جناب صدر الدین صاحب منصور علیہا حب           | ۵۵  |
| ۸۱۳       | مقامی مالی محلہ بلکام                       | ۵۵  | ۸۲۳       | جناب محملہ بلکام                             | ۵۵  |
| ۸۱۴       | جناب سیتا رام پرس رام صاحب گھوڑ             | ۵۵  | ۸۲۴       | معرفة صاحبزادگان سرا با سید بی پرو           | ۵۵  |
| ۸۱۵       | محلہ بلکام                                  | ۵۵  | ۸۲۵       | سورت                                         | ۵۵  |
| ۸۱۶       | رولیف (ش)                                   | ۵۵  | ۸۲۶       | جناب صدر الدین صاحب فخر الدین صاحب           | ۵۵  |
| ۸۱۷       | جناب بابو شہاب الدین صاحب کلرک فتر          | ۵۵  | ۸۲۷       | مالی محلہ بلکام                              | ۵۵  |
| ۸۱۸       | آب و ہوا شملہ                               | ۵۵  | ۸۲۸       | جناب صدر الدین صاحب نقاسی انجمن بلکام        | ۵۵  |
| ۸۱۹       | جناب منشی غنیمت علی صاحب دفتر آب و ہوا شملہ | ۵۵  | ۸۲۹       | رولیف (ظ)                                    | ۵۵  |
| ۸۲۰       | جناب منشی غنیمت الدین صاحب کلرک پبلک        | ۵۵  | ۸۳۰       | جناب خورشید خان محسن خان صاحب صدر بانا       | ۵۵  |
| ۸۲۱       | مکس ڈیپارٹمنٹ شملہ                          | ۵۵  | ۸۳۱       | بلکام                                        | ۵۵  |
| ۸۲۲       | جناب سید شرف الدین صاحب سوداگر              | ۵۵  | ۸۳۲       | رولیف (غ)                                    | ۵۵  |
| ۸۲۳       | بلا سپور                                    | ۵۵  | ۸۳۳       | جناب عبدالقادر صاحب منامب گاؤ قضا بانا       | ۵۵  |
| ۸۲۴       | جناب میان شمس الدین میر بخش صاحبان کپڑی     | ۵۵  | ۸۳۴       | جناب علی سید انصاری صاحب خطیب بہار ضلع تھانہ | ۵۵  |
| ۸۲۵       | اجران جرم امر تشر                           | ۵۵  | ۸۳۵       | جناب عبدالرحمن قاسم حاجی صاحب الی گانہ       | ۵۵  |
| ۸۲۶       | جناب شمس الدین صاحب رنگرین                  | ۵۵  | ۸۳۶       | جناب لوی علیا حمیدہ نانائیم مدرسہ بیت العلوم | ۵۵  |
| ۸۲۷       | ہینڈل بازدار بلکام                          | ۵۵  | ۸۳۷       |                                              | ۵۵  |
| ۸۲۸       | جناب شہاب الدین صاحب پیر صاحب               | ۵۵  |           |                                              | ۵۵  |
| ۸۲۹       | جنابینی مارکٹ بلکام                         | ۵۵  |           |                                              | ۵۵  |

| نمبر شمار | نام نامی                                | رقم | نمبر شمار | نام نامی                                     | رقم |
|-----------|-----------------------------------------|-----|-----------|----------------------------------------------|-----|
| ۸۳۱       | جناب سیطہ عبدالکیم حاجی ولی محمد صاحب   | ۶۸  | ۸۳۱       | آب و ہوا شملہ                                | ۶۸  |
| ۸۳۲       | مالی ککاون                              | ۶۸  | ۸۳۲       | جناب عبدالحفیظ صاحب اگرانمراش شملہ           | ۶۸  |
| ۸۳۲       | جناب منشی عبدالرؤف صاحب کپار بیڑ        | ۶۸  | ۸۳۲       | جناب عبدالنفا صاحب اگرانمراش شملہ            | ۶۸  |
| ۸۳۲       | مونو ٹاپ پریس شملہ                      | ۱۲  | ۸۳۲       | جناب منشی عبدالغفار صاحب اگرانمراش شملہ      | ۶۸  |
| ۸۳۲       | جناب شیخ عبدالغنی صاحب بوٹ مریش شملہ    | ۶۸  | ۸۳۲       | ٹاپ پریس شملہ                                | ۶۸  |
| ۸۳۲       | جناب خواجہ حاجی عبدالصمد صاحب اپر       | ۶۸  | ۸۳۲       | جناب بابو عبدالغنی صاحب کلرک ریونیو          | ۶۸  |
| ۸۳۲       | بازار شملہ                              | ۶۸  | ۸۳۲       | ڈپارٹمنٹ شملہ                                | ۶۸  |
| ۸۳۵       | جناب خواجہ عبدالقدوس صاحب پر بازار شملہ | ۶۸  | ۸۳۵       | جناب عبدالجبار خان صاحب رئیس امیرا           | ۶۸  |
| ۸۳۶       | جناب شیخ علی محمد صاحب جام فروش         | ۶۸  | ۸۳۶       | ڈاکخانہ کانیواڑہ ضلع سیدی                    | ۶۸  |
| ۸۳۶       | شملہ                                    | ۶۸  | ۸۳۶       | جناب سیطہ عثمان صاحب سوڈاگر بلا سپور         | ۶۸  |
| ۸۳۷       | جناب عبدالجید صاحب میٹ آرکٹ شملہ        | ۶۸  | ۸۳۷       | جناب سیطہ عبداللہ صاحب سوڈاگر                | ۶۸  |
| ۸۳۸       | جناب جودہری عید و ابراہیم صاحب          | ۶۸  | ۸۳۸       | جناب سیطہ عبدالغنی صاحب                      | ۶۸  |
| ۸۳۹       | بازار بضیہ فروشان شملہ                  | ۶۸  | ۸۳۹       | جناب عبدالرحیم صاحب عرف فرید میان            | ۶۸  |
| ۸۳۹       | جناب علی بخش کریم بخش صاحب بازار        | ۶۸  | ۸۳۹       | ترو را ضلع ہندو اڑہ                          | ۶۸  |
| ۸۴۰       | بریفہ فروشان شملہ                       | ۶۸  | ۸۴۰       | جناب سیطہ علی محمد حاجی صاحب سوڈاگر بلا سپور | ۶۸  |
| ۸۴۰       | جناب عبداللہ صاحب مچھلی والے            | ۶۸  | ۸۴۰       | جناب منشی عبدالرحیم بابونظام الدین صاحب      | ۶۸  |
| ۸۴۰       | بازار بضیہ فروشان شملہ                  | ۶۸  | ۸۴۰       | امرتسر                                       | ۶۸  |
| ۸۴۱       | جناب بابو علی محمد صاحب کلرک دفتر       | ۶۸  | ۸۴۱       | جناب شیخ علی بخش غایت الد صاحبان             | ۶۸  |
| ۸۴۲       | آب و ہوا شملہ                           | ۶۸  | ۸۴۲       | تاجران جرم امرتسر                            | ۶۸  |
| ۸۴۲       | جناب منشی عبدالغریز صاحب کلرک دفتر      | ۶۸  | ۸۴۲       | جناب سیطہ محمد عبدالرزاق صاحب ضلع پٹنہ       | ۶۸  |

| نمبر شمار | نام نامی                               | رقم  | نمبر شمار                                | نام نامی | رقم |
|-----------|----------------------------------------|------|------------------------------------------|----------|-----|
| ۸۵۲       | جناب مولوی قاضی محمد عید العزیز صاحب   | ۸۵۷  | جناب عبدالقادر صاحب عبدالستار صاحب       | عبار     |     |
|           | رئیس و ہنیارہ ضلع آہ                   | عبار | بلکامی نند گڑھ بلکام                     | عبار     |     |
| ۸۵۷       | جناب عبدالغفار صاحب ٹیلر کا کر محلہ    | ۸۶۸  | جناب عبدالغفار صاحب گہور صاحب            | عبار     |     |
|           | صدر بازار بلکام                        | عبار | نند گڑھ بلکام                            | عبار     |     |
| ۸۶۸       | جناب عبدالقادر صاحب ترکاری والے        | ۸۶۹  | جناب عبدالکریم صاحب اسمیل صاحب           | عبار     |     |
|           | صدر بازار بلکام                        | عبار | نند گڑھ ہی مارکٹ بلکام                   | عبار     |     |
| ۸۵۹       | جناب عبدالرحمن صاحب پٹے والے           | ۸۷۰  | جناب عبدالقادر صاحب گڑھ والے انوار بازار | عبار     |     |
|           | صدر بازار بلکام                        | عبار | بلکام                                    | عبار     |     |
| ۸۶۰       | جناب عثمان صاحب ٹیلر ای فروش           | ۸۷۱  | جناب عبدالرحمن صاحب ابراہیم صاحب         | عبار     |     |
|           | صدر بازار بلکام                        | عبار | سوداگر مارکٹ بلکام                       | عبار     |     |
| ۸۶۱       | جناب علی صاحب عطار صدر بازار بلکام     | ۸۷۲  | جناب عبدالکلیم صاحب ملا احرلی بالٹی چالے | عبار     |     |
|           | جناب علی صاحب نیالی مارکٹ بلکام        | عبار | گنپت گلی بلکام                           | عبار     |     |
| ۸۶۳       | جناب سید عبدالرحمن صاحب ریوے پولیس     | ۸۷۳  | جناب عبدالغنی صاحب محمد قاسم صاحب        | عبار     |     |
|           | خانہ پور بلکام                         | عبار | کلا اترہ چنٹ کٹرے بازار بلکام            | عبار     |     |
| ۸۶۴       | جناب عمر صاحب گٹ ملا ناگ محلہ خانہ پور | ۸۷۴  | جناب عبدالرحمن صاحب علامہ الدین صاحب     | عبار     |     |
|           | بلکام                                  | عبار | مارکٹ بلکام                              | عبار     |     |
| ۸۶۵       | جناب عبدالقادر صاحب آدم صاحب ناگ       | ۸۷۵  | جناب عبدالکریم صاحب انا واری             | عبار     |     |
|           | سنگاپور محلہ خانہ پور بلکام            | عبار | خانہ پور بلکام                           | عبار     |     |
| ۸۶۶       | جناب عمر صاحب بڑے صاحب گاؤ قصاب        | ۸۷۶  | جناب عبدالرزاق صاحب امام صاحب            | عبار     |     |
|           | نند گڑھ بلکام                          | عبار | مالی محلہ بلکام                          | عبار     |     |

| نمبر | نام‌های                                      | رقم | نمبر | نام‌های                                         | رقم |
|------|----------------------------------------------|-----|------|-------------------------------------------------|-----|
| ۸۷۷  | جناب عبدالقادر صاحب المصاحف                  | ع   | ۸۸۸  | جناب عبدالجید صاحب معرفت بابو ابوالہیم          | ع   |
| ۸۷۸  | جناب سید عبدالرحیم عثمان صاحب                | ع   | ۸۸۹  | جناب محمد عبداللہ صاحب خان صاحب                 | ع   |
| ۸۷۹  | جناب عبداللہ صاحب سلطان صاحب                 | ع   | ۸۹۰  | محبت خان صاحب یاست کوٹھا پور                    | ع   |
| ۸۸۰  | جناب عبداللہ صاحب رسول صاحب مجاؤ             | ع   | ۸۹۱  | جناب عبدالکریم خان صاحب محمد عرف خاں            | ع   |
| ۸۸۱  | جناب عبدالقادر صاحب محمد صاحب عطار           | ع   | ۸۹۲  | پٹھان رام ورگ بلکام                             | ع   |
| ۸۸۲  | جناب علی خان صاحب حسن خان صاحب کورنگاگ بلکام | ع   | ۸۹۳  | جناب عبدالرحمن صاحب عبداللہ صاحب                | ع   |
| ۸۸۳  | جناب عبدالرسول عبدالرحمن صاحب مجاؤ           | ع   | ۸۹۴  | جناب عبدالوہاب صاحب عطار ہلی ضلع                | ع   |
| ۸۸۴  | مجاؤ محلہ بلکام                              | ع   | ۸۹۵  | جناب عبداللہ صاحب بلکام                         | ع   |
| ۸۸۵  | جناب عبدالصمد صاحب اسد صاحب مجاؤ             | ع   | ۸۹۶  | جناب عبدالرحمن صاحب کاکر محلہ بلکام             | ع   |
| ۸۸۶  | مجاؤ محلہ بلکام                              | ع   | ۸۹۷  | جناب عبدالرحمن صاحب کاکر محلہ بلکام             | ع   |
| ۸۸۷  | جناب عثمان صاحب تاسم صاحب مجاؤ               | ع   | ۸۹۸  | جناب عثمان صاحب باین کاکر محلہ بلکام            | ع   |
| ۸۸۸  | مجاؤ محلہ بلکام                              | ع   | ۸۹۹  | جناب عثمان صاحب امام صاحب مجاؤ                  | ع   |
| ۸۸۹  | جناب عبدالکریم صاحب شمس الدین صاحب           | ع   | ۹۰۰  | جناب مفتی عبدالرحمن صاحب مرغوث صاحب گوکان بلکام | ع   |
| ۸۹۰  | مجاؤ محلہ بلکام                              | ع   | ۹۰۱  | جناب عبدالرحمن ولد آپا صاحب صفی نگر مزج         | ع   |
| ۸۹۱  | جناب عبدالرحمن صاحب عرف بار مجاؤ             | ع   |      |                                                 |     |

| نمبر | نام نامی                                  | رقم  | نمبر                                         | نام نامی | رقم |
|------|-------------------------------------------|------|----------------------------------------------|----------|-----|
| ۹۰۲  | جناب عبدالعظیم صاحب جمال صاحب رانی نو     | ۹۱۴  | جناب قاضی سیاح صاحب علی بنور ضلع             | عبار     |     |
|      | دہاروار                                   | عبار | جناب عبدالرزاق حسین صاحب شیرخواست            | ۹۱۵      |     |
| ۹۰۳  | جناب عبدالرحمن صاحب ولد سیاح صاحب         |      | کنور بلگرام                                  | عبار     |     |
|      | دہاروار                                   | عبار | جناب عبداللطیف صاحب کنور بلگرام              | ۹۱۶      |     |
| ۹۰۴  | جناب عبدالعزیز صاحب ولد علی صاحب          |      | جناب عبدالرحمن خان صاحب منہار                | ۹۱۷      |     |
|      | دہاروار                                   | عبار | چکوری بلگرام                                 | عبار     |     |
| ۹۰۵  | جناب عبدالحمد ولد فقیر محمد صاحب گروگاگ   |      | جناب عبدالقادر صاحب خلیف بلگرام              | ۹۱۸      |     |
|      | بلگرام                                    | عبار | جناب عبدالواحد صاحب سوداگر بلگرام            | ۹۱۹      |     |
| ۹۰۶  | جناب عبدالانصاری محمد صاحب دہاروار        | عبار | جناب عبدالقادر محمد صاحب ملا چند گڑھ         | ۱۲۰      |     |
| ۹۰۷  | جناب عبدالحی خان بنادر خان رانی بنور داتا | عبار | جناب عبدالحمید عبدالکریم صاحبان بنور دہاروار | ۹۲۱      |     |
| ۹۰۸  | جناب قاضی عبدالصمد صاحب علی بنور ضلع      | عبار | سین بازار                                    | عبار     |     |
| ۹۰۹  | جناب شعیب عبدالرحمن صاحب محمد عثمان صاحب  |      | جناب عبدالغفور صاحب ہلی                      | ۹۲۲      |     |
|      | ہلی دہاروار                               | عبار | جناب عبدالرحمن صاحب گدگ                      | ۹۲۳      |     |
| ۹۱۰  | جناب عبدالقادر ولد یونس صاحب ملا ہلی داتا | عبار | جناب سید عطاء اللہ صاحب جیلانی ٹونٹ          | ۹۲۴      |     |
| ۹۱۱  | جناب عبدالغفار محمد سراج صاحب ہولی        |      | ملاس                                         | عبار     |     |
|      | ہنر کل                                    | عبار | جناب عبدالقادر خان صاحب دہاروار              | ۹۲۵      |     |
| ۹۱۲  | جناب عبدالرزاق ولد محمد صاحب پٹیل         |      | جناب عبدالکریم خان صاحب دہاروار              | ۹۲۶      |     |
|      | گرویش بلگرام                              | عبار | جناب عبدالرحمن صاحب کولہاپور                 | ۹۲۷      |     |
| ۹۱۳  | جناب عبدالقادر بابا صاحب                  |      | جناب عبدالرحمن صاحب ابراہیم صاحب             | ۹۲۸      |     |
|      | پٹیل گرویش بلگرام                         | عبار | شیخ علی والے دہار بجٹ بلگرام                 | عبار     |     |

| ردیف | نام‌های                                       | رقم | ردیف | نام‌های                                    | رقم |
|------|-----------------------------------------------|-----|------|--------------------------------------------|-----|
| ۹۲۹  | جناب عبدالقادر صاحب گاو قصاب                  | ع   | ۹۴۱  | جناب غلام رسول صاحب بن سعدی سوار           | ع   |
|      | کنوز بلگام                                    | ع   |      | صاحب دیار وار                              | ع   |
|      | ردیف (ش)                                      | ع   | ۹۴۲  | جناب غلام حسین حسن بهائی تلو بار وار       | ع   |
| ۹۳۰  | جناب لار غلام محمد خان صاحب شند               | ع   | ۹۴۳  | جناب غوث خان غلام حسین خان صاحب شند        | ع   |
| ۹۳۱  | جناب خواجہ غلام محمد صاحب امرتسر              | ع   | ۹۴۴  | جناب غلام جیلانی صاحب خطیب دیار وار        | ع   |
| ۹۳۲  | جناب غلام قادر صاحب اگر امتر آتش شند          | ع   | ۹۴۵  | جناب غلام نبی صاحب پیکری                   | ع   |
| ۹۳۳  | جناب غوثی غلام محمد صاحب کلرک دفتر کنگر       | ع   | ۹۴۶  | جناب حاجی غلام حسین خدابخش نور محمد صاحب   | ع   |
|      | انجمن شند                                     | ع   |      | تاجران چرم امرتسر                          | ع   |
| ۹۳۴  | جناب غلام محمد صاحب کاکر محلہ صدد بازار بلگام | ع   | ۹۴۷  | جناب سید غوث محی الدین صاحب پرنس           | ع   |
| ۹۳۵  | جناب غوث خان صاحب تارڑی دالے                  | ع   |      | بلگام                                      | ع   |
|      | اقوار بازار بلگام                             | ع   | ۹۴۸  | جناب غوث خان آغا احمد آغا صاحب پستین       | ع   |
|      |                                               | ع   |      | ردیف (ش)                                   | ع   |
| ۹۳۶  | جناب غوث خان صاحب سیران خان شند               | ع   | ۹۴۹  | جناب شیخ طوبیو فتح محمد صاحب بازار بیضه    | ع   |
|      | منہار گوکاگ بلگام                             | ع   |      | فروشان شند                                 | ع   |
| ۹۳۷  | جناب غوث خان صاحب ستان خان شند                | ع   | ۹۵۰  | جناب فرید صاحب قاسم صاحب آبکاری            | ع   |
|      | روٹی گوکاگ بلگام                              | ع   |      | پولیس خان پور بلگام                        | ع   |
| ۹۳۸  | جناب غوث صاحب اسد صاحب ناور                   | ع   | ۹۵۱  | جناب شیخ فخر الدین صاحب ٹیلر خان پور بلگام | ع   |
|      | مجاور محلہ بلگام                              | ع   | ۹۵۲  | جناب فخر الدین صاحب شال مرچنٹ              | ع   |
| ۹۳۹  | جناب غوث خان محمد خان صاحب بلگام              | ع   |      | صدر بازار بلگام                            | ع   |
| ۹۴۰  | جناب غوث محمد خان صاحب حسین خان               | ع   | ۹۵۳  | جناب فخر الدین صاحب برہان صاحب گوکاگ بلگام | ع   |
|      | صاحب دیسائی باچھا پور بلگام                   | ع   |      |                                            | ع   |

| نمبر | نام نامی                                | رقم | نمبر | نام نامی                              | رقم |
|------|-----------------------------------------|-----|------|---------------------------------------|-----|
| ۹۵۴  | جناب فقیر محمد صاحب مجاہد پیراٹی بلگرام | ع   | ۹۵۴  | جناب قاسم خان احمد خان صاحب لوبہ      | ع   |
| ۹۵۵  | جناب فخر الدین صاحب قاد صاحب "          | ع   | ۹۵۵  | کی دوکان واسے مارکٹ بلگرام            | ع   |
| ۹۵۶  | جناب فخر الدین صاحب علی بیگ صاحب        | ع   | ۹۵۶  | جناب قتال صاحب ام صاحب پورخی بلگرام   | ع   |
|      | ریاست کوٹھاپور                          | ع   | ۹۵۸  | جناب قاسم صاحب حسین صاحب مقامی ارکٹ   | ع   |
| ۹۵۷  | جناب فخر الدین صاحب ولد بی صاحب         | ع   |      | بلگرام                                | ع   |
|      | بلی ہونگل                               | ع   | ۹۵۹  | جناب قاسم صاحب جنگلی صاحب پٹیل        | ع   |
| ۹۵۸  | جناب فرید خان صاحب فوٹ خان صاحب         | ع   |      | یکن مڑوی بلگرام                       | ع   |
|      | انعام دار بلگرام                        | ع   | ۹۶۰  | جناب قاسم صاحب چاند صاحب ہنوڑی        | ع   |
| ۹۵۹  | جناب حاجی فتح محمد دوست محمد صاحبان     | ع   |      | ہو کیری بلگرام                        | ع   |
|      | تاجران چرم امرتسر                       | ع   | ۹۶۱  | جناب تاج صاحب بلیان صاحب مجاور مارکٹ  | ع   |
| ۹۶۰  | جناب کے فقیر احمد صاحب دہار وار         | ع   |      | بلگرام                                | ع   |
|      | رولف (رق)                               |     | ۹۶۲  | جناب قتال صاحب اسد صاحب مجاور         | ع   |
| ۹۶۱  | جناب بابو قاسم علی صاحب موٹو ٹاؤن پٹنہ  | ع   |      | مجاور محلہ بلگرام                     | ع   |
| ۹۶۲  | جناب قمر علی صاحب ڈرائور بلا سپور       | ع   | ۹۶۳  | جناب قتال میان صاحب دگونی انگول       | ع   |
| ۹۶۳  | جناب حاجی قادر بخش مولان بخش صاحبان جرن | ع   |      | بلگرام                                | ع   |
|      | چرم امرتسر                              | ع   | ۹۶۴  | جناب قطب الدین صاحب اکبر صاحب         | ع   |
| ۹۶۴  | جناب قتال احمد صاحب ٹیلر مکان داوود پٹا | ع   |      | پیرزادہ بلگرام                        | ع   |
|      | کاکر محلہ صدر بازار بلگرام              | ع   | ۹۶۵  | جناب قتال احمد صاحب گٹ صاحب           | ع   |
| ۹۶۵  | جناب قتال احمد قاسم صاحب کاکر محلہ      | ع   |      | مجاور بلگرام                          | ع   |
|      | صدر بازار بلگرام                        | ع   | ۹۶۶  | جناب قاسم صاحب قتال صاحب مارکٹ بلگرام | ع   |

| نمبر شمار | نام نامی                              | رقم | نمبر شمار | نام نامی                           | رقم |
|-----------|---------------------------------------|-----|-----------|------------------------------------|-----|
| ۹۷۷       | جناب قاسم صاحب جمال صاحب یاست         | عنا | ۹۹۱       | جناب گل خان قاضی بابر بادشاه شملہ  | عنا |
| ۹۷۸       | جناب قاسم صاحب عین صاحب پٹیل بنگام    | عنا | ۹۹۲       | جناب چودھری شیخ گلارن صاحب شملہ    | عنا |
| ۹۷۹       | جناب قطب الدین صاحب پڑے صاحب          | عنا | ۹۹۳       | جناب گورو صاحب امویان صاحب         | عنا |
| ۹۸۰       | جناب قطب الدین صاحب بنی الدین قضا     | عنا | ۹۹۴       | جناب گورو صاحب مارکٹ بنگام         | عنا |
| ۹۸۱       | جناب قطب الدین صاحب بنگام             | عنا | ۹۹۵       | جناب گورو صاحب باغبان ایم بنگام    | عنا |
| ۹۸۲       | جناب قاسم صاحب سلطان صاحب چکری بنگام  | عنا | ۹۹۶       | جناب گورو صاحب آدم صاحب بخاری محلہ | عنا |
| ۹۸۳       | جناب قطب الدین صاحب قطب بنگام         | عنا | ۹۹۷       | جناب گورو صاحب بڑے صاحب            | عنا |
| ۹۸۴       | جناب قاسم صاحب دارالکبر بنگام         | عنا | ۹۹۸       | جناب بکری صاحب بنگام               | عنا |
| ۹۸۵       | جناب قاسم صاحب سلطان صاحب کتور        | عنا | ۹۹۹       | جناب گورو صاحب پنجنی بنگام         | عنا |
| ۹۸۶       | جناب قادر بیگ صاحب کوتوالی محلہ بنگام | عنا | ۱۰۰۰      | جناب گورو صاحب سلطان صاحب          | عنا |
| ۹۸۷       | جناب قطب الدین صاحب غوث میان صاحب     | عنا | ۱۰۰۱      | جناب بکری صاحب بنگام               | عنا |
| ۹۸۸       | جناب کریم بخش صاحب شملہ               | عنا | ۱۰۰۲      | جناب لالہ صاحب عمر صاحب گٹا بنگام  | عنا |
| ۹۸۹       | جناب بابر کریم بخش صاحب دفتر آب ہوا   | عنا | ۱۰۰۳      | جناب لالہ صاحب جن صاحب قلعہ دار    | عنا |
| ۹۹۰       | جناب کمال صاحبان پوری مارکٹ بنگام     | عنا | ۱۰۰۴      | جناب لالہ صاحب عبداللہ صاحب شملہ   | عنا |
| ۹۹۱       | جناب قاسم صاحب بنگام                  | عنا | ۱۰۰۵      | جناب لالہ صاحب عبداللہ صاحب شملہ   | عنا |

| نمبر شمار | نام نامی                                | رقم  | نمبر شمار                                                | نام نامی | رقم |
|-----------|-----------------------------------------|------|----------------------------------------------------------|----------|-----|
| ۱۰۰۵      | جناب بابو یاقوت الله صاحب دفتر          | ۱۰۱۸ | جناب مراد بخش برکت الله صاحب سبزه                        | ۱۸       |     |
|           | آب و هوا شمله                           | ۱۲   | فروش شمله                                                |          |     |
| ۱۰۰۶      | جناب لالامیان صاحب شان و نمودی          | ۱۰۱۹ | جناب مجرب بخش صاحب بازار ریغیه                           | ۱۲       |     |
|           | بلکام                                   | ۱۶   | فروشان شمله                                              |          |     |
|           | ردیف (م)                                |      |                                                          |          |     |
| ۱۰۰۷      | جناب محمد حسین صاحب تیار و سرمدی        | ۱۰۲۰ | جناب بابو سید محی الدین شاه صاحب کلرک دفتر آب و هوا شمله | عمر      |     |
|           | حسن پور سید استمال لکام                 | ۱۰۲۱ | جناب حافظ محمد بخش صاحب کلرک دفتر آب و هوا شمله          | عمر      |     |
| ۱۰۰۸      | جناب محمد سعید صاحب فقیه همزی خلیفہ     | ۱۰۲۲ | جناب منشی محمد بخش صاحب کلرک دفتر آب و هوا شمله          | ۱۲       |     |
| ۱۰۰۹      | جناب منشی محمد یعقوب صاحب ناظم مخبر دست | ۱۰۲۳ | جناب بابو مبارک حسین صاحب دفتر آب و هوا شمله             | ۱۲       |     |
|           | السلام مالی گاؤن                        | ۱۰۲۴ | جناب سید محمد بخش صاحب دفتر آب و هوا شمله                | ۱۲       |     |
| ۱۰۱۰      | جناب محمد شاه صاحب شمله                 | ۱۰۲۵ | جناب سید محمد بخش صاحب دفتر آب و هوا شمله                | ۱۲       |     |
| ۱۰۱۱      | جناب حاجی مولا بخش صاحب شمله            | ۱۰۲۶ | جناب بابو محمد علی صاحب کاپی ہولڈر                       | ۱۲       |     |
| ۱۰۱۲      | جناب سید محی الدین صاحب                 | ۱۰۲۷ | جناب بابو محمد علی صاحب کاپی ہولڈر                       | ۱۲       |     |
| ۱۰۱۳      | جناب شیخ محبوب الہی کرم الہی صاحبان     | ۱۰۲۸ | جناب بابو محمد علی صاحب کاپی ہولڈر                       | ۱۲       |     |
| ۱۰۱۴      | جناب شیخ محمد شرف صاحب تیار کو فرو      | ۱۰۲۹ | جناب بابو محمد علی صاحب کاپی ہولڈر                       | ۱۲       |     |
| ۱۰۱۵      | جناب محمد ذکریا صاحب گدڑی ساز           | ۱۰۳۰ | جناب بابو محمد علی صاحب کاپی ہولڈر                       | ۱۲       |     |
| ۱۰۱۶      | جناب جودہری محمد بخش صاحب بازار         | ۱۰۳۱ | جناب بابو محمد علی صاحب کاپی ہولڈر                       | ۱۲       |     |
|           | بیغہ فروشان                             | ۱۰۳۲ | جناب بابو محمد علی صاحب کاپی ہولڈر                       | ۱۲       |     |
| ۱۰۱۷      | جناب محمد علیم صاحب بازار بیغہ فروشان   | ۱۰۳۳ | جناب بابو محمد علی صاحب کاپی ہولڈر                       | ۱۲       |     |
|           | شمله                                    | ۱۰۳۴ | جناب بابو محمد علی صاحب کاپی ہولڈر                       | ۱۲       |     |

| نمبر شمار | نام نامی                                     | رقم  | نمبر شمار                              | نام نامی | رقم |
|-----------|----------------------------------------------|------|----------------------------------------|----------|-----|
| ۱۰۶۹      | معرفت شیخ محمود صاحب منجانب کتبخانه          | ۱۰۴۱ | جناب محمد صاحب چاندل دالے کار محلہ     | عنا      |     |
|           | انجمن اسلامیہ سید پورہ سورت                  | صدر  | صدر بازار بلگرام                       | عنا      |     |
| ۱۰۷۰      | جناب سید محمد علی آدم صاحب سوداگر            | ۱۰۴۲ | جناب مرتضیٰ صاحب ٹیلر کار محلہ صدر بلہ | عنا      |     |
|           | بلاسپور                                      | عنا  | بلگرام                                 | عنا      |     |
| ۱۰۷۱      | جناب محمد صابق و پیر محمد صاحب سوداگر        | ۱۰۴۳ | جناب مرتضیٰ صاحب ایسی فروش کار محلہ    | عنا      |     |
|           | بلاسپور                                      | عنا  | صدر بازار بلگرام                       | عنا      |     |
| ۱۰۷۲      | جناب سید محمد ابراہیم صاحب سوداگر بلاسپور    | ۱۰۴۴ | جناب محمدی الدین صاحب عثمان صاحب       | عنا      |     |
| ۱۰۷۳      | جناب مولوی محمدی الدین صاحب موچی             | ۱۰۴۵ | ٹین دالے مارکٹ بلگرام                  | عنا      |     |
|           | دروازہ ۲۹۹ شکر بنگلہ                         | عنا  | جناب محمد قاسم صاحب پٹے دالے شیر خان   | عنا      |     |
| ۱۰۷۴      | جناب حافظ محمد حلیم صاحب آذری جیش            | ۱۰۴۶ | عند بلگرام                             | عنا      |     |
|           | کانپور                                       | عنا  | جناب محمد حسین صاحب محمود صاحب پٹہ     | عنا      |     |
| ۱۰۷۵      | جناب میان محمد شریف ابو عبد الرحمن           | ۱۰۴۷ | مارکٹ بلگرام                           | عنا      |     |
|           | صاحبان تاجان جرم امرتسر                      | عنا  | جناب محمود صاحب جگہ میان صاحب رنگونی   | عنا      |     |
| ۱۰۷۶      | جناب میان محمد فرید وزیر محمد فضل حسین       | ۱۰۴۸ | مارکٹ بلگرام                           | عنا      |     |
|           | صاحبان تاجان جرم امرتسر                      | عنا  | جناب محمد علی صاحب چودھری مارکٹ بلگرام | عنا      |     |
| ۱۰۷۷      | جناب سید محمد عمر حاجی کریم صاحب اکملہ       | ۱۰۴۹ | جناب محمدی الدین صاحب چیمنی مارکٹ      | عنا      |     |
| ۱۰۷۸      | جناب سید محمد حسن صاحب دستہ ضلع ٹنہ          | ۱۰۵۰ | بلگرام                                 | عنا      |     |
| ۱۰۷۹      | جناب مولوی سید محمد یعقوب صاحب               | ۱۰۵۱ | جناب محمد عثمان صاحب محمد قاسم صاحب    | عنا      |     |
| ۱۰۸۰      | جناب محمد علی صاحب ٹیلر کار محلہ صدر بلاسپور | عنا  | ترک یارشی بلگرام                       | عنا      |     |
|           | بلگرام                                       | عنا  | جناب محمد صاحب گٹ صاحب ملا شہنشاہ محلہ | عنا      |     |

| نمبر شمار | نام نامی                            | رقم | نمبر شمار | نام نامی                           | رقم |
|-----------|-------------------------------------|-----|-----------|------------------------------------|-----|
|           | خانہ پور بلگام                      | عنا |           | تبا کو دالے مارکٹ بلگام            | عنا |
| ۱۰۵۲      | جناب محمد غوث صاحب دادامیان صاحب    |     | ۱۰۶۲      | جناب محمد اسماعیل صاحب ہوشل ضلع    |     |
|           | سوداگرند گڑھ قاضی محلہ بلگام        | عنا |           | صدر بازار بلگام                    | عنا |
| ۱۰۵۳      | جناب محی الدین صاحب محمد صاحب انگ   |     | ۱۰۶۳      | جناب محمد صاحب راجہ احمد صاحب      |     |
|           | نند گڑھ بلگام                       | عنا |           | مالی محلہ بلگام                    | عنا |
| ۱۰۵۴      | جناب محمد یعقوب صاحب عثمان صاحب     |     | ۱۰۶۴      | جناب محمد غوث صاحب محمد قاسم صاحب  |     |
|           | تند گڑھ بلگام                       | عنا |           | ہسور ڈالے ہسور بلگام               | عنا |
| ۱۰۵۵      | جناب محمد غوث صاحب گٹ صاحب لالہ     |     | ۱۰۶۵      | جناب محمد صاحب جن صاحب مقدم        |     |
|           | نند گڑھ بلگام                       | عنا |           | گڑھ کاک بلگام                      | عنا |
| ۱۰۵۶      | جناب میران صاحب جمعیہ میان صاحب     |     | ۱۰۶۶      | جناب محمد حسین صاحب راجہ صاحب ہمار |     |
|           | بیجا پوری پرا نا محلہ نند گڑھ بلگام | عنا |           | کینیر ضلع بلگام                    | عنا |
| ۱۰۵۷      | جناب محمد صاحب تار صاحب گاؤں قصاب   |     | ۱۰۶۷      | جناب مروان صاحب باغبان پٹوآ        | عنا |
|           | بہاگی واری بلگام                    | عنا | ۱۰۶۸      | جناب محمد صاحب گجبار صاحب کالا     |     |
| ۱۰۵۸      | جناب محمد عمر صاحب بخش میان صاحب    |     |           | باغبان ہوکیری بلگام                | عنا |
|           | دہا ساری بلگام                      | عنا | ۱۰۶۹      | جناب محمد علی صاحب محی الدین صاحب  |     |
| ۱۰۵۹      | جناب محمد قاسم صاحب غوث خان صاحب    |     |           | ماری حالی ہنڈی بازار بلگام         | عنا |
|           | بہا گاداری بلگام                    | عنا | ۱۰۷۰      | جناب محمد صاحب حسین صاحب بکس کیر   |     |
| ۱۰۶۰      | جناب میران خان صاحب علی خان صاحب    |     |           | مارکٹ بلگام                        | عنا |
|           | منہار مارکٹ بلگام                   | عنا | ۱۰۷۱      | جناب محمد صاحب غفور الدین صاحب     |     |
| ۱۰۶۱      | جناب محی الدین صاحب عبداللہ صاحب    |     |           | بلگام                              | عنا |

| نمبر شمار | نام نامی                            | رقم | نمبر شمار | نام نامی                                      | رقم |
|-----------|-------------------------------------|-----|-----------|-----------------------------------------------|-----|
| ۱۰۶۳      | جناب محمد قاسم صاحب گجرات صاحب      | عنا | ۱۰۸۳      | جناب محمد حسین صاحب ونگیر صاحب نند            | عنا |
| ۱۰۶۴      | لادودی والے ہوکیری بلکام            | عنا | ۱۰۸۴      | جناب محمد صاحب حسین صاحب نیل بلکام            | عنا |
| ۱۰۶۵      | جناب محبوب صاحب منٹے صاحب لا        | عنا | ۱۰۸۵      | جناب ملک صاحب بڑے صاحب پٹیل                   | عنا |
| ۱۰۶۶      | سندھی کر بیٹ بلکام                  | عنا | ۱۰۸۶      | جناب محی الدین صاحب بنی بندیکن مڑی            | عنا |
| ۱۰۶۷      | جناب محی الدین صاحب نور الدین صاحب  | عنا | ۱۰۸۷      | جناب محمد حسین صاحب داد ایسان صاحب            | عنا |
| ۱۰۶۸      | جناب میان خان صاحب محی الدین صاحب   | عنا | ۱۰۸۸      | پیر زادہ متولی بلکام                          | عنا |
| ۱۰۶۹      | جناب محمد انتم صاحب ٹین مرغٹ صاحب   | عنا | ۱۰۸۹      | جناب محمد فرحت صاحب محی الدین صاحب لاکٹ بلکام | عنا |
| ۱۰۷۰      | جناب محمد اسمیل صاحب معرفت بابا بڑا | عنا | ۱۰۹۰      | جناب محمد قاسم صاحب بلکام                     | عنا |
| ۱۰۷۱      | جناب میر ان صاحب عثمان              | عنا | ۱۰۹۱      | جناب محی الدین صاحب جنگو میان صاحب            | عنا |
| ۱۰۷۲      | جناب محمد صاحب سلطان صاحب پھاپوری   | عنا | ۱۰۹۲      | جناب محمد صاحب لال خان صاحب                   | عنا |
|           | پیر پڑی بلکام                       | عنا | ۱۰۹۳      | جناب محمد حسین صاحب غورالین صاحب              | عنا |
|           |                                     |     | ۱۰۹۴      | جناب محمد حسین صاحب غورالین صاحب              | عنا |
|           |                                     |     | ۱۰۹۵      | جناب محمد حسین صاحب غورالین صاحب              | عنا |
|           |                                     |     |           | ضلع دھاروار                                   | عنا |

| نمبر شمار | نام نای                               | رقم | نمبر شمار | نام نای                                 | رقم |
|-----------|---------------------------------------|-----|-----------|-----------------------------------------|-----|
| ۱۰۸۶      | جناب محمد غوث صاحب دھار والا          | عنا | ۱۱۰۹      | جناب محمد غوث صاحب دھار والا            | عنا |
| ۱۰۸۷      | جناب محمد اکبر خان صاحب غوث خان       | عنا | ۱۱۰۹      | جناب محمد صاحب ولد چانی صاحب باروآ      | عنا |
| ۱۰۸۸      | صاحب چکوری بلکام                      | عنا | ۱۱۱۰      | جناب محمد قاسم گورو صاحب دھار والا      | عنا |
| ۱۰۸۹      | جناب محی الدین صاحب سس من             | عنا | ۱۱۱۱      | جناب محمد دوم صاحب قمر الدین صاحب       | عنا |
| ۱۰۹۰      | کاگر محلہ بلکام                       | عنا | ۱۱۱۲      | بھڑی واسے خانہ پور دھار والا            | عنا |
| ۱۰۹۱      | جناب محی الدین صاحب حضرت صاحب         | عنا | ۱۱۱۳      | جناب محمد صاحب ولد عبد الحمید صاحب      | عنا |
| ۱۰۹۲      | چکوری بلکام                           | عنا | ۱۱۱۴      | سوداگر دھار والا                        | عنا |
| ۱۰۹۳      | جناب محمد قاسم صاحب کاگر محالہ بلکام  | عنا | ۱۱۱۵      | جناب میران صاحب حین صاحب ملا            | عنا |
| ۱۰۹۴      | جناب محمد غوث صاحب خسرو بلکام         | عنا | ۱۱۱۶      | بلکام                                   | عنا |
| ۱۰۹۵      | جناب محمد غوث صاحب کلان کاگر محلہ     | عنا | ۱۱۱۷      | جناب محمد میران صاحب ولد سلطان صاحب     | عنا |
| ۱۰۹۶      | بلکام                                 | عنا | ۱۱۱۸      | چکوری بلکام                             | عنا |
| ۱۰۹۷      | جناب محی الدین صاحب راجہ صاحب         | عنا | ۱۱۱۹      | جناب محی الدین صاحب ولد عبد العزیز      | عنا |
| ۱۰۹۸      | یکن مرڈی بلکام                        | عنا | ۱۱۲۰      | صاحب حاجی گوش بلکام                     | عنا |
| ۱۰۹۹      | جناب محی الدین صاحب سنگر کیمڑی        | عنا | ۱۱۲۱      | جناب محمد غوث ولد بابو صاحب پیش         | عنا |
| ۱۱۰۰      | بلکام                                 | عنا | ۱۱۲۲      | گوش بلکام                               | عنا |
| ۱۱۰۱      | جناب محمد ہاشم صاحب نبی صاحب تحصیلدار | عنا | ۱۱۲۳      | جناب محمد لال بابا جی کنٹرکٹر گوش بلکام | عنا |
| ۱۱۰۲      | سیوٹی بلکام                           | عنا | ۱۱۲۴      | جناب محمد غوث صاحب عبدالرحمن صاحب       | عنا |
| ۱۱۰۳      | جناب منو صاحب نعلیند دھار والا        | عنا | ۱۱۲۵      | ملین واسے کپور بلکام                    | عنا |
| ۱۱۰۴      | جناب محمد غوث صاحب چکوری بلکام        | عنا | ۱۱۲۶      | جناب محمد دوم صاحب حین صاحب عطار        | عنا |
| ۱۱۰۵      | جناب محمد نبی صاحب ابن فلام حین صاحب  | عنا | ۱۱۲۷      | کپور بلکام                              | عنا |

| نمبر شمار | نام های                            | رقم    | نمبر شمار | نام های                              | رقم    |
|-----------|------------------------------------|--------|-----------|--------------------------------------|--------|
| ۱۱۲۰      | جناب محمد صاحب قاسم صاحب بلکام     | ع ۱۱۲۱ | ۱۱۲۱      | جناب بی بخش عبدالقدیر صاحب بازار     | ع ۱۱۲۲ |
| ۱۱۲۱      | جناب مانا صاحب عطار اچا پور بلکام  | ع ۱۱۲۲ | ۱۱۲۲      | جناب بابو نور بخش صاحب دفتر آب پاشی  | ع ۱۱۲۳ |
| ۱۱۲۲      | جناب محمد نور خان صاحب جمداد بلکام | ع ۱۱۲۳ | ۱۱۲۳      | جناب نصیر الدین صاحب اگر انتر آف     | ع ۱۱۲۴ |
| ۱۱۲۳      | جناب غوث صاحب قاضی ہوڈا گودا       | ع ۱۱۲۴ | ۱۱۲۴      | جناب بابو نور الدین صاحب کلرک ریونیو | ع ۱۱۲۵ |
| ۱۱۲۴      | جناب محمدستان صاحب سکرٹری انجن     | ع ۱۱۲۵ | ۱۱۲۵      | جناب مولوی ظفر الرحمن صاحب کلرک      | ع ۱۱۲۶ |
|           | ریولوشن اسلامیہ ہیلی               | ع ۱۱۲۶ | ۱۱۲۶      | جناب اختر صاحب حسین صاحب ملا         | ع ۱۱۲۷ |
| ۱۱۲۵      | جناب گلٹ صاحب ہاشم صاحب قاضی       | ع ۱۱۲۷ | ۱۱۲۷      | جناب دوکاندار قصاب محلہ بلکام        | ع ۱۱۲۸ |
|           | دہار وار                           | ع ۱۱۲۸ | ۱۱۲۸      | جناب نئے میان صاحب بے گزنگ           | ع ۱۱۲۹ |
| ۱۱۲۶      | جناب محمد حسین میران صاحب دہار وار | ع ۱۱۲۹ | ۱۱۲۹      | جناب نئی دراس                        | ع ۱۱۳۰ |
|           | ہلیاری نئے بازار                   | ع ۱۱۳۰ | ۱۱۳۰      | جناب مولوی نظام الدین محمد سریف صاحب | ع ۱۱۳۱ |
| ۱۱۲۷      | جناب غوث صاحب ٹیلر ماسٹر مالی محلہ | ع ۱۱۳۱ | ۱۱۳۱      | جناب تاجران چرم امرتسر               | ع ۱۱۳۲ |
|           | بلکام                              | ع ۱۱۳۲ | ۱۱۳۲      | جناب نینا محمد صاحب اکولہ (برائ)     | ع ۱۱۳۳ |
| ۱۱۲۸      | جناب محمد رفیع صاحب دہار وار       | ع ۱۱۳۳ | ۱۱۳۳      | جناب بی صاحب پیر صاحب منڈی           | ع ۱۱۳۴ |
| ۱۱۲۹      | جناب محمد حافظ صاحب دیانی دہار وار | ع ۱۱۳۴ | ۱۱۳۴      | جناب نند پور بلکام                   | ع ۱۱۳۵ |
| ۱۱۳۰      | جناب امجد لا صاحب نئے صاحب         | ع ۱۱۳۵ | ۱۱۳۵      | جناب بی صاحب امام صاحب دیشینی        | ع ۱۱۳۶ |
|           | خانہ پور بلکام                     | ع ۱۱۳۶ | ۱۱۳۶      | جناب بی صاحب مروان سانی بنو ہاتھ     | ع ۱۱۳۷ |
|           | ر دلیف (ن)                         | ع ۱۱۳۷ | ۱۱۳۷      | جناب بی صاحب میران صاحب دس لہی بلکام | ع ۱۱۳۸ |
| ۱۱۳۱      | جناب چودھری نور بخش صاحب           | ع ۱۱۳۸ | ۱۱۳۸      |                                      |        |
|           | میوہ فروش شملہ                     | ع ۱۱۳۹ | ۱۱۳۹      |                                      |        |
| ۱۱۳۲      | جناب بی بخش صاحب میوہ فروش شملہ    | ع ۱۱۴۰ | ۱۱۴۰      |                                      |        |
| ۱۱۳۳      | جناب نہال صاحب بنڈا بیضہ فروش شملہ | ع ۱۱۴۱ | ۱۱۴۱      |                                      |        |

| نمبر شمار                       | نام نامی                                    | رقم  | نمبر شمار                    | نام نامی                               | رقم |
|---------------------------------|---------------------------------------------|------|------------------------------|----------------------------------------|-----|
|                                 | جناب یوسف صاحب تاشہ والے کا کر              | ۱۱۵۶ |                              | ردیف (و)                               |     |
| ع                               | محلہ صدر بازار بلگرام                       |      | ۱۱۴۷                         | جناب والدہ عبدالحکیم صاحب شملہ         | ۱۸  |
|                                 | جناب یعقوب صاحب اسماعیل صاحب                | ۱۱۵۷ | ۱۱۴۸                         | جناب بابو قاری حسین صاحب کلکتہ لکھنؤ   | ع   |
| ع                               | پیر باڑی بلگرام                             |      |                              | ڈپارٹمنٹ شملہ                          | ع   |
| ع                               | جناب یعقوب صاحب دیشور بلگرام                | ۱۱۵۸ | ۱۱۴۹                         | جناب ولی محمد صاحب اکولہ (برار)        | ۱۸  |
|                                 | جناب بیٹھمار محمد یوب صاحب سونگ             | ۱۱۵۹ | ۱۱۵۰                         | جناب سیٹھ ولی محمد نور محمد صاحب اکولہ | ع   |
| ع                               | ہلا سبھو                                    |      | ۱۱۵۱                         | جناب دبیر پیدراپا صاحب ہوکری           | ع   |
|                                 | متفرق                                       |      | ۱۱۵۲                         | جناب زائد سید ریاست علی شعلم           |     |
|                                 | الحقیت قیمت فروخت چلما طامانی جلہ           | ۱۱۶۰ |                              | دارالعلوم ندوہ                         | ع   |
| ع                               | قیمت ایک عدد چوڑی ایک عدد روپیہ کھوٹا       | ۱۱۶۱ |                              | ردیف (د)                               |     |
| ع                               | چرخہ بین بلانام وصول ہوا                    | ۱۱۶۲ | ۱۱۵۳                         | جناب ہاشم صاحب جگومیان صاحب            | ع   |
|                                 | از سائنس انکم دی معرفت سید احمد             | ۱۱۶۳ |                              | رنگونی مارکٹ بلگرام                    |     |
| ع                               | طالبعلم دارالعلوم ندوہ لکھنؤ ضلع پٹنہ       |      | ۱۱۵۴                         | نامعلوم الاکم معرفت سید ہاشم طالبعلم   | ع   |
|                                 |                                             |      |                              | دارالعلوم ندوہ لکھنؤ                   | ع   |
|                                 | مہران کل                                    |      |                              | ردیف (ی)                               |     |
|                                 | دو ہزار سات سو تراسی پچیسے سات آنے سات پائی |      | ۱۱۵۵                         | جناب شیخ یوسف ابن شیخ آدم صاحب کلکتہ   | ع   |
|                                 |                                             |      |                              | پوسٹ آفس انکولا ضلع کانٹارا            | ع   |
| سید محمد علی حسن (خان) معتمد ال |                                             |      | سید عبدالحی ناظم ندوۃ العلما |                                        |     |
| (صفی الدولہ حسام الملک نواب)    |                                             |      | (مولانا حکیم)                |                                        |     |

# فہرست چندہ وظائف از یکم ستمبر ۱۹۱۸ء لغتہ ۳۱ ستمبر ۱۹۱۹ء

(بہ ترتیب حروف تہجی)

| نمبر شمار | نام نامہ                             | رقم | نمبر شمار | نام نامی                                                 | رقم |
|-----------|--------------------------------------|-----|-----------|----------------------------------------------------------|-----|
|           | رولیف (الف)                          |     |           | رولیف (ب)                                                |     |
| ۱۶۶۴      | جناب منشی محمد احتشام علی صاحب رئیس  | ۱۶  | ۱۶۷۱      | جناب منشی برکت علی صاحب کلرک ریلوی بورڈ شملہ             | ۱۷  |
|           | کا کوری کلکتہ                        |     |           | رولیف (پ)                                                |     |
| ۱۶۶۵      | جناب سید حاجی اسماعیل صاحب داود پورہ | ۱۷  | ۱۶۷۲      | جناب پیچو بیٹلر لدین صاحب کپڑا پیڑ منو ٹائپ پریس         | ۱۸  |
|           | صاحب پوسٹ بکس نمبر ۵۴۴ درجن تنول     |     |           | رولیف (رج)                                               |     |
|           | (سوتھ انڈیا)                         |     | ۱۶۷۳      | جناب لالہ صاحب رحمان خان صاحب شروانی پریس سکین پورہ      | ۱۹  |
| ۱۶۶۶      | جناب اوٹنگسے عبدالرحمان صاحب حاجی    | ۱۸  |           | عبدالرزاق صاحب کپڑا پورہ بابت قیمت فروخت پارچہ پورہ      | ۲۰  |
|           | خطیب قادر بادشاہ صاحب کپڑا پورہ      |     | ۱۶۷۴      | جناب بابو صاحب اندیسہ منڈی منڈی شملہ                     | ۲۱  |
|           | گلگلی مدراس                          |     | ۱۶۷۵      | جناب بابو صاحب خان صاحب کپڑا پورہ پریس منو ٹائپ پریس     | ۲۲  |
| ۱۶۶۷      | جناب اسماعیل قاسم صاحب لنگڑے         | ۱۹  | ۱۶۷۶      | جناب منشی حتمت علی خان صاحب کپڑا پورہ                    | ۲۳  |
|           | میر خان منڈی لنگڑا سورت              |     |           | رولیف (رخ)                                               |     |
| ۱۶۶۸      | جناب حاجی احمد صاحب مالکا کھنڈ       | ۲۰  | ۱۶۷۷      | جناب بابو سید خلیل شاہ صاحب کلرک ڈیپارٹمنٹ شملہ          | ۲۴  |
|           | ضلع سورت                             |     |           | رولیف (ز)                                                |     |
| ۱۶۶۹      | جناب بابو انس بخش صاحب کپڑا پورہ     | ۲۱  | ۱۶۷۸      | جناب ریاست حسین صاحب بیرسٹر ایٹ لاچہ پورہ                | ۲۵  |
|           | منو ٹائپ پریس شملہ                   |     |           | رولیف (س)                                                |     |
| ۱۶۷۰      | جناب منشی سید اشفاق احمد صاحب        | ۲۲  | ۱۶۷۹      | جناب بابو حسین صاحب کلرک ایٹ بورڈ شملہ                   | ۲۶  |
|           | کپڑا پیڑ منو ٹائپ پریس شملہ          |     |           | رولیف (د)                                                |     |
|           |                                      |     | ۱۶۸۰      | جناب لالہ عبدالغفار خان صاحب کپڑا پیڑ منو ٹائپ پریس شملہ | ۲۷  |

| ردیف | نام نامی                             | رقم  | نام نامی                               | ردیف |
|------|--------------------------------------|------|----------------------------------------|------|
| ۱۸۲  | جناب منشی عبدالرشید صاحب صاحبک       | ۱۲۹۲ | جناب منشی عبدالعزیز صاحب کپاز سیر      | ۱۲   |
| ۱۸۳  | فناشل پوٹاٹنٹ شملہ                   | ۱۲   | موناٹاٹنٹ پریس شملہ                    | ۱۲   |
| ۱۸۴  | جناب مولوی علی نقی صاحب انسپکٹر      | ۱۲۹۳ | جناب منشی عبدالحمید صاحب کپاز سیر      | ۱۲   |
| ۱۸۵  | پنگلی شملہ                           | عکس  | ٹاٹنٹ پریس شملہ                        | ۱۲   |
| ۱۸۶  | جناب بابو عبدالرحیم صاحب کلرک ریک    | ۱۲۹۴ | جناب مرزا علیم الدین صاحب کپاز سیر     | ۱۲   |
| ۱۸۷  | بورڈ شملہ                            | عمر  | ٹاٹنٹ پریس شملہ                        | ۱۲   |
| ۱۸۸  | جناب بابو عبدالحمید صاحب کلرک ریک    | ۱۲۹۵ | جناب منشی عبدالعزیز صاحب کپاز سیر      | ۱۲   |
| ۱۸۹  | بورڈ شملہ                            | ۱۲   | ٹاٹنٹ پریس شملہ                        | ۱۲   |
| ۱۹۰  | جناب بابو عبدالرشید خان صاحب         | ۱۲۹۶ | جناب منشی عبدالکریم صاحب کپاز سیر      | ۱۲   |
| ۱۹۱  | اسٹنٹ ٹنکسن ہولڈر موناٹاٹنٹ پریس     | ۱۲   | ٹاٹنٹ پریس شملہ                        | ۱۲   |
| ۱۹۲  | شملہ                                 | ۱۲۹۷ | جناب عبدالکریم صاحب تاجر بکٹ           | ۱۲   |
| ۱۹۳  | جناب عزیز عثمان صاحب سوداگر ٹنٹ شملہ | عمر  | سوداگر ڈاڑھ سورت                       | ۱۲   |
| ۱۹۴  | جناب بابو عبدالرحمن صاحب ب           | ۱۲۹۸ | جناب علی بیگانی عینی بھانصاحب رکیل     | ۱۲   |
| ۱۹۵  | اصیر منو پیل کیتی شملہ               | ۱۲۹۹ | بھڑوڑج                                 | ۱۲   |
| ۱۹۶  | جناب منشی عبدالستار صاحب سوداگر      | ۱۲۹۹ | جناب سیٹھ عبدالرشید صاحب مفت           | ۱۲   |
| ۱۹۷  | شمال شملہ                            | ۱۲   | آج ایم سعید صاحب اینڈ کمپنی مول جی     | ۱۲   |
| ۱۹۸  | جناب عبدالستار صاحب گارڈ فوریہ پیرم  | ۱۲۹۹ | پیشا مارکٹ پوسٹ رولف (غ)               | ۱۲   |
| ۱۹۹  | قرانی                                | ۱۲   | جناب نواب غلام احمد صاحب کلامی کار خند | ۱۲   |
| ۲۰۰  | جناب مولوی عبدالحی صاحب ریلی         | ۱۲۹۹ | سولار گولڈ فیلڈ صوبجات میسور           | ۱۲   |
| ۲۰۱  | بورڈ شملہ                            | عمر  |                                        | ۱۲   |

| نمبر شمار | نام نامی                                | رقم    | نمبر شمار | نام نامی                                      | رقم |
|-----------|-----------------------------------------|--------|-----------|-----------------------------------------------|-----|
| ۱۷۰۱      | جناب مولوی غلام محمد صاحب شملوی دکیل    |        | ۱۷۱۰      | محمد اسماعیل ابراهیم لوجی صاحب کٹھور ضلع سوات |     |
|           | ندوة العلماء شملہ                       | ع ۱۷۱۱ |           | جناب شیخ محمد مزیل صاحب ایمڈ سٹریٹ            |     |
| ۱۷۰۲      | جناب منشی غریب اللہ صاحب کپاڑیٹر        |        |           | پوسٹ بکس ۶۸۱ معرفت ایف ایٹف صاحب              |     |
|           | موناٹاپ پریس شملہ                       | ۱۷۱۲   |           | زنگون                                         | ص   |
|           | رولیف (ف)                               |        | ۱۷۱۳      | جناب چودھری عطیہ رحمن صاحب پلا                |     |
| ۱۷۰۳      | جناب چودھری فقیر حیدر صاحب ساکن         |        |           | مرچنٹ سٹریٹ زنگون                             | ع   |
|           | احمد نگر کوتوالی جنٹیل علاقہ بدینی      | ع ۱۷۱۴ |           | جناب منشی محمد شریف صاحب مدرس کٹھور           |     |
|           | رولیف (ل)                               |        |           | ضلع سورت                                      | ص   |
| ۱۷۰۴      | جناب منشی لطف الرحمن صاحب کارکن فتر     |        | ۱۷۱۵      | جناب مولوی نعم الدین صاحب قیمت چرم            |     |
|           | کنوٹمنٹ                                 | ۱۷۱۶   |           | قربانی                                        | ج   |
| ۱۷۰۵      | جناب منشی لیاقت حسین صاحب کپاڑیٹر       |        | ۱۷۱۷      | جناب بابو محمد حسین صاحب ریلوے بورڈ شملہ      | ع   |
|           | موناٹاپ پریس شملہ                       | ۱۷۱۸   |           | جناب محمد سلیم صاحب کلرک شملہ                 | ع   |
| ۱۷۰۶      | جناب منشی لیاقت حسین صاحب پلا           |        |           | جناب بابو محمد شعبان صاحب دفتر چنگی           |     |
|           | کپاڑیٹر موناٹاپ پریس شملہ               | ۱۷۱۹   |           | شملہ                                          | ع   |
|           | رولیف (م)                               |        | ۱۷۲۰      | جناب بابو محمد بخش صاحب دفتر چنگی شملہ        | ع   |
| ۱۷۰۷      | جناب انبریل نواب محمد فضل اللہ خان صاحب |        | ۱۷۲۱      | جناب بابو محمد شریف صاحب دفتر چنگی            |     |
|           | آرمین بیکین پو ضلع جنگیٹھ               | ۱۷۲۲   |           | شملہ                                          | ۸   |
| ۱۷۰۸      | جناب محمد موسیٰ شیخ صاحب بابہ شملہ      |        |           | جناب بابو مقبول شاہ صاحب                      |     |
|           | کوڈاؤن سٹریٹ مدراس                      | ۱۷۲۳   |           | شملہ                                          | ع   |
| ۱۷۰۹      | منجانب جناب میر محمد بی صاحبہ مرحومہ    |        | ۱۷۲۴      | جناب بابو ابراہیم صاحب کلرک ریلوے بورڈ        | ع   |

| ترتیب | نام ہی                                           | رقم | نمبر | نام ہی                                                     | رقم |
|-------|--------------------------------------------------|-----|------|------------------------------------------------------------|-----|
| ۱۷۲   | جناب بابو محمد شریف صاحب کی پورٹو آپریٹر         | ۱۷۲ | ۱۷۲  | ماڈرن ٹائپ پریس شملہ                                       | ۱۷۲ |
| ۱۷۳   | جناب محمد عثمان صاحب کپار ڈیڑہ گورنمنٹ مانو      | ۱۷۳ | ۱۷۳  | رولیف (و)                                                  | ۱۷۳ |
| ۱۷۴   | جناب پریس شملہ                                   | ۱۷۴ | ۱۷۴  | جناب محترمہ والدہ احمد وادو جی دادا بھائی                  | ۱۷۴ |
| ۱۷۵   | جناب مرزا معز الدین بیگ صاحب کپار ڈیڑہ           | ۱۷۵ | ۱۷۵  | صاحب بیٹھ سید پورہ وورت                                    | ۱۷۵ |
| ۱۷۶   | گورنمنٹ ماڈرن ٹائپ پریس شملہ                     | ۱۷۶ | ۱۷۶  | جناب منشی دلی مور صاحب کپار ڈیڑہ گورنمنٹ                   | ۱۷۶ |
| ۱۷۷   | جناب منشی محمد حسین صاحب کپار ڈیڑہ گورنمنٹ       | ۱۷۷ | ۱۷۷  | رولیف (کا)                                                 | ۱۷۷ |
| ۱۷۸   | ماڈرن ٹائپ پریس شملہ                             | ۱۷۸ | ۱۷۸  | جناب منشی ہاشم حسن صاحب دیوانہ ڈیڑہ                        | ۱۷۸ |
| ۱۷۹   | جناب بابو محمد یوسف صاحب کپار ڈیڑہ               | ۱۷۹ | ۱۷۹  | احمد محمد علی بندہ دی محلہ علاقہ بیسی                      | ۱۷۹ |
| ۱۸۰   | گورنمنٹ ماڈرن ٹائپ پریس شملہ                     | ۱۸۰ | ۱۸۰  | جناب بابو ہاشم علی صاحب کپار ڈیڑہ ماڈرن ٹائپ               | ۱۸۰ |
| ۱۸۱   | رولیف (ن)                                        | ۱۸۱ | ۱۸۱  | پریس شملہ                                                  | ۱۸۱ |
| ۱۸۲   | جناب علی غیاث صاحب صاحب ہندوستانی ریاست بہاولپور | ۱۸۲ | ۱۸۲  | رولیف (دی)                                                 | ۱۸۲ |
| ۱۸۳   | جناب خان بہادر آرتھر نوبل چودھری                 | ۱۸۳ | ۱۸۳  | جناب سید یوسف صاحب منجاب                                   | ۱۸۳ |
| ۱۸۴   | سید نوبل علی صاحب رئیس و حاکم رٹ                 | ۱۸۴ | ۱۸۴  | سید اسماعیل صاحب مرحوم ایوانگ                              | ۱۸۴ |
| ۱۸۵   | سٹیشن سٹریٹ کلاسیک بابت شملہ                     | ۱۸۵ | ۱۸۵  | ادو ہارک ٹون مدراس                                         | ۱۸۵ |
| ۱۸۶   | جناب بابو نور بخش صاحب کلرک ریڈیو                | ۱۸۶ | ۱۸۶  | سیران کل                                                   | ۱۸۶ |
| ۱۸۷   | پورٹو شملہ                                       | ۱۸۷ | ۱۸۷  | اسماعیل                                                    | ۱۸۷ |
| ۱۸۸   | جناب بابو نذیر الدین صاحب کلرک بینک              | ۱۸۸ | ۱۸۸  | دوہزار تین سو و س روپے تیرہ آنے                            | ۱۸۸ |
| ۱۸۹   | شملہ                                             | ۱۸۹ | ۱۸۹  | دستخط - سید عبدالحی خان فاضل مددہ العلماء سید محمد علی خان | ۱۸۹ |
| ۱۹۰   | جناب منشی نذر محمد خان صاحب کپار ڈیڑہ            | ۱۹۰ | ۱۹۰  | (مولانا)                                                   | ۱۹۰ |
|       |                                                  |     |      | مستند مال                                                  | ۱۹۰ |

# فہرست چندہ نمبر سچرازیہ ۱۸۱۹ء لغاتیہ ۱۹۱۹ء

| نمبر | نام نامی                                                                                        | رقم |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
|      | رولیف (خ)                                                                                       |     |
| ۱۸۱۹ | معرفت جناب مولانا محمد خلیل الرحمن صاحب سہارنپوری لبرائے تعمیر چاہ مسجد                         | سار |
|      | رولیف (د)                                                                                       |     |
| ۱۸۲۰ | جناب مولانا حاجی سرحد بخش صاحب کے سی۔ آئی۔ ای۔ پریڈنٹ کونسل انجینی یاست بہادر پور               | صا  |
|      | رولیف (م)                                                                                       |     |
| ۱۸۲۱ | جناب حافظ محمد علیم صاحب آنریری مجسٹریٹ کمانڈر (برائے جائے نماز مسجد)                           | ما  |
|      | سینر ان کل                                                                                      |     |
|      | الہ ایک ہزار دو سو روپیہ                                                                        |     |
|      | دو خط سید عبدالحی نانظم ندوۃ العلماء                                                            |     |
|      | (مولانا حکیم)                                                                                   |     |
|      | سید محمد علی حسن خان معتمد مال                                                                  |     |
|      | (صفی الدینہ حسام الملک نواب)                                                                    |     |
|      | فہرست چندہ زکوۃ از یکم ستمبر ۱۸۱۹ء لغاتیہ ۱۹۱۹ء                                                 |     |
|      | رولیف (الف)                                                                                     |     |
| ۱۸۲۲ | جناب ابراہیم علیہ السلام صاحب نیشاں علیہ رسی لیٹ بذریعہ محمد بابا صاحب جرنوب جاتی سید پورہ سورت | ع   |
| ۱۸۲۳ | جناب ڈاکٹر اسد اللہ خان صاحب برہما معرفت علی گوہر صاحب کلرک دفتر انگریزی کوہاٹ                  | مر  |
| ۱۸۲۴ | جناب اسٹوارٹ اوعلیہ صاحب سندیلہ ضلع سرحدی                                                       | مر  |
|      | رولیف (ع)                                                                                       |     |
| ۱۸۲۵ | جناب سید محمد عبدالرشید صاحب معرفت ایچ ایم سید صاحب انڈیا کو مونی جیہا مارکٹ پوسٹ لاہور         | لا  |

| رقم                                                                                                                  | نام‌های   | تبریز                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| ص                                                                                                                    | آکوله     | ۱۷۴۸ جناب سید عثمان قاسم صاحب                                                               |
| ص                                                                                                                    |           | ۱۷۴۹ جناب جمعدار عبدالقد صاحب موضع تولکی داکخانه کامرکی ضلع گجرانوالہ                       |
| عار                                                                                                                  | آکوله     | ۱۷۵۰ جناب سیٹھ حاجی عمر شریف صاحب                                                           |
|                                                                                                                      | رولف (رغ) |                                                                                             |
| ع                                                                                                                    |           | ۱۷۵۱ جناب مولوی غلام احمد صاحب ۳۲ مرچنٹ سٹریٹ رنگون                                         |
|                                                                                                                      | رولف (ک)  |                                                                                             |
| ص                                                                                                                    |           | ۱۷۵۲ جناب خواجہ کبیر صاحب شملہ                                                              |
|                                                                                                                      | رولف (م)  |                                                                                             |
| مار                                                                                                                  |           | ۱۷۵۳ جناب میان محمد امین محمد صدیق صاحبان کپور محلہ بابو حجام پورٹ ۹ بمبئی                  |
|                                                                                                                      |           | ۱۷۵۴ جناب حکیم محمد امین صاحب ندوی و عبدالکریم صاحب ندوی معرفت محمد صدیق و عبد الغنی صاحبان |
| مار                                                                                                                  |           | اندر شہر پشاور                                                                              |
|                                                                                                                      |           | ۱۷۵۵ جناب حافظ محمد صاحب تاجر معرفت خان بہادر حاجی کریم بخش صاحب اینڈ سنر محلہ بابو حجام    |
| ص                                                                                                                    |           | پورٹ رو بمبئی                                                                               |
| ع                                                                                                                    |           | ۱۷۵۶ جناب مولوی منعم الدین صاحب اگر از منر نوٹا سب پلس شملہ                                 |
| ص                                                                                                                    | آکوله     | ۱۷۵۸ جناب سیٹھ حاجی محمد ایوب صاحب                                                          |
| ص                                                                                                                    |           | ۱۷۵۹ جناب سردار محمد خان صاحب سوداگر منٹلہ (سی پی)                                          |
| ص                                                                                                                    |           | ۱۷۶۰ جناب شیخ محمد فضل صاحب ٹیکہ دار الکنڈر پور شنگ آباد                                    |
| ص                                                                                                                    |           | ۱۷۶۱ جناب شیخ منظور علی صاحب کوہ شملہ                                                       |
| میزان کل صایہ مبلغ پانچو توین روپیہ دو آنہ                                                                           |           |                                                                                             |
| <p>سید عبدالحی ناظم ندوۃ العلماء سید محمد علی حسن (خان) مستند مال<br/>(سولانا حکیم) (رضی الدولہ حامد الملک نواب)</p> |           |                                                                                             |

## فہرست چندہ تعمیر دارالاقامہ از یکم ستمبر ۱۸۹۱ء لغایت ۳۱ ستمبر ۱۹۰۱ء

|                                                                                                                            |                                                     |                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------|
| ۱۷۹۱                                                                                                                       | جناب جموجا جی عظیم الدین صاحب کبئی وانم باڑی (مداس) | رویف (ع)               |
| ۱۷۹۲                                                                                                                       | جناب نواب سر میر مظفر حسین خان صاحب نواب محل سورت   | رویف (رم)              |
| <p>سید عبدالحی ناظم ندوۃ العلماء سید محمد علی حسن (خان) معتدال<br/>         (مولانا حکیم) (صفی الدولہ حسام الملک نواب)</p> |                                                     |                        |
| ۱۷۹۳                                                                                                                       | میزان کل مبلغ ایک ہزار                              | میزان کل مبلغ ایک ہزار |

## فہرست چندہ کتب خانہ از یکم ستمبر ۱۸۹۱ء لغایت ۳۱ ستمبر ۱۹۰۱ء

|                                                                                                                            |                                       |                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------|
| ۱۷۹۴                                                                                                                       | جناب مولوی شمس الاسلام صاحب کتب خزانہ | رویف (ش)                 |
| ۱۷۹۵                                                                                                                       | جناب عبدالغفور صاحب محروکیل بالاکھاٹ  | رویف (ع)                 |
| <p>سید عبدالحی ناظم ندوۃ العلماء سید محمد علی حسن (خان) معتدال<br/>         (مولانا حکیم) (صفی الدولہ حسام الملک نواب)</p> |                                       |                          |
| ۱۷۹۶                                                                                                                       | میزان کل مبلغ چھ سو پچیس              | میزان کل مبلغ چھ سو پچیس |

## فہرست انعام تفسیر و حدیث و انعام طلباء از یکم ستمبر ۱۸۹۱ء لغایت ۳۱ ستمبر ۱۹۰۱ء

|      |                                                                                 |          |
|------|---------------------------------------------------------------------------------|----------|
| ۱۷۹۷ | جناب مولوی محمد عظیم الدین صاحب تحصیلہ ازبک پکا بازار بسنی (انعام تفسیر و حدیث) | رویف (ح) |
| ۱۷۹۸ | رویف (ع)                                                                        |          |



# نقشہ تنخواہ مدرسین ملازمین دارالعلوم ندوۃ العلماء اکٹوبر ۱۸ء لغاتیمبر ۳۰ ستمبر ۱۹ء

| تعداد | نام                                      | تنخواہ ماہانہ | ایم کارڈ | کیفیت  |
|-------|------------------------------------------|---------------|----------|--------|
| ۱     | مولانا سید امیر علی صاحب تنیم دارالعلوم  | ۲۷۵۰          | ۱۲       | ایم ای |
| ۲     | مولوی محمد اکرام اندر خان حنا و دکان     | ۱۳۵           | ۵        | صاحہ   |
| ۳     | مولوی شیخ محمد صاحب ادیب اول             | ۲۱۵۰          | ۱۲       | ایم ای |
| ۴     | مولوی عبد السبحان صاحب ادیب دوم          | ۲۸۰           | ۱۲       | ایم ای |
| ۵     | مولوی محمد یوسف صاحب ادیب سوم            | ۱۳۵           | ۵        | صاحہ   |
| ۶     | مولوی محمد شبلی صاحب فقیہ اول            | ۱۳۵           | ۵        | صاحہ   |
| ۷     | مولوی عبد الودود صاحب فقیہ دوم           | ۱۳۵           | ۵        | صاحہ   |
| ۸     | مولوی عبد الغفور صاحب مدرس منطق          | ۲۱۵۰          | ۱۲       | ایم ای |
| ۹     | مولوی فضل الرحمن صاحب مدرس ادب و نحو     | ۱۲۵           | ۵        | صاحہ   |
| ۱۰    | مولوی سید علی حسن صاحب مدرس دو صرف و نحو | ۱۳۵           | ۵        | صاحہ   |
| ۱۱    | مولوی مصطفیٰ خان حنا مدرس دو صرف و نحو   | ۱۵۰           | ۱۰       | ایم ای |
| ۱۲    | قاری ابراہیم رشید صاحب مجور              | ۱۳۵           | ۵        | صاحہ   |
| ۱۳    | مستر محمد ظہیر صاحب بی۔ اے ہیڈ ماسٹر     | ۲۱۵۰          | ۱۲       | ایم ای |
| ۱۴    | مستر احمد حسین صاحب بی۔ اے سکند ماسٹر    | ۱۳۵           | ۵        | صاحہ   |
| ۱۵    | مستر عزیز الرحمن خالقا تھرو ماسٹر        | ۲۸۰           | ۱۲       | ایم ای |
| ۱۶    | مستر عبد الحکیم صاحب فریم ماسٹر          | ۱۳۵           | ۵        | صاحہ   |
| ۱۷    | مولوی عزیز الرحمن صاحب مدرس فارسی        | ۲۸۰           | ۱۲       | ایم ای |

جن کی تنخواہ میں روپیہ پانچ سو کم ہیں ان کو ایک سو پانچ روپیہ اضافہ کیا جائیگا۔

ایم ای کے لئے ۲۷۵۰ روپیہ ماہانہ کی تنخواہ مقرر ہے۔

ایم ای کے لئے ۲۱۵۰ روپیہ ماہانہ کی تنخواہ مقرر ہے۔

ایم ای کے لئے ۲۸۰ روپیہ ماہانہ کی تنخواہ مقرر ہے۔

ایم ای کے لئے ۱۳۵ روپیہ ماہانہ کی تنخواہ مقرر ہے۔

ایم ای کے لئے ۱۳۵ روپیہ ماہانہ کی تنخواہ مقرر ہے۔

ایم ای کے لئے ۱۳۵ روپیہ ماہانہ کی تنخواہ مقرر ہے۔

ایم ای کے لئے ۲۱۵۰ روپیہ ماہانہ کی تنخواہ مقرر ہے۔

ایم ای کے لئے ۱۲۵ روپیہ ماہانہ کی تنخواہ مقرر ہے۔

ایم ای کے لئے ۱۳۵ روپیہ ماہانہ کی تنخواہ مقرر ہے۔

ایم ای کے لئے ۱۵۰ روپیہ ماہانہ کی تنخواہ مقرر ہے۔

ایم ای کے لئے ۱۳۵ روپیہ ماہانہ کی تنخواہ مقرر ہے۔

ایم ای کے لئے ۲۱۵۰ روپیہ ماہانہ کی تنخواہ مقرر ہے۔

ایم ای کے لئے ۱۳۵ روپیہ ماہانہ کی تنخواہ مقرر ہے۔

ایم ای کے لئے ۲۸۰ روپیہ ماہانہ کی تنخواہ مقرر ہے۔

ایم ای کے لئے ۱۳۵ روپیہ ماہانہ کی تنخواہ مقرر ہے۔

| نمبر شمار | نام                              | شرح مقام و ملازمت | ایام کارکردگی   | کلیاتہ ایام کارکردگی | تفصیل                                                                                        |
|-----------|----------------------------------|-------------------|-----------------|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| ۱۸        | مولوی عبدالقد صاحب مدرس فارسی    | عہدہ              | ۲۰ ماہ و ۱۱ روز | ۱۱/۱۱/۱۱             | جن کی تنخواہ میں روپیہ ۱۰۰ یا اس سے کم ہیں ان کو ایک روپیہ ماہوار ملاوٹیں گرائی دیا جاتا ہے۔ |
| ۱۹        | مولوی ارشد حسین صاحب مدرس فارسی  | عہدہ              | ۱۵ یوم          | ۱۱/۱۱/۱۱             | ان کا تقرر عارضی ہوا تھا اس لئے ۲۰ جولائی سے سبکدوش کئے گئے۔                                 |
| ۲۰        | مولوی عہد الدود صاحب (تالیق)     | عہدہ              | ۱۳ ماہ          | ۱۱/۱۱/۱۱             | ۱۱/۱۱/۱۱                                                                                     |
| ۲۱        | نشی حامد علی صاحب محرر دارالعلوم | عہدہ              | ۱۲ ماہ و ۱۱ روز | ۱۱/۱۱/۱۱             | یکم اپریل ۱۹۰۶ء سے تین روپیہ ماہوار کا اضافہ ہوا                                             |
| ۲۲        | نشی خان چہرہ راسی                | عہدہ              | ۱۲ ماہ          | ۱۱/۱۱/۱۱             |                                                                                              |
| ۲۳        | امداد حسین چہرہ راسی             | عہدہ              | ۱۳ ماہ          | ۱۱/۱۱/۱۱             |                                                                                              |
| ۲۴        | حسین علی چوکیدار                 | عہدہ              | ۲ ماہ و ۱۱ روز  | ۱۱/۱۱/۱۱             |                                                                                              |
| ۲۵        | محمد علی بشتی                    | عہدہ              | ۱۳ ماہ          | ۱۱/۱۱/۱۱             |                                                                                              |
| ۲۶        | گنگہ خاں کرب                     | عہدہ              | ۱۳ ماہ          | ۱۱/۱۱/۱۱             |                                                                                              |
|           | مینر نخل                         | ۰                 | ۰               | ۱۱/۱۱/۱۱             | مبلغ دس ہزار تین سو اڑھائی روپیہ دس آنے چھ پائی                                              |

(نشی الدین صاحب الملک نواب سید) محمد علی حسن (رخان)  
مستعمل

دستخط (مولانا مکیم) سید عبدالحی  
ناظم ذوق العلماء

## لغشہ تنخواہ ملازمین و قرضہ و العیال از یکم ستمبر ۱۹۰۶ء لغایت ۳۰ ستمبر ۱۹۰۶ء

| نمبر شمار | نام                                     | شرح مقام و ملازمت | ایام کارکردگی  | کلیاتہ ایام کارکردگی | تفصیل                                                                                        |
|-----------|-----------------------------------------|-------------------|----------------|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| ۱         | مولوی سید عبد الغفور صاحب دوکار ناظم    | عہدہ              | ۱۳ ماہ         | ۱۱/۱۱/۱۱             | جن کی تنخواہ میں روپیہ ۱۰۰ یا اس سے کم ہیں ان کو ایک روپیہ ماہوار ملاوٹیں گرائی دیا جاتا ہے۔ |
| ۲         | مولوی عزیز الرحمن صاحب محرر ذوق العلماء | عہدہ              | ۵ ماہ و ۱۱ روز | ۱۱/۱۱/۱۱             | ۱۱/۱۱/۱۱                                                                                     |
| ۳         | نشی سید الدین صاحب محرر ذوق العلماء     | عہدہ              | ۱۳ ماہ         | ۱۱/۱۱/۱۱             | ۱۱/۱۱/۱۱                                                                                     |
| ۴         | پیر بخش چہرہ راسی                       | عہدہ              | ۵ ماہ و ۱۱ روز | ۱۱/۱۱/۱۱             | یکم اپریل ۱۹۰۶ء سے تین روپیہ ماہوار کا اضافہ کیا گیا                                         |

بوجہ پیرائے سال کے موقوف ہوا

| نمبر شمار                                                                                                                            | نام                                         | شرح تہذیب اللہ | نام کار کردگی | کیفیت                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------|---------------|-------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                      |                                             | شرح تہذیب اللہ | نام کار کردگی | کیفیت                                                                         |
| ۵                                                                                                                                    | عنایت اللہ چہرہ ای دفتر ندوۃ العلماء        | ۳۷             | ۷۴            | بوجہ عدم حاضری کے موقوف کیا گیا                                               |
| ۶                                                                                                                                    | سین علی چہرہ ای دفتر ندوۃ العلماء           | ۳۷             | ۷۴            | بجائے عنایت اللہ کلاس کا تقرر ہوا                                             |
| ۷                                                                                                                                    | ہدایت علی چہرہ ای دفتر صیفہ مال             | ۳۷             | ۷۴            | بجائے پیر بخش کے اس کا منتقل تقرر ہوا                                         |
|                                                                                                                                      | میزان کھل                                   | x              | x             | مبلغ ایک ہزار دو سو ساٹھ روپے چھ پائی                                         |
| <p>دستخط (مولانا حکیم) سید عبدالحی<br/>ناظم ندوۃ العلماء</p> <p>(صفی الدین) حاکم الملک نواب سید محمد علی حسن (خان)<br/>مستند مال</p> |                                             |                |               |                                                                               |
| <p>نقشہ تنخواہ و کلا روار العلوم ندوۃ العلماء از یکم ستمبر ۱۹۱۸ء لغایت ۳۱ ستمبر ۱۹۱۹ء</p>                                            |                                             |                |               |                                                                               |
| نمبر شمار                                                                                                                            | نام                                         | شرح تنخواہ     | نام کار کردگی | کیفیت                                                                         |
| ۱                                                                                                                                    | مولوی غلام محمد صاحب ٹلوی وکیل ندوۃ العلماء | ۷ روپے         | ۱۳            | یکم اپریل ۱۹۱۸ء سے ۷ روپے ماہوار کا اضافہ ہوا                                 |
| ۲                                                                                                                                    | مولوی سید حسن شاہ صاحب سفیر                 | ۷ روپے         | ۱۳            | یکم اپریل ۱۹۱۸ء سے ۷ روپے ماہوار کا اضافہ ہوا                                 |
| ۳                                                                                                                                    | مولوی محمد حسن خان صاحب سفیر                | ۷ روپے         | ۱۴            | یکم ستمبر ۱۹۱۸ء سے ۷ روپے ماہوار ٹلوی پر سفیر کا کام کیلئے نوازا گیا تقرر ہوا |
|                                                                                                                                      | میزان کھل                                   | x              | x             | مبلغ ایک ہزار سات سو اسی روپے                                                 |
| <p>دستخط (مولانا حکیم) سید عبدالحی<br/>ناظم ندوۃ العلماء</p> <p>(صفی الدین) حاکم الملک نواب سید محمد علی حسن (خان)<br/>مستند مال</p> |                                             |                |               |                                                                               |

# نقشہ تنخواہ ملازمین کتب خانہ ندوۃ العلماء از یکم ستمبر ۱۸ تا ۱۹ ستمبر ۱۹

| تاریخ | نام                                      | شرح تنخواہ ملازمین کتب خانہ | آبادی گروہ | کل تنخواہ ملازمین کتب خانہ | کیفیت                                                                                               |
|-------|------------------------------------------|-----------------------------|------------|----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ۱     | منشی عارف الزمان صاحب ناظر کتب خانہ      | لرے                         | ۱۳ ماہ     | لرے                        | جس کی تنخواہ میں روپیے یا اس سے کم ہے ان کو ایک روپیہ ماہوار لائسنس گرانٹی دیا جاتا ہے              |
| ۲     | مولوی علی حسن صاحب مرتب کتب خانہ         | لرے                         | ۱۸ ماہ     | لرے                        |                                                                                                     |
| ۳     | منشی ظہیر الزمان صاحب دکان مرتب کتب خانہ | لرے                         | ۱۳ ماہ     | لرے                        |                                                                                                     |
| ۴     | رحمت اللہ فراش کتب خانہ                  | لرے                         | ۱۳ ماہ     | لرے                        | اب موقوف ہو گیا ہے                                                                                  |
| ۵     | امیر علی فراش                            | لرے                         | ۱۳ ماہ     | لرے                        | عارضی طور پر جو خدمت دتہ اکثر اس کا تقرر ہوا تھا اب موقوف ہو گیا ہے۔                                |
| ۶     | ڈپٹی ہوسٹے گوی چوکیدار                   | لرے                         | ۱۳ ماہ     | لرے                        | ایک ماہ کے لئے عارضی طور پر تقرر ہوا تھا جو جو خدمت دتہ اکثر اس کا تقرر ہوا تھا اب موقوف ہو گیا ہے۔ |
| ۷     | شیر خان فراش کتب خانہ                    | لرے                         | ۱۳ ماہ     | لرے                        | جملاتی ملازم سے بچا سے رحمت اللہ فراش کتب خانہ کے اس کا منتقل تقرر ہوا                              |
|       | میران گل                                 | لرے                         | ۱۳ ماہ     | لرے                        |                                                                                                     |
|       | سلیٹ چھ سو پینتالیس روپے دس آنے چھ پائی  |                             |            |                            |                                                                                                     |
|       | دستخط (مولانا حکیم) سید جیلانی           |                             |            |                            | (صفی الدین حسام الملک نواب سید اسماعیل علی حسن (خان) محتہ مال                                       |



# ضروری گزارش

اگر آپ

مذہبہ العلماء

گذشتہ اویسودہ حالات سے غفلت نہ کریں

لڑنا چاہتے ہیں تو مندرجہ ذیل رُودادیں لکھ کر بلا غلطی

(۱) رُوداد سال اول حصہ دوم کا پورہ

(۲) رُوداد سال دوم جلسہ اول کا پورہ

(۳) رُوداد سال سوم جلسہ پہلی

(۴) رُوداد سال چہارم جلسہ میرٹھ

(۵) رُوداد سال پنجم جلسہ کانپور

(۶) رُوداد سال ششم جلسہ رُوم

(۷) رُوداد سال ہفتم جلسہ اول حلیہ کلکتہ

(۸) رُوداد سال ہفتم جلسہ دوم

(۹) رُوداد سال ہفتم جلسہ سوم

(۱۰) رُوداد سال دہم جلسہ مدراس

(۱۱) رُوداد جلسہ دوازدہم دہلی

(۱۲) رُوداد جلسہ سترہم کھنؤ

(۱۳) رُوداد جلسہ چہارم کھنؤ

(۱۴) رُوداد جلسہ پانچوئم کھنؤ

(۱۵) رُوداد جلسہ

سید عبدالحی

ناظم مذہبہ العلماء





